

## Bush descarta una intervención militar en Oriente Medio

Mientras sigue sopesando las respuestas a la crisis provocada por la ejecución del teniente coronel William Higgins, el presidente George Bush ha enviado mensajes a todos los países del Cercano Oriente a fin de que respalden su llamamiento a la puesta en libertad de todos los rehenes.

Según fuentes de la Casa Blanca y el Pentágono, el presidente ha descartado la posibilidad de una represalia militar debido al riesgo que conlleva y a que pondría en peligro las vidas de todos los demás rehenes, en particular, de los ocho norteamericanos que aún siguen en poder de los extremistas pro-iraníes.

Los asesores presidenciales subrayaron, no obstante, que se están estudiando otros tipos de acción.

Bush "ha enviado una serie de mensajes en las últimas 24 horas a países de la región" a través de los canales diplomáticos, señaló un portavoz. "Algunos están destinados a que se apoyen los llamamientos del presidente a todas las partes implicadas para que liberen a sus rehenes. Otros manifiestan su preocupación ante la situación general existente".

Según un informe de NBC, la Administración ha enviado un mensaje diplomático a Israel para saber con qué finalidad se sigue reteniendo al jeque Abdul Karim Obeid.

"La Administración ha pedido a los israelíes que no hagan nada que puede perjudicar a los demás rehenes", señala el informe.

En un comunicado hecho público el lunes por la noche, Bush manifestó que "en numerosas ocasiones ha quedado clara nuestra grave preocupación por que se apoderen de ciudadanos americanos como rehenes. Esta noche, quiero ir más allá y pedir de forma urgente a todas, todas las partes que tienen rehenes en Cercano Oriente, que los pongan en libertad como un gesto humanitario que comience a frenar el ciclo de violencia en aquella región".

El representante republicano, William Dickinson, declaró tras una reunión de congresistas con Bush, que los EE.UU. habían recibido una "respuesta sin compromiso" a las peticiones enviadas a Siria e Irán para que utilicen sus influencias sobre los extremistas libaneses.

Página 21

## El Ayuntamiento ingresará 1.200 millones por la contribución urbana

El Ayuntamiento burgalés ingresará en sus arcas este año en torno a 1.200 millones de pesetas por cuotas de la contribución territorial urbana, un 60 por ciento más que el pasado ejercicio, según las estimaciones municipales. Prácticamente han sido entregadas las 105.000 notificaciones del padrón y los nuevos recibos serán girados a partir del 15 de septiembre.

"La actualización del catastro", asegura Manuel Muñoz Guillén, «viene impuesta por ley y es una necesidad no sólo fiscal sino jurídica y física, para saber cuál es la realidad inmobiliaria de una ciudad».

La labor realizada por el Centro de Gestión Catastral y Cooperación Tributaria para llevar a cabo estos complejos trabajos ha sido ardua.

El Ayuntamiento, indica Muñoz Guillén, no ha intervenido en la fijación de los nuevos valores catastrales, que han sido realizadas por los propios servicios técnicos del Ministerio de Hacienda a través de la ponencia.

Página 8



Muñoz Guillén considera que, pese a las críticas habidas, los incrementos de la contribución urbana son relativos; considera que los valores son aún entre el 30 y el 40 por ciento inferiores a los precios de mercado. Foto archivo

## El Supremo admite una querrela contra Nalda y Paniagua

La Sala Segunda del Tribunal Supremo, en auto fechado el pasado día 25 de Julio, ha admitido a trámite la querrela presentada por el alcalde de la ciudad, José María Peña San Martín, y concejales de SI, contra los señores Nalda y Paniagua, ex presidente de la Junta de Castilla y León, y ex consejero de Economía y Hacienda, respectivamente. En la citada querrela se les acusa de un presunto delito de prevaricación, derivado de la enajenación directa de una parcela situada en nuestra ciudad, propiedad de la Junta, a la Cooperativa de Viviendas «Luis Labín».

La Sala Segunda citada se declara competente para el conocimiento de la querrela y ha designado juez instructor a su magistrado don Joaquín Delgado García.

Como se recordará, en la querrela ahora admitida por el Supremo se cita a significados miembros del PSOE en nuestra ciudad, la mayoría de ellos con cargos de elección o que los ostentaron por designación cuando el partido aludido gobernaba la Comunidad.

Página 6

## Antequera (BH), líder de la Vuelta a Burgos

Ayer comenzó la decimoprimera edición de la Vuelta Ciclista a Burgos, de categoría internacional. A primeras horas de la mañana tomaron la salida los corredores en el Paseo del Espolón, frente al Palacio Provincial.

La primera etapa fue muy larga y los corredores llevaron un ritmo tranquilo, pues el calor apretó mucho. Cuando todavía quedaban muchos kilómetros para llegar a la meta, un corredor del Mavisá saltó del pelotón y pedaleó en solitario mucho tiempo. A falta de veinte kilómetros fue alcanzado por Antequera del BH y le dejó. Al final ganó Antequera del BH, al entrar en solitario en Miranda de Ebro.

Con este triunfo, Antequera es el primer líder de la Vuelta Ciclista a Burgos, que ayer inició su andadura. Hoy se llevará a cabo la segunda etapa entre Belorado y Los Tomillares.

Páginas 23, 24, 25, 26 y 27



hoy

Muñoz Guillén, en funciones de alcalde ..... 6

Satisfacción en Miranda, tras el concierto de «Mecano» ..... 10

La última decisión del Gobierno no afectará a la autovía Madrid-Burgos ..... 11

Dos burgaleses, muertos en accidente, en Soria ..... 22

Cine, video y televisión ..... 32 y 33

**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DEL  
**CIRCULO CATOLICO**

SI TIENE USTED EL NUMERO  
S30 - 040.290  
¡ENHORABUENA!  
HA GANADO 100.000 PTAS.

Bases página 5

**¡Un Fiat Uno puede ser suyo!**

BASES DEL CONCURSO EN EL INTERIOR

Concesionario Oficial

**AUTO-FORMULA, S. L. FIAT**

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.



Día a día

## Gobernadores civiles

SE ha producido el relevo en el Gobierno Civil de Burgos, una de las instituciones que tuvo en otro tiempo mayor poder y representatividad de la Administración Central, que en su influencia ejecutiva dependía la realización de mil y un proyectos y que con la España de las autonomías viene a reducir su papel hasta el punto de que hay quienes piensan que es una figura política o administrativa a extinguir.

Nosotros no creemos eso, en la medida que el gobernador civil no sea un mero representante de la Administración de Madrid y se convierta en el jefe superior de todas las Fuerzas de Seguridad Ciudadana. Ha de ser más, puesto que la Administración central tiene un papel trascendente en la vida española y aglutinar su representación y acercar esta función a los administrados es tarea fundamental. Entendemos que se trata de una pieza del mecanismo político del Gobierno que hay que cuidar, por cuanto las delegaciones en las Comunidades especialmente en autonomías como la castellano-leonesa con nueve provincias no pueden abarcar todo el conjunto de problemas y necesidades a plantear a cada uno de los Departamentos correspondientes.

Así, pues, los gobernadores civiles en la medida que no sean comisarios políticos sino gestores al servicio de una sociedad plural y exigente pueden desempeñar una tarea trascendente.

En Burgos se ha producido el relevo de Manuel Peláez, un hombre que vino a Burgos mirando constantemente en Cantabria que es donde tiene su familia. No se ha distinguido por ser persona polémica, salvo en algunas circunstancias que entendemos puramente anecdóticas. Como su antecesor no se vinculó mucho a esta tierra, pero estuvo más presente en algunos actos que David León, sobre todo en aquellas cuestiones de un cierto carácter popular. Le deseamos éxitos en su nueva situación.

A Francisco Cruz de Castro al mismo tiempo que le felicitamos por esta designación, le ofrecemos la leal colaboración que siempre una institución periodística presta al servicio de Burgos en primer lugar y de todo lo que responda al interés público y democrático. Sabemos que su tarea necesita también de apoyos y colaboraciones y estimamos que desde la mejor voluntad ha de tenerla en los profesionales de este rotativo desde el respeto a la plural opinión y a la libertad de expresión que consagra la constitución. Reciba nuestra afectuosa bienvenida.

## EDICTO

EL ILTMO. SR. MAGISTRADO JUEZ SUSTITUTO DEL JUZGADO DE PRIMEA INSTANCIA NUMERO CUATRO DE BURGOS:

HACE SABER: Que en este Juzgado, se tramita Expediente de Dominio número 150 de 1989, a instancia de DON FERNANDO GANZO CRIADO, representado por la Procurador doña María Mercedes Manero Barriuso, en relación con:

«Vivienda números nueve y diez, que forman una sola del piso segundo de la escalera izquierda entrando en la casa número sesenta y cuatro de la calle Santa Clara, hoy señalada con el número cuarenta y cinco. Consta de dos habitaciones con dos alcobas, una exterior y servicios, y linda: al frente, con el pasillo de entrada; por la izquierda, con la vivienda número ocho; por la espalda, con patio de la casa; y por la derecha, con la calle de Ramón y Cajal. Tiene una superficie aproximada de noventa metros cuadrados, y a efectos de distribución de beneficios y cargas, representa el tres por ciento del valor del inmueble del que forma parte».

En virtud de lo acordado en citado Expediente de Dominio por resolución de esta fecha, se cita por medio del presente a don Angel, doña María del Carmen, don Pío y don Francisco Díez de las Fuentes, doña María Camarero Marcos y doña María Díez Camarero, don Joaquín Cecilio, doña María Luisa, don Alberto y doña María Pilar Díez Navarro y don Emiliano Domingo Monederos, cuyos domicilios se ignoran, como personas a cuyo nombre figura inscrita la finca en el Registro de la Propiedad, así como cuantas personas desconocidas e inciertas pudieran estar interesadas o pudiera perjudicar la inscripción solicitada, así como a los colindantes y titulares registrales desconocidos, a fin de que dentro de los DIEZ DIAS siguientes a la publicación de este Edicto, puedan comparecer, si les conviniere, ante este Juzgado de 1.ª Instancia número 4 de Burgos, alegando lo que a su derecho convenga, en orden a la pretensión formulada, bajo los apercibimientos legales, en caso contrario.

Esta es la segunda citación que se hace a los titulares registrales por tratarse de inscripción de menos de treinta años de antigüedad y en virtud de lo dispuesto en el artículo 202 de la Ley Hipotecaria.

Dado en Burgos, a once de Julio de mil novecientos ochenta y nueve.

HAY tres hombres en esta ciudad en los que casualmente coinciden las siguientes notas: los tres son curas, los tres son de Medina de Pomar, los tres son inteligentes, los tres son bellísimas personas, los tres gozan del cariño y admiración de los que les conocen, que son muchísimos: Nicolás López Martínez, César Alonso de Porres y Alejandro Céspedes. Los tres son noticia con frecuencia. Don Nicolás, por ejemplo, acaba de presentar su última obra, «Medina y sus mayores». Ya hablaremos de eso. Ahora, la cosa va por don Alejandro.

● Le dicen don Alejandro, claro está, pero quien no se sienta ganado por su persona, por su confianza es, sencillamente, porque no le conoce. Así de sencillo. Cura de los pies a la cabeza, se identifica con sus feligreses en todo: la alegría, el dolor,

## Quisicosas

Martinillos

la música... y los feligreses, que le adoran (en sentido figurado, claro está), lo demuestran con la reciproca, identificándose con él en todo. Se ha ganado lo de «buen vecino» con todas las de la ley. Y lo de «mejor folklorista», lo de cura popular y, por encima de todo, lo de gran persona. En este rincón nos parecía injusto no dedicarle una parrafada. No es admiración solamente, que conste. Es de gratitud por eso: por ser buena persona.

Que nos apunten al homenaje que va a dedicarle su barrio de Capiscol.

● Los paseos están bien cuidados, a fuerza de dedicación del personal competente, dicho sea en el orden profesional y en ese otro que significa... bueno, todo eso que significa la dedicación a preparar el entorno

vegetal a los demás. Pero un poco más adelante, cuando la ciudad empieza a identificarse con el campo, las cosas no son tan gratas. La sequía, que este año es perversa, ha agostado en seguida la hierba y el tiempo, cronológicamente hablando, se ha anticipado. Esto parece más que Agosto. Lamentable, pero no se puede evitar.

● Lo que sí se puede evitar es la suciedad. Hay parajes que hoy aparecen limpios como los chorros del oro, y mañana, tras una excursión, un día de campo, una visita de unas cuantas personas, no hay quien lo reconozca de porquería concentrada. Malo. Recuérdese que quien no respeta el campo, quien no lo deja en la limpieza, integridad y belleza en que lo encontró, demuestra una sensibilidad roma, mínima, desagrada-

ble. No seamos de esos. Para nosotros los burgaleses, el campo está tan cerca en lo físico, que casi se nos mete en casa. Metámoslo del todo, es decir, hagamos que sea nuestra casa al aire libre y, por lo tanto, que lo dejemos tan limpio como el salón-comedor, por ejemplo

● Y junto a la falta de respeto por la higiene en el campo, la amenaza constante de incendio. La naturaleza está acosada por la sequía y puede arder como papel. ¡Precaución! Todo cuidado es poco, pero, francamente, parece que este principio se observa sólo con relativo entusiasmo. Y nos la jugamos, amigos.

● Ha comenzado la XI Vuelta Ciclista a la provincia. Hay que glosarla con tiempo y espacio. De momento, sólo queremos dejar constancia de nuestra admiración por los ciclistas.

## Retina



Encuentro cultural. — Desde hace casi un siglo, más de ochenta años, en Burgos se celebran en el mes de Agosto los Cursos de Verano. Se inauguraron sin actos solemnes y después se despedirán con un encuentro académico. Es, ciertamente, una auténtica manifestación de cultura que responde al deseo de los fundadores los profesores Merimée y Sebastián. Los pasillos del «Cardenal López de Mendoza» se han vuelto a animar en este cálido Agosto.

Empresa de Instalaciones Industriales  
necesita contratar para importante  
Obra en Burgos:

**TUBEROS/SOLDADORES**  
(140.000 Ptas./Netas/Mes)

Los interesados deberán llamar al  
teléfono (91) 433 53 00

SE NECESITAN  
**AGENCIAS  
INMOBILIARIAS**

Para la comercialización de  
apartamentos en Playas de Benicassim,  
Oropesa del Mar y Alcoceber (Castellón).

Interesados escribir al  
Apdo. 1.043. 12080 Castellón. Ref. Inmobiliaria

La publicidad de  
Diario de Burgos deja  
huella en cualquier sitio  
de Burgos y su provincia

**Anúnciate  
en tu Diario**



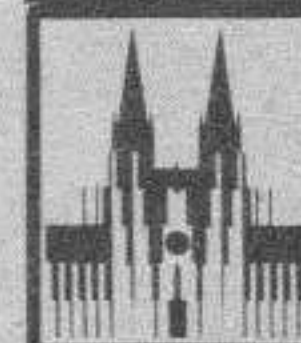
**AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

**ANUNCIO**

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 28 de Julio de 1989 presta su aprobación a la modificación del Cuadro de Valores de la Ordenanza Fiscal número 503 reguladora del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos (Plus-Valía).

Lo que se expone al público por plazo reglamentario de TREINTA DIAS, a efectos de posibles reclamaciones y examen del expediente, de conformidad con lo previsto en el Art. 17-2 de la Ley 39/88, de 28 de Diciembre.

Burgos, 31 de Julio de 1989  
EL ALCALDE-PRESIDENTE,  
José María Peña San Martín



**AYUNTAMIENTO  
de Burgos**

**FESTIVALES DE VERANO  
REINA SOFIA**

**FESTIVAL DE TEATRO CLASICO**

HOY, MIERCOLES, 2 DE AGOSTO, A LAS 21,30 H.  
EN EL GRAN TEATRO

Representación de

«**LOS BALCONES DE MADRID**»

de TIRSO DE MOLINA

**Teatro de Cámara de Madrid**



**E**l domingo, y en su espacio de televisión, el periodista Manu Leguineche presentó una magistral crónica de las persecuciones religiosas en la Unión Soviética. Los principales verdugos o tiranos contra las religiones fueron Stalin y Krouschev, aunque con las invitaciones que en sus tiempos fundacionales de la revolución hizo Lenin. Nunca en nuestro país se había producido una denuncia de este rigor e intensidad. Parece sorprendente que esto haya tenido lugar en la democracia y cuando el Estado no es confesional. En los tiempos del régimen del general Franco y con la televisión —como ahora— en las manos del poder, nunca se nos ofreció un documento como éste. Si aquel ministro tan fervorosamente católico como Gabriel Arias-Salgado hubiera tenido en sus manos un documento como este de Manu Leguineche, habría sido feliz con su divulgación. Aquel régimen tenía un Estado confesional católico y en los últimos tiempos sería flexible a la libertad religiosa, pero su anticomunismo era pleno, activo y total. El activismo más alarmante contra aquel régimen era el comunista, y toda la ideología básica de las fuerzas políticas que componían el franquismo era el anticomunismo. Aquel sistema político se fabricaba lo social fuera del socialismo y del comunismo, y después limitaba las libertades del capitalismo tradicional, con la empresa pública y un Estado fuerte. La Iglesia católica aparecía de manera relevante en las instituciones más importantes del país, hasta que empezó la "contestación" de las nuevas generaciones



Crónica de lo que pasa

## Dos sorpresas

Emilio Romero

eclesiásticas, y después el Concilio Vaticano II que decidía, resueltamente, la salida de la Iglesia de los compromisos políticos y de Estado. La razón principal de la presencia de la Iglesia, con tanta relevancia, en el antiguo régimen, fue la persecución de la Iglesia a cargo de los movimientos revolucionarios y de la izquierda de la República. Solamente un mes después de proclamada la República en 1931 se quemaban iglesias y conventos. Y en 1936 se asesinarían a millares de sacerdotes y de creyentes. Naturalmente, en la "zona roja", durante la guerra civil no había actividad eclesiástica y muchas iglesias fueron convertidas en cárceles, checas y otras cosas.

Ahora resulta que el socialismo está en el poder. Los comunistas son un partido más en el pluralismo de la democracia española. La convivencia política es buena, y nada tiene que ver con aquella de 1931. Y tenemos relaciones normales con Rusia. El suceso de este documental en televisión, cuando este medio de comunicación —siguiendo la costumbre— aparece orientado por el Gobierno, es todo un ejemplo en el ejercicio de la libertad, que merece la pena resaltar y elogiar. Es la más grande acusación contra Rusia, en materia religiosa, que habíamos visto nunca en este país. Y con ocasión de este suceso no tengo otro remedio que manifestar la segunda sorpresa, aunque esta ne-

gativa, de acuerdo con ese párrafo que aparecía en un artículo editorial de anteaer en El Independiente: "En España —dice— se mete la Iglesia en política hasta los dientes, con Franco y sin él. Gozan de privilegios excepcionales y a veces quieren condicionar la vida pública olvidando que la Constitución afirma que este es un Estado laico. Ahora que se termina una persecución absurda contra las religiones, hace falta que las religiones se aparten de la política".

No es verdad que en España se meta la Iglesia en política hasta los dientes. La Iglesia sabe perfectamente que vive en un Estado que no es confesional, y hace lo que es su obligación, como es el ejercicio de sus deberes en las ceremonias, en la doctrina y en la asistencia cultural y social. La Iglesia no goza de privilegios, porque hasta se ha obligado a los contribuyentes a que digna en sus declaraciones la parte que se ha de dedicar a la Iglesia en un mínimo porcentaje concreto, y después lo que nunca podrá hacer Hacienda es entrar a saco en el monumentalismo histórico o bien común, y en los sacrificios de la Iglesia frente a la pobreza, o en favor de la formación cultural. La austeridad de los sueldos de los clérigos es ejemplar, y en estos momentos sus dificultades económicas son grandes para afrontar todo lo que apetecen en virtud de sus obligaciones pastorales. Jamás la Iglesia había estado más alejada de los sucesos y mecanismos políticos actuales, pero también hay que aceptar la obligación crítica de la Iglesia respecto a lo que pasa, porque eso son las obligaciones con la doctrina. Ciertamente resulta sorprendente este artículo del periódico que menciono quien, por otra parte, tiene articulistas de gran esplendor, y un ingenio plural de gran consumo, y cuyo nombre es Aurora Pavón.

**N**O conviene sacar las cosas de quicio, pero sí situarlas en el adecuado lugar, o como se diría en viejo castellano, poner las cosas en su sitio. El gobierno español, a través del Ministerio de Agricultura, ha enviado a Nicaragua un estupendo lote de sardinas en lata, nada menos que 600.000, lo cual viene a suponer algo así como una lata de sardinas por cada cuatro nicaragüenses, poco para una comida, bastante para un mediano aperitivo. Como es sabido, desde un tiempo acá nos ha salido como un generoso sarampión hacia los pueblos pobres de África y de América, siempre que tengan un régimen más o menos socialista, o que se encuentren bajo la poderosa protección de la Internacional Socialista, cuyo gran maestro es Willy Brandt, que en eso de la generosidad dirigida ha sucedido a Olof Palme, aquel político sueco, víctima de un estúpido atentado, que años hace pedía donativos para ETA con una hucha en la mano. Cada cual tiene sus manías, y Palme siempre tuvo las suyas. La ETA era como la niña de sus ojos, y que Dios le conservase la vista para elegir etarras.

Ahora estamos en el triste tema de las sardinas para Nicaragua, lo cual es bellissimo. Lo malo es que las sardinas en cuestión estaban podridas, y así se trataba de un regalo envenenado, acaso una traición de los servicios secretos del Capitalismo. No se rían ustedes, pero me sospecho que detrás de las sardinas podridas está la CIA, o incluso algún traidor de otros servicios infiltrados. Una forma de acabar con el viejo problema de Nicaragua, sería envenenar a su pueblo y extenderle un certificado de defunción colectivo. Es bien sabido que el botulismo es enfermedad gravísima, y que la botulina es tan mortal como el curare, o cualquier guerra química. Pero debe desecharse la sospecha de que el Ministerio español de Agricultura y Pesca haya pretendido resolver la cuestión de Nicaragua eliminando a los

## Un lote de sardinas podridas

Luis Nadales

nicaragüenses. Eso se llamaría genocidio, y debe olvidarse.

Entonces, ¿dónde está el misterio de las sardinas podridas, obsequio de un gobierno a otro, envío cariñoso hacia los camaradas de Nicaragua, que han conseguido hacer de un país medianamente pobre el más misero de toda Hispanoamérica, incluso después de Haití? Una buena investigación tipo novela policíaca, aconsejaría averiguar quién fue el encargado de la compra de las sardinas. Es bien sabido que España es una relativa potencia en eso de las sardinas en lata —¡en algo habíamos de serlo!— pero sin embargo las 600.000 latas de sardinas de Nicaragua fueron compradas en Portugal, que también enlata sardinas. Hubo dos grandes protestas, una de los conservadores vascos, que consideraban preteridas a sus propias sardinas, y otra de los enlatadores de Canarias. Estos últimos afirmaron que por el precio pagado por las 600.000 latas de sardinas portuguesas, ellos hubieran ofrecido doscientas mil latas más, y que ninguna hubiera estado podrida. La clave sigue por tanto en el Ministerio de Agricultura, que debe tener un experto o asesor ministerial en sardinas en lata.

Se dice —lo cuentan nuestras revistas— que la señora esposa del Ministro de Agricultura y Pesca tiene o posee —y/o, como escribiría Paco Umbral— una agencia de publicidad, a través de la cual ha recibido encargos de publicidad oficial por la cifra de varios miles de millones de pesetas, y aquí sí que unos cientos

de millones de más o de menos no cuentan, dada la categoría social y política de la excelentísima señora esposa del Ministro citado. Pero debe alejarse la idea de que la agencia de publicidad en cuestión tenga algo que ver con la compra de sardinas, lo cual nos devuelve a la policial sospecha de que la orden de compra fue ideada por un asesor ministerial diplomado en sardinas en lata. Claro es, de sardinas podridas. ¿Cuál es el precio del millar de latas de sardinas, y hasta dónde llega el descuento si las sardinas están podridas? Y otra pregunta a lo Perry Mason: ¿Por qué las sardinas en cuestión se compraron en Portugal, y no en Galicia, en el País Vasco o en Canarias?

No hay respuesta, pero lo cierto es que para algunos vivales la llamada ayuda al Tercer Mundo es un negocio magnífico. Nunca se sabe si los donativos remitidos a Etiopía llegaron o no al pueblo etíope, o si quedaron en las garras de los dirigentes de Addis Abeba. Lo mismo sucedió cuando cierta célebre erupción volcánica en Colombia, y nada digamos de los envíos con ocasión del último gran terremoto en Méjico. De lo remitido, dinero o géneros, alimentos o tiendas de campaña, mantas o medicinas, jamás se supo. ¿Llegaron o no llegaron, se compraron o no se compraron? En este caso, habría que suponer que algún grupo de benefactores tiene cuenta corriente en Suiza. Más ayudas, más dólares, y más sardinas podridas, suponen más beneficios y mayor ganancia.

Pero lo difícil está, claro es, en averiguar dónde se encuentra el lote de sardinas podridas, y cómo obtener un descuento. Averigüese pronto, por el asesor ministerial en sardinas, dónde se encuentra otro lote semejante. Lo están esperando en Etiopía o en Angola, donde tienen hambre, y hambre de sardinas en lata. Aunque sean sardinas podridas, enviadas desde España.

## Publicidad = Democracia

Está claro que se habla mucho del exceso de anuncios comerciales en la televisión. Se quejan los televidentes que por alguna razón creen tener ciertos derechos.

Sin embargo yo soy de los que piensan al contrario. No hay suficientes anuncios en la televisión. Después de ver todo lo que nos ofrece, he llegado a la conclusión de que prefiero los anuncios comerciales. Los hay inefables.

Me he quedado con aquel anuncio de cierto dentífrico en que se cuenta que la mitad de los alumnos de una escuela usaban el dentífrico de marras y la otra mitad no. La mitad que usaba el dentífrico especial tenían muchas menos caries. Pero nunca nos muestran la otra mitad de la escuela que no emplea el dentífrico en cuestión.

Pero lo queramos o no, es muy importante el papel que desempeña la publicidad comercial en la economía de las naciones y en el mejoramiento de su rival de vida.

Es un hecho cierto que la publicidad ha despertado el deseo y crea el afán de disfrutar de los bienes, que en definitiva es el mayor acicate de la producción.

Por falta de publicidad, —por ejemplo— Elías Howe, que un buen día patentó la máquina de coser —fue en el año 1846—, siendo todavía muy joven pasó gran parte de su vida entre decepciones y pobreza, porque nadie compraba su máquina y entonces la acción de la publicidad era demasiado limitada para que se difundiera la beuna-nueva de su invento. Por esta causa una generación de amas de casa murió sin haber oído nunca relación siquiera aquella maravillosa doméstica.

Años más tarde y debido

## Cartas al DIARIO

a unas buenas campañas publicitarias, se contribuyó eficazmente a liberar a la mujer de la tiranía de la cocina, del lavado y del servicio en general. Como es natural los hombres ya utilizamos la lavadora, lavaplatos, aspiradores, etc. Tenemos que darnos cuenta del notorio efecto que produce la publicidad en quien la utiliza: pues obliga al anunciante a cumplir con el espíritu y el sentido de su anuncio. Si no cumple, la publicidad se vuelve en contra suya.

Está demostrado que gusta todo lo relacionado con la publicidad. Gusta y se necesita ya que dependemos de ella para su información y si por alguna causa fuera abolida, se clamaría por su restablecimiento.

Entre las grandes industrias no existe hoy una sola que, no presione constantemente a la agencia que le hace las campañas publicitarias para que constante-

mente realice nuevos estudios sobre la tendencia del público, pues ninguna ignora que, dentro de una democracia, en fin de cuentas es el público quien decide cuáles negocios han de sobrevivir y en qué condiciones.

Los periódicos y revistas han establecido normas en materias de publicidad. Puede que en alguna ocasión avisos impresos fallen por su exageración, pero por supuesto no afectan a la sensibilidad y al buen gusto, aún cuando en su enorme producción bien podía calcularse un ligero porcentaje de errores.

Yo veo la publicidad como la esencia misma de la democracia. Poca publicidad se hace bajo los regímenes totalitarios al estar rígidamente controlada. Es fácil comprender y yo así lo entiendo.

Si se permite que un pueblo sojuzgado escoja con libertad sus alimentos,

sus vestidos, su casa, su coche: semejante libertad podría conducirlo a escoger al fin sus gobernantes y su propia manera de vivir.

José Caballero

## Hay que retornar

Las personas, sin darnos cuenta muchas veces, cometemos errores y como el rectificar es de sabio, en este caso el más apropiado es «retornar al pueblo» que un día se dejó, con la ilusión de mejorar la calidad de vida en la capital —aún a costa de sacrificar algo tan importante como es dejar el pueblo que los vio nacer—. Una vez en la ciudad se han encontrado sin trabajo, con una vida más azarosa, no conociendo a nadie, deam-

bulando de un lado para otro y es entonces cuando se añora de veras lo que dejaste atrás, la vieja fuente de la plaza, el caminito angosto que cada tarde te reunías con tus amigos en la estación, hasta la llegada del tren, etc., etc., y por todo esto hay que retornar, por que sentimos nostalgia como seres humanos de todo lo que nos rodea y de la tierra de nuestros antepasados. Son precisos muchos brazos para que los pueblos tengan de nuevo vida como antes y que nuestras costumbres ancestrales marquen el camino de una nueva era que favorezca el encanto que tienen todos los pueblos de España. Juan Oviols Hurtado.

Todas las cartas deben de llegar al periódico escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, domicilio y teléfono, si lo tiene y fotocopia del D.N.I. de sus autores, aunque públicamente pueden figurar con seudónimo o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca deberá pasar de un folio. DB en ningún caso se identifica necesariamente ni se responsabiliza de los escritos publicados.



## La vuelta del nacionalismo

Helena Saña  
Filósofo y escritor

No deja de ser paradójico que en el mismo momento en que se multiplican los esfuerzos para superar las barreras nacionales entre los Estados y potenciar al máximo las estructuras e instituciones supranacionales tipo CEE, se registre, dentro de algunos Estados nacionales, un renacimiento del irredentorismo étnico. Las disputas cada vez más agrias entre serbios y albaneses, la opresión de la minoría húngara en Rumania, el nuevo litigio surgido entre Bulgaria y Turquía y las reivindicaciones de autonomía de varias comunidades étnicas dentro de la Unión Soviética son los últimos ejemplos de la nueva ola de nacionalismo que ha emergido en el horizonte y que ha costado ya un gran número de víctimas.

En España tenemos en este aspecto una experiencia secular, y las contiendas entre el Gobierno Central y los fueros de los antiguos reinos constituyen una de las manifestaciones más importantes de nuestra historia doméstica. Ni siquiera la unión de las coronas de Castilla y Aragón, bajo los Reyes Católicos, pudo superar la división entre ambos reinos, y al producirse el «affaire» de Antonio Pérez, Felipe II no vaciló en invadir con sus tropas el reino aragonés para no hablar de los estragos causados en los siglos posteriores por las rivalidades intestinas de nuestras regiones y de su lucha contra el poder central.

La creación de superestructuras como la CEE o, en una fecha lejana, del «hogar europeo» propuesto por Gorbachov, no constituye una garantía para que en el futuro no surjan desavenencias y pugnas étnico-regionales dentro de estas u otras macroestructuras geopolíticas. Todavía hoy, y en pleno proceso de integración comunitaria, existen dentro de la CEE, fuertes corrientes anti-europeas, especialmente en Inglaterra, Alemania y Dinamarca, sin hablar ya del nacionalismo agresivo que postulan los partidos de extrema derecha como los republicanos de la RFA o los partidarios de Le Pen en Francia, o bien del nacionalismo terrorista de la ETA o de los extremistas irlandeses.

Pero los problemas étnicos y nacionalistas más agudos se producen en este momento en los países de la Europa del Este. Las pugnas de nacionalidades están adquiriendo tal virulencia, que a plazo medio y largo amenazan con hacer tambalear el proceso de la perestroika puesto en marcha por Gorbachov. Tampoco es descartable que algunos pueblos de la Unión Soviética pretendan separarse del Gobierno Central y declararse independientes. No estará de más recordar en este contexto, que después de una breve etapa de confraternización nacional tras la revolución soviética de 1917, el Estado bolchevique impuso la unidad panrusa por medio del terror.

Los pueblos oprimidos tienen una larga memoria, y las minorías bálticas, ucranianas o georgianas que ahora se rebelan contra la Administración moscovita, no hacen sino presentar la factura por los atropellos que en su día sufrieron.

No olvidemos tampoco las relaciones siempre tensas entre la población polaca y la URSS. Los polacos no han perdonado a los rusos que en 1939 Stalin se pusiera de acuerdo con Hitler para invadir, dividir y repartirse el país. Las manifestaciones antisoviéticas que de manera creciente irrumpen en Polonia no auguran nada nuevo y podrían conducir un día a una nueva confrontación histórica entre ambos pueblos.

Y menos ha olvidado el pueblo húngaro el aplastamiento del alzamiento del 56 por los tanques soviéticos, ni el checoslovaco la invasión de su territorio por las tropas del Pacto de Varsovia durante la Primavera de Praga.

Son pocos los países que han logrado solucionar racionalmente los problemas de convivencia entre las diversas comunidades étnicas. Suiza es uno de ellos, Bélgica, en cambio, sigue viviendo bajo la tensión de la hostilidad reinante entre valones y flamencos, y lo mismo cabe decir del problema todavía no resuelto que Italia tiene en el Tirolo.

También en España estamos muy lejos de haber superado las divergencias latentes o reales que existen entre Madrid y las diversas comunidades autónomas, o de éstas entre sí. Esto reza especialmente para las regiones que poseen una lengua propia, como Cataluña, el País Vasco o Galicia.

Don Francisco Pí y Margall, que meditó sobre esta temática, recomendaba el federalismo como el medio más idóneo para superar el problema de las nacionalidades. Pero yo creo que una estructura federal de los Estados no basta por sí sola para garantizar la convivencia pacífica y la cooperación entre las diversas comunidades étnicas, sino que más importante es el grado de madurez cívica, cultural y política de los pueblos. La prueba es que la implantación de Estados federales ha constituido a menudo un fracaso, como en la misma España del siglo pasado, o en las últimas décadas en los países del Este, cuya organización federal no ha impedido el surgimiento del alud de odios raciales a los que estamos asistiendo en este momento.

El problema de las nacionalidades no es un problema de estructuras, sino de pedagogía.

## Y el Gobierno continúa sin reaccionar

Luis Riesgo Ménguez

La luz roja se ha encendido: sobran ancianos. Los sistemas gubernamentales de jubilación y asistencia social de muchos países europeos están desbordados: Francia, por ejemplo, dedica más de la mitad del presupuesto de su Seguridad Social a atender a los 15 millones de pensionistas que superan los 55 años y que, por una errónea política de jubilaciones anticipadas, viven a costa del erario público, sin producir.

Pero a la vez que sobran ancianos, faltan niños. La República Federal Alemana, como consecuencia del descenso de natalidad, pasará, en 40 años, de los 61 millones de habitantes con que cuenta hoy a 45. Italia en los próximos lustros, verá disminuir en 3 millones el número de ciudadanos. Inglaterra, que tiene un ejército totalmente voluntario, estudia la posibilidad, ante la escasez de reclutas, de volver a establecer el servicio militar obligatorio... Y por lo que se ve ningún Gobierno ha encontrado una fórmula eficaz para animar a las mujeres a que tengan más hijos: la mayoría de las jóvenes casadas prefieren aprovechar las nuevas oportunidades que les ofrece el mercado laboral a quedarse en casa al cuidado de los niños.

En España la situación es parecida. En 1980 había 10.300.000 jóvenes menores de 16 años. En 1990 habrá dos millones menos. Y ese descenso de población joven se traducirá en una progresiva caída de la fuerza laboral. Como por otra parte la población anciana aumenta —en 1980 había 6.200.000 personas de 65 ó más años y para dentro de diez años habrá dos millones más— los problemas se agravan. Escribe el demógrafo Juan Salcedo: «Hoy, prácticamente, el veinticinco por ciento de los españoles sostiene al setenta y cinco por ciento restante, es decir, un es-

pañol trabaja para mantener a cuatro. Si además determinados sectores sociales pretenden rebajar la edad de jubilación ¿cómo va a poder el Estado financiar las necesidades de toda esta población improductiva?»

El problema, como se ve, es muy serio. «Hay que favorecer una política más natalista» decía hace algunos meses el ministro de Administraciones Públicas, Joaquín Almunia. Pero el Gobierno continúa sin reaccionar. El subsidio familiar por hijo sigue siendo de 250 pesetas al mes mientras en Italia es de 2.000, en Dinamarca de 3.398, en Alemania de 3.250 por el primero y de 14.080 por el tercero, en Bélgica de 9.000 por el primero, aumentándose progresivamente la cantidad según vayan llegando los siguientes...

Pero no sólo es en este aspecto de los subsidios donde el Gobierno, a diferencia de sus homónimos europeos, parece tener alergia a cuanto suponga protección a la familia. A regañadientes ha tenido que ceder en la declaración fiscal conjunta de los matrimonios. Y ya va siendo hora de que tome medidas en el campo de la enseñanza donde, por imperativos económicos, muchos padres continúan sin tener posibilidad de enviar a sus hijos al centro que quisieran; en el campo de la moralidad pública —pornografía, droga, anticonceptivos—; en el campo de la protección a las familias numerosas, etc. Por no tener no tenemos un Ministerio de la Familia, tan común en otros países. Poseemos una Subdirección que depende de una Dirección, la cual depende de un subsecretario, que a su vez depende del ministro... ¡Cuántos escalones han de salvar las propuestas del subdirector de turno hasta que el Gobierno las hace suyas!

### Mesa-Madero



## Muertes democráticas

José Rodríguez Chaves

FUSILADOS al amanecer» era, días pasados, el titular de un periódico, referido a la noticia de la ejecución de los militares cubanos a los que los Tribunales del barbado Castro condenaron, allá en la Cuba sometida al marxismo, a la última pena, por tráfico de drogas. El titular era evocador de las ejecuciones decimonónicas, inspiradas en el sentido de ejemplaridad de la condena a muerte.

Y, dicho sea entre paréntesis, no hay que dudar de la verdad de la acusación, ni de la justicia de los Tribunales del barbado Castro, porque en una democracia como es Cuba, con todas las garantías legales y todos los requisitos de transparencia, veracidad y juego limpio propios de una democracia, no puede presumirse que se haya condenado a la última pena a humo de pajas, o por otros hechos que los que se han dicho. Por eso en el Mundo no se han registrado reacciones de entidad, sino todo lo contrario, como también informaba el rotativo al que he aludido al principio.

Otra cosa hubiera sido si las ejecuciones se hubiesen llevado a cabo en el Chile de Pinochet. Esto es otro cantar, evidentemente. Allí hay una dictadura fascista con la que hay que acabar cuanto más antes, como en todas partes se desea, que no sólo en España. Y, claro está, en una dictadura se juzga y se condena sin garantías legales de ninguna clase, lo cual es un atropello flagrante de los derechos humanos. Pero en la Cuba del barbado Fidel Castro los derechos humanos se respetan escrupulosamente, aún cuando se trate de ejecuciones, como en el caso que

nos ocupa. De ahí la actitud respetuosa del mundo ante las que acaban de ser consumadas en Cuba.

Aquí en España, «este país», como repiten y repiten los democratizadores, tampoco se ha alzado ninguna voz de protesta, ni airada ni de otra clase, contra las penas de muerte cubanas. Aquí la pena de muerte fue abolida con la llamada transición, que, dicho sea de paso, ha quedado consagrada como paradigma democratizador para la parte del Mundo todavía no emancipada o llegada a la mayoría de edad democrática. Aquí los democratizadores se muestran furibundos defensores de la abolición, aunque la delincuencia se prodigue ferozmente, aunque los terroristas cometan sus atrocidades un día sí y otro no, aunque el tráfico y consumo de droga haya alcanzado en España cotas insuperadas en los demás países, como se muestran furibundos defensores de la desaparición de las corridas de toros. Son tan sensibles, los democratizadores. Pero el que quieran abolir la pena de muerte para España, ni quita ni pone rey en lo que atañe a Cuba, porque si allí el pueblo la quiere mantener, democráticamente y con todas las garantías legales, como no me cansaré de repetir, entonces nada hay que objetar, en buena lógica democrática, que es la lógica que prima para los que aquí y ahora tienen en sus manos las riendas del poder público y figuran encuadrados en las filas de la leal oposición.

Una norma que tienen a gala es no inmiscuirse en los asuntos internos de otros países. Salvo cuando se trate de dictaduras fascistas, claro está.





El público burgalés acogió con aplausos la representación del «Hijo pródigo», anteayer lunes.

## Calderón, prólogo del Teatro del Absurdo

Burgos (R. Ruiz). — «Curiosamente en «Con quien vengo, vengo» se encuentra el nacimiento del Teatro del Absurdo ya que descubrimos a unos personajes que se pasean por el escenario sin sentido». Con estas palabras, Pepe Maya analiza la obra de Calderón de la Barca que anoche «Zampanó» puso en escena en la que era su segunda representación dentro del Festival de Teatro Clásico de Burgos.

El I Festival de Teatro Clásico de Burgos no ha podido comenzar con mejor pie (pese a la discreta presencia de público en la jornada inaugural) merced al buen hacer de los madrileños «Zampanó». Si esta Compañía de Teatro Estable se enfrentaba con soltura al prolífico Lope en la primera de sus representaciones que abría anteayer lunes el festival, anoche hacía lo propio con la profundidad calderoniana en la segunda de sus intervenciones teatrales.

«El Hijo Pródigo», de Lope de Vega, en versión del tándem Curieses-Maya, co-productores y directores de «Zampanó», respondió a las expectativas marcadas en cuanto al montaje de la compañía madrileña, no tanto en lo referente a presencia de público, más bien discreta, aunque bien avenida.

«Zampanó» que en Noviembre del pasado año, en la IV Muestra Nacional de Teatro, estrenó en nuestra otoñal capital la pieza de Lope con una extraordinaria acogida y crítica, introdujo en su función de anteayer lunes sólo una modificación: el lógico cambio del actor - espectador que centra la atención del público y

dessata su carcajada en distintos momentos de la obra.

La obra combina la realidad con la ficción ya que lo más coherente y lógico se transforma en lo más irreal y supuesto, porque la imaginación y la veracidad juegan la misma partida teatral. El simbolismo de los personajes permite al espectador conocer su verdadera dimensión en el «escenario de la vida», un escenario que «Zampanó» como corresponde a su condición de cómicos itinerantes configura de forma sencilla, simple y sin preciosismos, abriendo el margen de las posibilidades imaginativas.

La parábola del pródigo es un pretexto teatral para homenajear al «teatro de carro y manta» ya que la improvisación, el juego y el «affaire» escénico transforman el espacio en busca de la participación del público.

Por lo demás, la representación siguió los cauces esperados: el buen trabajo de los actores merced a sus experimentadas tablas escénicas que posibilita el disfrute del público al que «Zampanó» sabe enganchar desde el primer momento de la representación. El Gran Teatro registró aproximadamente una media entrada

en una noche calurosa y de ambiente cargado que motivó la aparición en el patio de butacas de algunos improvisados abanicos para hacer frente al sofoco. El respetable al finalizar la función otorgó como correspondía una cálida ovación a la compañía.

### «Profundidad y sentido del humor»

En la segunda jornada del festival, «Zampanó» se enfrentaba a otro de nuestros clásicos más inmortales, Calderón de la Barca, en la que era su segunda intervención en la muestra de teatro clásico poniendo en escena el vodevil «Con quien vengo, vengo», en versión también de Amaya Curieses y Pepe Maya, recientemente estrenada en el festival de Almagro.

En el Calderón se sirve de un pretexto como son las disputas amorosas en clave de comedia para analizar con la profundidad que le caracteriza las leyes que rigen el comportamiento humano, un comportamiento no tan racional como cabría esperar. «Curiosamente en esta obra encontramos casi el nacimiento del posterior Teatro del Absurdo ya que los personajes se mueven por el escenario sin sentido». «Además, para ser profundo como lo es Calderón hay que tener un gran sentido del humor, por eso descubrimos unos personajes que parecen estar pirados y dementes», analiza Pepe Maya.

## LA SUERTE EN JUEGO

### BASES

En este Concurso de DIARIO DE BURGOS, denominado LA SUERTE EN JUEGO, podrán participar todos los lectores del periódico, de acuerdo con las siguientes bases.

1.º— DB ofrece a sus lectores la posibilidad de ganar CIEN MIL O MAS PESETAS SEMANALES y un FIAT UNO BRIO cada cuatro semanas, a través de su concurso LA SUERTE EN JUEGO.

2.º— De lunes a domingo inclusive, cada ejemplar de DB llevará impreso en la parte superior derecha de su primera página «UN NUMERO ROJO», cuya posesión permitirá participar en los sorteos semanales y mensuales.

3.º— El «número rojo» —que será distinto para cada ejemplar de DB— irá precedido de un número y un guión, coincidente con la semana natural del año, para diferenciar los distintos sorteos semanales.

4.º— Siempre comenzará una serie de sorteo en lunes.

5.º— El sorteo de cada serie semanal se efectuará al término de la misma semana, publicándose el martes en DB el número ganador del premio de las 100.000 o más pesetas.

6.º— Cada tanda de juegos se compone de cuatro series de sorteo (cuatro semanas) al cabo de las cuales se sorteará el coche. Todos los números aparecidos durante las cuatro semanas anteriores entrarán en el sorteo del FIAT UNO BRIO.

7.º— Para cobrar las CIEN MIL PESETAS, o recoger el FIAT UNO BRIO, el lector agraciado deberá personarse en nuestro periódico (calle San Pedro Cardena, 34), antes de las doce del mediodía del viernes de la misma semana en que se publica el número premiado, portando la CABECERA ORIGINAL de DIARIO DE BURGOS CON FECHA, NUMERO PREMIADO Y D.N.I.

8.º— En caso de no aparecer el ga-

nador en el plazo indicado o de no presentarse nadie a recoger el premio, la cantidad de CIEN MIL PESETAS se acumulará en un «BOTE» para el próximo sorteo. Si no apareciera el ganador del FIAT UNO BRIO, el mes siguiente se sortearán dos coches con diferente número, y así sucesivamente.

9.º— La participación en este concurso implica la aceptación de estas normas.

10.º— El personal de la Empresa y sus familiares no podrán participar en este concurso.

11.º— Para cualquier duda, DB se reserva la última decisión, que será definitiva e inapelable.

Premio al número S30 - 040.290 ha ganado 100.000 Ptas.



### AVISO

EL PROXIMO LUNES, DIA 7, SE SORTEARAN

**DOS COCHES FIAT UNO, CON DIFERENTE NUMERO**

Guarde las cabeceras con los números rojos que comiencen por S-28, S-29, S-30 y S-31

RECORTE ASI SU CABECERA

Diario de Burgos

S2340271 83

Martes, 6 de Junio de 1989. N.º 30 254

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

65 Ptas.

Cajeros Automáticos Siempre a su servicio



## Esta noche, actúa el Teatro de Cámara de Madrid

Burgos (R. R.).— Esta noche, en el escenario habitual del festival y conforme al mismo horario, nueve y media de la noche, el Teatro de Cámara de Madrid pondrá en escena la obra de Tirso de Molina, «Los balcones de Madrid», bajo la dirección de Angel Gutiérrez.

Esta comedia de situaciones se enmarca en la Villa y Corte donde los balcones se convierten en

protagonistas de excepción de la realidad que tras ellos se respira. Un lenguaje rico, divertido e ingenioso da entrada a los distintos personajes

Por otra parte, cabe añadir que mañana jueves, la Compañía «Silvia Munt» pondrá en escena, dentro de este atractivo festival de teatro, la obra de Eurípidés, en versión de Ever Martín Blanchet, «La nieta del sol».

Domingo, 6 Agosto  
**A SANTANDER  
A LAREDO-ISLA-NOJA  
A MONASTERIO  
DE PIEDRA**

12-15 Agosto  
**A GALICIA**  
PENSION COMPLETA  
19.500 Ptas.

Información y billetes:  
**VIAJES  
CLUNIA**  
Paloma, 25. Teléfono 206633.

FIAT



**REGATA MARE.  
UN COCHE CON LO QUE  
HAY QUE TENER.**

El Regata Mare tiene lo que hay que tener. Ejevalvas eléctricos delanteros. Cerraduras centralizadas. Cristales térmicos. 2 retrovisores exteriores. Parabrisas laminado y reforzado. Pasarruedas suplementarios. Cinturones de seguridad enrollables. En sus dos versiones gasolina o diesel. Fiat Regata Mare. Un coche con lo que hay que tener.

Concesionario Oficial

**AUTO-FORMULA, S. L.**

Alcalde Martín Cobos, s/r. Tel. 23 13 20. Burgos.



## El Supremo admite la querrela contra Nalda y Paniagua, por presunta prevaricación

Burgos (DB).—La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha decidido admitir a trámite la querrela presentada contra Francisco Javier Paniagua Iñiguez y José C. Nalda García, ex consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León y ex presidente de la misma, respectivamente, querrela formulada en su día por el alcalde de la ciudad, José María Peña San Martín, y concejales de SI.

En el auto de la Sala Segunda citada, fechado el día 25 de Julio pasado, se recoge que la querrela se presenta por la enajenación directa de una parcela sita en Burgos, según decreto de la Junta, parcela que se adjudicó directamente a favor de la Sociedad Cooperativa de Viviendas «Luis Labín» y de la que era propietaria la mencionada Junta de Castilla y León.

La Sala Segunda recoge en su auto parte del escrito presentado por los demandantes, que dicen que en el artículo 5 de los estatutos de la Cooperativa en cuestión exige —y transcribimos literalmente— que para ser socio de la misma el pertenecer a la Unión General de Trabajadores, de la que son socios las siguientes personas: don Aurelio Rubio Marcos, concejal del Ayuntamiento de Burgos por el PSOE, y que además figura

como peticionario-adjudicatario de una de las viviendas que se construyen en la parcela anajenada; don Octavio Granados Martínez, procurador de las Cortes de Castilla y León por el PSOE; don Angel Olivares Ramírez, concejal del Ayuntamiento de Burgos por el PSOE y actual gobernador civil de Avila; don Antonio García Rodríguez y don Luis Pascual Juarros, ambos ex concejales del Ayuntamiento de Burgos por el PSOE, y don Francisco Román García, ex delegado de Cultura de Burgos, nombrado por la Junta de Castilla y León con mayoría del PSOE. Es decir, que entre los propios socios de la indicada cooperativa se encuentran algunos de los más significados dirigentes del PSOE en Burgos y las personas que enajenan y transmiten la parcela a dichos destinatarios finales, pertenecen igualmente al PSOE y todos ellos han colaborado estrechamente entre sí.

El auto de la Sala Segunda del Supremo hace varias consideraciones, entre ellas la relativa a la condición de cargos electos que ostenta el señor Nalda y en la III Parte (dipositiva) se declara competente la Sala para el conocimiento de la querrela que se admite a trámite, designando juez instructor al magistrado de la misma don Joaquín Delgado García.

## Servicio de cobro revertido directo con Países Bajos y Reino Unido, de Telefónica

Burgos (DB).—La CTNE nos informa de estos nuevos servicios:

—Todos los usuarios desplazados podrán conectar con las operadoras distantes de sus respectivos países y pedirles directamente sus conferencias a cobro revertido.

—Esta nueva facilidad telefónica, al Directo País, es de gran utilidad en zonas de afluencia turística y se inició el pasado día 21 con el Directo Portugal.

Desde hoy, el Servicio Directo País queda ampliado con dos nuevas inauguraciones: Directo con los Países Bajos y Directo Reino Unido.

Esta nueva facilidad telefónica, supone una gran ayuda para la conexión de las conferencias internacionales en las zonas con gran afluencia turística, al pedir las llamadas directamente los usuarios sin necesidad de utilizar de intermediaria a la operadora del país donde se encuentran, y poderlas

por tanto pedir en el propio idioma.

El Servicio Directo Reino Unido facilitará a los usuarios ingleses el conectar directamente mediante el número 900 99 00 34 con la operadora del Reino Unido.

El servicio Directo Países Bajos se obtendrá marcando desde España el número 900 99 00 31 para conectar con la operadora holandesa.

En igual reciprocidad, aquellos abonados españoles que están desplazados en el Reino Unido podrán conectar con la operadora española a través del número 0800 89 00 34, y desde los Países Bajos el Directo España se obtendrá marcando el número 06 022 00 34.

En todos los casos la llamada no tendrá recargo para el abonado que la origina, transfiriendo el cobro a los abonados del país llamado.

En próximas fechas se conectarán al Servicio Francia y Estados Unidos.

## Muñoz Guillén, alcalde en funciones

Burgos (DB).—La primera autoridad municipal, José María Peña comenzó ayer a disfrutar de su período de vacaciones. Durante la primera quincena de este mes ocupará el cargo de alcalde en funciones el presidente de la Comisión de Hacienda, Muñoz Guillén y a partir de entonces lo hará Mariano Hervás, delegado de la Poli-

cía Municipal.

Como en la mayor parte de instituciones, la actividad municipal queda prácticamente paralizada durante el mes de agosto, centrándose casi exclusivamente en las actividades culturales enmarcadas dentro de los festivales «Reina Sofía», proyecto patrocinado por el Ayuntamiento.



## «Nuestro Cid en íntima vecindad con el Teatro Principal»

Apreciación de un provinciano

Gregorio Santos Angulo.  
Tardajos

CUANDO transitamos por la Ciudad de Burgos itan limpia!, itan adecentada!, itan modernamente urbanizada!, nos sentimos holgados, cómodos y orgullosos de tener por capital de nuestra provincia a tan hermosa y atrayente población.

Recorremos sus calles, para efectuar nuestras compras y cumplimentar asuntos de orden oficioso; al situarnos en el centro de la Ciudad, en una de sus vías cruciales, aparece ante nosotros una perspectiva exponente de relevantes contrastes.

Como fondo de este conjunto, el bello paisaje del río Arlanzón, testigo permanente de los acontecimientos de la Ciudad; con sus aguas transparentes, sus verdes praderas itan sugestivas! sobre las que se desliza la corriente aprisionada que va besando ambas márgenes de su cauce; sus artísticos y sólidos puentes de piedra, verdaderas joyas de arte y arterias de la fusión de la Ciudad.

Emplazado en el centro de este enclave se yergue la legendaria figura del Cid Campeador, siempre alerta, en actitud de cabalgar sobre su «Babieca», que inquieto y brioso, apenas puede contener los impulsos de emprender el galope, retenido por las riendas de su Aguerrido Caballero. Este, en vigilia permanente, escruta el horizonte con su mirada codiciosa hacia Levante, en cuya dirección encara su espada, señalando rutas de liberación y de conquistas; tierras aquellas, donde un día llegara a poseer su propio reino.

Todo en este monumento rezuma vitalidad, arrojo, decisión.

Enmarcado en este mismo panorama, de belleza y gloriosos recuerdos, ocupando un lugar amplio y privilegiado, aparece la visión de un espectacular inmueble: la del suntuoso Palacio donde estuvo ubicado el Teatro Principal.

El aspecto que hoy ofrece este monumento no puede ser más deprimente; caduco y arrumbado, yace cual Coloso Abatido, víctima de enconadas controversias. Relegado al abandono, añorando su antiguo esplendor, se mantiene en pie, exhibiendo sus lacras y negándose a sucumbir. Deducimos que el actual estado de ruinas e inoperancia en que se encuentra sumido este edificio de pertenencia municipal, es debido a la suspensión del proyecto de reconstrucción, iniciado por este ayuntamiento, al interferir su aprobación otros poderes regionales que ejercen competencia sobre el mismo y que condicionan su rehabilitación a determinadas normas de reestructuraciones y dedicación definitiva: precisiones, que esta corporación municipal se niega a aceptar por considerarlas improcedentes, en previsión de las consecuencias antieconómicas que pudiera reportar esta su puesta utilización.

Como consecuencia de estas divagaciones burocráticas queda nuestro estimado «amigo», el monumento, intervenido y paralizado en su iniciado resurgimiento constructivo, en espera, a que se diluciden las imposiciones programadas que especifican los detalles de su estructura y adaptación funcional.

En este estado de limitaciones, se desenvuelve hoy, el potencial de la autoridad ciudadana, de esta «Capitalidad», la que otrora a fuer de su autarquía contrastada, ejerciera una transcendente hegemonía (como portadora de la «Prima Voce») en las grandes asambleas nacio-

nales, donde se dictaminaran los destinos de España. ¡Valencia!, ¡Valladolid!; Qué espléndidas Casas Consistoriales, situadas en el lugar más privilegiado de su Ciudad. Dos ciudades vinculadas a la nuestra, por su afinidad histórica y por la convergencia de nuestra demarcación territorial.

Y aquí dejamos a nuestro cuestionado «personaje», inmóvil en su reducto, truncados sus planes de transformación, pendientes de nuevos planteamientos, que posibiliten el inicio de una nueva andadura. A nuestro confinado Coloso le acoge y da carta de vecindad, su inmediato, e inseparable compañero, el Río, en cuya intimidad le cabe el recurso de exponer las motivaciones, que le traen aherrojado a su sino; aquí se explayará musitando sus quejas, llorando su infortunio, mientras espera su recuperación más éste, su amigo, indulgente y compasivo, empañará las lágrimas en su propio regazo, acogerá en su seno los ecos de sus lamentos intrascendentes, captará su imagen viva en la transparencia de su lecho, reflejándola a la superficie para su consuelo; y una vez en posesión de este contenido confidencial, dará curso a sus inquietudes y viajeras aguas, para que a través de su corriente, trasladen este mensaje hasta las mismas riberas del Crecido Pisuerga, donde tienen asiento las Poderosas Sedes que interfieren en el resurgimiento de su Intimo Camarada.

El tiempo pasa, Nuestro Coloso sigue en pie, sin dar señales de vida, sin aceptar subvenciones tentadoras, de organismos extramunicipales, que condicionen su destino. El Pueblo lamenta su situación de progresivo deterioro; Y hasta los árboles que le circundan firmes en sus puestos, aprietan filas en su entorno; ellos, que nacieron y crecieron vinculados a la magnificencia de las distintas actividades instaladas en esta edificación, constituyendo su complemento decorativo, hoy siéntense desamparados, defraudados en su destino.

En esta posición siguen vegetando, arraigando en su demarcación y solidarios con la causa de su asociado valador, se aprestan a encubrir con la cortina de su tupido follaje, las vergüenzas de sus lacras exteriores, marcadas por la intemperie; y extienden sus ramas protectoras en su derredor, tratando de velar en parte, el degradante espectáculo que ofrecen sus desnudas erosiones, los desgarros de sus balconadas, sus demolidos ventanales, descristalados, con sus oquedades abiertas a los azotes de los cuatro vientos; itodo un espectro que inspira la compasión de los transeúntes!

Declinado su pasado, interceptado en sus intentos de un nuevo resurgir, nuestro amigo el lastimado Coloso fija su melancólica mirada sobre la figura triunfalista de su contiguo y admirado convecino El Cid Campeador, que se mantiene firme en su actitud de emprender un nuevo lanzamiento hacia Levante, en cuya dirección no ceja de encarar su espada poderosa. Aquí sus deudos más íntimos y magnates de su séquito (la Vía Cidiana), dispuestos a precederle, abren paso en doble fila, a través del Puente. ¿Es a su íntimo vecino, El Coloso Resentido, a quien nuestro Cid incita a «llevar anclas» y emprender la fuga hacia el destierro en relevancia a su indefinido estado de anquilosamiento, desplazándose en su seguimiento?...



## Homenaje recíproco Burgos-Frühbeck, en la inauguración de los Festivales «Reina Sofía»

Antonio Fernández-Cid

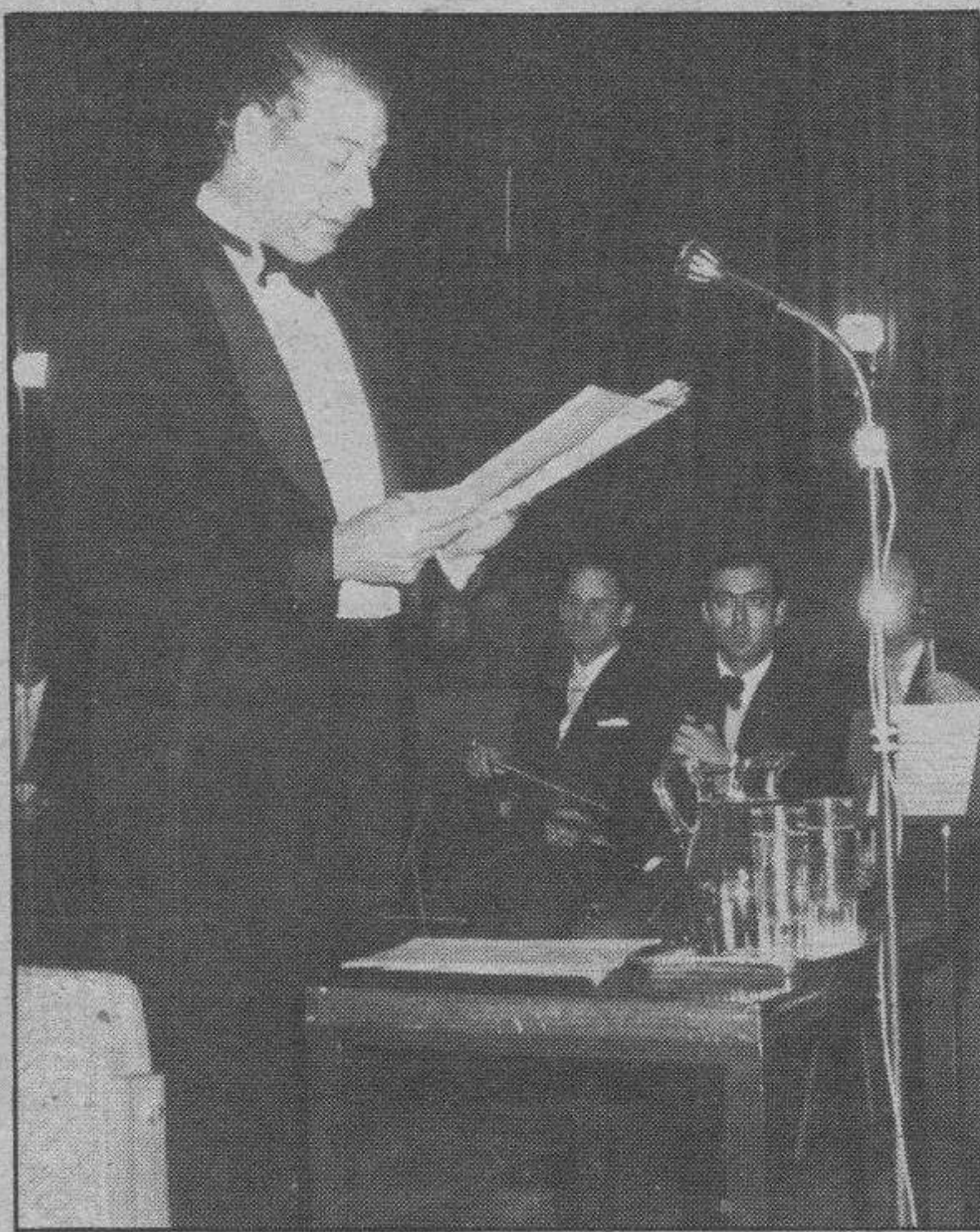
Valía bien la pena asistir al nacimiento de un festival con voluntad de ambicioso futuro, rendido a la música pero sin desdeñar el teatro y engalanando con un nombre que supone estímulo y exigencia: el de nuestra «Reina Sofía». Importaba registrar el ilusionado esfuerzo municipal del equipo que preside José María Peña San Martín, que regala al tiempo a su ciudad una hermosa fuente y el manantial artístico festivalero.

Había, también, otras razones: el encuentro de Rafael Frühbeck, burgalés universal que adoptó como segundo apellido artístico el «de Burgos» de su origen, con la tierra que le vio nacer y deseaba rendirle homenaje. Y que para la ocasión se dispusiese de dos conjuntos de primera clase, fundidos en el bien hacer bajo su batuta: la Sinfónica de Madrid y el Orfeón Donostiarra.

Lo que no sospechaba el crítico era que iba a ser testigo directo de un clima emocional indescriptible, con cosecha de lágrimas nada escasa, en la que aportó una buena parte el propio alcalde, sorprendido... y colaborador inmediato. Porque, al concluir el programa con la brillantísima versión que Frühbeck ha dirigido por todo el orbe de los «Carmina Burana», de Carl Orff, observé con extrañeza que los profesores colocaban nuevas partituras y confieso que, por un instante, me temí lo peor. ¿Sería posible que, después del monumental despliegue, se cayese en el tradicional regalo del fragmento popular, el prelude lírico, el intermedio conocido? Muy al contrario, los primeros compases despertaron murmullos irreprimibles de emoción: se trataba del «Himno de Burgos», que, por lo escuchado, una inmensa mayoría de los naturales de la ciudad conocen bien y cantan —iqué tenor «spinto» se ha perdido en el alcalde!— y que, impulsados por el maestro, entona-

ron todos, sumadas las voces a las del Orfeón Donostiarra y a los envíos instrumentales, con disciplina, afinación y una contagiosa emoción que hizo presa, incluso, en quienes, como quien firma, éramos espectadores ajenos a impulsos sentimentales. Y así, lo que había sido un homenaje impresionante de Burgos a Rafael Frühbeck —el lleno hasta los topes del Gran Teatro en tarde calurosísima de finales de julio, el silencio previo a la salida del maestro, la ovación plena al paisano que tan bien representa por el mundo el pabellón burgalés— pasó a convertirse en el mejor, más sentido, inesperado y brillante homenaje del propio director a los suyos, en reciprocidad que nadie olvidará.

No podían comenzar mejor los Festivales «Reina Sofía». Cuatro Albéniz, en la primera parte; dos etapas albenizianas centrales —«Granada» y «Sevilla»— orquestadas con gran acierto y sensibilidad, cuidados timbre, matiz y línea, por el propio Frühbeck de Burgos; dos de las geniales «Iberia», el «Corpus» y «Triana», fruto del bien conocido trabajo instrumental del maestro Arbós. La Orquesta Sinfónica, la que fue orquesta del citado nombre capital en la historia de la dirección española del pretérito, volcó su atención y calidad en demostración de esa clase que



Rafael Frühbeck de Burgos

siempre aplaudimos en sus actuaciones, ya en el foso de la Zarzuela.

Los «Carmina Burana», de Carl Orff, después. No cabía un alfiler en el amplio escenario. Los peculiares juegos de ritmos, acentos, timbres, reiteraciones, colores, contrastes de matices, desde las plenitudes arrolladoras hasta los pianísimos sutiles, se dibujaron por un Frühbeck detallista al extremo. Ni el tremendo calor, que hubiese atenuado cualquier culpa circunstancial en público —silencio y atención máximos— o ejecutantes, pudo romper el clima. Cooperaron con acierto los solistas Lynda Russel, Christian Royal y Stephen Robert; ella, sobre todo, en agudos atacados con pureza firme. Las voces del Orfeón Donostiarra —un ¡bravo! especial a las sopranos— sona-

ron como en los grandes tiempos: redondas, empaçadas, seguras en el ataque, la afinación, el flexible acomodo a las indicaciones dinámicas, expresivas y de matiz. Bien merecedoras de la particular ovación a ellos dedicada por todos cuando Frühbeck, al concluir, hizo saludar a su joven maestro José Antonio Sáinz Alfaro.

En la Sinfónica, entre tantos elogios posibles, personifiquemos en el solista de flauta, por su fraseo musical y sus muchas intervenciones, los que cabría suscribir. El aplauso es general para toda la Orquesta.

Pero esta vez la crónica tiene doble protagonismo: Burgos, que, desde hoy, en sus constantes periplos recordará, sin duda, aquella tarde en la que dirigió, para sus paisanos, el entrañable himno de la ciudad que le vio nacer.

## Preludio para otra sinfonía

Enrique del Diego Simón

Me proponía escribir una crónica sobre el concierto del sábado. Iba a hablar y resaltar las calidades musicales de la Orquesta Sinfónica de Madrid, la afinación y categoría del Orfeón Donostiarra, la maestría del maestro Frühbeck de Burgos. Hubiese querido resaltar esa espléndida apoteosis del Himno a Burgos, orquestado y cantado por enamorados. Desisto de hacerlo, porque con mayor conocimiento y más amplia autoridad que este presidente, lo hace Antonio Fernández-Cid —caballero y señor— en la crónica que a continuación se reproduce en esta página, escrita para el ABC.

Mas no desisto —porque creo que es obligación y devoción, deber y justicia hacerlo— destacar la categoría, la disciplina, la armonía, la afinación y el comportamiento exquisito del otro Coro y la otra Orquesta, la que componían los espectadores expresando su categoría humana y su cultura. Me decía Antonio Fernández-Cid que podía sentirme orgulloso del comportamiento del público. Sin ensayos, casi ahogados entre sudores —precio y premio de su cultura— entonaban el más hermoso Himno a Burgos, dando además una espléndida lección de educación, cultura y compostura.

El sábado intervinieron dos conjuntos corales y orquestales. El uno estaba sobre el escenario dirigido por una batuta excepcional. El otro, en sus asientos, exigido por su amor y su entusiasmo, estuvo, asimismo, sencillamente magistral.

## La Caja Rural Burgos suscribe un importante convenio con el gobierno cántabro

Burgos (DB).—Ayer, el director general de Caja Rural Burgos, don Francisco Castellón, firmó un importante convenio con la Diputación Regional de Cantabria por un importe de 5.000 millones de pesetas para el fomento y desarrollo del sector agropecuario.

El período de vigencia de este convenio será de 10 años, lo cual confirma a la entidad burgalesa en la región vecina, siendo muy bien acogida esta iniciati-

va, tanto en Burgos como en Cantabria, dado que ambos sectores se verán favorecidos.

La Caja Rural de Burgos tiene abiertas en Cantabria, varias oficinas donde podrán cubrirse los trámites bancarios precisos.

La finalidad de este convenio, es la concesión de créditos subvencionados para el fomento de instalaciones y explotaciones agropecuarias forestales y pesqueras.

## La UCCL—COAG y el presidente de la CHD estudiaron la situación de los embalses en la región

Burgos (DB).— La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL—COAG) mantuvo días pasados una reunión con el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero al objeto de estudiar las cuestiones planteadas por esta organización en las cartas enviadas a dicho organismo. Casi una decena de cuestiones fueron abordadas según nos manifiesta la propia agrupación agraria.

En primer lugar se estudió la situación pormenorizada de los embalses, indicando que el sistema Carrión es el que se encuentra en peores condiciones, ya que si las condiciones meteorológicas actuales persisten se podrán dar dos riegos como máximo, mientras que en el resto de sistemas, siguiendo los calendarios marcados, se pueden dar los riegos que sean necesarios para cultivo, pero siempre poniendo el máximo interés en el aprovechamiento del agua.

Se informó del proyecto que tiene la Confederación para que todas las poblaciones superiores a 20.000 habitantes instalen depuradoras para un mayor aprovechamiento del agua, que es un bien público escaso. El presidente de la CHD, según manifiestan, se comprometió a remitir puntualmente a las Organizaciones Profesionales Agrarias toda la información que se considere necesaria para un mejor conocimiento de la situación, así como la firme intención de poner en marcha lo antes posible los pantanos de Vidrieros y de las Omanas.

En cuanto a la participación de las OPAs en los Organos de Cuenca, se informó que legalmente era imposible; no obstante el presidente asumió la propuesta de la UCCL—COAG consistente en crear una mesa informal entre OPAs y CHD para tratar e informar sobre los temas que las partes consideren de

interés. El presidente informó detalladamente sobre el decreto que regula la composición de los órganos de la Confederación.

Otro punto abordado fue la elaboración del plan hidrológico, sobre el que el presidente de la CHD se comprometió a informar del mismo a las OPAs, aunque indicó que actualmente sólo existe documentación básica de la misma. Manifestó su voluntad de potenciar las comunidades de regantes y para ello expresó su disposición a transferir a las mismas las obras, el manejo de los canales y otras cuestiones, aunque siempre previa negociación de la situación real de las obras y su correspondiente financiación.

La UCCL—COAG por su parte, propuso que se retirase el cobro del canon de aguas, ante la situación que actualmente atraviesa el sector, así como la urgente devolución del IVA cobrado indebidamente. Sobre la localización de

pozos, la organización agraria propuso que se hiciese lo posible para reducir el proceso que actualmente se está siguiendo, propuesta que se comprometió a estudiar.

En definitiva la reunión, según dice la propia organización agraria, se puede considerar un paso adelante para convertir la CHD en un organismo transparente y participativo, alejado del crónico caciquismo imperante, especialmente en lo referente a funcionarios de alto nivel que han venido convirtiendo este organismo en un coto privado en provecho de sus propios intereses, cubriéndoles las espaldas alguna comunidad de regantes impunemente, «esa transparencia y participación —continúa manifestando la UCCL—COAG— estimamos está bien planteada desde la actual presidencia, toda vez que pretende potenciar la presencia en los órganos de gestión de los usuarios por medio de las comunidades de regantes

## CAMPAÑA DE NATACION DE VERANO

Se pone en conocimiento de aquellas personas interesadas en los Cursos de Natación de Verano, que existen plazas para la SEGUNDA QUINCENA DE AGOSTO, en horario de 10 a 11 de la mañana.

Las clases se imparten en la piscina cubierta de Invierno, con agua climatizada.

Para inscripciones, dirigirse a Caja de Ahorros del Círculo Católico, de 9 a 2.

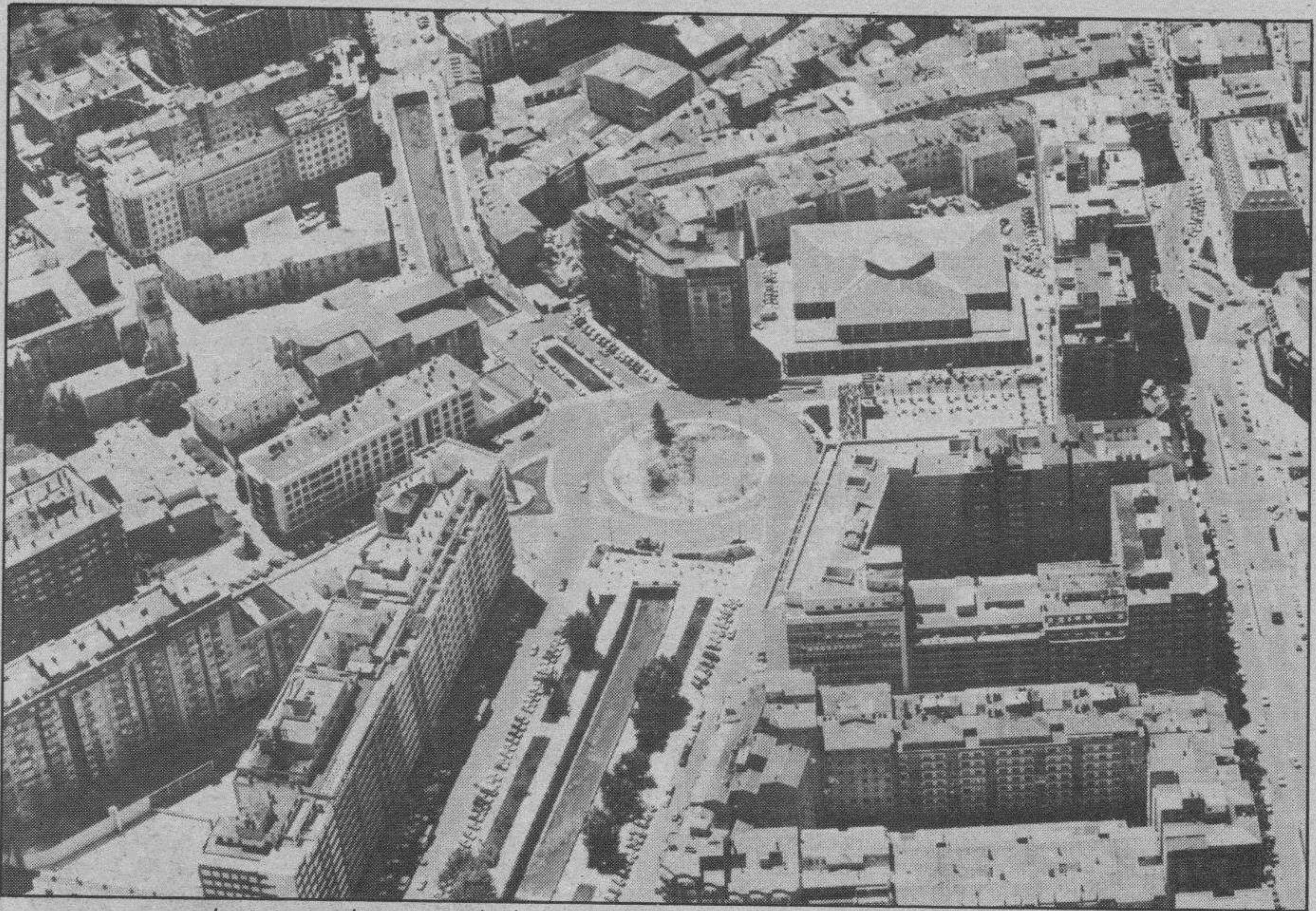


CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO





Manuel Muñoz Guillén, presidente de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento



Los nuevos valores catastrales han supuesto importantes aumentos en la contribución urbana

## El Ayuntamiento ingresará este año en torno a los 1.200 millones de pesetas por la contribución urbana

**Burgos (J.A.G.).—El Ayuntamiento burgalés ingresará en sus arcas este año en torno a 1.200 millones por cuotas de la contribución territorial urbana, casi un 60 por ciento más que el pasado ejercicio, según las estimaciones municipales. Ya han sido entregadas las 105.000 notificaciones y los nuevos recibos serán girados a partir del 15 de septiembre. Aunque el índice de reclamaciones ha sido bajo, los incrementos en las cuotas han generado críticas.**

La revisión de los valores y la actualización del catastro de la urbana en Burgos, debía haber estado terminado en 1987 pero la complejidad del tema, la multitud de datos que ha habido que acopiar así como otras cuestiones, que pasaron por 'imponderables' como la renuncia de la primera empresa adjudicataria de los trabajos de campo, obligó a modificar los planes originales que tenía el Ayuntamiento para la entrada en vigor de los nuevos valores.

«La actualización del catastro», asegura Manuel Muñoz Guillén, «viene impuesto por ley y es una necesidad no sólo fiscal sino jurídica y física, para saber cuál es la realidad inmobiliaria de una ciudad».

El Centro de Gestión Catastral y Cooperación Tributaria, organismo autónomo del Ministerio de Hacienda, y el Ayuntamiento han llevado a cabo estos complejos trabajos de revisión y comprobación para poner al día la totalidad del patrimonio urbano del municipio, una cuestión que se venía aplazando desde 1984, año en el que se hizo la última actualización.

«Nosotros no hemos intervenido en la fijación de los nuevos valores catastrales, que han sido establecidos por los propios servicios técnicos del Ministerio de Hacienda. Nuestra labor», indicó Muñoz Guillén, «se ha limitado a una colaboración en la labor administrativa. A parte de anticipar la financiación necesaria, hemos puesto nuestros servicios de estadística e informática para apoyar los trabajos de Hacienda».

### Aproximar los valores

La revisión de los valores, que persigue conseguir la aproximación de la estimación de catastro a los precios reales del mercado, ha posibilitado poner al día el padrón y, también, muchas transmisiones de propiedades que no había sido dadas de alta.

Muñoz Guillén afirma que no se puede hacer comparaciones respecto al padrón del pasado año en cuanto al número de recibos, por que en el nuevo catastro —que en Burgos consta de 105.000 unidades—, figuran ya, por separado, lo que son viviendas, locales, plazas de garajes y trasteros. Cada uno de ellos constituye una unidad independiente aunque sean de un mismo propietario.

El responsable económico municipal, no obstante afirmó que la actualización del catastro, que lleva aparejada una puesta al día de los planos y callejero, ha posibilitado «sacar a la luz muchas cosas que no estaban suficientemente documentadas», aunque aseguró que, en los dos últimos años, ya se habían dado de alta casi todos los edificios.

Sin embargo, la revisión catastral tiene, asimismo, efectos retroactivos, y así, todo lo que se debía haber pagado durante los cinco últimos años y no se hizo deberá tributarse ahora, explicó.

### Críticas razonables

Los incrementos en las cuotas, que en algunos casos han duplicado o triplicado la cantidad que se venía pagando por este impuesto,

han suscitado malestar y críticas entre los contribuyentes. Si embargo, para Muñoz Guillén, las subidas hay que considerarlas relativas y, en algunos casos, no han sido tales, sino que las cuotas han descendido.

«Los valores catastrales que figuran en las notificaciones enviadas tras la revisión están aún entre el 30 y el 40 por ciento por debajo de los precios del mercado». Para el responsable hacendístico municipal, hay que tener en cuenta también que, desde la última vez que se hizo la revisión del catastro, han pasado quince años, un período en el que la realidad inmobiliaria burgalesa ha sufrido profundas modificaciones.

Además, en muchos casos, indicó, ésta revisión ha coincidido con el final de las bonificaciones que tenían muchos contribuyentes por viviendas de protección oficial. «Por esta última razón»,

explica, «algunas cuotas resultan más elevadas proporcionalmente al no tener bonificación».

Un hecho evidente, añade Manuel Muñoz, es que había valoraciones catastrales «desacopladas» de la realidad, con valores que nada tenían que ver con lo que la vivienda valía realmente.

Aunque reconoce que la críticas a esta revisión son razonables, Muñoz Guillén insiste en que se han aplicado escalas suaves, por debajo de las que están en vigor en ciudades similares a Burgos. «Lo que yo preguntaría es que comparen el valor que figura en las notificaciones con lo que realmente vale en el mercado su vivienda. Se han estado pagando contribuciones bajísimas porque los valores eran, asimismo, bajísimos», afirmó el teniente de alcalde.

### Pocas reclamaciones

Para el responsable municipal las reclamaciones por errores en valoraciones o en cuotas, discrepancias con algunos de los datos importantes de este impuesto, ha sido muy reducidas, lo que viene a indicar que los padrones y el trabajo de campo «se ha hecho bien».

«Ha habido, eso sí», añadió, «muchas consultas y solicitudes de corrección de errores en cuanto a nombres, domicilios, pero todo ello se ha ido solucionando sobre la marcha».

La zonificación de los valores, en opinión de Muñoz Guillén, se ha hecho también correctamente tanto en el área propiamente urbana como en la industrial, donde éstos son más iguales. De acuerdo con los nuevos valores, la zona más cara sigue centrándose en el área de Reyes Católicos y las más baratas, en los barrios periféricos.

### Previsiones de ingresos

De acuerdo al anticipo del padrón elaborado en base a las notificaciones, se mantienen las previsiones municipales de ingresos, establecidas en casi 1.200 millones de pesetas. De cumplirse las previsiones de recaudación, el Ayuntamiento ingresará por este concepto en torno a un 60 por ciento más que el pasado ejercicio. Este aumento posibilitará disponer de un Presupuesto municipal más holgado para incidir en áreas como alumbrado, conservación y mejora de vías públicas, jardines, seguridad ciudadana, regulación del tráfico o bomberos, entre otros gastos ciudadanos.

En este sentido, Manuel Muñoz Guillén matizó que la Administración municipal mantiene el mismo tipo impositivo, establecido por acuerdo municipal en el 20 por ciento, porcentaje, explica, claramente por debajo de municipios con las mismas características que Burgos.

Manuel Muñoz Guillén se mantiene cauto en la valoración de la incidencia que los nuevos valores catastrales van a tener el próximo año en distintas tasas municipales, que como la de basuras, se giran en función de éstos. «Es un tema que habrá que estudiar el próximo ejercicio, pero la política municipal sigue siendo la de años anteriores, repercutir el coste del servicio en las cuotas», añadió.

A mediados de septiembre se confía en tener a punto los nuevos recibos para pasarlos a cobro. El período de liquidación será del 15 de septiembre al 30 de noviembre. Durante el mes de agosto, según se indicó, seguirá funcionando la oficina especial abierta en la calle Calzadas para responder a consultas, recoger reclamaciones o subsanar errores.

## Mejorar la gestión

**Burgos (J.A.G.).—La Contribución Territorial Urbana, al igual que la rústica y la licencia fiscal, son impuestos estatales cedidos a los Ayuntamientos. Si bien la gestión, fijación de los valores catastrales de las viviendas, altas y bajas, etcétera corre a cargo de la Administración estatal, es la municipal la encargada de su recaudación.**

Según un estudio del Ministerio de Hacienda recogido por distintos medios, éste es uno de los impuestos más odiados, aunque aseguran que no resulta el más gravoso para los contribuyentes. La tributación de los inmuebles se considera un aspecto fiscal casi olvidado en los últimos años y de ahí que el propio Ministerio de Ha-

cienda haya considerado como prioritario la actualización de los castastros y los sistemas de evaluación de la riqueza inmobiliaria.

La ponencia técnica elaborada por Hacienda ha sido criticada desde distintas vertientes por considerar que incrementaba abusivamente el valor fiscal de los pisos e inmuebles al establecer valores o módulos excesivos.

Al margen de los aspectos fiscales y su incidencia en otros impuestos o tasas, tanto desde la propia Hacienda como desde el Ayuntamiento se insiste en que esta revisión del catastro va a mejorar la gestión del impuesto, luchar contra el fraude y posibilitar una mayor 'justicia tributaria'.

A la vez, aseguran también, todo el trabajo infor-

mático, digitalización de planos realizado, va a permitir que se posibilite una actualización permanente. En el futuro, cualquier trabajo urbanístico como estadístico o arquitectónico va a ser mucho más sencillo porque los datos inmobiliarios van a estar agrupados, sistematizados y actualizados es este 'banco de datos'.

Se confía asimismo que los contribuyentes utilicen masivamente el sistema de domiciliación de los recibos en entidades bancarias y cajas de ahorro y conseguir que se acaben las tradicionales 'colas' que se forman frente a las oficinas de recaudación municipal. En las notificaciones enviadas figura un apartado específico para ello.



## Filatelía: El 13 de Octubre se emite el sello del P. Manjón

Andrés Galarón Calvo

Hablábamos la semana pasada de la concreción de fechas para algunas emisiones del calendario de 1989. Entre ellas el día 13 de Octubre se encuentra el valor que de tarifa nacional y con cuatro millones y medio de ejemplares difundirá el I Centenario de la fundación de las Escuelas del «Ave María».

De aquel encuentro providencial entre don Andrés Manjón con doña Francisca Montiel Jiménez «Maestra Migas», en 1888, que se encargaba de tener ocupados con faenas pseudoescolares a niños casi indigentes a cambio de una cantidad minúscula de dinero o comida. Un año después en Octubre el Padre Manjón abrió a sus expensas en un carmen cercano al río Darro, la pri-

mera Escuela del Ave María, con 14 niñas que, pasado el primer año, habían aumentado a doscientos entre niños y niñas. La institución «avemariana» prontamente sobrepasó los límites de la provincia de Granada, extendiéndose por todo el país siendo incontables los alumnos, que desde aquel lejano 1888 han pasado por sus aulas. Con la aparición de este sello se complementa

en el aspecto filatélico la difusión de la obra de este nuestro paisano el Padre Manjón, y que tuviera ya su exposición filatélica con motivo del centenario el año pasado en Granada los días 22 y 23 de Octubre bajo la organización del Club Filatélico Juvenil Ave María de la capital granadina.

Siguiendo con el programa el 16 de Septiembre se emitirá el sello dedicado a Charlot y que anunciaron para Mayo, su emisión coincide con la Exposición Nacional de Filatelia Juvenil Juvenia-89, en un diseño que antes de salir no parece que guste. Sin determinar fecha apa-

recen la serie de Patrimonio Artístico Nacional aunque todo hace pensar de que lo será el cinco de Septiembre. Día fijo no tiene el centenario de la primera emisión de Alfonso XIII. Fijada ha quedado la serie de los Juegos Olímpicos de Barcelona, con tres sellos para el tres de Octubre, el trece para el ya reseñado de la obra del Padre Manjón. El quince del mismo mes la serie V Centenario del Descubrimiento (encuentro entre dos Mundos), con valores sobretasados y tirada a determinar. Para el siete de Noviembre el sello de tarifa internacional América-Upae sobre usos y costumbres de los pueblos

preolombinos, la de Navidad será puesta en circulación en dicho mes mientras que cerrará el año si no hay más variaciones la serie de cuatro valores sobre ciudades patrimonio de la Humanidad el 5 de Diciembre.

Terminamos por esta semana haciendo referencia al concurso internacional que organiza la OPU. En 1969 el congreso de la Unión Postal Universal celebrado en Tokio aprobó la convocatoria anual de un concurso de redacción de cartas entre jóvenes, con el fin de estimular el intercambio epistolar y reforzar los lazos de amistad entre los distintos países. Desde

entonces todos los años se celebra tal concurso, en el que participan jóvenes menores de quince años de los 168 países miembros de la UPU, en escritos redactados en cualquiera de los idiomas oficiales de la UPU. El tema de cada año es elegido de acuerdo con las Naciones Unidas, versando sobre problemas de la Humanidad. En este año Papua-Nueva Guinea acaba de emitir una serie de cuatro sellos relacionados con este concurso que conmemora la participación del territorio en la «Semana Internacional del Intercambio Epistolar». Cosa curiosa. A todos felices vacaciones y mucha precaución en la carretera.

## “Estampas Burgalesas” viaja a Gran Bretaña

Burgos (E.B.). — La Asociación de danzas “Estampas Burgalesas” inició viaje a Gran Bretaña, donde participará durante ocho días en un Festival Internacional de Folklore.

La expedición, compuesta por 40 miembros de la asociación, actuará en la localidad británica de Sidmouth, al Sur de las islas, en la edición número 35 de uno de los más afamados Festivales Internacionales de Folklore europeos.

Durante los días 4 al 11 de agosto, “Estampas Burgalesas” ofrecerá diversas

actuaciones en el escenario de Arena, en Sidmouth, y participará junto a varios grupos, en otras actividades del programa, a llevar a cabo en Ham Marquee, Blackmore y Port Royal. Junto a la representación española, que ostenta en este Festival la Asociación de danzas “Estampas Burgalesas”, participarán otras agrupaciones de EE.UU., URSS, Sri Lanka, Gambia, Bolivia, además de grupos de música folk, tradicional y popular que forman un completo programa de actividades.

## Codón habló en Haro de la afirmación española y regional

Burgos (C.). — En el tradicional acto hareño, disertó don José M.ª Codón Fernández, previa una introducción del filósofo alavés señor Albéniz, sobre «Afirmación española y regional». El señor Codón se congratuló de poder intervenir en Haro, en cuyos juzgados viene haciéndolo desde hace 40 años, y exaltó los lazos existentes entre dicha ciudad, tan vinculada a nuestra capital, por la historia y por la brillante dinastía de los Velasco, señores de Vizcaya, Condes de Haro, Condestables de Castilla y Duque de Frías, en una historia que trazó perfectamente el que fue su cronista y escritor en Burgos don Domingo Erqueta.

Resaltó los lazos indestructibles entre La Rioja, siete siglos provincia de Burgos y Castilla y elogió la calidad de la tierra riojana, reflejada en el refrán recogido por Hernán Núñez, el Comendador Griego, en el siglo XVI y que desde entonces reza «Si Castilla fuera vaca, La Rioja sería la riñonada, es decir, que reputa que la parte más sabrosa de toda Castilla, es de La Rioja, lo cual nos une con lazos de fraternidad indestructibles a burgaleses y riojanos.

Don José M.ª Codón dijo que parece mentira que el concepto de patria, secular y entrañable, tenga que ser

reforzado en nuestros momentos, porque los regionalismos como era de prever, se van convirtiendo en nacionalismos. En una ciudad de León hay una pintada que dice. No somos españoles, somos leoneses y en una ciudad de Castilla dice algo parecido.

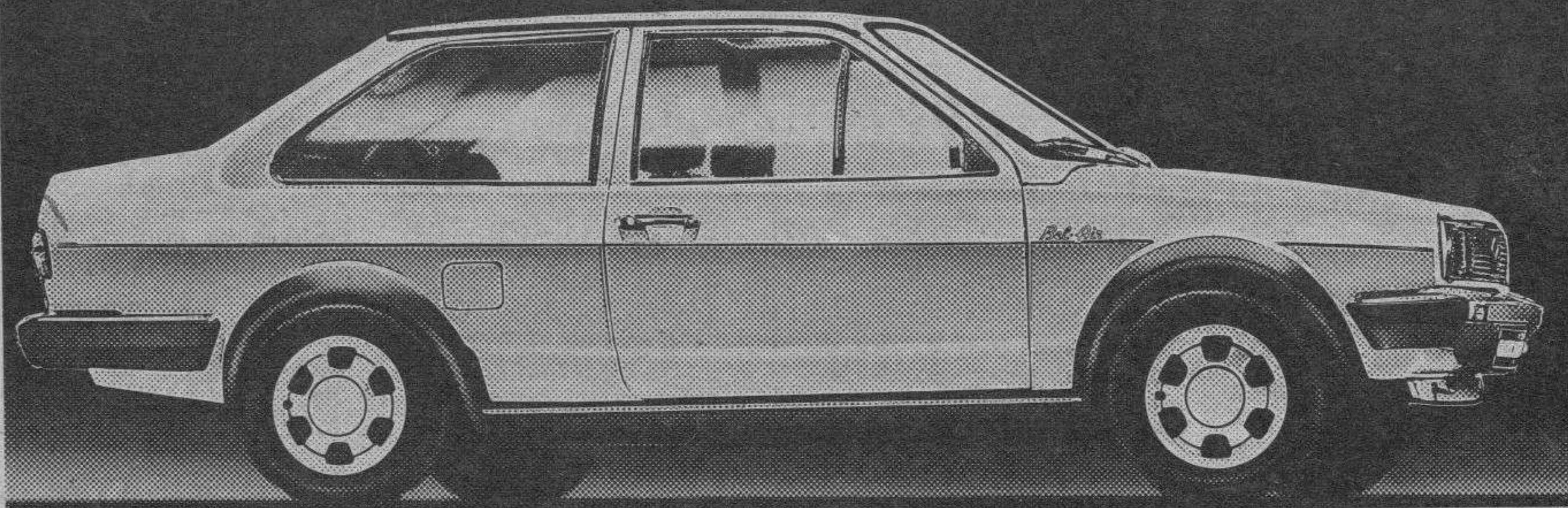
La patria es la tierra de los padres y de los hijos. No es un proyecto sugestivo en común. Es una obra continuamente realizada y consolidada.

La región también es un conjunto homogéneo de estructuras, pero subordinado a la patria grande. Es una unidad óptima de desarrollo, pero solidaria con todas las demás y no autárquica.

Expuso después la doctrina de su libro «Regionalismo y Desarrollo Económico», estudio de derecho regional y derecho comparado. Ya en él escribió hace 25 años que la nación es sociológicamente antes que la región porque el todo es antes que la parte.

Fue largamente aplaudido y como el libro del señor Codón va a cumplir 25 años, la representación burgalesa, fuera de convocatoria propuso que en Burgos se presente otra vez dicho libro que es el primero de la posguerra en que se enseñó una constitución regionalista.

# Estrenar un Volkswagen este verano es 80.000 pts más fácil.



Ahora, si cambia su viejo coche por un Volkswagen Classic o un Polo no sólo obtendrá por él su auténtico valor sino que, además, estrenar el nuevo le resultará 80.000 pts. más fácil.

Así podrá empezar sus vacaciones tranquilo, a bordo de un coche potente y fiable que le ofrece tanta seguridad como confort.

Un coche en el que no tendrá que preocuparse ni por el consumo ni por el mantenimiento.


Y si no tiene coche que traernos, no se preocupe. Le tenemos reservadas otras ofertas igualmente interesantes. Como ve, estrenar un Volkswagen este verano, además de fácil, resulta irresistible.

Volkswagen Classic desde 1.161.000,— pts. (P.V.P. recomendado).

Volkswagen Polo desde 975.000,— pts. (P.V.P. recomendado).

Oferta válida hasta fin de mes.

En su concesionario Volkswagen/Audi.

 **Volkswagen  
Polo y Classic**



## Fiestas en Sedano

Burgos (DB).—Sedano se dispone a celebrar sus fiestas de Agosto con un amplio programa de actividades que se iniciará el día 4 de este mes con el pregón y proclamación de la Reina y Damas de Honor y concluirá el día 10 con una fiesta dedicada a la 3.ª Edad.

Cristina Martínez Díez es la Reina de las Fiestas 1989, y sus Damas Maite Pereiro Pedrero, M.ª Paz de la Iglesia Peña y Teresa Rodríguez Zenarruzabeitia. Pregón y proclamación tendrán lugar a las 19,30 del día 4, acto al que seguirá un baile público y, a partir de la medianoche, verbena amenizada por el grupo «Carmen». En el curso de la misma se organizará un concurso de disfraces otorgándose tres primeros premios dotados, respectivamente, con 3.000 ptas. y trofeo, 2.000 y 1.000 pesetas. La fiesta de este día concluirá con la quema de un toro de fuego.

El programa del sábado 5 se iniciará a las 8,30 horas con toque de dianas y pasacalles por la orquesta de Poza de la Sal «Los Faraoes». A las 12, misa con ofrenda a Santa María de Sedano y a continuación inauguración de exposiciones.

De 17,30 horas en adelante concursos de pasabolo, rana y tuta, con premios en metálico a los ganadores de cada modalidad deportiva.

A las 20 horas baile público y a partir de la medianoche verbena con la orquesta «Expresión» y quema de un toro de fuego.

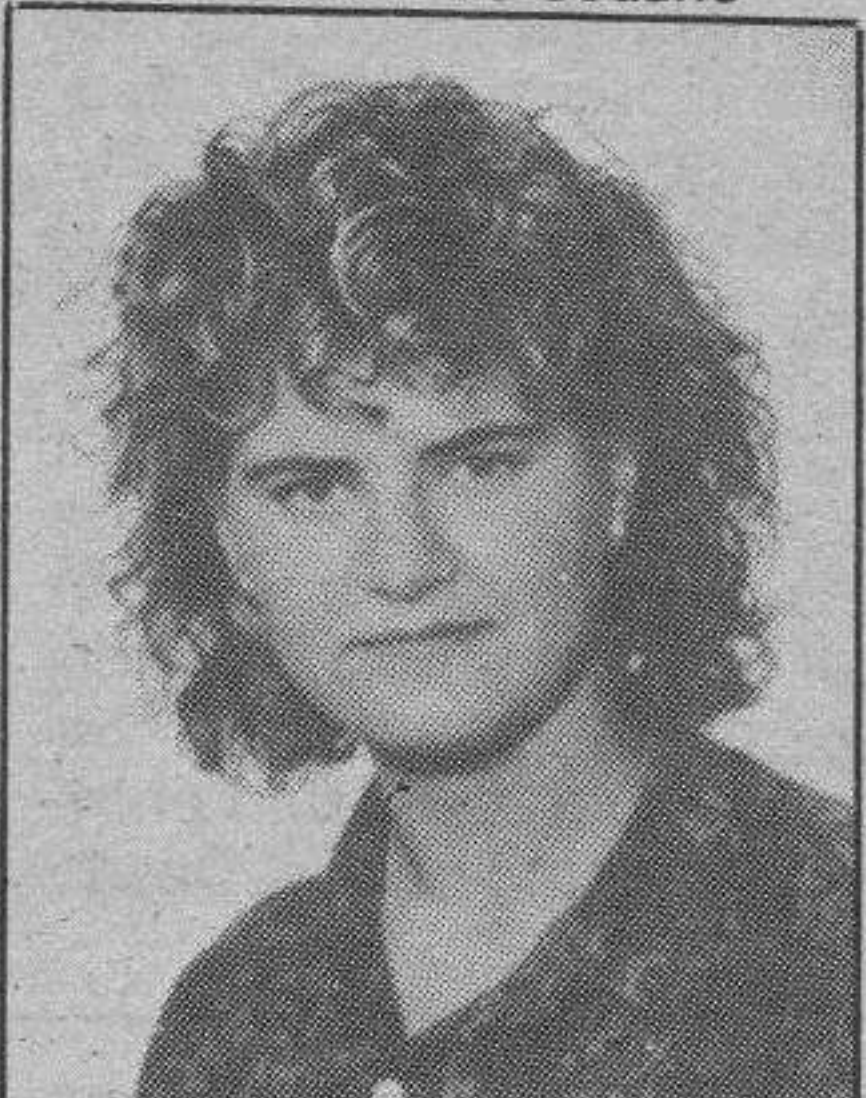
El domingo día 6 se celebrará la santa misa a las 12 horas, comenzando los concursos de pasabolo, rana y tuta a las 17,30 horas, dotados con premios en metálico igual que el día anterior. El baile de tarde y la verbena nocturna, animada el domingo por la orquesta «Escala 2.000» dará paso a la quema del toro de fuego.

Tras la pausa del lunes, se recupera la fiesta al día siguiente con una fiesta infantil a las 16,30 horas y una chocolatada, para los más pequeños a partir de las 7 de la tarde.

El miércoles se organizará una gran paellada en el Ferial y el jueves la fiesta para los mayores de 65 años. Una recepción en el



Cristina Martínez Díez, Reina de las Fiestas de Sedano



Teresa Rodríguez Zenarruzabeitia, Dama



M.ª Paz de la Iglesia Peña, Dama



Maite Pereiro Pedrero, Dama

salón parroquial con entrega de placas conmemorativas a dos ancianos y una merienda, amenizada también por la orquesta de Poza de la Sal, expresará el homenaje a los más veteranos de la localidad.

baile de tarde y la verbena de madrugada.

La fiesta mayor será el domingo, día 6, iniciándose el programa con una misa solemne oficiada por D. Abel Santillana con ofrendas y procesión de los Santos. A las 17 horas se disputará un campeonato de subastado seguido de uno de tuta. El grupo Harmony pondrá música en esta jornada.

El programa festero concluirá el lunes, 7, con una merienda campestre en El Jerval obsequiándose a los asistentes con vino. A las 10,30 horas de ese mismo día se celebrará un concurso infantil de dibujo al aire libre, al que seguirán juegos infantiles y un partido de fútbol entre equipos también infantiles. Por otra parte, los días 4, 5 y 6 se disputará un campeonato de bolos.



Patio interior del antiguo Hospital y residencia de Ancianos. Su rehabilitación servirá para albergar diversos servicios sociales para la ciudad.

## Se ha repartido el boletín informativo «Nuestra Ciudad»

Briviesca (José A. Larreategui).—En el Boletín Municipal de Información, «Nuestra Ciudad», que edita el Ayuntamiento de Briviesca, y que con el número 9, ha salido a la luz, recientemente, contemplamos en la portada, unos alzados y plantas, de las tres más importantes obras municipales, que se contemplan en el proyecto de presupuesto único del Ayuntamiento para este año de 1989: La Plaza Mayor, la Residencia de Ancianos, donde se ubicarán diversos servicios municipales, y el Ayuntamiento. Obras importantes y que esperamos, verlas pronto iniciadas.

### Boletín de Información Municipal

Acaba de ser repartido entre los ciudadanos el número 9, del Boletín Informativo Municipal «Nuestra Ciudad». Los lectores pueden informarse de los siguientes temas de nuestra ciudad: El presupuesto municipal de 1989, tanto de ingresos como de gastos, especificado por capítulos y conceptos. El montante de dicho presupuesto asciende a la cantidad de 425.000.000. Va precedido de una pequeña presentación.

En un segundo apartado, podemos enterarnos de la plantilla de personal, repartida en cuatro apartados: a) personal laboral de duración determinada, con 21 trabajador, y d) funcionarios de empleo eventual, con 18 funcionarios. Todo ello especificado con la denominación de puestos de trabajo, grupo, escala, sabescala, titulación exigida y características de cada puesto de trabajo.

Un tercer capítulo trata del «proyecto básico de rehabilitación de la antigua Residencia de Ancianos. Se da una pequeña reseña histórica del edificio y se describen los aspectos concretos de la rehabilitación y usos y servicios, a los que se va a destinar el edificio, una vez rehabilitado. Todo ello ambientado con diversas fotos del histórico edificio.

También podemos enterarnos del proyecto de urbanización y señalización de la travesía, cuyo presupuesto asciende a 117 millones, y que trata de urbanizar y señalar la carretera desde el cuartel de la Guardia Civil, hasta la

salida a la carretera general número 1, Madrid-Irún. Se pondrán diversos semáforos en las calles más importantes que atraviesan la travesía.

También hay un capítulo sobre la recién aprobada, y ya en funcionamiento, Escuela-Taller, municipal y subvencionada por el INEM. Un resumen del tema salió en el Diario de Burgos, el viernes pasado.

Finaliza el Boletín con diversas noticias de interés: convenio del INEM con las corporaciones locales, ampliación del Polígono Industrial, la nueva pista de tenis, inaugurada recientemente, la oferta pública del empleo de 1989, con el personal contratado, el nivel de titulación, la denominación del puesto y los cometidos básicos, finalmente una información detallada de las cantidades recaudadas en el tradicional juego de la Tabera, así como los establecimientos que participaron, el importe bruto y el reparto de dichas cantidades, tanto al Ayuntamiento, como a los establecimientos donde se desarrolló el juego de la Tabera, en una proporción del 25% para el Ayuntamiento y el 75% para los locales.

Una vez más el Ayuntamiento se ha puesto en comunicación con los vecinos para comunicarles asuntos de interés para todos los ciudadanos. La ciudad debe estar informada y ese es el deseo y la intención, de este Boletín Informativo Municipal.

### La tormenta lo arrasó todo

Aún no han desaparecido los efectos de la tormenta,

que hace pocas fechas, descargó sobre nuestra ciudad. Trigos y cebadas arrasadas, los árboles maltrechos, plantas deshechas. La granizada abundante y de tamaño, hasta de nueces, nos hizo una mala pasada.

Esperamos, que pronto se efectúen los daños causados, y que los más perjudicados, puedan recuperar, al menos parte de lo perdido. José M.ª Martínez, ya hizo un balance provisional en este Diario de Burgos.

### Santuario de Santa Casilda

Período de vacaciones en que muchos devotos de la Santa y admiradores del paisaje de Santa Casilda, se acercan a pasar la jornada en el Santuario y en las campos de los Pozos Blanco y Negro. Como en años anteriores, una vez más hacemos hincapié en la necesidad de respetar los lugares, donde la gente suele comer y el entorno, que rodea este bello lugar.

Es un espectáculo, que dice poco de nuestro civismo y educación, el ver arrojados, por todos los sitios, las basuras y desperdicios de la comida. El río, parece una escombrera y los alrededores de las cocinas, unos basureros. Respetemos el lugar, centremos todas las basuras, en los lugares señalados. El lugar es de todos.

No estaría mal, que los responsables municipales o eclesiales pusieran en el lugar un contenedor o varios bidones, que fueran transportados a una escombrera, cada semana o cada 15 días. Debemos cuidar y mimar este bello lugar de nuestra Bureba, tan visitado y querido por burebanos, burgaleses y otras gentes de ciudades limítrofes.

Esperamos que no se repita el mal espectáculo de otros años.

### Aguilar de Bureba

De Aguilar de Bureba, nuestro amigo y alma mater de la Asociación San Guillermo, nos envía el número 31, del Boletín Informativo «San Guillermo». Un dibujo de la Ermita y de algunas bodegas, tan típicas en este pueblo, adornan la bonita portada. Como su contenido es amplio e interesante, dejamos para otro día un comentario e información sobre los temas más importantes.

Como en años anteriores, la Asociación San Guillermo, se apresta para preparar a sus socios y vecinos del pueblo un interesante y divertido mes de agosto.

### Programas de las fiestas

Están a punto se salir a la luz pública los programas de las fiestas de Nuestra Señora y San Roque. Fiestas que esperan ser atractivas y llenas de alegría para propios y extraños. Además este año con el aliciente de tres espectáculos taurinos: corrida de toros, con buenos matadores, una corrida de novillos y un espectáculo de vaquillas para las peñas y aficionados de la ciudad.

Todo un alarde de festejos y novedades, que llevarán la alegría y el buen humor a nuestras calles, plazas y lugares de convivencia y diversión.

Como preámbulo, ya la ciudad ha empezado a animarse. Pronto, Radio Briviesca-La Voz de la Bureba, saldrá en Antena y las noticias, concursos y el ambiente de la ciudad será comentado por los locutores y enviados a las zonas y lugares donde se encuentra la noticia, el ambiente y la convivencia ciudadana.

Un verano más nuestra gente va a vibrar para hacer que todos los que visiten Briviesca se encuentren como en su casa.



# Los tramos aún pendientes de la autovía Madrid-Burgos en la comarca no se verán afectados por la última decisión del Gobierno

Aranda de Duero, (Aurora Lázaro).-- La decisión hecha pública hace unos días por el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáenz de Coscolluela, de sacar a concesión autopistas de peaje en determinados itinerarios, uno de ellos el Madrid-Burgos, no va a influir en la continuación de los trámites para llevar a cabo los tramos que restan aún en nuestra comarca. Estos continuarán realizándose intentando que cumplan las condiciones previstas en la resolución del Congreso de los Diputados de 1986, según ha afirmado el Director Provincial del MOPU, Francisco Almendres.

Las afirmaciones iniciales de que la autovía se tiene que hacer de manera que sea fácilmente reconvertible en autopista siguen vigentes a pesar del anuncio hecho hace unos días por el Gobierno, en boca del ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáenz de Coscolluela, de la intención, que ya se está llevando a cabo, de sacar a concesión autopistas de peaje, una de ellas en un itinerario paralelo al que va a llevar la futura autovía Madrid-Burgos. Según el director provincial del MOPU, Francisco Almendres, se va a continuar cumpliendo la Resolución que hizo el Congreso de los Diputados en 1986 sobre la necesidad de que las dos carreteras que unan la capital de España con Europa, (las Nacionales 1 y 2), tengan unas características tales que puedan ser fácilmente reconvertibles en autopistas.

Esta resolución afectó en su tiempo principalmente al tramo que va desde Milagros a Aranda-Norte y que atraviesa nuestra ciudad, ya que del proyecto inicial de hacer la autovía sobre la actual N-1, que pasa entre el Polígono Residencial y el Industrial, se ha pasado a una opinión posterior que motivó la realización de nuevos

estudios del Ministerio para buscar soluciones alternativas más alejadas de la ciudad, decantándose finalmente por la ya conocida Solución 2. El caso es que la resolución del Congreso de los Diputados sigue vigente y la decisión de conceder una autopista de peaje paralela no tiene por qué afectar a que la futura autovía se convierta en una autopista gratis, según aclara el Director Provincial del MOPU.

Francisco Almendres ha asegurado que la reconducción de los proyectos iniciales, sobre todo en algunos tramos como el de Aranda no han retrasado su ejecución, aunque reconoció que podrían ir más adelantados. Los tramos de Gumiel de Izán y la Granja de Guimara, también en nuestra comarca, y algunos otros de las provincias de Segovia y Madrid están también siendo reconsiderados según la famosa resolución de 1986.

## «Hay autopistas que no son negocio»

El criterio del Ministerio, según explicó Francisco Almendres, es hacer primero una autovía en buenas condiciones para el tráfico normal y luego, en ese mismo itinerario, posibilitar también la existencia de una autopista: «el empresario valo-

rá si le resulta rentable hacer una autopista paralela a una autovía del Estado gratis». Afirmó también que autopistas que se han hecho en España no han sido negocio y empiezan a serlo ahora, por ello el sector privado es el que tiene que hacer sus estudios y conocer los riesgos. Lo cierto es que en los itinerarios conocidos, lo habitual es que la autopista no resuelva los problemas del tráfico porque el usuario, antes de pagar, prefiere ir por la carretera vieja antes que por la autopista.

La autopista de peaje que el Gobierno ha anunciado sacar a concesión en el itinerario Madrid-Burgos y cuyo pliego de condiciones se está redactando, al pare-

cer se va a ir realizando en fases o tramos, dependiendo del ofertante: «las autopistas de peaje y en general pretenden resolver un problema; lo que prima es el interés general, que en este caso es el tráfico». Lo que dejó claro el Director Provincial del MOPU es que la posibilidad de una paralela de peaje no va a quitar el que la autovía se convierta en autopista, pero si las condiciones no les parecen rentables a los empresarios privados, no habrá autopista pero sí como alternativa una autovía en condiciones.

El objetivo del Ministerio con estas concesiones, según Almendres, es posibilitar a las empresas privadas el que hagan autopistas de

peaje, que no se habían hecho desde hace tiempo.

## Siguen los trámites en Gumiel de Izán y Granja de Guimara

Por otra parte, continúan los trámites necesarios para la construcción de la autovía en los dos tramos que quedan en nuestra comarca: Gumiel de Izán y la Granja de Guimara. En este proyecto se ha acabado ya el plazo de información pública y se continuará con lo habitual, enviárselo al director-ingeniero del estudio para que informe, luego al abogado del Estado, posteriormente a la Dirección Provincial y por último al Ministerio de nuevo. El tramo de Gumiel de Izán está actualmente en información pública, que terminará en septiembre. Ante la pregunta de si la apertura de dos tramos en nuestra provincia como el Carabias-Milagros y Lerma-Sarracín no causarán atascos al formarse cuellos de embudo por los tramos aún no realizados, Francisco Almendres admitió esta posibilidad pero en su opinión la situación no empeora, ya que, aunque sea en tramos, se le va a dar más comodidad al usuario de la carretera y esta relajación va a incidir en la disminución del número de accidentes.

## Acuerdos de la Comisión de Gobierno

El Ayuntamiento de Aranda celebró el lunes una Comisión de Gobierno ordinaria en la cual destacaban como puntos más interesantes del orden del día el curso Morfológico de la Oveja Churra y la Vuelta Ciclista a Burgos. Sobre el primero la Comisión aprobó

por unanimidad el presupuesto presentado que anda alrededor de las 800.000 pesetas, 500.000 de las cuales van destinadas a premios y son costeadas por varias casas patrocinadoras. Respecto a la Vuelta Ciclista a la provincia, la Comisión acordó por unanimidad conceder una subvención a la Diputación Provincial de 200.000 pesetas.

En la Comisión se incluían también varios escritos oficiales, gratificaciones de personal, solicitudes de veladores y asuntos de la Comisión de Obras y urbanismo, con expedientes diversos. Previa declaración de urgencia se adoptaron también varios acuerdos de bonificaciones y gastos diversos para la Escuela Taller.

## Sucesos: un timo y robos

En la página de sucesos de hoy destaca nuevamente uno de esos timos ya tan antiguos y conocidos por todos como es el «tocomocho», que le fue realizado a una persona en la Avenida de Castilla por parte de dos individuos, que consiguieron por este procedimiento 250.000 pesetas. Hay que reseñar además diversas denuncias de robos: de una perra de caza pointer en una finca del camino de Campillo, sin valorar, 70.000 pesetas y otros efectos a una persona en la calle San Francisco, y documentos, 500 francos, 900 marcos y otros efectos a un súbdito alemán que se encontraba en el interior de su coche.

## Agenda:

Farmacia de guardia: M<sup>o</sup> Angeles González Zúñiga. C/. Obispo Acosta, 4. Santa Catalina.

OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCION Y DESARROLLO			
Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero			
FECHA DE CELEBRACION: 29 de Julio 1989			
COTIZACIONES AL CIERRE:			
PATATAS	Blanca .....	s/c	
	Desirée .....	*	
CEREALES	Trigo (no panificable) .....	s / c	ptas. kg.
	Trigo (panificable) .....	>	>
	Cebada (2 carreras) .....	>	>
	Cebada (6 carreras) .....	>	>
PORCINO CEBADO	Seleccionado (90/96 kg.) .....	195	ptas. kg. vivo
	Normal (96/105 kg.) .....	190	>
	Graso (más de 105 kg.) .....	185	>
	Cerda desvieje .....	128-138	>
LECHONES	20 kg. selecto .....	335	ptas. kg. vivo
	20 kg. corriente .....	330	>
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca .....	485	ptas. kg. canal
	Ternera carne rosada .....	445	>
	Añojos extra .....	415	>
	Añojos primera .....	385	>
	Añojos corriente .....	410	>
	Vacas extra .....	365	>
	Vacas primera .....	305	>
	Vacas industria .....	>	>
GANADO OVINO	Corderos (hasta 20 kg.) .....	400	ptas. kg. vivo
	Lechales (hasta 11 kg.) .....	740	>
	Ovejas .....	55	>

**Comentario:**  
 - PORCINO CEBADO } Repetición de precios.  
 - LECHONES }  
 - VACUNO }  
 - OVINO: Continúa el alza en el sector, y con expectativas de continuar en próximas semanas la misma tónica. Subida de 10 ptas. kilo en Corderos y Lechales.

La PROXIMA SESION de la Lonja se celebrará el día 5 Agosto de 1989, a las 13 horas  
 CONSULTAS TELEFONICAS: 50 72 74 (Contador Automático)

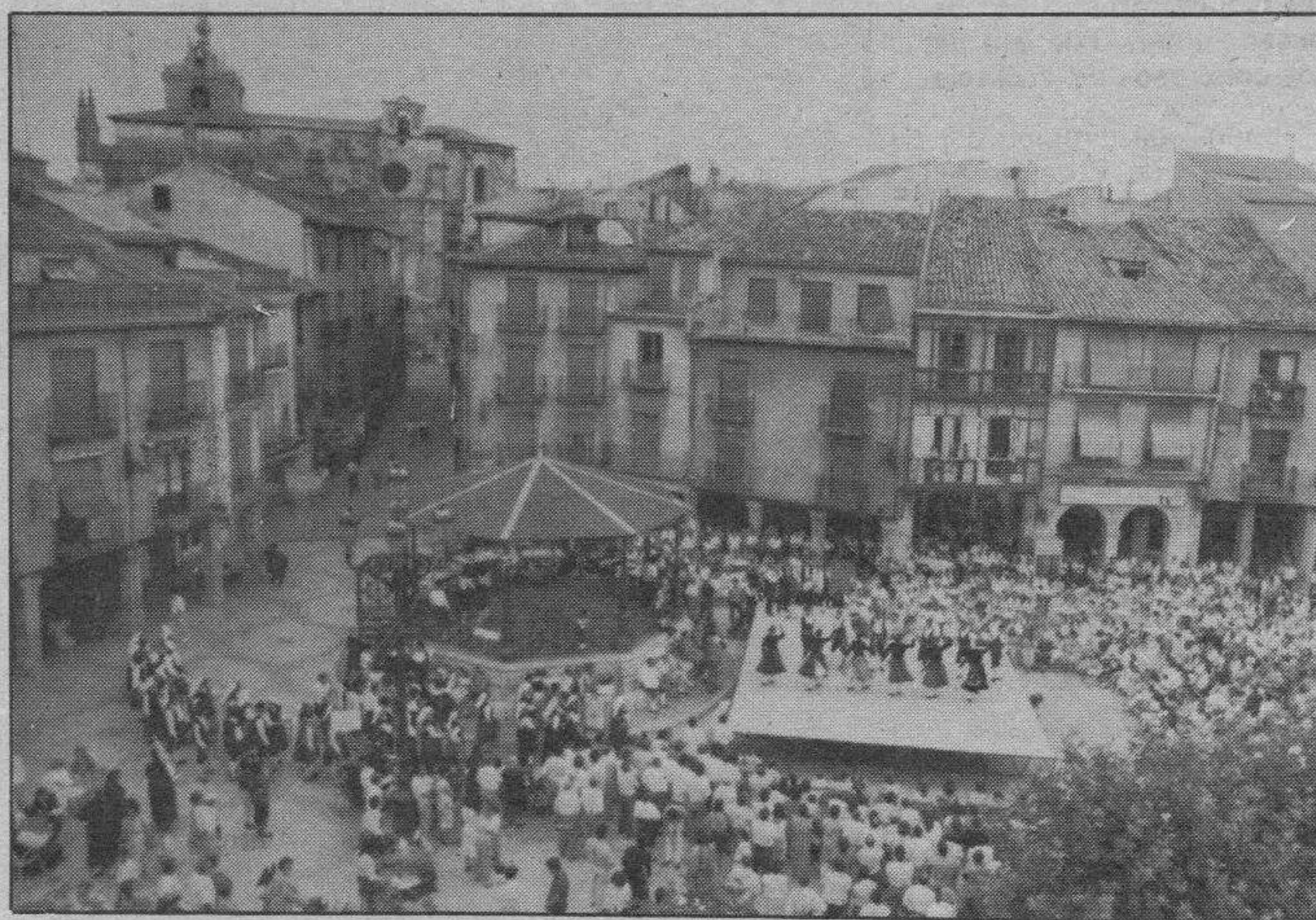
# El folklore tradicional primó y gustó el pasado fin de semana en Aranda y comarca

Aranda de Duero (A.L.).-- El folklore tradicional de nuestra región fue el principal protagonista de el pasado fin de semana en Aranda y la comarca, debido a las actuaciones que se han programado dentro de los diversos objetivos culturales. Calidad, belleza y una gran asistencia a los actos ha sido lo que ha primado, confirmando que los gustos de la mayoría de la población por su folklore innato no se pierden.

Las actuaciones comenzaban el sábado con un concierto que en el patio de la ermita de la Virgen de las Viñas ofreció el grupo «Candeal», que lleva ya varios años de experiencia en la tarea de recopilar e interpretar temas tradicionales del folklore castellano leonés. El patio se quedó pequeño la noche del sábado y muchos tuvimos que conformarnos con escuchar a este estupendo grupo desde el exterior del recinto. Llevaban un programa compuesto por bellos romances, alegres jotas, rabeladas y alguna tonada, todos ellos bailados por la gente que estaba en el exterior. Mucho público (calculamos que 300 personas o más si contamos los de fuera), y muy variado, lo que es más importante. Destacó el hecho de la considerable asistencia de gente joven, lo cual de-

muestra que sabe compaginar gustos actuales con tonadas más tradicionales. Muchas familias también con niños pequeños y personas ya más mayores. «Candeal» se destaca además por interpretar los temas que recopilan con instrumentos populares antiguos, como la zanfona, el rabel, las tejoletas y palillos, además de laudes, guitarras, etc. El concierto, que comenzó a las 11 de la noche, se alargó hasta pasadas las 12,30, sin que por ello el público se cansara, más bien al contrario, aplaudió mucho y exigió temas extra.

El domingo por la tarde, otro relevante acto, ya que se había organizado en la Plaza Mayor un Festival de Folklore con la participación de diversos grupos, entre ellos dos de la Ribera. Estuvieron los Grupos de Danzas «Jorge Manrique», de Palencia, «Aguila-



Festival de Folklore en la Plaza Mayor. Foto Lara.

fuente», de Segovia, «Asociación de Amigos de Simancas», de Valladolid, «Los asturianos», de Asturias, y de la zona el Grupo de Danzas «La Encina», de Castrillo de la Vega y «Los Alfares», de la A.D.C. Michelín. Aquí sí que estuvo llena a rebosar la Plaza Mayor, superando todas las expectativas posibles. El espectáculo muy llamativo y bello, sobre todo teniendo

en cuenta la calidad de las danzas ejecutadas. Encantó a todo el mundo por que resultó muy variado al haber grupos de diversos lugares, y bastante completo y todos los grupos supieron demostrar con creces su buen hacer. No dudaríamos que estos éxitos influyan en posibles repeticiones en otros certámenes culturales que se celebren.

## Semana Cultural en Sotillo

Lo anteriormente relatado correspondía al Verano Cultural de Aranda, pero en la comarca, Sotillo de la Ribera, que también celebra una Semana Cultural organizada por la Asociación Cultural «El Soto», programó también para el domingo un acto folklórico con el Grupo «Esgueva» de Valladolid.

Muy buena asistencia de público y opiniones muy favorables, a pesar de que terminó apresuradamente debido al remojón que propició una tormenta desatada repentinamente. El lunes continuó la Semana Cultural con la proyección de una película y ayer martes, a las 10,30 tenía lugar otro de los actos más interesantes, ya que se puso en escena por primera vez una obra de teatro infantil escrita por una joven de la localidad, Ana María Ontoria, representada también por los propios niños, concretamente por un grupo de la localidad, con demostradas cualidades artísticas, y que va a continuar trabajando bajo el nombre de «La Máscara».

Hoy, miércoles, el acto previsto es una charla-colloquio sobre la evolución de la población de la comarca de la Ribera de 1959 a 1989, que estará a cargo de Javier Iglesia, el arandino que recientemente presentó en Aranda un interesante libro con un trabajo de investigación sobre el proceso industrial en Aranda de Duero y la incidencia de la comarca. La charla es en el Salón de Actos del Ayuntamiento a las 20,00 horas.



## La concejal de Cultura, muy satisfecha tras al concierto de Mecano, felicita a los espectadores por su comportamiento

Miranda (María de los Angeles Crespo).— Cuando se organiza cualquier actividad, sea del tipo que sea, siempre se tiene la esperanza de que los resultados sean óptimos, pero eso sólo se conoce cuando todo concluye.

Ha finalizado ya la que ha sido catalogada como actuación musical del verano, y cuando llegó la tranquilidad quisimos hacer un balance con la concejal de Cultura, Mari Carmen Portillo.

La primera pregunta era lógica, ¿satisfacción tras el resultado?

R. — Por supuesto, la satisfacción es enorme, sobre todo por lo que ha disfrutado el público, por la cantidad impresionante de personas, tanto de Miranda como de Burgos, Vitoria, Logroño, Haro y Briviesca que han venido.

Han sido, como sabes, 9.120 entradas vendidas, más las invitaciones, o sea que yo creo que en el Campo de Ence hubo alrededor de 10.000 personas. Para mí ha sido algo increíble, nunca se había visto nada parecido en Miranda.

P. — Sabemos que el reto era superar los 3.700 espectadores, desde ahí hasta los 10.000, ¿muchos más?

R. — Pues la verdad, esto ocurre cuando a la gente le ofreces calidad. La gente sabe y conoce, y siendo un grupo puntero todo ha salido bien. Yo creo que la curiosidad por ver un buen espectáculo ha primado, y lo que yo tenía y tengo muy claro es que ofreciendo calidad la gente acude.

P. — Ahora que todo ha concluido se puede hablar de los miedos que la concejal tenía, al tiempo, también a las posibles avalanchas de público... y además hay que añadir el accidente del camión en el que se transpor-

taban los generadores, ¿cómo se pasó la jornada?

R. — Bueno yo lo primero que diría es que el comportamiento humano ha sido fantástico, hay que felicitar a la juventud y a la gente menos joven de Miranda, porque no ha creado ningún problema. En las entradas y en las salidas se han comportado con una paciencia sin límite.

Con respecto a los otros temas, creo que la gente no ha palpado nuestro nerviosismo, estuvimos desde las diez de la mañana y hasta las dos y media de la madrugada sufriendo lo indecible. El peor momento fue cuando se nos comunicó que el camión que transportaba los generadores había volcado en La Brújula, tuvimos que solucionar el problema como pudimos, hubo que llamar a Madrid para conseguir un nuevo generador que por fin llegó. Ese contratiempo fue el que provocó un ligero retraso a la hora de abrir las puertas, queríamos haberlo hecho a las ocho y media y tuvimos que esperar hasta las diez menos veinte. Todo se fue calmando y salió yo creo que muy bien.

P. — Siguiendo con los problemas, todos sabíamos que en el concierto de Mecano una de las atracciones era el rayo láser, ¿qué pasó con él?



Mari Carmen Portillo, concejal de Cultura, ha querido felicitar públicamente a todos los mirandeses por su comportamiento en el concierto de Mecano. El superávit puede hacer pensar en otra actuación

R. — Pues la víspera, en el concierto de Barcelona, se les quemó. Nosotros lo sabíamos previamente, y consideramos que no era cuestión de decirlo. Además sabíamos que el grupo era capaz de mantener el espectáculo sólo con la luminotecnica, lo pudimos comprobar el domingo a través de los efectos especiales que nos ofrecieron. Yo creo que con o sin láser, la belleza del concierto fue mucha.

P. — Mari Carmen, hemos hablado de problemas,

todos subsanados, y ahora hay que hablar de cosas positivas, en este caso de las cuentas, si el concierto costaba algo más de siete millones y se han obtenido más de nueve, ¿con el superávit, otro concierto?

R. — Bueno, el concierto en sí ha costado algo más de siete millones y medio, y hay que hacer otras cuentas. Autores se ha llevado algo más de 700.000 pesetas, por otro lado Mecano, según contrato, si hay más de ocho mil entradas, del resto se lle-

va el 50%, o sea otras 700.000 aproximadamente...

Al margen de ello sí que ha salido bien y ha habido beneficios, todavía estamos haciendo el balance, pero sí que rondará el millón y medio o dos millones, y desde luego sí que con ese dinero vamos a intentar organizar otra actuación musical. Lo que pasa es que ahora prefiero no hablar demasiado del tema, esto es como quien tiene un hijo, que por mucha ilusión que le haya hecho no le hables de otro más el mismo día, hay que esperar un poco. Nos ha costado mucho en todos los niveles, el concierto ha merecido la pena y vuelvo a insistir que cuando das calidad la gente acude. No nos ha desbordado, pero sí que ha venido más público del previsto.

P. — Aunque sin insistir mucho, se puede asegurar que va a intentarse la contratación de otro grupo, ¿es así?

R. — Sí, yo espero poder organizarlo para después de las fiestas de Septiembre. Creo que se podrá contar con otro grupo puntero que surgió en la encuesta de «Vota y gana», puede ser «Radio Futura». No lo aseguro, pero puede ser, ya que fue uno de los más votados después de «El último de la fila», pero este grupo no realiza galas este verano. De todos modos no se puede asegurar, voy a intentar contactar con sus representantes en estos días y ver si tienen fechas, pero no sabemos lo que pasará, intentarlo lo intentaremos.

P. — Mari Carmen, has

escuchado nuestra conversación con Ana Torroja, ellos estaban satisfechos, ¿crees que podían estarlo?

R. — Sí, ellos pensaban que Miranda era un pueblo pequeño, y se sorprendieron por la asistencia de público. Están acostumbrados a tener doce y catorce mil personas por concierto, pero dada la densidad de población de Miranda el efecto ha sido mayor que el que se puede producir en una capital.

P. — Ya para finalizar, dar la enhorabuena a la Concejalía, a todas las personas que han trabajado para que el concierto llegara hasta Miranda, ¿seguiréis trabajando?

R. — Sí, por supuesto, pero quiero insistir en algo, quiero dar públicamente la enhorabuena a los espectadores, porque de verdad he sentido que han disfrutado, que han vibrado con Mecano, y el comportamiento ha sido extraordinario. Por ello se nos ha olvidado todo el trabajo que hemos tenido que hacer al comprobar cuáles han sido los resultados, enhorabuena y gracias a los mirandeses.

La satisfacción era evidente, razones para ello existían y nosotros también tenemos que felicitar a los mirandeses por el resultado final.

Mecano ha sido pues la estrella del verano en nuestra ciudad y el día 30 de Julio quedará como el que consiguió congregarse a un mayor número de personas en un concierto. De ahora en adelante el reto será mucho mayor y más difícil de superar.

## Goyo venció en el XII Concurso de cocktelería de Santa Marta

Miranda (M.A.C.).— El día grande de las fiestas de Santa Marta, patrona del gremio de hostelería se celebró el pasado lunes. Fue ese día cuando se realizaron los concursos de cocktelería y de banderillas.

Con respecto al primero hay que decir que los concursantes fueron cuatro y el resultado el siguiente: el primer puesto fue para Goyo, representante de Nubelandia, que obtuvo un total de 81 puntos; a continuación, con 77,5, se clasificó Luis, el tercer puesto fue para Jorge, con 75,5 puntos, y en cuarto lugar quedó clasificada Noemí, que obtuvo 60 puntos.

Goyo, el vencedor, nos comentó que ya se había presentado otros dos años y sus clasificaciones han ido mejorando, pues consiguió un quinto y un segundo puesto en las anteriores ediciones de este concurso.

El mismo reconoció que al no existir premios en metálico la participación siempre se reducía un poco y que los que concursaban eran realmente amantes de la cocktelería.

Como es lógico, en estos casos los creadores nunca facilitan la composición exacta, pero podemos decir que su denominación es helado suave a

base de limón. Está compuesto por helado de limón, zumo de limón, vodka y como Goyo nos dijo, otras cosas que son el secreto de este cocktail, que sin ser creación suya, sí tiene algunas aportaciones particulares.

En otras ocasiones había creado íntegramente sus cóckteles, pero para su gusto son mejores los secos, y no tenían demasiada aceptación. Así pues, este año se ha amoldado un poco a lo que suponía podían ser los gustos del jurado, teniendo también en cuenta la hora del concurso, la una de la tarde, y pensando en que en el jurado podría haber mujeres, que según su opinión prefieren lo dulce.

En definitiva, su cocktail puede definirse como refrescante y veraniego. Habiendo conseguido este año la victoria procurará defender su título en la próxima edición.

Mientras se celebraba el concurso, el grupo Jacinto Sarmiento, acompañado por unos dulzaineros venidos expresamente



De izquierda a derecha, Noemí, Jorge, Luis y Goyo, participantes en el XII Concurso de cocktelería Santa Marta. El vencedor resultó ser Goyo, con su cocktail helado suave a base de limón

desde Burgos, animaron a los presentes, que pudieron degustar gratuitamente embutidos, bebidas y helados.

Decíamos también que se efectuó el concurso de banderillas, y dos eran los premios posibles, uno a la presentación y otro al sabor.

Con respecto a la pre-

sentación el primo fue para Conchi, del Bar Campeador, que presentó una original bandeja de «ratones», que no eran otra cosa que huevos rellenos que intentaban comerse unas lonchas de queso. La presentación era realmente original.

El premio al sabor fue para unas banderillas de

champiñón presentadas por Sandra.

No fueron demasiados los participantes, pero sin lugar a dudas la calidad estuvo presente en todos los casos.

El lunes, día grande de las fiestas de los hosteleros, celebraron comida y cena de hermandad y una verbena que se prolongó

durante algunas horas.

En el transcurso de esta semana celebrarán eliminatorias de pelota pala y ya el sábado, día 5, se pondrá punto y final a la fiesta con una verbena de los 60 que comenzará a la una de la madrugada. Será entonces cuando se entreguen todos los trofeos a los diversos vencedores.



## Diálogos callejeros

Emege

—Don Pepito... ¿qué le pareció lo de Mecano...?  
 —Fatal, tío, fatal...  
 —Pero si todo el mundo dice que fue un éxito...  
 —No se lo discuto, compadre, no se lo discuto, pero para mí lo dicho, fatal...  
 —Bueno, claro, es un espectáculo más bien para gente joven y usted ya...  
 —No, si no estuve en el invento ese...  
 —Evento, cazuelo, evento...  
 —Como se diga... mis mendas se fueron a la cama ¿sabe...?  
 —¡Toma castaña...! Resulta que no estuvo y dice que estuvo fatal ¡qué jeta...!  
 —¡Ni jeta ni chanfainas...! Para mí resultó fatal...  
 —No lo entiendo...  
 —Porque usted no vive en el trayecto del Campo de Ence a la ciudad... ¡la repara...! durante más de una hora... venga ruido de autocares, coches, motos... por el ruido, yo creo que pasaron hasta tanques, oiga...  
 —Eso es otra cosa tío... molestias siempre tiene que haber alguna, cuando se produce un acontecimiento de esos...  
 —Ya... si ya lo sé... pero a mí que todavía no estaba repuesto de los de las obras de la calle, que a la seis me tocan diana las máquinas barredoras... lo dicho fatal...  
 —Se queja por poco, amiguete... a usted le querría ver yo de vecino del Casco Viejo... allí si que hay festival de decibelios, con decirle que los vecinos para ver la Tele por la noche, se ponen cascos como los de la Radio...  
 —Pues tampoco hay derecho... los ruidos, si acaso, a su debido tiempo...  
 —Estamos de acuerdo, pero ¡majo...! así está la cosa...  
 —Yo no sé como los jóvenes pueden aguantarlo...  
 —¡Anda este...! Por eso, porque son jóvenes... contra más ruido más cachondeo...  
 —Pues donde esté una musiquilla suave, melodiosa y...  
 —Y después de cascarse tres o cuatro cubatas se quedan dormidos de pie...  
 —En nuestros tiempos no pasaban estas cosas...  
 —¡Natural... Como que si queríamos bailar y tener algo de ruido, teníamos que ir a la calle de la Estación, a los altavoces que ponía la Radio Philips... éramos más de pueblo que un kilómetro de ribazo...  
 —O sea, que usted está conforme con eso de los ruidos y las movidas...  
 —Ni tanto, ni tan de ello, yo simplemente me hago cargo de que estamos en otros tiempos y por eso... volviendo al tema, lo de Mecano me parece pero que muy bien y... no vea usted, camarada... vino gente de Logroño, de Vitoria, de Burgos, de Briviesca, de Haro, de Santo Domingo... ¡bueno...! para que le voy a contar... a tope estaba el Campo de Ence y la ciudad... ¡qué animación...!  
 —No si usted, con sus cosas, me los trae otra vez... como le oiga la Portillo...  
 —Por cierto... está la susodicha que hasta parece que ha engordao...  
 —Falta ya le hacía, ya...

## Josu Ortiz Hierro y Katherin Cottrell con los autores del cartel anunciador de las fiestas patronales

Miranda (María de los Angeles Crespo).— Hay que mencionar a los dos como autores del cartel anunciador ya que Josu Ortiz ha realizado el dibujo y el color del mismo es obra Katherin Cottrell.

No es habitual que esto ocurra, pero según se nos ha comentado, últimamente se han venido presentando a los concursos obras realizadas conjuntamente por más de un artista.

El cartel que ha obtenido el galardón, las 90.000 pesetas estipuladas, lleva por título «Fiestas de una parte a otra».

Este año la satisfacción en la Concejalía de Festejos era grande ya que el número de obras presentadas ha sido importante, han tomado parte en este concurso un total de 21 carteles, y lo cierto es que la nota característica ha sido la calidad en todos ellos, las diferencias fundamentales, como siempre, se han basado en los estilos. El cartel que ha conseguido el galardón ha sido catalogado por los miembros del jurado como tendente al impresionismo, y en su opinión, en él prevalece la técnica.

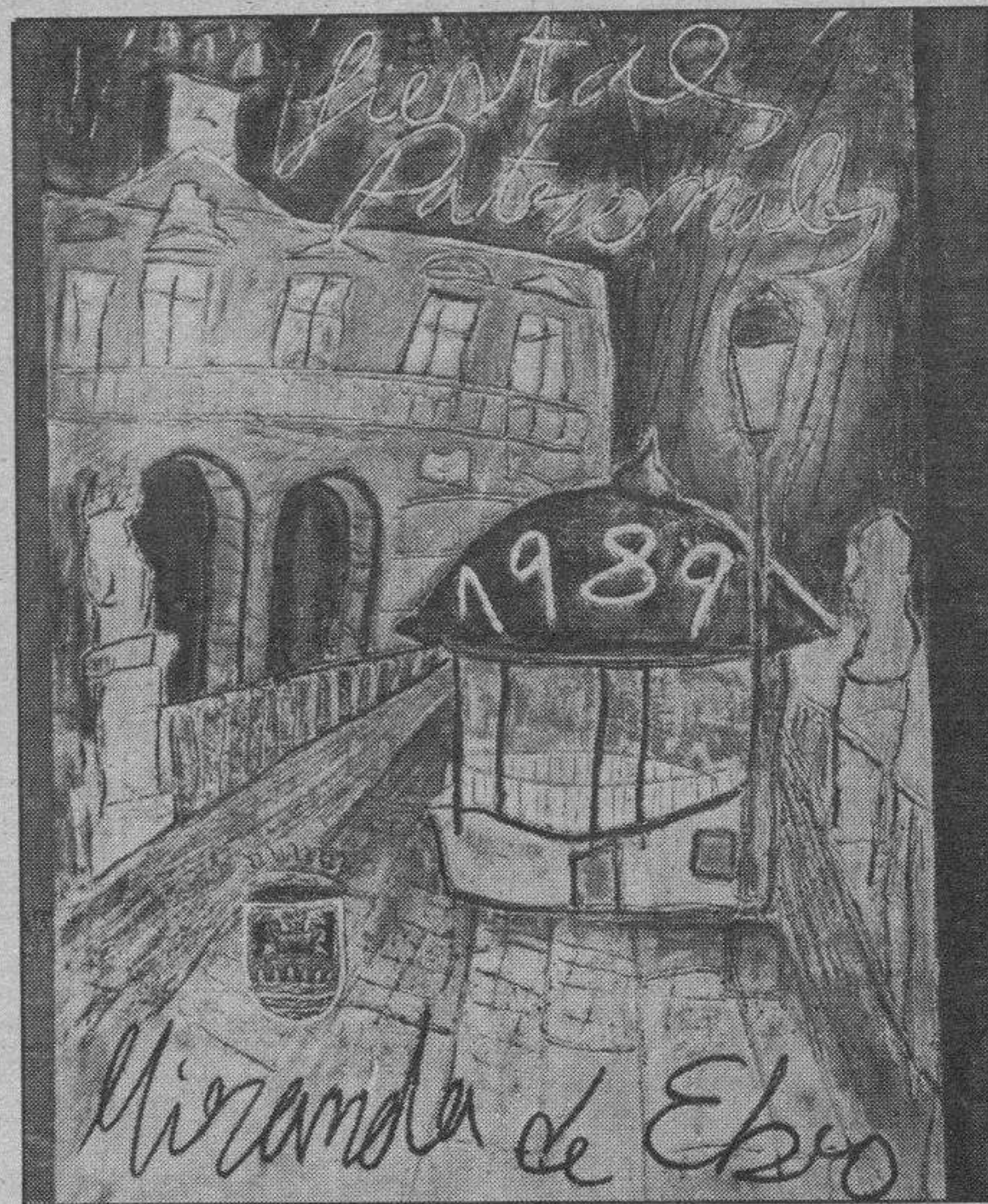
El jurado, compuesto por el arquitecto José Manuel Campico del Campo, de Zaragoza y la animadora sociocultural Gema Pérez García, han tenido que realizar un duro trabajo para seleccionar el mejor cartel, prueba de ello es que se han visto forzados a conceder dos menciones honoríficas. Menciones que no conlleven compensación econó-

mica, pero que ahí quedan, y han sido otorgadas a dos mujeres, en concreto a Milagros Gutiérrez Díez por su obra «Apoteosis bicolor», y a Marien González Montero, que presentó un cartel denominado «Festejos».

Ya hemos comentado que según el jurado, el cartel vencedor poseía una técnica excelente, y además se da la circunstancia de que Josu Ortiz obtuvo el año pasado el primer premio en el concurso de pintura ciudad de Miranda.

Hemos hablado ya del jurado, compuesto por dos personas, y según Julio Bernal, concejal de festejos del Ayuntamiento, se ha determinado así para que catalogaran las obras personas realmente entendidas. La circunstancia de traer el jurado de fuera puede resultar un tanto extraña, pero en principio la Concejalía decidió que así fuera, para evitar que ellos conocieran a alguno de los artistas que se presentaron al concurso.

Teniendo ya el cartel anunciador, las fiestas se han puesto en marcha y le preguntamos a Julio Bernal cómo se encontraba el tema en estos momentos. Según nos comentó están ya prácticamente ultimadas y el programa oficial no tardará en hacerse público. Y nos adelantó que aunque vayan



Pronto nos familiarizaremos con esta obra. Josu Ortiz y Katherin Cottrell son los autores del dibujo y el color del cartel anunciador de las fiestas patronales 1989

a existir prolegómenos, este año las fiestas van a centrarse casi exclusivamente en cinco días, desde el 8 Septiembre y hasta el día 12. A su juicio serán intensos y considera que es suficiente para una ciudad como Miranda.

El primer paso para las fiestas ya se ha dado al conocerse el cartel anunciador, a partir de ahora habrá que preparar las actividades para Septiembre y en breve

tendremos que comenzar ya a mencionar las bases para los distintos concursos, que suponemos serán incluidos en el programa.

El cartel pueden verlo ya en la fotografía, para unos será estupendo y a otros les guste menos, pero ahí está la decisión tomada por el jurado, que ha otorgado el primer premio a la obra de Josu Ortiz Hierro y Katherin Cottrell. Sin tardar demasiado comenzaremos a familiarizarnos con él.

VAN A REPARTIR LAS GUIAS DE TELEFONOS Y ASI SABRAS EL NUMERO AL QUE TIENES QUE LLAMAR AUNQUE NO SEPAS SI LLEGARA LA LLAMADA.



"El Blusilla" de A. César



## La Laguna de San Juan, lugar de expansión y atractivo turístico

Lo hemos dicho más de una vez, La Laguna de San Juan del Monte y los parajes que la rodean, tienen un especial atractivo para pasar unas horas de expansión, gozando del sol, del aire y de la belleza natural del entorno... No sabemos si la infraestructura actual que tiene La Laguna: asaderos, merenderos, servicio de bar, etc... tiene

algo que ver con la aceptación actual que tiene el lugar para mirandeses y forasteros, pero lo cierto es que desde que comienza la primavera hasta bien entrado el otoño, todos los días, son cientos de personas las que visitan estos lugares y pasan jornadas enteras, sobre todo, los fines de semana. Se pueden ver coches y autobuses de

cualquier parte de España: preferentemente de nuestra zona, claro está. Hay sitio para todos y todos disfrutan de este privilegiado rincón que poseemos los mirandeses y que, dicho sea de paso, debiéramos de promocionar y cuidar mucho más.

Para los visitantes además, hay dos puntos en los parajes sanjuaneros de es-

pecial atracción, que son la Gruta del Santo y el Monumento a Juan el Ermitaño, de los que cámaras fotográficas y de vídeo, se llevan cientos de recuerdos gráficos. Como este que vemos en la fotografía del Monumento a Juan el Ermitaño, visto desde La Laguna. Una bella estampa sin duda. Texto y foto: Mo-neo Gómez.



## Disposiciones generales para el «Concurso Nacional de Saltos» en Villarcayo

Villarcayo (María Jesús Gutiérrez González). — Un año más se celebrará en Villarcayo el «Concurso Nacional de Saltos» —categoría C—, los días 24, 25, 26 y 27 de Agosto. Un fin de semana hípico, con servicio de apuestas incluido, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Villarcayo de Merindad de Castilla La Vieja.

En el programa repartido por el Ayuntamiento de Villarcayo, se anotan las condiciones de las pruebas y la distribución de los premios, de los cuales el mayor asciende a 40.000 ptas. y el mínimo a 3.000 ptas., el mínimo total del programa es de 745.000 pesetas.

A continuación se indican las Disposiciones Generales para los interesados en participar en el Concurso Hípico de Villarcayo, tanto si son espectadores como si desean inscribirse de jinetes:

### Inscripciones

Desde las 10 h. del día 24 de Julio hasta las 24 h. del 13 de Agosto. Las inscripciones se realizarán en hoja reglamentaria, con todos los datos referentes a jinetes, caballos y pruebas del primer día. Se remitirán por carta certificada, con acuse de recibo, o entregadas en mano, con justificante de recibo. Se remitirán al:

«Comité Organizador del Concurso Hípico». Excmo. Ayuntamiento. 09550 - Vi-

llarcayo. También se pueden adelantar por telegrama, en cuyo caso se pondrá el nombre completo del jinete y el número de caballos. No es necesario remitir el talón por importe de matrículas.

### Serie de caballos:

La serie de caballos se correrá en las pruebas Números 1, 3, 5 y 7. Por la mañana.

### Reglamento

Se aplicará el de la Federación Hípica Española y según sus normas vigentes.

### Vestimenta

La reglamentaria, correspondiente a la dictada por la Federación Hípica Española.

### Derechos de inscripción

Tres mil pesetas (3.000 ptas.) por caballo participante.

### Alojamiento de jinetes

Los señores jinetes que quieran reserva de alojamiento, pueden dirigirse entre otros a:

Hotel La Rubia, teléfono 10 00 00; Hostal Margarita, teléfono 10 00 15; Santos Juanes, teléfono 10 06 84; Bar Munich, teléfono 10 10 04; Chaparrilla, teléfono 10 03 04.

### Alojamiento de caballos

El Ayuntamiento de Villarcayo de Merindad de Castilla La Vieja, dispone de una nave de nueva construcción, capacitada para cincuenta caballos.

### Número de plazas proporcionadas por la organización

El número total es 50. Los jinetes con LDN de la F. H. T. de Castilla y León tienen reservadas el 50%.

### Cuadras

Al llegar a la localidad, los mozos llamarán a los teléfonos 10 00 04 ó 10 04 44, para facilitarles medios de traslado de impedimenta y comunicarles la situación de las cuadras correspondientes. Sólo se admitirán los caballos desde dos días antes de comenzar el Concurso Nacional de Saltos hasta un día después de finalizado.

### Servicios

Durante la celebración de las pruebas, habrá gratuitamente a disposición de los jinetes, los servicios de médico y veterinario, así como

de herraje. Fuera de las pruebas, los servicios correrán por cuenta de los interesados.

### Características y dimensiones de la pista

De hierba y de 100 metros de longitud por 50 metros de anchura. En las inmediaciones existe una pista de ensayo de hierba, de 60 metros de longitud por 40 metros de anchura. Mil metros es la distancia media a la pista.

Obstáculos: No existe ría.

Cronómetro: Célula fotoeléctrica.

### Premios

Los premios de cada día se entregarán en la pista al finalizar cada prueba. Se recuerda a los jinetes la obligatoriedad de presentarse a caballo los tres primeros clasificados de cada prueba.

La liquidación de los premios en metálico: diariamente en la Secretaría del Concurso, situada junto a la tribuna del jurado.

### Observaciones

Sólo se admitirán cambios de nombre de caballos y de prueba hasta 48 horas antes y comunicado por telegrama. Se debe poner la dirección y teléfono muy claros, para saber si tienen o no plazas para los caballos.

# CONCURSO NACIONAL DE SALTOS

CATEGORIA C



VILLARCAYO  
24-25-26-27  
Agosto 1989

SERVICIO  
DE APUESTAS

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VILLARCAYO DE MERINDAD DE CASTILLA LA VIEJA

### Componentes directivos

Presidente del Jurado del Campo: Víctor Guitián Fernández.

Jefe de Pista: Antonio Castro Lucini.

Delegado de la Federación Hípica Española: Fernando Moyano Aboín.

Encargado de la recepción de los caballos: Florencio Pereda Moneo.

Teléfono: 947 - 10 07 64.

Veterinario Oficial: Fernando Villanueva Estébanez (Colegiado n.º 383). Teléfono 947 - 10 01 90.

Consultas e información: Llamar al teléfono 10 00 04 de 10 a 14 horas. El Jurado se reserva el derecho de modificar o alterar el orden de las pruebas, así como ante una suspensión, señalar cuándo se debe continuar.

## Día del Veraneante en Medina de Pomar

Medina de Pomar (Emilio González Terán). — El último domingo de Julio se celebró en Medina de Pomar el «Día del Veraneante». El buen tiempo, la cordial amistad reinante y el atractivo programa de festejos congregó a numerosas personas —medineses y amigos veraneantes— en la Chopera de La Virgen.

Con salida a las once de la mañana de la Plaza Juan Francisco Bustamante, en pasacalles abierto por los grupos folklóricos Erreko-Ortu y Raíces, autoridades, organizadores y público se dirigieron hacia el Santuario de Ntra. Sra. del Rosario, donde a las once dio comienzo la Santa Misa.

A partir de la una dieron comienzo las actuaciones de los grupos folklóricos. El Grupo Erreko-Ortu, de Retuerto (Baracaldo), compuesto por veinte danzantes y bajo la dirección de Iñaki, deleitaron al público con diversas interpretaciones folklóricas, entre ellas, «Dancharidancha», «Banaco», «Makil-Dancha», «Chochonguillo» y «Aguintarina». Tras un breve descanso, lo hicieron con «Gunguruchu», «Indurichu» y «Marcarada Chuletina». Antes lo habían hecho con «El Arbol» y la jota alavesa «El ciego». El grupo de danzas medinesas «Raíces», dirigido por Beni Fernández, arrancó los mejores aplausos del público con la «Danza de San Juan», «Jota de los Requiebro», «Jota de Burgos», «Redondela», «La rueda la Chospona» y «Gergonza». Mientras las danzas se entregaban en sus actuaciones y Antonio Gallardo presentaba cada baile, las damas medinesas de las pasadas fiestas del Rosario distribuían pin-

chos por doquier, que fueron gustosamente consumidos por el público.

Finalizadas las danzas y mientras el concurso de paellas continuaba gozando de la atención de los adultos, los menores tuvieron en los Hermanos Jake a sus amigos, que les divertieron durante buenos momentos.

A las dos y media se dio por finalizado el plazo de elaboración y presentación de las paellas participantes, comenzando a esta hora el juicio del jurado. Una vez en la sobremesa, Antonio Gallardo hizo público el resultado del concurso, quedando establecido de la siguiente manera: El primero, el Grupo de Antolín Brizuela, con 25 puntos, el segundo puesto fue conseguido por Yosú Urbieta, con veintidós, seguido de Francisco Alonso, el cuarto puesto correspondió a José Julio y Víctor, «Bonita Milana», procediéndose a la entrega de los trofeos correspondientes.

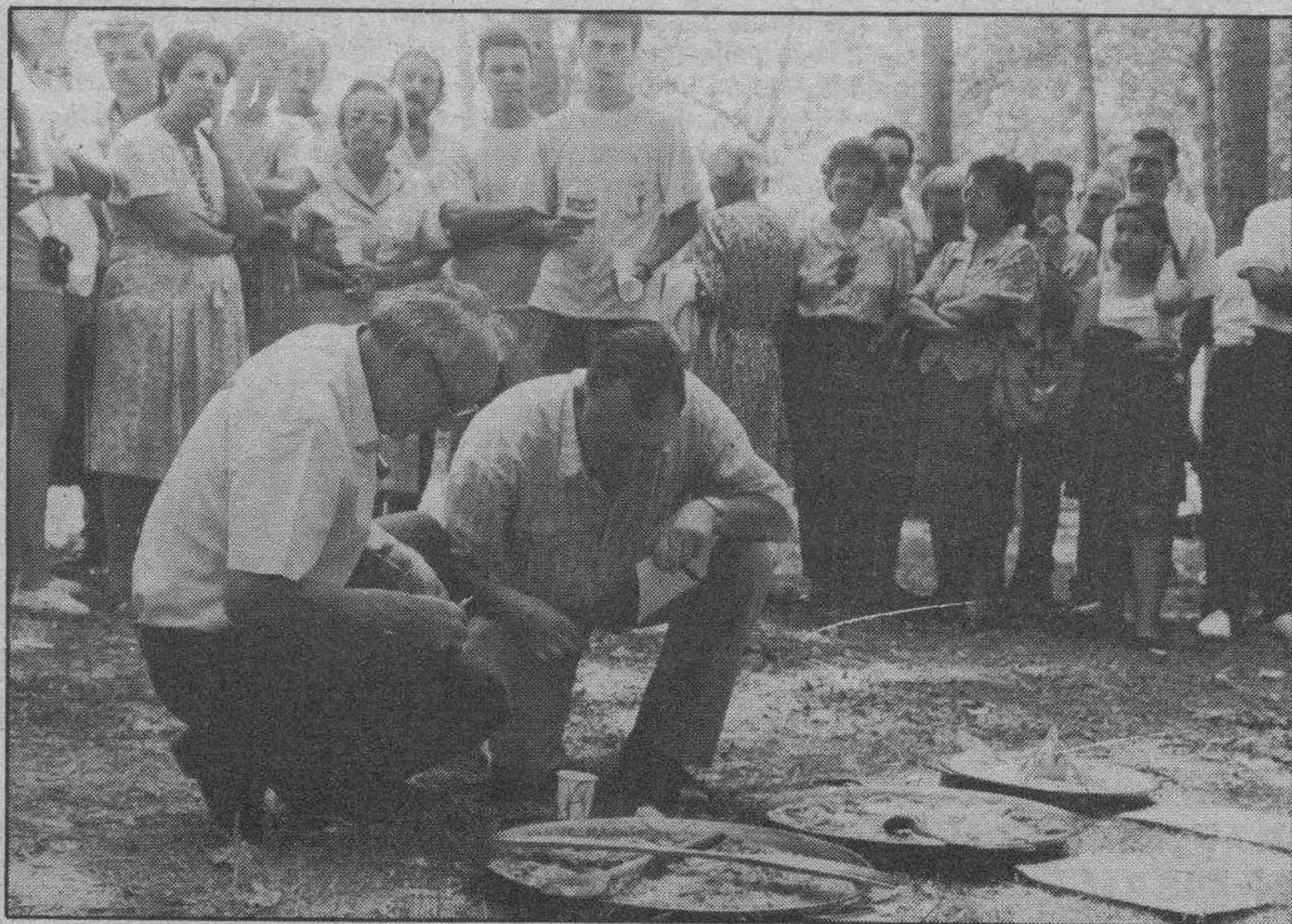
### Cicloturismo

En la mañana del último domingo de Julio la caravana cicloturista recorrió la vigésima ruta del calendario, denominada «Ruta del Medieval».

Partiendo de Medina de Pomar en compacto pelotón se continuó en dirección a Trespaderne para

una vez aquí, tomando a la izquierda, seguir hasta Quintana Martín Galíndez, desviándose en esta última localidad hacia la monumental Ciudad de Frías, que dejan al lado, para continuar hacia Tobera y ascender la pequeña subida del puerto de Ranera y de aquí a La Aldea, Barcina de los Montes y bajar a Oña. A la salida de Oña, dejando la carretera N-232, toman dirección Trespaderne y de aquí por el mismo trayecto de la ida regresar a Medina de Pomar.

Esta ruta ha resultado una de las más bonitas por la vistosidad del paisaje encontrado en el itinerario, siendo a la vez de las más movidas.



El jurado probando una de las paellas presentadas al concurso.



Uno de los grupos participantes, ante un trabajo gastronómico.



## Comercializados más de 500.000 kilos de carne tuberculosa durante el pasado año en León

León (Ical, J.L.E.).—Más de 500.000 kilos de carne tuberculosa procedente de la campaña de saneamiento ganadero, que está financiada por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial leonesa, fueron comercializados durante el año pasado en la provincia de León.

Las pruebas de tuberculosis dieron resultado positivo durante 1989 en tres mil vacas que fueron sacrificadas en mataderos de Castilla y León, Galicia, Asturias, Santander y el País Vasco y, posteriormente, destinadas al consumo humano.

El Reglamento de Mataderos vigente establece que, cuando se detecte el mínimo signo de tuberculosis en estos animales, deben ser decomisados y la carne en la que no se encuentren signos externos debe ser sometida a un tratamiento por calor a 90 grados centígrados durante quince minutos.

De las tres mil vacas, sólo se decomisaron cuarenta y una y ninguno de los mataderos donde se realizaron las matanzas dispone de medios para tratar la carne con calor.

Las campañas de saneamiento ganadero llevan funcionando en España desde hace varios años. Su finalidad es la erradicación de las enfermedades contagiosas en la cabaña ganadera y se dirigen principalmente a tres enfermedades: tuberculosis, brucelosis y leucosis. En la provincia de León llevan desarrollándose, de una manera sistemática, desde hace tres años.

Esta campaña, durante el año pasado, supuso una inversión de 150 millones de pesetas en la provincia de León, que fueron financiados por la Junta y la Diputación leonesa, y se destinaron a examinar 40.000 vacas de las 140.000 que existen actualmente en León. Los análisis señalaron la existencia de tres mil vacas afectadas de tuberculosis, cincuenta y nueve de brucelosis y una de leucosis. Todos estos animales fueron sacrificados,

cómo ordena la ley, y la Junta subvencionó la operación con una cantidad media de cuarenta y cinco mil pesetas por vaca. Además, la Diputación financia la adquisición de otra res, para reponer la sacrificada, con veinte mil pesetas.

Un equipo de ocho veterinarios examina los animales en cada explotación ganadera y los resultados se comunican a los servicios provinciales de Agricultura de la Junta. Lo que podríamos denominar «la mafia de tratantes de ganado» consigue los datos de las vacas infectadas de tuberculosis, y se ponen inmediatamente en contacto con el ganadero para comprarle la vaca presuntamente enferma, por un precio que oscila entre las cuarenta mil y las setenta mil pesetas, cuando el precio de una vaca sana destinada a carne supera las 120.000 pesetas.

A partir de este momento, los tratantes de ganado se hacen cargo del animal presuntamente enfermo y, mientras el ganadero percibe la subvención oficial, ellos se encargan de la comercialización de la carne a través de los mataderos; en teoría, asumen los riesgos de que esa carne sea decomisada por tuberculosis.

Los tratantes de ganado, que compran las vacas tuberculosas en la provincia de León, comercializan esta carne a través de una red compuesta por diecinueve mataderos de distintas comunidades autónomas.

Estos mataderos son los siguientes: Fribierzo (León), Distal (León), Frilesa (León), Municipal de Ponferrada (León), Incarsa (Burgos), Barco de Valdeorras (Orense), Monte-



Comercializados 500 mil kilos de carne tuberculosa.

llos de Betanzos (La Coruña), Frigsa (Lugo), Camfrisa (Santander), Lalín (Pontevedra), Zorroza (Bilbao), Municipal de Benavente (Zamora), Vitoria (Alava), Noreña (Asturias), Gayarta (Vizcaya), Kareaga de Baracaldo (Bilbao), Laguna de Duero (Valladolid), Rubio S.A. de Ginzó de Limia (Orense) y Codecarsa.

El fraude consiste en destinar al consumo humano carne tuberculosa que debería ser destruida por incineración o bien tratada a 90 grados de temperatura; nada de esto se produce sino que es destinada al consumo a través de estos mataderos, con el visto bueno de algunos técnicos sanitarios.

Técnicos veterinarios consultados aseguran que la mayoría de los animales que dan positivo en estas pruebas padecen graves lesiones. De todos modos, para no dejar lugar a dudas, la ley establece que todo animal que haya

dado positivo en la prueba, aunque no muestre lesiones en la inspección post-mortem, deberá ser sometido a tratamiento por calor; este tratamiento implica que el centro de la porción de carne sometida al mismo debe alcanzar una temperatura de 90 grados durante quince minutos.

Ninguno de los mataderos citados, donde se sacrificaron las tres mil vacas que dieron positivo en la prueba de tuberculosis, dispone de medios para tratar la carne con calor y sólo cuarenta y un animales fueron decomisados y posteriormente destruidos, lo que equivale al 1,3 por ciento.

En catorce de los diecinueve mataderos no se produjo ningún decomiso total y en la mayoría sólo se decomisaron los pulmones -en otros también el hígado-, mientras que en cuatro de ellos no se decomisó absolutamente nada.

## La tasa de paro regional desciende en un 1,4% en el segundo trimestre

Valladolid. (Ical).— La tasa de paro en Castilla y León se ha situado en el segundo trimestre del 89 en un 17,24 lo que supone un descenso de un 1,4 por cien respecto al primer trimestre del presente año en el que la tasa alcanzó un 18,38, según los datos que arroja la Encuesta de Población activa en la Comunidad autónoma.

Según la citada encuesta el número de ocupados en Castilla y León asciende en estos momentos a 808.800 personas, mientras que el número de parados se elevan a ciento sesenta y ocho mil quinientos.

Por sectores económicos de actividad el número de parados más importante se da en los servicios con 38.100, seguido de construcción con 13.800 e Industria con 13.400.

Según los datos de la Encuesta de Población Activa

es el sector agrícola el que menos parados registra con un total de 6.200. En cuanto a la población ocupada, asciende a 390.100 en el sector de servicios, 162.200 en Agricultura, 156.000 en Industria y 76.300 en construcción.

En Castilla y León se confirma también la tendencia experimentada a nivel nacional, del descenso de los empleos agrícola y la disminución de los contratos indefinidos.

Asimismo han experimentado un importante aumento los contratos temporales y los que se incluyen en el apartado de no clasificables.

Una de las evoluciones más importantes se ha dado en el sector de la construcción, donde se ha registrado el mayor número de incorporaciones al mercado laboral, haciendo prever una importante recuperación de su capacidad ocupacional.

## La CHD analiza setenta solicitudes para la explotación de minicentrales hidráulicas

Valladolid. (Ical).— La Confederación Hidrográfica del Duero tramita actualmente setenta peticiones para la instalación de minicentrales hidráulicas en las cuencas de nuestra Comunidad; hasta el momento se ha concedido permiso a dieciséis proyectos y otros cuarenta se encuentran en el denominado «período de información pública».

En los últimos años se ha valorado nuevamente esta posibilidad de energía alternativa; no obstante, un decreto de abril de 1988 paralizó la situación al establecer unos períodos de concesiones más breves.

Finalmente, las empresas y particulares se han convencido de su rentabilidad y han solicitado a los organismos competentes -confederaciones hidrográficas, Junta y Diputaciones- el permiso para instalar estas

minicentrales hidráulicas en Castilla y León.

Estos proyectos son los sometidos a la CHD, que no es la única con competencias en nuestra Comunidad ya que existen amplias zonas con dependencia de las confederaciones del Tajo, Ebro y del Norte, en las que también existen proyectos de minicentrales.

Recientemente se celebró en Arenas de San Pedro (Ávila) una reunión entre Junta, Diputación abulense, Confederación del Tajo y alcaldes de localidades situadas sobre los valles del Tiétar y el Alberche para asesorar a los Ayuntamientos que manifiestan interés en estas minicentrales. Asimismo, existen proyectos en la Comarca leonesa de El Bierzo, que está adscrita a la Confederación del Norte, y en zonas de Burgos y Soria pertenecientes a la cuenca del río Ebro.

## La «Dulce Neus» declaró ayer ante el juez de Avila

Avila (Efe).—Neus Soldevilla, conocida como «la Dulce Neus» y condenada a 28 años de cárcel por inducir al asesinato de su esposo, declaró ayer en un juzgado de Avila sobre su fuga de España en octubre de 1986, sin que se hayan conocido sus manifestaciones ante el juez.

Su abogado defensor, José Emilio Rodríguez Menéndez, aseguró ante los informadores que pedirá al juez que decrete el secreto de estas declaraciones, porque cree que es «lo más beneficioso para los intereses» de su defendida, porque su huída puede ser constitutiva de un delito de quebrantamiento de condena.

«La Dulce Neus» fue condenada por la Audiencia de Huesca en 1982 a 28 años de cárcel como inductora de la muerte de su marido, el industrial Juan

Vila Carbonell, mientras que su hija Marisol, autora material del disparo, pasó a disposición del Tribunal Tutelar de Menores ya que era menor de edad en el momento del crimen.

Neus Soldevilla cumplió los dos primeros años de su condena en la prisión de Zaragoza y posteriormente fue trasladada a la cárcel de mujeres de Wad Ras en Barcelona, donde cuatro años más tarde pudo salir durante el día al disfrutar de régimen abierto.

A los ocho meses de obtener este régimen, le fue denegado y en octubre de 1986 huyó de España, por la frontera hispano-portuguesa, con dirección a Lisboa, desde donde marchó más tarde a Colombia.

Detenida en Ecuador en junio de 1988, «la Dulce Neus» fue extraditada a España el pasado mes de mayo, por el convenio de reciprocidad vigente entre ambos países y después de que España entregara a Ecuador a Juan Fornell Veintimilla, subgobernador del Banco Central acusado de desfalco.

«La Dulce Neus» declaró ayer en el juzgado de instrucción número dos de Avila, dentro de las dili-

gencias previas que se siguen por su quebrantamiento de condena. Neus Soldevilla, que acudió al juzgado con un vestido azul marino estampado con flores blancas y con zapatos también de color blanco, declaró ante el juez durante poco más de tres cuartos de hora, y a su salida se negó a explicar cómo se había desarrollado el interrogatorio.

Su abogado José Emilio Rodríguez Menéndez, tampoco quiso informar cómo habían sido las declaraciones, aunque señaló que estaba satisfecho de las mismas «porque ella no es responsable de su fuga».

El letrado también dijo que hace dos días ha pre-

sentado un escrito en la Audiencia de Huesca para que Neus Soldevilla no cumpla una condena superior a 16 años que es el máximo castigo con que está penado en Ecuador el delito de parricidio, lo que representa un límite para la concesión de la extradición.

Asimismo, también anunció que había solicitado a la Junta de régimen de la cárcel avulense de Brieva, donde cumple su condena actualmente Neus Soldevilla, un permiso de seis días «al que tiene derecho, ya que se encuentra clasificada en el segundo grado».

Según Rodríguez Menéndez, Neus Soldevilla hace trabajos de limpieza

en la cárcel de Brieva para redimir su condena y es tratada de forma «correcta» por los funcionarios de la prisión, donde «lee bastantes libros y escribe sus memorias que serán publicadas dentro de poco tiempo».

El mismo letrado dijo que hay unas relaciones perfectas entre Neus y sus hijos, que la visitan una vez al mes en la cárcel, desde Cádiz y Canarias, donde tienen su residencia.

El juzgado de instrucción número dos de Avila instruye las diligencias previas por el quebrantamiento de condena de «la Dulce Neus» y una vez terminada esta instrucción, el caso pasará a la Audiencia de Barcelona, quien tendrá que señalar día para el juicio.



Crónica política

## Todavía bajo sospecha

Pedro Altares

**H**AN pasado dos semanas desde que se publicó la noticia de que el Ministerio del Interior tenía todavía las fichas policiales de cerca de 200.000 españoles por actividades ilegales de carácter político-social durante la dictadura. Sin embargo, todavía no se ha dado ninguna explicación convincente a la opinión pública. No se entiende, ni se justifica, el hecho en sí, ni el silencio oficial. A estas alturas resulta democráticamente inadmisibles la existencia, dentro del ya legendario ordenador "Berta", de unos datos que conciernen en unos casos a la intimidad de las personas y en otros a actividades en pasados tiempos delictivas que debieron desaparecer a todos los efectos con la amnistía de 1977. Datos que en un determinado momento, como pasó con Enrique Curiel cuando éste era diputado, pueden salir a la luz extemporáneamente causando serias molestias a los interesados. Algunas de estas fichas, las que corresponden a personajes de la vida pública, deben formar parte del Archivo Histórico Nacional para uso de investigadores, como memoria histórica de un tiempo que no debe volver. Con su consentimiento, naturalmente. Así pasó, por cierto, con algunas que recogían "antecedentes" políticos de dirigentes socialistas. Es difícilmente justificable que ese no haya sido el destino de todas las demás. Ese caudal morbosamente informativo no esté a buen recaudo sino únicamente en manos de unos funcionarios policiales, como parece ser el caso, añade gravedad al tema. Los estudiosos hace tiempo que están hablando de los derechos humanos llamados de la tercera generación. Hacen referencia a la necesidad de preservar la intimidad de la ciudadanía de los largos tentáculos de la informática moderna.

Hay algunos países europeos que ya se han ocupado de legislar para proteger esos derechos. No es el caso de España donde, que se sepa, no está preparándose ninguna ley al respecto. No existe iniciativa por parte del partido de la mayoría ni por parte de la oposición. Es hora, sin embargo, de echar a andar por ese camino que no es sólo una profundización en la democracia sino también una exigencia ética consecuencia de los nuevos tiempos y de los adelantos tecnológicos. Pero, hasta entonces algo se podría hacer. Por ejemplo, hacer desaparecer del listado de la famosa "Berta" las fichas de miles de ciudadanos españoles aún bajo sospecha.

## El reto de España es articular la participación de las autonomías en Europa

La Coruña (Efe).— Fernando Ballesteros Díaz, director general de la Secretaría de Estado de las Comunidades Europeas, dijo ayer en La Coruña que España tiene un gran reto pendiente en la Comunidad Económica Europea, que es articular la participación de las comunidades autónomas en los organismos europeos.

La solución puede ser similar a la adoptada por la República Federal de Alemania con los *lenders*, añadió Fernando Ballesteros, quien pronunció la conferencia «Desequilibrios económicos y Mercado Único» dentro del seminario «La construcción del Mercado Único», organizada por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, en Santander.

Ballesteros indicó que los efectos positivos y negativos del Mercado Único dependerán de la capacidad de respuesta y

de adaptación de sectores de los países a las normas del «juego comercial y la competitividad dentro del Mercado Interior».

Ese desequilibrio, que puede generar entre los países miembros el proceso de creación del mercado único, está presente desde que surgió la idea de unidad de Europa con el Tratado de Roma, pero para solventarlo se dio una mayor dotación a los fondos estructurales tras la firma del Acta Única, en 1986.

El director general de la Secretaría de Estado de las Comunidades Europeas dijo que de las 279 medidas del «Libro blanco» encaminadas a la consecución del Mercado Único, 138 ya han sido aprobadas, pero que aún quedan aspectos por desarrollar como «Política Común frente al comercio exterior, Dimensión Social del Mercado Único y Política Agraria».

## España recibirá 17.574 millones del FEDER para proyectos de las comunidades autónomas

Madrid, (Imagen Press).— La Comisión de las Comunidades Europeas ha adjudicado a España un paquete de ayudas por importe de 17.574 millones de pesetas, con cargo al FEDER.

Dichas ayudas corresponden a unas inversiones de 36.550 millones en infraestructuras realizadas por las CC.AA.

La mayor parte de las ayudas se destinarán a la construcción de carreteras (11.605 millones) y a diversas obras hidráulicas (4.200 millones). El resto tiene por finalidad la cofinanciación de reformas de puertos (975 millones), defensa del medio ambiente (450 millones), estructuras relacionadas con la educación profesional (200 millones) y la recuperación de energía (130). Una empresa pública (Astilleros Españoles) cuenta con una ayuda de 14 millones para la remodelación de un edificio con destino a un centro de empresas en Cádiz.

Todas las inversiones que son destinatarias de estas ayudas están situadas en zonas de objetivo número 1, de acuerdo con la terminología de los nuevos reglamentos de los fondos estructurales, y son coherentes con el Plan de Desarrollo Regional de España.

Los principales proyectos cofinanciados en esta ocasión en las comunidades autónomas afectadas son los siguientes:

### Castilla y León

En Castilla y León, las

ayudas aprobadas se destinan, fundamentalmente, al nuevo trazado de 11 tramos de carreteras comarcales por un importe de 1.530 millones. Para cuatro proyectos de obras hidráulicas, entre las que destaca la construcción de la presa de Riaza (Segovia), se dedicarán 280 millones, hasta completar los 1.810 que recibirá esta comunidad.

Para Galicia, en su mayoría se trata de proyectos de carreteras (con una ayuda de 1.225 millones) y el dragado y la prolongación del dique de algunos puertos (950 millones), entre los que destaca la ayuda de 310 millones correspondiente a la inversión en el puerto lucense de Burela. Diversas obras de abastecimiento, distribución y saneamiento de aguas contarán con una ayuda de 1.300 millones. En total, se cofinancian en Galicia 30 proyectos con una participación del FEDER de 3.500 millones.

En Castilla-La Mancha los proyectos son 11, relativos a carreteras, con una ayuda de 1.860 millones. Otros tres proyectos se refieren a abastecimiento de aguas y colectores de aguas residuales, por un importe de 710 millones. En total se ha aprobado una ayuda de 2.570 millones.

Las ayudas aprobadas para Extremadura se reparten entre carreteras (rectificación de la CN-435) con 230 millones, obras hidráulicas (canalizaciones y depuración de aguas) con 320 y recuperación de energía a través de aguas residuales 130. Por lo tanto, Extremadura recibirá 680 millones por los cuatro proyectos aprobados.

Para la comunidad Valenciana son 33 los proyectos de carreteras que han sido aprobados, con una ayuda conjunta de 2.260 millones, entre los que destacan las variantes de Benejama, Villena (Alicante) y Villafañes (Castellón). Otros 15 proyectos se refieren a abastecimientos de agua potable y, en un caso, a saneamiento, con una ayuda conjunta de 510 millones. Hay, además, 13 proyectos con una ayuda de 450 millones relativos a la protección del medio ambiente, principalmente se trata de obras en barrancos para prevenir los efectos de avenidas. Asimismo se han aprobado 200 millones para la cofinanciación de la construcción de dos centros de FP en Orihuela y Alcoy (Alicante). Así pues, son en total 63 proyectos con una ayuda de 3.420 millones, adjudicados a la comunidad Valenciana.

Andalucía es la comunidad que ha recibido la mayor cuantía de las ayudas esta vez. Las infraestructu-

ras de carreteras absorben 4.390 millones distribuidos en 26 proyectos, entre los que cabe destacar dos tramos de la autovía de Sevilla a Granada y Baza. Las obras hidráulicas ocupan 6 proyectos con un total de 1.080 millones. En conjunto, corresponden a Andalucía un total de 5.484 millones.

Sólo se ha aprobado un proyecto de la comunidad de Murcia, con una ayuda de 110 millones para la variante de Alquerías de la carretera MU-303.

Habiéndose rebasado la mitad del año 1989, la totalidad de la cofinanciación del FEDER para inversiones públicas de infraestructuras en España, incluyendo la anterior asignación, no llega a 25.000 millones.

### Retraso

La ayuda estimada para España en este año se cifra en 166.000 millones. El retraso en la concesión de ayudas se debe, según Economía, a las dificultades para la implantación de los nuevos reglamentos estructurales, que entraron en vigor el pasado 1 de enero. En todo caso, la Comisión de las Comunidades Europeas y las Administraciones Públicas españolas tendrán que hacer un esfuerzo en la segunda mitad del año para que se aprueben dentro del mismo todas las ayudas presupuestadas.

## Hacienda pide a los agentes económicos que colaboren en la lucha contra el fraude fiscal

Santander (Efe).— El secretario general de Hacienda, Jaime Gaitero, hizo ayer un llamamiento, en nombre de la Administración, a los agentes económicos y a las instituciones para que colaboren de forma decidida en la lucha contra el fraude fiscal.

Gaitero participó ayer, junto a representantes de UGT, CC.OO. y CEOE, en una mesa redonda dentro del curso «La Sociedad española ante el fraude fiscal» que organiza en la UIMP.

En opinión de Gaitero, «es difícil poder gestionar un sistema fiscal moderno si no existe un fuerte rechazo social al fraude y una intensa colaboración de las instituciones en su represión».

Tanto Javier Berruguete, jefe del departamento fiscal de la CEOE, como el secretario de acción sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, y el representante de CC.OO., Miguel Ángel García Díez, se mostraron convencidos de que es necesario incrementar el nivel de conciencia fiscal en España para reducir el fraude fiscal.

Apolinar Rodríguez fue incluso más lejos al proponer una oferta de compromiso social y de concertación en la lucha contra el fraude, que abarque además del ámbito fiscal el marco de desarrollo de las contrataciones laborales y los sectores inmobiliario y alimenticio, donde también se está generando fraude.

Javier Berruguete afirmó en su intervención que si no hubiera fraude fiscal no ha-

bría déficit público, y reconoció que a pesar de los avances conseguidos en su represión no existe todavía en España una conciencia fiscal adecuada.

El representante de CEOE relacionó de forma directa las causas del fraude con la imperfección del sistema tributario, la gestión del gasto público y la ineficacia de los servicios y el exceso de rigideces en la regulación de gran número de actividades.

A su juicio, el fraude fiscal ha contribuido al incremento de precios registrado en el sector inmobiliario y al «reforzamiento del recalentamiento de la economía» y está propiciando, desde el punto de vista de la actividad empresarial, una competencia desleal en el mercado y la desviación de recursos hacia áreas improductivas.

Apolinar Rodríguez centró su intervención en lo que denominó «fraude social» y, en concreto, en las irregularidades que se registran en el mercado en cuanto a la contratación laboral en España, donde la tasa de eventualidad es tres y cinco veces superior a la de otros países de la CEE.

Coincidió con el repre-



Jaime Gaitero, secretario general de Hacienda. Foto Efe

sentante de CC.OO. al criticar de injusto el reparto de las cargas fiscales del IPRF con las rentas del trabajo, que representan el 75,4% de la base imponible del impuesto, frente al escaso peso que soportan las rentas empresariales, y se mostró partidario de endurecer con mayores retenciones el tratamiento de las rentas de capital.

El dirigente ugetista rechazó en una rueda de prensa posterior que la economía española esté recalentada, cuando la tasa de desempleo en España es todavía del 17%, y señaló que «en todo caso estamos

ante una economía gélida».

Miguel Ángel García Díez criticó el tratamiento de opacidad fiscal que se permite frente a otros activos a los pagarés del Tesoro, en los que se encuentran invertidos cerca de 4 billones, y la concesión por parte del Estado de exenciones y desgravaciones, que superan, dijo, el billón de pesetas y representan una minoración de los ingresos de un 12%.

García Díez aseguró que el fraude fiscal se extiende a todos los impuestos directos, incluido el de sociedades, donde de 450.000 sociedades censadas sólo presenta declaración la mitad.



## Terminó la «operación salida» de vacaciones con algunas retenciones esporádicas

Madrid, (Pedro Hortas / Imagen Press).— A las 24 horas de ayer martes la DGT dio por concluida la «operación salida» del mes de agosto, que este año se produjo de forma escalonada.

A pesar de la cercanía del primero de mes con el fin de semana, que escalonó dicha salida vacacional, hubo que registrar algunas retenciones en puntos conflictivos que de forma esporádica llegaron a alcanzar los 10 kilómetros.

La hora punta del éxodo veraniego se produjo a media mañana, recuperándose la normalidad circulatoria a lo largo de la tarde.

Según informó la DGT, a las seis de la tarde la normalidad era la tónica general del tráfico en toda España, con la excepción de la carretera comarcal 250, que a su paso por la localidad gerundense de Santa Cristina de Haro, en la Costa Brava, registraba aún atascos de consideración, los cuales se habían venido produciendo durante toda la jornada de ayer. En la costa catalana el tráfico fue bastante intenso durante todo el día, pero la salida de aproximadamente 350.000 vehículos de Barcelona se produjo sin especiales incidencias.

Tampoco en Madrid, la otra gran ciudad en la que son relativamente habituales los problemas de tráfico en épocas vacacionales, se registraron ayer grandes problemas de tráfico, siendo éste bastante denso en las salidas pero continuo y sin atascos.

Esto es atribuible al hecho de que muchos vera-



Imagen correspondiente al llamado semáforo de Europa, de la ciudad de Valencia, en la autopista A-7 procedente de Barcelona, en la que se puede observar intenso tráfico pero sin retenciones de gran importancia. Foto Efe.

neantes decidieron adelantar sus desplazamientos al pasado fin de semana para eludir las retenciones, lo que, sin embargo, no consiguieron al haberse registrado el sábado y el domingo mayores problemas de circulación que ayer, con la confluencia en las distintas carreteras españolas de aproximadamente seis millones de vehículos.

### Atascos en las costas

Ayer, día 1 de agosto, las principales retenciones se produjeron en algunas carreteras costeras, así como en las nacionales IV (Madrid-Cádiz) y VI (Madrid-La Coruña). El mayor atasco se registró en la autopista A-7 a su entrada a Valencia, punto denominado «semáforo de Europa», en donde en torno a las ocho de la mañana hubo atascos de hasta 10 kilómetros de longitud.

En la carretera de La Coruña los puntos más conflictivos fueron las travesías de Medina del Campo y Tordesillas, en esta última población a causa del cruce con la N-620, la llamada «ruta de los portugueses». En estas localidades hubo por la mañana retenciones de hasta 9 kilómetros.

En la N-420 (Madrid Alicante) se produjeron también problemas de tráfico en la travesía de Mota del Cuervo, donde los automóviles llegaron a formar colas de varios kilómetros, y en la N-IV (Madrid-Cádiz) los mayores atascos se registraron en las travesías de Aranjuez, Ocaña y Bailén.

En Andalucía la carretera N-340, a su paso por las localidades turísticas de la Costa del Sol, en Málaga, y por las poblaciones gaditanas de Chiclana y San

Fernando, era la más gestionada, siendo la normalidad la tónica general en el resto de la comunidad y situándose la densidad circulatoria en Sevilla incluso por debajo de lo habitual.

### Inesperada fluidez

Fuentes de la DGT recalcaron que los problemas ocasionados por la gran afluencia de vehículos a las carreteras fue menor de lo esperado, precisando que salvo en las horas punta de la mañana el tráfico se produjo con una inesperada fluidez.

A falta de confirmar las cifras correspondientes a la jornada de ayer, que la DGT no había anunciado aún, el número de víctimas mortales registradas en las carreteras desde el pasado viernes se eleva a 89, correspondientes tanto al regreso de julio como a la salida de agosto.

## Hormaechea, presidente de Cantabria, intenta mediar en la «guerra de la leche»

Santander, (Imagen Press).— El presidente de la Diputación General de Cantabria, Juan Hormaechea, se ha ofrecido para intentar mediar en el conflicto que enfrenta a los ganaderos con las empresas lácteas de la comunidad, aunque hasta ahora no ha obtenido respuesta de ninguna de las partes, según reconoció ayer su portavoz.

Hormaechea se puso en contacto con los representantes de las industrias lácteas, a quienes intentó convencer para que negociaran con los representantes de los ganaderos. Sin embargo, su intento «no ha debido tener mucho éxito», según reconocieron fuentes de la presidencia, ya que no ha habido respuesta alguna.

Estas mismas fuentes señalaron que no esperaban que la negociación entre las partes fuera inmediata, ya que el conflicto está en su fase de «movilizaciones en la calle».

En la mañana de ayer quedaron en libertad los trece ganaderos detenidos tras los incidentes registra-

dos el pasado lunes. En esa fecha, grupos de ganaderos realizaron cortes de tráfico con barricadas en las carreteras y hubo enfrentamientos con los efectivos antidisturbios. Uno de los detenidos fue sorprendido, según la Policía, mientras colocaba en la carretera rocas de gran volumen al paso de vehículos de la Guardia Civil, a los que posteriormente apedreó.

El conflicto conocido como «guerra de la leche» enfrenta a ganaderos e industrias desde hace ya más de un mes. Los primeros desean que suba el precio de la leche, mientras los segundos pretenden que se mantengan en

los niveles actuales. Para los ganaderos, lo ideal sería un precio mínimo de 49 pesetas por litro para la temporada de primavera-verano y 54 pesetas en otoño-invierno. Las industrias se niegan a esta subida, y ofrecen 37 pesetas por litro de leche para la temporada primavera-verano y 42 pesetas para la temporada otoño-invierno.

Los ganaderos van a llevar a cabo movilizaciones durante todo el mes de agosto y, así, para el próximo día 14 tienen previsto concentrarse ante la sede del Ejecutivo cántabro. Asimismo, mantendrán un compás de espera en las negociaciones hasta el mes de septiembre y solicitarán el apoyo de colectivos y asociaciones de la comunidad autónoma. De momento, ya han realizado una petición ante la opinión pública cántabra para que no se consuman productos de las marcas

Nestlé, Ram y Sam. Estas son las principales compañías transformadoras de leche de la zona y también, a juicio de los ganaderos, las que con mayor fuerza se oponen a que suban los precios de la leche.

### Tráfico normalizado

Hacia las cuatro de la madrugada de ayer el tráfico se normalizó en las carreteras cántabras, después de los cortes llevados a cabo por grupos de ganaderos en Solares y en Vargas en la carretera del Cantábrico.

La Guardia Civil de Tráfico informó que la circulación era normal una vez retirados de las carreteras los obstáculos puestos por algunos ganaderos.

El delegado del Gobierno en Cantabria condenó la «salvaje presión realizada sobre los ciudadanos por los ganaderos», y lamentó que «un colectivo tan importante vulnere y no respete elementales derechos cívicos».

## El número de bajas de pilotos será igual al de incorporaciones

Madrid (Colpisa).— El Ministerio de Defensa ha determinado, mediante una orden ministerial publicada el lunes en el BOE, que no podrán concederse anualmente un número de retiros entre los pilotos del Ejército del Aire que han solicitado su baja voluntaria superior al de las incorporaciones que se produzcan, según recoge «El País». La orden ministerial confirma el criterio mantenido con anterioridad por los responsables del Ministerio, en el sentido de que se concederán las bajas solicitadas conforme se registren nuevas incorporaciones de pilotos a la escala del aire.

La Audiencia Nacional dictó recientemente una sentencia en la que condenaba a Defensa a conceder el retiro a un piloto que lo había solicitado, argumentando que no se había establecido norma alguna para regular la concesión de estos retiros. La orden aprobada ahora consta de dos artículos. El primero de ellos recoge que la concesión del retiro voluntario o renuncia a la condición de militar de los miembros de la Escala del Aire se realizará por or-

den riguroso de la presentación de solicitudes.

Eso significa que Defensa deberá compatibilizar la concesión de los retiros por orden de antigüedad con la ejecución de las sentencias que dicte la Audiencia Nacional. El segundo artículo de la orden ministerial señala que «no podrán concederse anualmente más retiros voluntarios o renunciaciones que las correspondientes al total de los integrantes de la promoción que se incorporen a la Escala del Aire. El número de concesiones estará, en todo caso, supeditado a la eficaz garantía del interés del servicio y tendrá en cuenta la existencia de vacantes producida por otras causas a lo largo de aquel período de tiempo».

En medios jurídicos consultados se considera que la orden ministerial no tiene efectos retroactivos, por lo que no afectará a los 118 pilotos que han solicitado ya la baja, y se cuestiona la constitucionalidad de que condicione el abandono de las FAS de aquellos oficiales que ingresaron en las mismas antes de su publicación, ya que podrían vulnerarse derechos adquiridos.

## Campaña promocional de la España Verde y el Camino de Santiago

Madrid (Colpisa).— Cincuenta millones es la inversión inicial que la Secretaría General de Turismo, a través de Turespaña, empleará en una campaña publicitaria destinada a promocionar la España Verde y el Camino de Santiago. Esta iniciativa, adoptada en el marco de los acuerdos alcanzados con Aragón, Asturias, Cantabria, Castilla-León, Galicia, Navarra, País Vasco y La Rioja, se desarrollará a través de anuncios en prensa diaria, suplementos dominicales y revistas de gran tirada.

Las distintas campañas que proseguirán en los próximos meses estarán cofinanciadas por autonomías afectadas, y se integran en las diversas actividades de promoción contempladas en los acuerdos firmados a principios del presente año entre la Secretaría General de Turismo y las autonomías.

## España condena el asesinato del teniente coronel William Higgins

Madrid (Efe).— El Gobierno español «rechazó» ayer la muerte del teniente coronel estadounidense William Higgins, comandante del grupo de observadores de la ONU para la vigilancia de la tregua con Israel en el Sur del Líbano (FINUL), informaron fuentes diplomáticas.

La organización chiíta «Los Oprimidos del Mundo» anunció el lunes que había dado muerte a Higgins, aunque por el momento existen dudas de si el asesinato fue perpetrado el mismo lunes o hace unos meses.

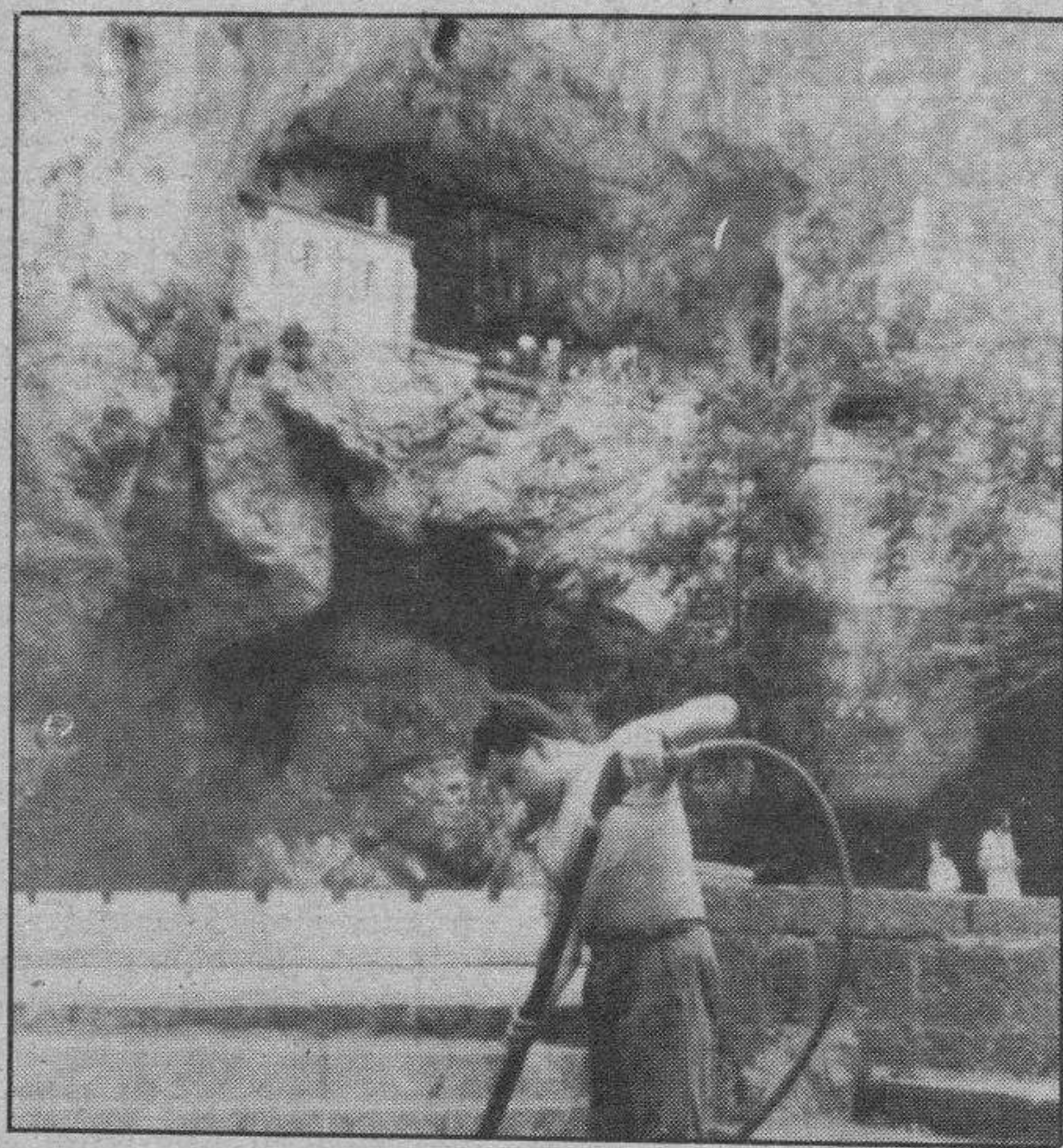
Un portavoz del Ministerio de Exteriores manifestó que «si los hechos se confirman, el Gobierno español

rechaza la muerte injustificada de esta persona quien, además, trabajaba al servicio de la ONU».

El Gobierno español, según el portavoz diplomático, «reitera su petición de que sean liberados todos los rehenes, al tiempo que insiste en «la necesidad imperiosa de que cese la violencia y otros actos que sólo conducen a aumentar las tensiones en esa zona».

La milicia chií proiraní «Organización de los Oprimidos del Mundo» anunció que había dado muerte al teniente coronel Higgins en represalia por el secuestro del líder espiritual chií Abdel Tarim Obdeí.





Con motivo de la visita que los próximos días 20 y 21 de Agosto realizará a Asturias el Papa, Juan Pablo II, el Arzobispado de Oviedo está finalizando las labores de limpieza de la Basílica y de los alrededores de la Cueva de Covadonga. Efe.

## Más de mil periodistas seguirán la visita del Papa a España

Madrid, (Imagen Press).— La Conferencia Episcopal Española ha tramitado ya más de mil acreditaciones para periodistas de todo el mundo que cubrirán la información de los actos que, presididos por el Papa, Juan Pablo II, tendrán lugar en Santiago de Compostela y en Asturias entre los días 19 y 21 de agosto.

Los más de mil periodistas acreditados provienen de toda clase de medios de comunicación. Las cadenas de televisión que informarán directamente de los actos a través de sus equipos destacados en España suman ya cerca de treinta.

Entre los periodistas acreditados abundan, además de los españoles, los procedentes de todos los países europeos y de Estados Unidos. Con el Papa viajarán desde Roma cincuenta corresponsales habituales en la capital italiana de los principales periódicos y ca-

denas de radio y de televisión de todo el mundo.

Por su parte, la seguridad de Juan Pablo II estará a cargo de dos mil miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado, entre policías y miembros de la Guardia Civil, según se encuentre en ciudades (Compostela, Oviedo) o en medios rurales, como Covadonga.

La visita del Papa a España comenzará el próximo día 19, cuando llegue a Santiago de Compostela, y donde recorrerá a pie los últimos cien metros de la Ruta Jacobea.

El acto más multitudinario será el que celebre con los jóvenes, el Encuentro Internacional con la Juventud, al que se espera que asistan 300.000 jóvenes procedentes de los cinco continentes.

Mucho menos multitudinaria será la misa que celebrará, el día 21, en Covadonga, a la que sólo podrán acudir 5.000 personas, y por invitación.

## El ministro del Interior francés, de vacaciones en España

Madrid (Efe).— El ministro del Interior francés, Pierre Joxe, llegó ayer a España, en visita privada, para disfrutar de sus vacaciones.

Joxe llegó al aeropuerto de Barajas al mediodía y fue recibido por el ministro del Interior español, José Luis Corcuera, según supo «Efe» en fuentes del aeropuerto.

Ambos titulares de Interior conversaron brevemente en las propias dependencias del aeropuerto, poco antes de que el ministro francés prosiguiera viaje hasta el lugar en el que tiene previsto pasar las vacaciones, que no se ha dado a conocer por razones de seguridad.

Pierre Joxe ha utilizado ya en varias ocasiones España como lugar para descansar durante el verano.

### El Reino Unido primer país comprador de pepino español

Madrid (Efe).— El Reino Unido es el primer país comprador de pepino español del que consume al año 25.330 toneladas, lo que supone el 32 por ciento del to-

tal de exportación española de este producto, informó hoy la Federación Española de Asociaciones de Productores Exportadores de Frutas y Hortalizas (FEPEX).

Esta Federación informó hoy que la cifra de exportación de pepino durante la campaña 1988-89, correspondiente a los meses de Octubre-Mayo, fue de 77.979 toneladas, lo que supone un descenso del 22,9 por ciento frente a las exportaciones de la campaña anterior que se situaron en 101.155 toneladas.

Fuentes del sector añadieron que este descenso fue motivado por la saturación de los mercados, que provocó una baja en las cotizaciones así como el enorme coste de su cultivo, lo que ha llevado a una menor plantación que en otros años, en previsión de los subsiguientes problemas de comercialización.

Holanda, con 25.331 toneladas y Alemania, con 10.272, son los otros dos mayores compradores de la producción española de pepino, lo que supone un 29 y un 13 por ciento respectivamente.

## El CDS mantiene su intransigencia a apoyar la moción de censura en Valencia

Valencia (Imagen Press).— UV y PP decidieron ayer iniciar «conversaciones serias» tendentes a alcanzar un acuerdo que permita la presentación de una moción de censura contra la alcaldesa de Valencia, la socialista Clementina Ródenas.

Este hecho se producía 24 horas después de que los «populares» intentasen entregar en la secretaría general municipal un documento similar para derribar al gobierno local del PSOE, que no fue factible al no disponer de las firmas necesarias. Mientras tanto, el CDS ya lo ha advertido: «No apoyaremos la moción de censura».

La reunión convocada para ayer por UV, y en la que pretendía que estuviesen presentes todos los grupos de la oposición, contó, al final, con la sola presencia, junto a los promotores del encuentro, del PP. Ni el CDS ni el Grupo Mixto quisieron sumarse a esa iniciativa. Después de una hora y media de reunión, los nacionalistas valencianos impusieron su tesis de que, como primera medida para seguir hablando, era imprescindible «olvidar» el escrito del PP, a lo que accedió el partido conservador. Ese documento había sido sellado en el registro municipal, y posteriormente entregado en una notaría de la ciu-

dad, pero carecía de todo valor legal.

Frente al simple «simbolismo» del escrito, en expresión del viceportavoz de UV, Juan Oliver, esta formación política hizo saber la necesidad de presentar una «oferta seria, con un estudio detallado que incluya el programa de actuación, el candidato a alcalde y el reparto de competencias». Todo ello, «en el tiempo que haga falta» y con el objetivo de derrocar a Clementina Ródenas.

Esta exposición de UV convenció al PP, y llegaron a un principio de acuerdo que abarca cuatro puntos:

—Presentar conjuntamente la moción de censura.

—Celebrar una nueva reunión en la que se elabore el programa de gobierno alternativo. Esta se encuentra pendiente de la fecha que sugiera el PP, después de que ayer su portavoz, Martín Quirós, no estuviese presente en el encuentro a dos bandas.

—Reiterar la invitación al CDS para que se sume a las negociaciones como

uno más, no como «un convidado de piedra».

—Firme voluntad de presentar las firmas que posibilite un pleno extraordinario para el debate de la moción de censura. Ambos grupos suman 14 concejales (7 por bando), lo que, ahora sí, da pie a que no se le deniegue la presentación formal. Lo que ya no está tan claro es que prospere, por cuanto necesitan 17 votos. En suma, les es imprescindible el apoyo de los tres ediles centristas.

### «Publicidad gratuita»

Sin embargo, el CDS no acudió a la reunión de ayer y no está en su ánimo acudir a alguna otra cita. Fermín Aragoitia, portavoz en el Ayuntamiento de Valencia, manifestó ayer que no iban a dar «publicidad gratuita» a UV y PP, «que es lo que están buscando, cuando saben que es algo (la moción) que no se puede hacer y, además, no hay razones para hacerlo». «No estamos obligados a lo que otros quieran hacer», agregó. El CDS está pendiente de verificar el cumplimiento de los acuerdos a los que llegó con el PSOE cuando, el año pasado y con su apoyo, permitió el acceso a la

Alcaldía de Clementina Ródenas.

Juan Oliver calificó al CDS de «apéndice del PSOE» y manifestó que si finalmente apoya al PSOE, aunque sea con la abstención, habrá «firmado su sentencia de muerte» en Valencia.

Para Ródenas también tuvo críticas por el «desgobierno que existe en la ciudad», que ha llevado, dijo, a que el endeudamiento sea de 28.000 millones de pesetas. El viceportavoz de UV recordó, asimismo, que en 1986 el PSOE había presentado un balance de 43 millones de pesetas, «cuando los auditores, no nosotros, han reconocido un déficit de 43.000 millones».

UV tampoco olvida al Grupo Mixto y a su único representante, Manuel del Hierro, para que, si lo desea, participe en las conversaciones. No obstante, parece improbable que pueda dar su voto favorable a la moción. Hierro es un «histórico» del PSOE que se salió del partido por su disconformidad con la elaboración de las listas electorales e ingresó en el CDS. Problemas internos con este grupo desembocaron en una nueva fuga y fue a parar al Grupo Mixto, en el que está encuadrado ahora.

## El Gobierno terminó con la política de viviendas sociales, según denuncia la UGT

Madrid (Colpisa, E.G.).— La secretaria de acción sindical de UGT ha elaborado un documento sobre la especulación y el fraude inmobiliario.

En él se critica la política fiscal del Gobierno, que, a juicio de la central socialista, sólo favorece la adquisición de «viviendas secundarias y turísticas», al mismo tiempo que olvida «las necesidades reales de alojamiento existentes en España». El sindicato mantiene que la mitad de las viviendas de protección oficial de promoción privada se dedican a vivienda vacacional o secundaria y no, como obliga la Ley, a domicilio habitual y permanente.

Los responsables de UGT lamentan que empresarios y Gobierno consideren la vivienda solamente como un campo importante de inversión, de elevada rentabilidad, liquidez y expectativas. UGT mantiene que «la vivienda social, como se entendía hasta ahora, ha desaparecido con las normativas vigentes».

En su documento, UGT recoge que «los resultados de los planes de vivienda de los últimos años indican una intensa liberalización del sector. Las viviendas libres iniciadas pasan del 46,1% entre 1984/87, al 72,1% en el pasado año».

Según el sindicato, en los Presupuestos Generales del Estado para 1989, de los 340.000 millones que se dedican a vivienda, sólo-

22.000 se destinan a las viviendas protegidas de régimen especial, otros 10.000 millones a la adquisición de vivienda usada y, el resto, el 90% del total a las obligaciones derivadas de la subsidiación de intereses correspondientes a las viviendas de protección oficial de promoción privada, que en la mitad de los casos se utilizan como vivienda vacacional o secundaria.

UGT considera que en materia de desgravación fiscal también se produce «una grave injusticia». La central expone que «la desgravación por inversión en vivienda ascendió en 1988 al 62,1%, es decir, 132.000 millones, del gasto público en vivienda, sin considerar la deducción por intereses de préstamos que puede suponer una cantidad similar a la anterior, aunque el Ministerio no planea evaluar dicha cantidad. Sólo la desgravación en el IRPF es seis veces superior al gasto directo en vivienda».

En su documento, UGT explica que la relación de desgravación fiscal por inversión en vivienda/inversión directa en vivienda pública era de 1,32 en 1981 y en 1988 fue de 5,86. «La desgravación por otro lado —mantiene el sindicato— es proporci-

onal al gasto (15%) y el tope máximo de la misma (30% de la Base Imponible) no resulta una limitación real ni efectiva para las rentas altas, por lo que no existe la progresividad fiscal en esta materia».

«Dado que durante 1988, el 56,4% de las viviendas iniciadas en España lo fueron en el litoral mediterráneo y en las islas, —concluye el informe sindical— a través del sistema fiscal se está subvencionando una demanda selectiva de altas rentas que se dedica a la adquisición de viviendas secundarias y no responde a las necesidades sociales de alojamiento existentes».

### No está más viva

El máximo responsable de UGT, Nicolás Redondo, lamenta que después de siete años de Gobierno socialista, «la democracia no esté más viva, más rica, más participativa». Estas declaraciones del líder sindical están recogidas en una entrevista concedida a «El País», durante la estancia de Redondo en Tokio.

Otra de sus preocupaciones es que «el PSOE ha dejado de ser atractivo electoralmente hablando». En su opinión, las elecciones del 15-J «las ha ganado la España profunda. Un voto que puede calificarse, en sentido peyorativo, como más conservador. La gente joven no ha votado. Ha habido escasa partici-

pación, preocupante dentro de la media europea. Algunos gobiernos europeos han expresado preocupación por el elevado índice de abstención habido en sus países. En cambio, el Gobierno español se ha mostrado muy satisfecho».

En la entrevista, Redondo descarta tajantemente que vaya a abandonar el PSOE y explica en alusión a la actitud actual del presidente del Ejecutivo, Felipe González, que «he conocido a tres Felipes. Uno en la ilegalidad, otro en la oposición y otro en el Gobierno. Las personas modulan sus criterios, sus comportamientos y sus puntos de vista. Los hay que son especialmente polifacéticos en ello».

### Votos perdidos

Por otro lado, el secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez, manifestó a «Cinco Días» que Felipe González vive en el error de creer que el movimiento sindical tiene que ser un reflejo del cuadro ideológico-político y que nadie que se considere socialista puede criticarle.

Añade en su entrevista que «González perdió cuatro millones de votos respecto a 1982; pero por ganar no legítima su política económica y social, ni deslegítima nuestra actitud de oposición. En todo caso, quien debería reflexionar mucho es un Gobierno que dirige una etapa decisiva de este país».



## Isidoro Alvarez sucede a Ramón Areces al frente del grupo de El Corte Inglés

Madrid (Colpisa, A.S.).— El nombramiento de Isidoro Alvarez Alvarez como presidente del Consejo de Administración de "El Corte Inglés", tras la muerte de Ramón Areces, y del consejo del Patronato de la Fundación que lleva el nombre del empresario asturiano, servirá para que, tal y como pretendía Areces, todo este grupo empresarial mantenga la misma estrategia comercial y de gestión desarrollada, con gran éxito, por el empresario fallecido durante los últimos años.

La designación de Isidoro Alvarez para ponerse al frente de este grupo empresarial fue decidida en octubre de 1987 por el propio Ramón Areces y ratificada ayer por el Consejo de Administración.

Isidoro Alvarez, al que todas las especulaciones asignaban desde hace meses al cargo que ocupa desde ayer en el grupo de "El Corte Inglés", manifestó, tras hacerse público su nombramiento, que "mi escuela ha sido siempre "El Corte Inglés" y mi maestro Ramón Areces", a quien responsabiliza, además, de haber introducido en nuestro país "técnicas y procedimientos que permitieron la modernización del comercio español". Isidoro Alvarez mantendrá de este modo las líneas maestras de la gestión empresarial de su antecesor.

El nuevo presidente de "El Corte Inglés" tiene 54 años y es, desde hace treinta años, consejero y director general del grupo. Es un personaje enigmático y desconocido, incluso para los archivos documentales de su propia empresa, en la que se le considera tan buen organizador como gestor. Aunque Isidoro Alvarez es conocido como el "sobrino de Ramón Areces", no le agrada que se relacionen sus vínculos familiares con sus responsabilidades dentro de la empresa.

De cualquier modo, e independientemente de sus lazos de consanguinidad con el ex-presidente de los grandes almacenes, Isidoro Alvarez se perfiló desde hace varios años como el hombre de confianza de Ramón Areces, quien, además, delegó en la Fundación

y en su consejo rector la continuidad de su trabajo al frente del primer grupo comercial español. El nuevo presidente de este grupo comercial ha tenido una responsabilidad directa, en colaboración con Ramón Areces, en los planes de expansión de los grandes almacenes (El Corte Inglés e Hiperacor), y en la actual diversificación de los nuevos negocios del grupo.

### La palabra de la Fundación

La Fundación Ramón Areces, constituida en 1977 por voluntad expresa del ex-presidente de "El Corte Inglés" y una de las mayores fortunas del país, dispone del 7 por ciento de las acciones de la principal empresa comercial del grupo, y previsiblemente se convertirá en accionista mayoritaria si, tal y apuntan todas las especulaciones, en su testamento Ramón Areces les cede buena parte de su participación en el grupo.

El Consejo del Patronato de la Fundación, para cuya presidencia fue elegido ayer también Isidoro Alvarez, está formado, además, por Florencio Lasaga, Juan Ma-



Fotografía de archivo de Isidoro Alvarez, que sucede a Ramón Areces al frente de El Corte Inglés. Efe

nuel de Mingo, Luis Areces, Celestino Areces, al director general de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, y al premio Nobel Severo

Ochoa; todos ellos hombres de absoluta confianza de Ramón Areces y perfectamente conocedores de la voluntad del empresario asturiano.

La Fundación Ramón Areces se perfila como el centro de decisiones definitivo del imperio comercial del empresario asturiano.

### BOLSA DE MADRID

MARTES, 1 DE AGOSTO DE 1.989

INDICE GENERAL: 305,72 (+1,68)

Cotizaciones al cierre. Información elaborada por INVERBOLSA.

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
<b>AUTOMOVIL</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>PROSEGURO</b>	1.065,00	31 Julio
CITROËN	1.500,00	+ 125,00	AGUILA	514,00	+ 4,00	FINANZAUTO	870,00	+ 9,00
FASA	478,00	31 Julio	U. CERVECERA	110,25	28 Julio	C.F. ALBA	850,00	=
MOTOR IB.	1.160,00	MC + 10,00	AZUCARERA	6.700,00	MC + 100,00	U. Y FENIX	11.490,00	MC + 780,00
SANTANA	231,00	+ 5,00	KOPE	4.575,00	MC =	SISTEMAS A.F.	880,00	Min. - 10,00
TUDOR	372,00	+ 13,00	SAN MIGUEL	2.430,00	31 Julio	<b>COMUNICACION</b>		
<b>ELECTRICAS</b>			SAVIN	500,00	=	ACESA	180,00	+ 2,00
CANTABRICO	1.650,00	MC =	TABACALERA	880,00	+ 22,50	AIMAR	102,50	- 0,25
CAT. GAS	3.780,00	MC =	UNIASA	780,00	+ 6,00	IBERPISTAS	116,00	+ 1,00
ENDESA	284,00	=	VISCOFAN	2.445,00	- 15,00	TELEFONICA	194,00	+ 2,00
FECSA	44,25	+ 0,25	CANPOFRIO	1.357,00	+ 2,00	<b>INVERSION MOBILIARIA</b>		
GESA	292,00	+ 3,00	<b>QUIMICAS</b>			CARTINBAO	348,00	31 Julio
HIDROLA	445,00	MC + 4,00	ARAGONESAS	2.650,00	MC =	CARTISA	1.170,00	+ 15,00
IBERDUERO	120,00	+ 0,25	CROS	405,00	=	CARTEX	230,00	=
SEVILLANA	121,50	- 0,50	I. NITROGENO	153,00	=	COFIR	368,00	+ 3,00
U. FENOSA	81,50	+ 0,25	NICAS	135,00	28 Julio	INVATISA	1.280,00	31 Julio
GAS MADRID	680,00	=	PETROLEOS	502,00	+ 4,00	GENERAL INV.	310,00	31 Julio
E. VIESGO	295,00	- 2,00	PETROMED	8.970,00	MC + 220,00	ESPAÑOLA INV.	350,00	27 Julio
<b>INMOBILIARIAS</b>			REPSOL	464,00	Max. + 4,75	INBURESA	81,00	=
AFISA	450,00	27 Julio	CAMPSA	545,00	31 Julio	INV. HERRERO	725,00	- 25,00
BAMI	540,00	=	<b>PAPELERAS</b>			INBAZASA	375,00	30 Junio
ENCINAR	740,00	31 Julio	ENCE	7.100,00	MC =	<b>BANCOS</b>		
EUROBUILDING	245,00	=	P. NAVARRA	176,00	28 Julio	ANDALUCIA	1.698,00	+ 13,00
FILO	432,00	=	P. ESPAÑOLA	1.150,00	MC + 5,00	ATLANTICO	346,00	+ 8,00
I. METRO	905,00	=	SARRIO	1.805,00	MC + 25,00	BANESTO	1.095,00	=
RENTA I.	885,00	MC =	SEDA BARNA.	160,00	27 Julio	BANKINTER	745,00	+ 10,00
URBA METRO	905,00	=	SNIACE	868,00	MC + 5,00	BILBAO	810,00	Ampl. Nominal
URBIS	570,00	- 5,00	TORRAS	1.580,00	+ 15,00	B.N.P.	395,00	=
VACESA	905,00	=	UNIPAPEL	1.370,00	+ 10,00	CENTRAL	1.021,00	=
VALLEHERMOSO	3.580,00	MC =	<b>SIDEROMETALUR.</b>			EXTERIOR	490,00	=
ZABALBURU	598,00	28 Julio	ACERINOX	1.640,00	- 40,00	FOMENTO	380,00	- 5,00
<b>CONSTRUCCION</b>			A. HORNOS	505,00	MC + 15,00	GUIPUZCOANO	964,00	=
ASLAND	1.095,00	+ 35,00	AUXILIAR FF.CC.	515,00	26 Julio	HERRERO	1.111,00	+ 12,00
A. CATALUÑA	440,00	+ 5,00	CESELSA	792,00	=	HISPANO	819,00	=
CRISTALERIA	1.530,00	- 25,00	ASTURIANA ZINC	1490,00	+ 80,00	PASTOR	454,00	=
CUBIERTAS	1.115,00	- 5,00	DURO FELGUERA	1.840,00	MC =	POPULAR	1.805,00	- 25,00
DRAGADOS	625,00	+ 7,00	ESPAÑOLA ZINC	510,00	27 Julio	SANTANDER	820,00	- 4,00
F. Y MINERA	2.000,00	=	MACOSA	224,00	- 6,00	VALENCIA	315,00	=
FOCSA	2.485,00	+ 30,00	NUEVA MONTAÑA	469,00	MC + 2,00	VASCONIA	710,00	=
TAFISA	980,00	- 5,00	ZARDOYA	12.250,00	=	ZARAGOZANO	770,00	=
URALITA	3.650,00	MC - 20,00	TUBACEX	1.460,00	MC + 30,00	<b>DERECHOS</b>		
TYCSA	350,00	31 Julio	PONFERRADA	109,00	28 Julio	ACERINOX	1.555,00	- 25,00
CARBURROS M.	985,00	+ 8,00	<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>			ASLAND	515,00	+ 5,00
VALDERRIVAS	4.575,00	31 Julio	AMPER	465,00	- 5,00	EXTERIOR	3,00	- 1,00
VALENCIANA C.	3.575,00	27 Julio	MAPPRE	9.190,00	MC - 60,00	SISTEMAS FIN.	220,00	31 Julio

\* Amp. = Ampliación; D. = Dinero; P. = Papel; Div. = Dividendo, MC. = Mercado Continuo.  
\* Max. = Máximo anual; Min. = Mínimo anual.

### La Bolsa

## El nuevo sistema se asimila sin grandes problemas

Javier Solís

Mucho más movimiento en los corros y un número creciente de cambios, aunque se realizaron con pocos títulos en la mayor parte de los valores industriales. El volumen de negocio no ha crecido sustancialmente. Los asistentes a la sesión comenzaron a asimilar la nueva estructura de mercado que, a fin de cuentas, es lo más importante.

La posible convocatoria de elecciones generales podría traer consigo un ajuste significativo en el mercado de valores, lo que supondría un cierto perjuicio para buena parte de las empresas enmarcadas en el sector de bienes de consumo. El Gobierno desea frenar el gasto privado y para ello utilizará todos los instrumentos a su alcance. Si el cambio de legislación se adelanta para el 28 de octubre, tal y como parece que está previsto, la Bolsa podría tener un comportamiento claramente alcista durante la primera quincena de agosto, debido al apoyo institucional, e iniciar un nuevo recorte a mediados de ese mes hasta consolidar en niveles de los 290 puntos. Los analistas mantienen una cierta incertidumbre acerca de las nuevas normativas gubernamentales en materia fiscal. Parece ser que los Presupuestos Generales del Estado se encuentran ultimados y es muy posible que se produzca la actuación directa del Ejecutivo en el sentido de una mayor dureza impositiva.

Según datos ofrecidos por la Bolsa de Madrid, ésta contrató un total de 2,1 billones de pesetas en el primer semestre del año, de los que 2,07 correspondieron a lo negociado en acciones.

## Mercado de divisas

Cambios al 1 de Agosto de 1989

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA	116,970	117,262
1 Dólar canadiense	99,106	99,354
1 Franco francés	18,512	18,558
1 Libra esterlina	194,077	194,563
1 Libra irlandesa	167,211	167,629
1 Franco suizo	72,709	72,891
100 Francos belgas	299,375	300,125
1 Marco alemán	62,679	62,835
100 Liras italianas	8,719	8,741
1 Florín holandés	55,580	55,720
1 Corona sueca	18,342	18,388
1 Corona danesa	16,125	16,165
1 Corona noruega	17,074	17,116
1 Marco finlandés	27,805	27,875
100 Chelines austríacos	891,235	893,465
100 Escudos portugueses	74,847	75,035
100 Yens japoneses	85,633	85,847
1 Dólar australiano	88,749	88,971
100 Dracmas griegos	72,521	72,703
1 ECU	129,838	130,163



## Gobierno y PSOE destacan que la reducción del paro ha sido la más importante de los últimos 15 años

Madrid (Colpisa, E.G.).— El Gobierno y el PSOE han valorado muy positivamente los resultados de la Encuesta de Población Activa correspondientes al segundo trimestre de 1989. Tanto el ejecutivo como el partido socialista se encuentran satisfechos por el desarrollo de la economía española.

El secretario general de Empleo y Relaciones Laborales, Alvaro Espina, ha destacado el ritmo en la creación de empleo. Según ha manifestado, el Ministerio de Trabajo seguirá adoptando las medidas oportunas para que el fomento de las colocaciones tengan una repercusión más directa sobre el descenso del paro, puesto que la población activa en España ha comenzado a crecer a un ritmo más pausado que el que venía experimentando desde 1985. En un opinión, la destrucción de empleo fijo "tan destacada por los sindicatos", es insignificante, puesto que se ha reducido al 0,07 por ciento.

Igualmente, Alvaro Espina rechazó que las medidas de ajuste económico repercutan negativamente en la creación de empleo.

Por su parte, la Secretaria de Asuntos Económicos, Sociales y Sindicales de la Ejecutiva Federal del PSOE recoge en un comunicado que "los últimos datos de la E.P.A. confirman que la economía española viene alcanzando en este año el nivel más elevado desde que en 1985 se inició la actual fase de recuperación. Debido a ello el nivel de la actividad supera en muchos sectores al de 1987, dando origen al momento más alto del actual ciclo económico".

En el citado escrito el partido destaca que durante el primer semestre de

1989 se han creado 274.800 puestos de trabajo, "cifra próxima a los 320.000 creados durante todo el año 1988". Por último, en el documento se especifica que durante los últimos cuatro años consecutivos se ha producido creación de empleo, lo que ha supuesto que actualmente trabajen en España el mismo número de personas que en el segundo trimestre de 1978. Para el PSOE "esta tendencia constituye un hecho sin precedente, que entre todos deberíamos ser capaces de mantener y alargar en el tiempo".

### Disminución del empleo fijo

Las dos centrales mayoritarias, UGT y CC. OO., han realizado un llamamiento al Gobierno para que negocie con los sindicatos "un auténtico" plan de empleo que palie la pérdida de colocaciones fijas que se está produciendo en el país de acuerdo con los datos de la Encuesta de Población Activa, correspondientes al segundo trimestre de 1989. Ambas organizaciones han expuesto su preocupación por "la grave tendencia a la precariedad del mercado de trabajo", puesto que según el Instituto Nacional de Estadística, de abril a junio los contratos temporales aumentaron en 140.000, mientras que los contratos indefinidos se redujeron en casi 5.000.

Comisiones destaca que el 16 por ciento del



Alvaro Espina (centro), durante la firma de un acuerdo sobre cooperativas con la FEMP. Efe, archivo

empleo existente en el segundo trimestre de 1987 era de carácter temporal. En el mismo período del presente año, la contratación precaria supone un 26,6 por ciento. El sindicato lamenta que estos porcentajes representen "la destrucción de 180.000 empleos estables".

UGT valora positivamente la reducción del paro recogida en la E.P.A., pero considera que la situación de los trabajadores puede ser muy delicada "si entramos en una racha de recesión económica". En consecuencia, la central socialista considera conveniente e "imprescindible" para el fomento del empleo en España que el Gobierno acceda a nego-

ciar con los sindicatos un plan que proporcione "más y mejores colocaciones". En su opinión, el Ejecutivo socialista está perdiendo la oportunidad política de conseguir un significativo descenso del paro y la creación de puestos de trabajo de calidad.

### Fase expansiva de la economía española

El director de Economía de la CEOE, José Folgado, ha manifestado que los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA), correspondientes al segundo trimestre, confirman la continuación de la fase expansiva de la economía española, puesta de manifiesto por los demás indicadores.

Para José Folgado, la secuencia que se ha producido en la economía española es muy clara. "Desde 1985 —señaló—, a la empresa española se le ha colocado en un contexto interno y externo más favorable, y ésta ha reaccionado aumentando fuertemente sus inversiones. Asimismo, las encuestas de la CEOE vienen indicando una relación muy positiva entre el aumento de las inversiones empresariales y el crecimiento del empleo".

En opinión del director de Economía de la CEOE, quizás el ritmo anual de aumento del empleo, que ha pasado del 3 al 4 por ciento, no se pueda mantener por mucho tiempo, dados los problemas de tensiones inflacionistas y del deterioro del sector exterior, "por los cuales —añadió—, nuestras autoridades están mostrando preocupación y adoptando medidas de contención".

No obstante, destacó que todavía España registra la tasa de paro más alta de Europa, con un 17,3 por ciento, y por consiguiente resulta necesario mantener un clima propicio a las inversiones empresariales, sobre todo al tener en cuenta la competitividad exigida por el Mercado Común Europeo.

Por último, José Folgado indicó que, en estos momentos, el objetivo prioritario del Gobierno y de los interlocutores sociales debe consistir en mantener un ritmo sostenido de la actividad y del crecimiento del empleo compatible con el marco comunitario, y actuar de forma coherente en los planteamientos presupuestarios, fiscales y de rentas, entre otros.

## Investigación comunitaria contra las ayudas españolas al sector automóvil

Bruselas (Efe).— La Comisión Europea abrió ayer un «procedimiento oficial» que podría desembocar en el Tribunal de Justicia Europeo contra España y Alemania Federal, por la negativa de estos países a aceptar la política comunitaria de ayudas de Estado en el sector automovilístico.

En diciembre de 1988 el órgano ejecutivo de la Comunidad Europea (CE) adoptó una normativa mediante la cual se requiere la notificación previa a la Comisión de todas las propuestas de subvenciones al sector del automóvil, en cualquier proyecto que supere los 12 millones de ecus (unos 1.560 millones de pesetas) de presupuesto.

La Comisión justificó esta medida por la necesidad de dotar a la industria automovilística de mayor transparencia y disciplina, para evitar distorsiones de la competencia.

Diez Estados miembros aceptaron la propuesta del órgano ejecutivo de la CE, pero la República Federal de Alemania y España se negaron y presentaron serias objeciones.

El Gobierno alemán federal argumentó en sus consideraciones a la Comisión Europea que no está de acuerdo con este requisito comunitario porque estima que persigue objetivos de política sectorial, y manifestó que es más correcto dejar actuar a las fuerzas del mercado.

El Ejecutivo germano occidental señaló también que sus ayudas regionales eran «neutras» en términos de impacto sectorial y que no provocaban perturbaciones de la competencia en la CE.

A la Comisión Europea no le han convencido los argumentos alemanes y ha abierto un procedimiento oficial contra las ayudas existentes, y que potencialmente podrían beneficiar al sector del automóvil en ese país.

Argumentos casi opuestos a los alemanes fueron utilizados por el Gobierno español para rechazar la iniciativa de la Comisión Europea.

España aceptaría el programa comunitario si éste fuera parte de una «amplia política industrial» para el sector automovilístico.

Tampoco la opinión del Gobierno español ha impedido que la Comisión Europea abra un procedimiento siguiendo el artículo 93.2 del Tratado de Roma, en el que se posibilita al órgano ejecutivo de la CE exigir a los Estados miembros la supresión de las ayudas de Estado o su modificación en un plazo determinado.

«Si el Estado de que se trate no cumpliera esta decisión —señala el artículo mencionado— la Comisión, o cualquier otro Estado interesado, podrá recurrir directamente al Tribunal de Justicia».

## El Banco de España anticipó 49.230 millones al Fondo de Garantía de Depósitos

Madrid (Efe).— El balance del Fondo de Garantía de Depósitos (FGD) en cooperativas de crédito (en el que se integran las entidades con problemas financieros) arrojaba al 31 de diciembre de 1988 un pasivo de 49.230 millones de pesetas, correspondiente a anticipos del Banco de España, según la memoria de resultados dada a conocer ayer por el propio fondo.

De estos anticipos la mayoría, 40.117 millones de pesetas, se emplearon en préstamos a las entidades financieras acogidas en el fondo.

Las importantes ayudas prestadas a las entidades integradas en el Fondo de Garantía de Depósitos y la necesidad de realizar éstas cuando aún no se contaba con recursos para ello, motivaron que el recurso al Banco de España y que los costos de esta financiación refleje una situación patrimonial del fondo con un pasivo de casi 50.000 millones de pesetas.

Durante 1988 las aportaciones anuales de las entidades de crédito al Fondo de Garantía de Depósitos en cooperativas de cré-

dito fueron inferiores a los costos financieros, evolución que según fuentes del FGD es previsible que pueda cambiar en los próximos ejercicios una vez que retornen las ayudas prestadas a las entidades.

La memoria del FGD correspondiente a 1988 refleja que durante ese año no se incorporó al mismo ninguna cooperativa de crédito, mientras que se produjo la baja de nueve, que acordaron su disolución y cedieron sus activos y pasivos a otras entidades de depósito.

Las entidades que causaron baja en el fondo, entre las que figuraron las cajas rurales provinciales de Cantabria, Avila, y Murcia, sumaban al 31 de diciem-

bre de 1987 unos resultados de 1.428 millones de pesetas, contaban al finalizar 1988 con unos recursos ajenos de 86.449 millones, disponían de un capital y reservas de casi 6.000 millones y realizaban una inversión crediticia superior a los 50.000 millones de pesetas.

Las 109 entidades integradas en el Fondo de Garantía de Depósitos en Cooperativas de Crédito aumentaron en 1988 sus resultados un 3,5 por ciento (con un descenso del 0,9 por ciento en el de las cajas rurales y un aumento del 19,2 por ciento en el de las cooperativas no rurales).

En cuanto a los depósitos garantizados por el fondo conforme a su regulación específica aumentaron en 1988 un 4,6 por ciento, hasta alcanzar los 861.241 millones de pesetas, un 77 por ciento de los recursos ajenos.

De esta cantidad 720.731 millones fueron

aportados por cajas rurales, que incrementaron su participación un 3,2 por ciento y 140.510 millones por cooperativas no rurales, que aumentaron su participación en los depósitos garantizados un 12,5 por ciento.

Durante 1988 los servicios técnicos del Fondo de Garantía de Depósito en Cooperativas de Crédito examinaron auditorías externas de 88 entidades depositarias de la práctica totalidad de los recursos ajenos de las cajas integradas.

En lo que se refiere a las Cajas Rurales en saneamiento al finalizar 1988 sólo quedaban once, al disolverse las de Cantabria, provincial de Avila.

El grupo en saneamiento incluye las cajas rurales provinciales de Alicante, Badajoz, Baleares, Málaga, Las Palmas, La Rioja, Sevilla y Teruel así como la Rural Comarcal de Penedés-Garraff, a las que el fondo aportó apoyos financieros

de 12.062 millones de pesetas, de los que 10.670 correspondieron a préstamos y 1.391 a compras de activos improductivos o dudosos.

Por su parte los consorcios de Cajas Rurales aportaron a este colectivo préstamos por valor de 2.496 millones de pesetas.

Además de estas cajas se encuentran en saneamiento las Cajas Rurales Provinciales de Jaén y Salamanca, ambas con un tratamiento específico, ya que en la primera el fondo sólo controla la evolución de la entidad, sin aportar dinero, y en la segunda existe una ayuda crediticia de 594 millones.

Durante 1988 las compras de inmuebles y otros activos que tuvo que hacer el fondo a las propias entidades para ayudar al saneamiento de éstas superaron los 176 millones de pesetas, que produjeron la recuperación de provisiones por valor de 87 millones.



## La OJR aplaza la muerte de Cicippio mientras persisten las amenazas contra White

Beirut (Efe).— Los secuestradores del rehén estadounidense Joseph Cicippio afirmaron ayer que aplazaron durante 48 horas su «ejecución», mientras que se produjo un segundo anuncio de que el británico Terry White será asesinado si Israel no libera al jeque Abdel Karim Obeid.

La Organización de la Justicia Revolucionaria señaló, en un comunicado, que aplazaba la muerte de Cicippio en respuesta al llamamiento de su esposa, de nacionalidad libanesa, y de sus amigos, para que no lo asesinen.

Por otra parte, un portavoz del proiraní Hizbullah (Partido de Dios), que se supone es responsable del secuestro de los rehenes occidentales, expresó ayer en Beirut su rechazo a la propuesta israelí de intercambiar prisioneros chiíes por los rehenes occidentales e israelíes secuestrados en El Líbano.

«Esta propuesta es ridícula y absurda», afirmó el portavoz del proiraní Partido de Dios.

Una persona llamó ayer por teléfono a una emisora de radio anunciando que la Organización de los Oprimidos del Mundo mataría a Terry White en caso de que Israel no libere al jeque Abdel Karim Obeid, uno de los principales líde-

res de Hizbullah, secuestrado el viernes pasado por un comando israelí.

El interlocutor dijo que «deseo decir a Estados Unidos e Israel que atacaremos sus intereses en todo el mundo si el jeque no es liberado antes de medianoche».

Comentando algunas informaciones que aparecieron en Estados Unidos en las que se especulaba con que Higgins había sido asesinado hace meses, la persona afirmó que «de-seamos aclarar que el espía de Estados Unidos fue ahorcado ayer».

Helicópteros y aviones israelíes sobrevolaron ayer la ciudad portuaria de Sidón, al sur de El Líbano, y el valle de la Bekaa, al Este, mientras que la policía anunció que centenares de milicianos de Hizbullah permanecen en estado de alerta máxima desde hace 48 horas en todas sus posiciones en el sur libanés.

Cerca de 24 horas después de que la Organiza-



La mujer de Joseph Cicippio pidió en rueda de prensa que Israel liberara a Obeid. (Reuter)

ción de los Oprimidos del Mundo anunciara la «ejecución» de Higgins, la policía libanesa dijo que no había encontrado su cuerpo.

Tanto los expertos estadounidenses como la esposa de Higgins no han podido confirmar si el cadáver ahorcado que aparece en la cinta de video hecha pública ayer por el grupo que se atribuyó su asesinato es realmente el del teniente coronel estadounidense.

Salim el-Hoss, jefe del gabinete civil musulmán de El Líbano, dio el pésame al embajador estadounidense en Beirut, John McCarthy, y al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, por la muerte de Higgins.

El primer ministro del Gobierno Civil condenó el asesinato de Higgins y el secuestro de Obaid, y pidió al mundo que condene a Israel por sus «métodos terroristas».

## Críticas a la política israelí

Washington (Colpisa).— «Tras las primeras reuniones del presidente George Bush con el consejo de seguridad y un grupo de congresistas, en Estados Unidos aumentan las presiones para el uso de la fuerza en Oriente Medio, a pesar de que, según fuentes próximas a la Casa Blanca, el Pentágono se opone a cualquier acción militar».

«Las opciones son limitadas», es el comentario general, con respecto a las acciones que podría tomar el Gobierno norteamericano. Bush las debatió en Washington a su llegada del viaje que interrumpió precipitadamente para estudiar la crisis creada por el aparente asesinato de William Higgins, un coronel de Infantería de Marina secuestrado por extremistas chiíes en Beirut en febrero de 1988.

Por el momento, los terroristas han conseguido una gran victoria política con su acción, pues la reacción inmediata en Estados Unidos es una condena a Israel en muchos sectores del país. La protesta más sonora vino del senador Bob Dole, uno de los rivales de Bush en la carrera presidencial el año pasado. Dole pidió en una intervención ante el Congreso que Israel fuera más responsable al tomar acciones que podrían repercutir en los Estados Unidos, como ocurrió con el secuestro del jeque Obeid, que aparentemente deesencadenó las represalias del partido Hezbollah en Beirut.

Muchos en el Gobierno norteamericano se preguntan si Higgins fue efectivamente «ejecutado» el lunes, tal como aseguran los secuestradores, o si murió hace ya algún tiempo, incluso el año pasado,

según sospechan los servicios secretos israelíes. En este último caso, Israel podría quitarse de encima la acusación de haber contribuido a la muerte de Higgins. Pero la impresión en la opinión pública del costo que para Estados Unidos representa, en la seguridad de sus ciudadanos y en la imagen internacional, su alianza incondicional con Israel, difícilmente podrá olvidarse. Y según fuentes próximas al Pentágono, hoy hay grandes presiones diplomáticas sobre Israel para asegurarse que no toma nuevas medidas que repercutan contra Estados Unidos, e incluso para que considere devolver al jeque Obeid, de quien los servicios secretos israelíes aparentemente han obtenido importante información.

Políticos con afinidades judías como el ex-secretario de Estado Henry Kissinger, él mismo judío y defensor de la alianza con Israel, han advertido ayer del peligro de lanzarse por semejante camino de acusaciones contra Israel: «si estas crisis provocan un enfrentamiento con nuestros amigos, dijo en la televisión norteamericana, habrá cada día más rehenes norteamericanos, pues nuestro enemigos habrán conseguido una gran victoria política».

Efectivamente, si el mundo de los terroristas

árabes consiguiera debilitar el apoyo norteamericano a Israel, daría por más que justificados todos sus esfuerzos de los últimos años, pues es considerado generalmente, y no sólo en el Oriente Medio sino incluso dentro del Gobierno norteamericano, que Israel puede mantener su política únicamente gracias al enorme apoyo militar y económico de los Estados Unidos. Algo que irrita profundamente a cuantos desean una política más equilibrada de Washington en el Oriente Medio, pues consideran que la alianza con Israel va en detrimento de los intereses americanos, que cierran así las puertas a la amistad con una amplia zona del mundo.

Israel, dicen quienes desearían un cambio de política, vive gracias a la ayuda de Estados Unidos pero no atiende sus recomendaciones ni tiene en cuenta las consecuencias de sus acciones, como ha ocurrido ahora con el secuestro de Obeid. Pero este no es más que el último de una serie de hechos que han creado tensiones entre los dos países, como la negativa de Israel a negociar con sus vecinos árabes, a pesar de las múltiples presiones del ex-secretario de estado George Shultz durante la Administración Reagan, o la política de represión en la Cisjordania, contraria a todos los principios de respeto por los derechos humanos que Washington defiende públicamente en los foros internacionales.

Aunque las opciones militares son limitadas, las

voces que piden una acción militar van en aumento. Desde el Congreso que se lamentó de la inutilidad de los 300 mil millones de dólares del presupuesto de defensa norteamericano, incapaz de enfrentarse a un puñado de fanáticos tercermundistas, hasta los que dicen hoy que «a Higgins lo ahorcaron en Teherán» y piden represalias militares contra los ayatollahs. Los riesgos, decía ayer el senador de Indiana, Richard Lugar, ante presidente del comité de Relaciones Exteriores, existen, pero quizá merezca la pena pagar un cierto precio para demostrar que Estados Unidos no dejará impune el terrorismo.

Entre tanto, quien sin duda alguna se ha apuntado una victoria política es el presidente George Bush, quien convocó de inmediato a los congresistas para consultar cual es la política a adoptar. Algo que echaron de menos en su predecesor Ronald Reagan, al que acusaron repetidamente de olvidarse de la prerrogativa que la constitución norteamericana concede al senado en política internacional: El presidente, dice la constitución, llevará la política exterior con el consejo y la aprobación del senado. Por ahora, sin embargo, todas las ramas del Gobierno, igual que todo el país, se limitan a esperar que los terroristas no lleven adelante sus otras dos amenazas, contra el rehén norteamericano Joseph Cicippio, de 58 años, y contra el representante de la iglesia anglicana Terry Waite.

## Gorbachov expuso en el Parlamento el panorama general de la política exterior soviética

Moscú (Efe).— El Presidente soviético, Mijail Gorbachov, expuso ayer el panorama general de la política exterior de la URSS ante los diputados del Soviet Supremo (organización permanente del Parlamento), en una intervención dedicada a las impresiones de sus recientes viajes a Gran Bretaña, República Federal Alemana y Francia.

Esta es la primera vez que un Presidente soviético informa de sus viajes oficiales ante el Legislativo del país.

Aunque centró su intervención en los contactos de la URSS con Occidente, Gorbachov también hizo referencia a la reunión del Consejo Consultivo del Pacto de Varsovia y a la normalización de relaciones con China.

Destacó el rápido cambio operado en las relaciones de la Unión Soviética con los países occidentales, basadas ahora en una mayor confianza y apertura.

Las visitas a Francia, RFA y Gran Bretaña se realizaron «en una etapa clave del desarrollo del mundo, teniendo las transformaciones que se operan en el bloque socialista como trasfondo», señaló el Presidente soviético.

La actitud de la opinión pública en esos tres países, añadió Gorbachov, que demostró todo excepto hostilidad o desagrado, tuvo un enorme efecto en la naturaleza de las visitas.

Agregó que aunque las conversaciones con los dirigentes de estos tres países europeos mostraron puntos de desacuerdo, también existieron denominadores comunes, como el rechazo a las soluciones militares de los conflictos, la primacía de los valores humanos y la libertad de elección.

Las diferencias más notorias las observó Gorbachov en las cuestiones relacionadas con el armamento nuclear, pues mientras para Londres «la disuasión nuclear se está convirtiendo en una idea fija», Bonn está preocupado por encontrarse en la línea de la confrontación y bajo una amenaza especial.

Francia, por su parte, insiste en su posición específica dentro de la Alianza Atlántica y subraya la «importancia política excepcional» de su potencial nuclear, manifestó el Presidente soviético.

Sobre las cuestiones de desarme en Europa, Gorbachov reconoció la contribución occidental al afirmar que «Occidente nos sale al encuentro» y destacó el «cumplimiento honesto» por ambas partes del tratado INF entre la URSS y EE.UU. de reducción al 50 por 100 de los cohetes nucleares de corto y medio alcance.

Asimismo, subrayó como un hecho positivo la respuesta del Presidente estadounidense, George Bush, a las propuestas del Pacto de Varsovia sobre reducción de armamento convencional.

El diálogo intereuropeo

está avanzando, continuó Gorbachov, pues Occidente ha comprendido que es inadmisibles intentar desestabilizar la situación en los países socialistas aprovechando «los tumultuosos procesos de reformas» que se desarrollan en ellos.

También Occidente se ha dado cuenta de que «el éxito de la «perestroika» (reestructuración) en la URSS no significa la conversión al capitalismo de la sociedad soviética», añadió el Presidente del Soviet Supremo de la Unión Soviética.

Indicó que, como resultado de sus visitas a Francia, RFA y Reino Unido, se puede afirmar que «la noción de una casa común europea está cada vez más cerca».

Por otra parte, Gorbachov agregó que Estados Unidos forma parte, objetivamente, del proceso europeo, «y sería primitivo y sin sentido subestimar este hecho», por lo que, dijo, la posición de Moscú en las relaciones entre las dos superpotencias está basada en el realismo.

Gorbachov consideró las recientes visitas de George Bush a Polonia y Hungría como algo «natural, siempre que se supere la tentación de intentar sacar provecho de los cambios que se registran en el mundo socialista para llevarlos por otro camino distinto del elegido».

El proceso objetivo de internacionalización de la economía mundial exige un nuevo nivel de relaciones económicas multilaterales, señaló Gorbachov, quien agregó que «la «perestroika» es indivisible de la política de la URSS de total participación en la división internacional del trabajo».

Añadió que, aunque cada sistema político y económico mantenga sus rasgos específicos, se necesitan mutuamente, y las leyes de la evolución moderna de la economía, la mayor interdependencia, destruyen las antes consideradas insuperables barreras entre ambas partes.

Finalizada la parte de su intervención sobre las relaciones con Occidente, el líder soviético abordó los resultados del reciente encuentro del Comité Político Consultivo del Pacto de Varsovia, celebrado en Bucarest.

La reunión demostró el acuerdo de los países miembros sobre la necesidad de transformar el Pacto de Varsovia de «una organización militar-política en una político-militar», contando con las nuevas realidades surgidas en el mundo bajo la idea del «nuevo pensamiento».

El foro de Bucarest confirmó, asimismo, que no existe un modelo universal de socialismo y que «nadie tiene el monopolio de la verdad», añadió.

El presidente soviético dedicó la última parte de su discurso a subrayar «la importancia global de la normalización de relaciones con China», tanto en interés de ambos países como de Asia, el Pacífico y la comunidad internacional en su conjunto.



## Internacional

## Condenado a pena de muerte el principal responsable de la banda asesina de ancianos

Atenas (Efe).— Un tribunal ateniense condenó a ocho penas de muerte a Ocho Papadopoulos, principal acusado de una banda de delincuentes especializada en conseguir la confianza de ancianos, a los que asesinaba para heredar sus bienes.

El fiscal Vassilis Makris insistió anoche ante el jurado en que se ejecute a Papadopoulos, a pesar de que se confesó contrario a la aplicación de la pena capital y partidario de su abolición.

La última vez que se aplicó en Grecia la pena máxima fue en 1972, durante la dictadura militar, aunque se ha pronunciado en veintidós casos.

El jurado declaró a Papadopoulos culpable de los asesinatos de ocho ancianos, a los que había convencido previamente de redactar un testamento a favor de miembros de la banda.

En medio de un calor asfixiante, el veredicto se pronunció en la «audiencia de mujeres» de la prisión de Koridalos, en la que cumplen cadena perpetua los coroneles de la dictadura militar (1967-1974).

Papadopoulos, abogado de 63 años y padre de tres hijos, acogió la sentencia con una carcajada y declaró que ésta denota «odio de clases».

El principal acusado, que fue alcalde socialista del suburbio ateniense de Nueva Jalidona, es calificado por el diario conservador «Elefteros Tipos» de «monstruo verde» por el color del Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK).

Al dirigirse a su celda, Papadopoulos expresó su deseo de que «otros continúen mi filantrópica obra», tras autodefinirse como un «Robín de los bosques», que «repartía a los pobres el dinero de los ricos».

La banda de delincuentes fue descubierta hace dos años, tras las pesquisas de un detective privado, hermano de una de las víctimas, el armador Jaralambos Tipaldos.

Entre las ocho víctimas de Papadopoulos figura un ciego, vendedor ambulante de lotería, que fue visto por última vez hace dos años en compañía de uno de los miembros de la banda.

La millonaria de 67 años Froso Frangulaki, llamada

«la viuda alegre» por su concepción desenfadada de la vida, fue seducida por Vassilis Plataniotis, apuesto cincuentón apodado «el novio» dada su especialidad en seducir ancianas.

Todas las víctimas, excepto Frangulaki, que fue golpeada con un martillo por Papadopoulos, padecían del corazón y eran sofocadas con almohadas, a fin de que pareciera que su muerte, que era certificada por médicos forenses y notarios comprados por la banda, había sido natural.

Papadopoulos era el que asesinaba a los ancianos, tras hacerles firmar dos pliegos testamentarios en blanco, siempre convencidos de que estaban en manos de amigos de confianza.

La multimillonaria anciana Laura Pandu, apodada «la virgen», fue asesinada por Papadopoulos en colaboración con «el novio», que durante el juicio se arrepintió de sus acciones.

Laura Pandu fue enterrada de noche en un pinar de la colina central de Atenas, Licabeto, situada frente a la de la Acrópolis.

La Policía detuvo en 1987 a Papadopoulos y a algunos de sus cómplices cuando, tras ganarse la amistad de una pareja de ancianos en un pueblo del sur del Peloponeso, intentaban asesinarlos.

El principal cómplice de Papadopoulos, Nikolaos Pappas, recibió dos penas de cadena perpetua y veinticuatro años y seis meses de cárcel, mientras que los veintitrés acusados restantes fueron condenados a penas que van de dos a veinticinco años de prisión y pérdida de sus derechos civiles.

Entre los acusados se encuentran cuatro notarios que redactaron testamentos falsos, dos jueces, varios testigos de dichos documentos, un ex policía y un forense, que hacían pasar por naturales las muertes de los ancianos.

Para la mayoría de los acusados, entre ellos la esposa de Papadopoulos, Anastasia, y su amante Georgía, el tribunal actuó con clemencia ante las muestras de arrepentimiento manifestadas durante el juicio, uno de los más largos de las últimas décadas, que duró casi tres meses.

## Burgos

## Asaltan un vehículo de matrícula francesa

Burgos (DB).—A las cuatro y media de la pasada madrugada, se denunció un robo en un vehículo de matrícula francesa que se encontraba aparcado en un camino abandonado a unos 200 metros de la N-1, en el término municipal de Monasterio de Rodilla.

En el interior del coche se encontraban descansando dos turistas franceses cuando fueron asaltados por cinco individuos que, con una cachaba y una navaja rompieron los cristales de las puertas y pincharon las cuatro ruedas, lesionando a los dos ocupantes. Los asaltantes se apoderaron de 1.600 francos franceses, 10.000 pesetas, 20.000 escudos portugueses, seis anillos, un collar, una pulsera de plata y dos cámaras fotográficas valorado todo ello en 150.000 pesetas.

### Tres detenidos por el robo de un coche

La policía local ha detenido a J.C.J.H., de 16 años,

con tres antecedentes, A.J.H., de 17 años, con cuatro antecedentes y a C.P.H., de 19 años con diez antecedentes, como presuntos autores de utilización ilegítima de vehículo a motor. Estos tres jóvenes fueron sorprendidos cuando viajaban en un coche robado. Tras una persecución por las calles de la ciudad, fueron alcanzados en el paseo del Conde Vallellano y posteriormente trasladados a Comisaría.

También la Policía local sorprendió a las cuatro de la madrugada a F.G.S., de 32 años, con seis antecedentes, cuando se encontraba en el interior de un coche en la calle de Vitoria que pretendía robar.

Por otro lado durante las últimas horas se han denunciado en Comisaría un robo en un establecimiento, tres sustracciones en el interior de vehículos, la desaparición de tres coches y la recuperación de otro.

Finalmente se ha denunciado la rotura de cables de comunicación de Renfe en el kilómetro 213,300 de la línea férrea Madrid-Burgos, en el término municipal de Bahabón de Esgueva. Los daños han sido valorados en 350.000 pesetas.

### Muere por una cornada de un toro

Eugenio Cuesta San Millán, de 68 años, falleció ayer como consecuencia de una cornada de toro semental, en el Centro Agropecuario de la localidad Almenar (Soria). El fallecido se encontraba en el Centro Agropecuario sobre las

nueve de la noche de ayer, cuando uno de los sementales le envistió y corneó en la ingle izquierda y otras zonas del cuerpo, causándole heridas que le provocaron la muerte en el mismo lugar.

Tras el suceso y ante la fiera del toro, la Guardia Civil de la localidad dio muerte al animal.

Eugenio Cuesta, nacido en Castil de Peones (Burgos), residía en Almenar, estaba casado y era padre de cuatro hijos.

### Camionero muerto en accidente

El camionero Jesús Bueno Martínez, de 57 años, murió en un accidente de tráfico en Cabezas del Pinar. El accidente se produjo la pasada noche al salirse de la calzada y volcar el camión que conducía la víctima, matrícula BU-0317-K. El suceso ocurrió en el kilómetro 382,900 de la carretera nacional 234.

## Nacional

## Encontrado en Barajas el coche del conductor del furgón blindado huído

Madrid (Colpisa/Efe).— El vehículo particular del vigilante jurado, Dionisio Rodríguez Martín, que desapareció el pasado viernes cuando estaba al volante de un furgón blindado, fue encontrado a las nueve de la mañana de ayer domingo en el aeropuerto de Barajas.

El coche, un Audi 80, matrícula de Madrid, fue encontrado por los policías adscritos al caso, en el aparcamiento de la zona de salidas nacionales, por lo que se sospecha que el vigilante jurado utilizó su vehículo tras abandonar el furgón y tomó algún vuelo con rumbo desconocido.

Entre tanto la Policía continúa las investigaciones para localizar a Dionisio Rodríguez Martín, que desapareció a las siete y cuarto de la tarde del viernes, cuando conducía un furgón blindado de la empresa Candi. El vigilante desapareció cuando sus dos compañeros habían entrado en la pastelería «Mallorca» de la calle Alberto Alcocer, para recoger la recaudación del día. Cuando los dos empleados salieron con el dinero, comprobaron que el furgón había desaparecido. Dos horas más tarde, el vehículo blindado fue encontrado en las proximidades, pero sin parte del dinero que transportaba, unos 320 millones de pesetas.

Dionisio Rodríguez Martín, era «educado, amable y todo un caballero» para sus vecinos y compañeros, que quedaron «sorprendidos» al saber que se había apoderado de los 320 millones de la recaudación.

Horas antes de cometer el robo, según informaron algunos de sus vecinos, el presunto ladrón acudió a su peluquería habitual, en la calle Alcalde Sáinz de Baranda, donde entregó dos de los peluquines que

usaba para ocultar su calvicie.

Allí habló con su peluquero, Juan Camacho, quien no advirtió nada anormal en el comportamiento de su cliente, al que considera «simpático», «extrovertido» y «atento».

Sus vecinos le definen como un hombre de cierta envergadura, de 1,83 centímetros de altura, calvo y con estrabismo en el ojo izquierdo, lo que le llevaba a utilizar permanentemente gafas oscuras para ocultar ese defecto.

Vivía solo, tras la separación de su esposa, con la que tiene una hija, en un apartamento alquilado y, según indicó un empleado del banco en el que operaba, «no tenía problemas de dinero».

Según los investigadores policiales, Dionisio Rodríguez utilizó su propio coche tras abandonar el furgón blindado en los aparcamientos de unos grandes almacenes de alimentación.

En el interior del furgón fueron localizadas las armas que empleaba el guarda jurado y unos 20 millones de pesetas que no llegó a robar.

### Se fuga el «violador del ascensor»

El director general de Instituciones Penitenciarias ha cesado en su cargo al director de la prisión provincial de Santander, José Solís, aunque fuentes de este organismo no confirmaron ni desmintieron oficialmente este hecho.

El cese de José Solís ha



Dionisio Rodríguez Martín, conductor de la empresa de Seguridad.

estado provocado, según todos los indicios, por la fuga este lunes del interno Benjamín Santos Martín, de 21 años, conocido como «el violador del ascensor» y condenado el pasado mes de abril a un total de 50 años de reclusión mayor.

En el curso de poco más de una semana se han registrado tres evasiones de reclusos, dos de las cuales se han consumado, y un incidente en la celda de un preso que resultó con heridas de carácter grave al incendiarse su celda.

Benjamín Santos logró escapar tras escalar el muro de separación entre

el centro penitenciario y el aparcamiento de vehículos, según fuentes de la Delegación del Gobierno. Una vez huído, el interno pudo escabullirse en una céntrica calle de la capital santanderina en la que transitan un gran número de viandantes. Benjamín Santos fue acusado por la Audiencia Provincial de Santander de ser el autor de cuatro violaciones, tres delitos de abusos deshonestos, y otros siete delitos similares en grado de tentativa. El «violador del ascensor», como se le llegó a conocer, fue detenido por la Policía tras ser reconocido en una de las vías santanderinas que frecuentaba habitualmente por una de sus víctimas.

EMPRESA DE DECORACIÓN UBICADA EN BURGOS

PRECISA  
DEPENDIENTE

- Preferible con experiencia.
- Don de gentes.
- Buena presencia.

Interesados dirigirse por escrito, adjuntando fotografía actual al apartado de Correos 249 de Valladolid. Indicando en el sobre referencia: Decoración.



# XI vuelta ciclista internacional a Burgos

Texto: Ana Isabel Angulo y Fotografías: Angel Ayala



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

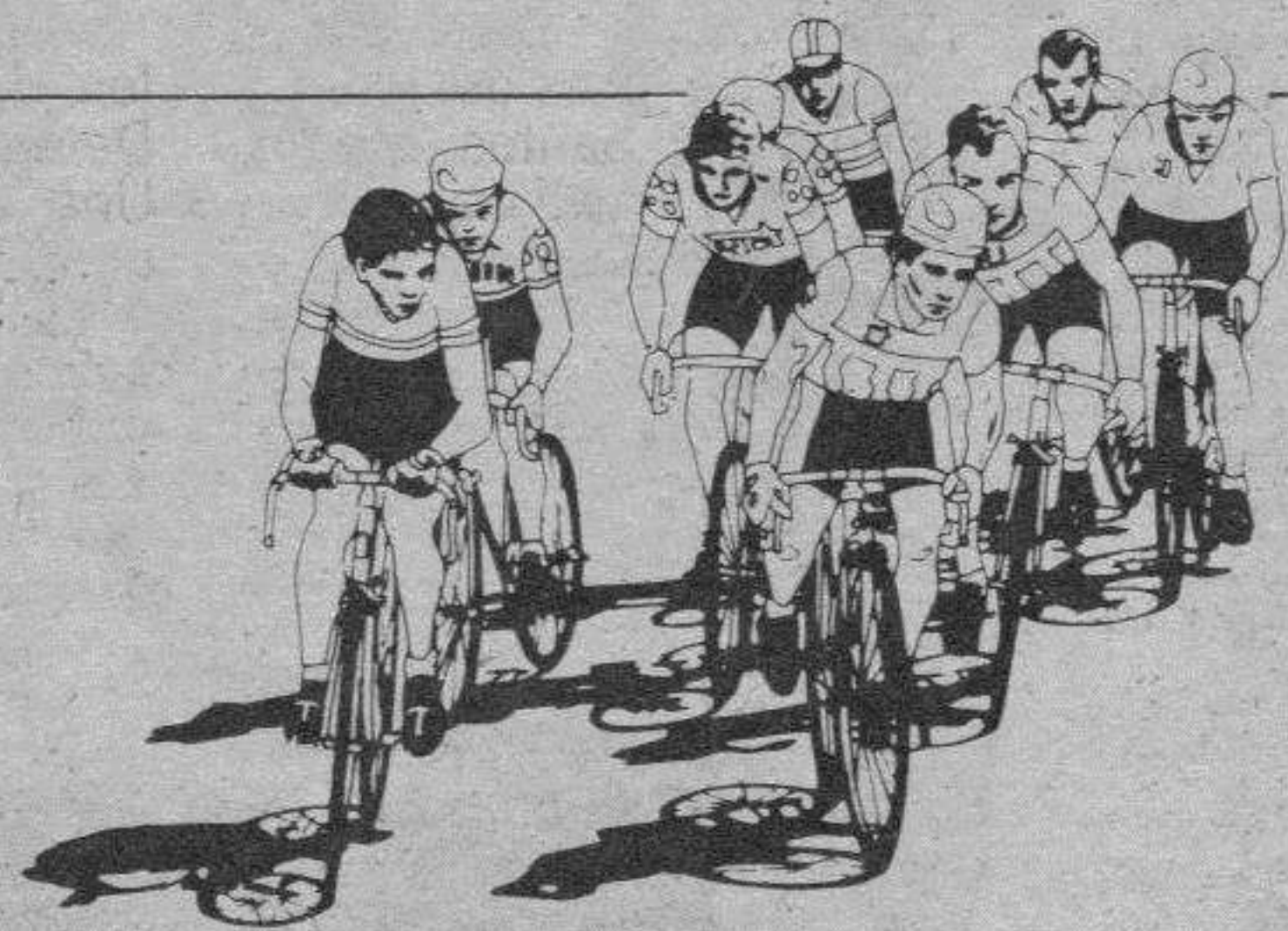
### Antequera (BH), primer líder de la Vuelta a Burgos

Dentro de la más absoluta normalidad y de una gran deportividad transcurrió la primera etapa de la Vuelta Ciclista Internacional a Burgos. El ganador de la etapa y, por lo tanto, líder provisional ha sido Francisco Javier Antequera del BH. Entró en solitario en la meta, situada en Miranda de

Ebro, a una distancia del pelotón de 1'-59", con una media horaria de 37,05 kilómetros por hora. Hoy se disputará la segunda etapa entre Belorado y Los Tomillares, de 143 kilómetros.



El grueso del pelotón finaliza la etapa en la meta de Miranda.

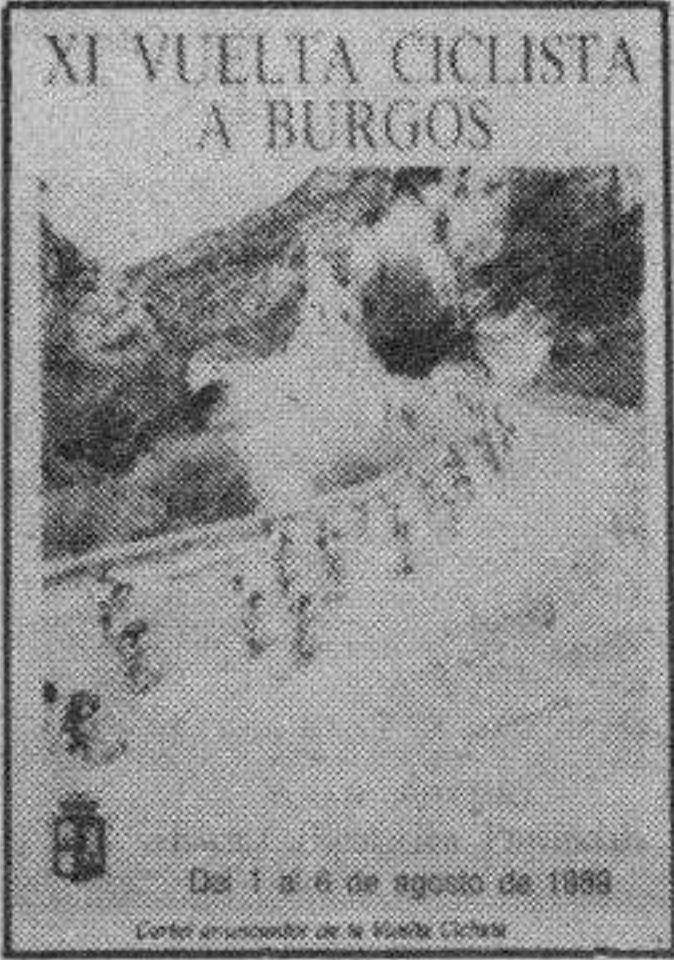


**el esfuerzo de todos engrandece nuestra tierra**



## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS





Disputada la primera jornada de la Vuelta a Burgos, ya se han elaborado las primeras clasificaciones. El líder en la clasificación general es el vencedor de la etapa, el corredor del BH, Francisco José

Antequera, al haberse adjudicado la victoria en la primera etapa, que ayer concluyó en la ciudad burgalesa de Miranda de Ebro.

## Clasificaciones



1. Francisco Antequera, (BH), 5-27-02.
2. Eric Vanderaerden, (Panasonic Isost), a 1-44.
3. Marcel Arntz, (Paternina-Orbea), m. t.
4. Jozef Lieckens, (Hitachi), m. t.
5. Arno Attevanger, (Panasonic Isost), m. t.
6. Michel Cornelisse, (Panasonic Isost), m. t.
7. Jean-Pierre Heynderichx, (Histor-Sigma), m. t.
8. John Talen, (Panasonic Isost), m. t.
9. Ludwing Wijnants, (Superconfex), m. t.
10. Tom Cordes, (Superconfex), m. t.
11. Jesús Álvarez Cueva, (Lotus-Zahor), m. t.
12. Alfonso Gutiérrez Gutiérrez, (Teka), m. t.
13. Américo José Da Silva, (Clas), m. t.
14. Benny Heylen, (Superconfex), m. t.
15. Eduardo Manrique González, (Helios), m. t.
16. Harrij Rozendal, (Panasonic Isost), m. t.
17. Ricardo Martínez Matey, (Kelme), m. t.
18. Gino Van Hoodydonck, (Superconfex), m. t.
19. Juan Carlos González, (Reynolds), m. t.
20. Rudy Rogiers, (Hitachi), m. t.
21. Manuel Jorge Domínguez, (BH), m. t.
22. Pello Ruiz Cabestany, (G. D. ONCE), m. t.
23. Malcolm John Elliott, (Teka), m. t.
24. Antonio Esparza Sanz, (Helios), m. t.
25. Serge Seynaeve, (Histor-Sigma), m. t.
26. Fermín Trueba, (Lotus-Zahor), m. t.
27. Casimiro Moreda García, (Clas), m. t.
28. Laudelino Cubino González, (BH), m. t.
29. Edwin Bafcop, (Hitachi), m. t.
30. Joseba Mirena Ruiz Martínez, (Lotus-Zahor), m. t.
31. Jesús Arambarri Arregui, (Paternina-Orbea), m. t.
32. Nico Emonds, (Teka), m. t.
33. Marc Gómez, (Reynolds), m. t.
34. Marco Giovannetti, (Seur), m. t.
35. Jesús Blanco Villar, (Seur), m. t.
36. Didier Virvaleix, (Histor-Sigma), m. t.
37. Brian Lykke Bistrup, (Puertas Mavisa), m. t.
38. Jaime Tomás Florit, (BH), m. t.
39. Rafael Lorenzana Becerra, (Puertas Mavisa), m. t.
40. Armand de las Cuevas, (Reynolds), m. t.
41. Rob Harmleing, (Histor-Sigma), m. t.
42. Peter Verbeken, (Hitachi), m. t.
43. Johnny Wetz, (G. D. ONCE), m. t.
44. Patrick Hendrickx, (Hitachi), m. t.
45. Arjan Jagt, (Superconfex), m. t.
46. José Pedrero Serrano, (Paternina-Orbea), m. t.
47. Juan Carlos Martín Martínez, (BH), m. t.
48. Marc Seynaeve, (Histor-Sigma), m. t.
49. José Recio Ariza, (Kelme), m. t.
50. Iñaki Gastón Crespo, (Kelme), m. t.



### Puerto Cereceda: Tercera categoría

1. Enrique Alonso Casado, (Lotus-Zahor), 3 puntos.
2. Juan Carlos Martín Martínez, (BH), 2 puntos.
3. Juan Tomás Martínez Gutiérrez, (Lotus-Zahor), 1 punto.

### Puerto Alto de Bocos: Tercera categoría

1. Clemencio Rodas Alberca, (Puertas Mavisa), 3 puntos.
2. Juan Carlos Martín Martínez, (BH), 2 puntos.
3. Enrique Alonso Casado, (Lotus-Zahor), 1 punto.



1. Enrique Alonso Casado, (Lotus-Zahor), 4 puntos.
2. Juan Carlos Martín Martínez, (BH), 4 puntos.
3. Clemencio Rodas Alberca, (Puertas Mavisa), 3 puntos.
4. Juan Tomás Martínez Gutiérrez, (Lotus-Zahor), 1 punto.



1. Francisco Antequera, (BH), 25 puntos.
2. Eric Vandererden, (Panasonic Isost), 20.
3. Marcel Arntz, (Paternina-Orbea), 16.
4. Jozef Lieckens, (Hitachi), 14.
5. Arno Ottevanger, (Panasonic Isost), 12.
6. Michel Cornelisse, (Panasonic Isost), 10.
7. Jean-Pierre Heynderichx, (Histor-Sigma), 9.
8. John Talen, (Panasonic Isost), 8.
9. Ludwing Wijnants, (Superconfex), 7.

10. Tom Cordes, (Superconfex), 6.
11. Jesús Suárez Cueva, (Lotus-Zahor), 5.
12. Alfonso Gutiérrez Gutiérrez, (Teka), 4.
13. Américo José da Silva, (Clas), 3.
14. Benny Heylen, (Superconfex), 2.
15. Eduardo Manrique González, (Helios), 1.

### Premio metas volantes

#### Meta volante: Poza de la Sal

1. Francisco Javier Quevedo, (Clas), 3 puntos.
2. Brian Lykke Bistrup, (Puertas Mavisa), 2 puntos.
3. Patrick Hendrickx, (Hitachi), 1 punto.

#### Meta volante: Oña

1. Francisco Javier Quevedo, (Clas), 3 puntos.
2. Patrick Hendrickx, (Hitachi), 2 puntos.
3. Jesús Ignacio Ibáñez Loyo, (Lotus-Zahor), 1 punto.

#### Meta volante: Medina de Pomar

1. Clemencio Rodas Alberca, (Puertas Mavisa), 3 puntos.
2. Francisco Javier Quevedo, (Clas), 2 puntos.
3. Brian Lykke Bistrup, (Puertas Mavisa), 1 punto.

### General metas volantes

1. Francisco Javier Quevedo, (Clas), 8 puntos.
2. Clemencio Rodas Alberca, (Puertas Mavisa), 3 puntos.
3. Brian Lykke Bistrup, (Puertas Mavisa), 3 puntos.
4. Patrick Hendrickx, (Hitachi), 3 puntos.
5. Jesús Ignacio Ibáñez Loyo, (Lotus-Zahor), 1 punto.



### Clasificación por equipos

1. BH, 16-24-24.
2. Clas, a 1-54.
3. Kelme, m. t.
4. Seur, m. t.
5. G. D. ONCE, m. t.
6. Puerta Mavisa, m. t.
7. Panasonic Isostar, m. t.
8. Superconfex, m. t.
9. Hitachi, m. t.
10. Lotus-Zahor, m. t.
11. Teka, m. t.
12. Histor-Sigma, m. t.
13. Paternina-Orbea, m. t.
14. Reynolds, m. t.
15. Helios, m. t.



Los escapados, protagonistas de la etapa.



El ganador de la etapa, Antequera, junto con las azafatas.





La Vuelta Ciclista a Burgos está a punto de comenzar.



El pelotón atraviesa Medina de Pomar.

## Antequera (BH) venció en solitario en Miranda de Ebro

**El corredor valenciano del BH, Francisco José Antequera se adjudicó la victoria en la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Burgos. Con este triunfo que logró en Miranda de Ebro, se ha vestido de líder.**

Tal y como estaba previsto, a las once y veinte de la mañana, el pelotón tomó la salida frente al Palacio Provincial, ante la admiración de numerosos seguidores burgaleses. La salida real se dio en la carretera de Poza. Los corredores, ante el largo recorrido, se tomaron la carrera con tranquilidad. Pedalearon a un ritmo suave y tranquilo, con una media horaria de 26 kilómetros por hora en los primeros kilómetros de la etapa.

Hubo algunos intentos de escapada, que no fructificaron. En el kilómetro 44, concretamente en la localidad de Poza de la Sal, estaba establecida la primera meta volante de la etapa. El primero en pasar fue Francisco Javier Quevedo, del Clas, seguido de Brian Lykke Bistrup, del Mavisa y Patrick Hendrickx, del Hitachi.

Nada más pasar esta bella localidad burgalesa, seis corredores saltaron del pelotón, pero tres kilómetros más tarde (en Salas de Bureba) fueron neutralizados. A pesar de estos intentos, que no fructificaron, el grueso de los corredores seguía tomándose la carrera con tranquilidad.

La meta volante de Oña fue para Francisco Javier Quevedo, del Clas, que pasó la pancarta anunciadora en primer lugar. Le siguió Patrick Hendrickx, del Hitachi y Jesús Ignacio Ibáñez Loyo, del Lotus Zahor.

### Escapada de Clemencio Rodas

Pasada la localidad de Oña empezó la subida al puerto de Cereceda, de tercera categoría. Estas subidas provocaron algunos cor-

tes en el pelotón pero no lo suficientemente importantes como para romper la carrera. El primer en coronar este puerto fue Enrique Alonso, del Lotus Zahor, seguido muy de cerca por Juan Martín, del BH y Juan Tomás Martínez, del Lotus Zahor.

La carrera se adentró en la Merindad de Valdivielso y allí los corredores y todos los inmersos en esta Vuelta Ciclista a Burgos pudieron gozar del bello espectáculo que ofrecían los corredores junto con el verdor de las montañas y el impresionante paisaje de esta zona del Norte de la provincia.

El fuerte calor seguía

adormeciendo a los corredores. Esta circunstancia fue perfectamente aprovechada por Clemencio Rodas, del Mavisa. A falta de tantos kilómetros, como quedaban por disputar, el pelotón no dio importancia a la escapada y cuando quiso reaccionar ya era tarde.

Sin embargo, vayamos por partes. El corredor, que era «ignorado» por sus compañeros poco a poco fue consiguiendo aumentar la distancia. La mayor se produjo poco antes del control de avituallamiento en el término municipal de Gayangos y que resultó ser de siete minutos, veintiún segundos.

Cuando ya se perfilaban las montañas del Alto de Bocos, el corredor burgalés Arsenio González, del equipo Teka, empezó a tirar del pe-

lotón para dar caza al escapado. Sin embargo, el resto de los equipos no colaboró con el Teka y dejaron de tirar.

Lógicamente, el primero en subir el Alto de Bocos fue Clemencio Rodas, del Mavisa. Después pasó Juan Carlos Martín, del BH y Enrique Alonso, del Lotus Zahor. Los corredores prosiguieron tranquilos en su ritmo y nada parecía alterar su marcha. El escapado ya llevaba cuarenta kilómetros en solitario.

### La habilidad de Antequera

Numerosos aficionados se congregaron en las aceras de la ciudad de Medina de Pomar. Todos querían presenciar la carrera y ver a los corredores pasar y animarles por los esfuerzos y sacrificios que realizan.

Los primeros en pasar esta meta volante fueron Clemencio Rodas, del Mavisa, Francisco Javier Quevedo, del Clas, y Brian Lykke Bistrup, del Mavisa.

Al paso por la bella Medina, los corredores pedalearon a fuerte ritmo y al «sprintar» se enfiló el paquete. Pasada la meta volante el pelotón se relajó. Esa circunstancia fue perfectamente aprovechada por Antequera, que atacó muy fuerte.

Durante varios kilómetros, numerosos corredores lucharon para neutralizar la escapada de Antequera, pero el ritmo del valenciano era muy fuerte y nada pudieron hacer, pues la falta de cooperación de los demás fue la causa de que Antequera volviera a conseguir ventaja.

A medida que se pasaban las localidades de Trespaderne, Quintana Martín Galíndez y toda esta bella zona, Antequera iba acortando diferencia con Clemencio Rodas y aumentándola con respecto al pelotón.

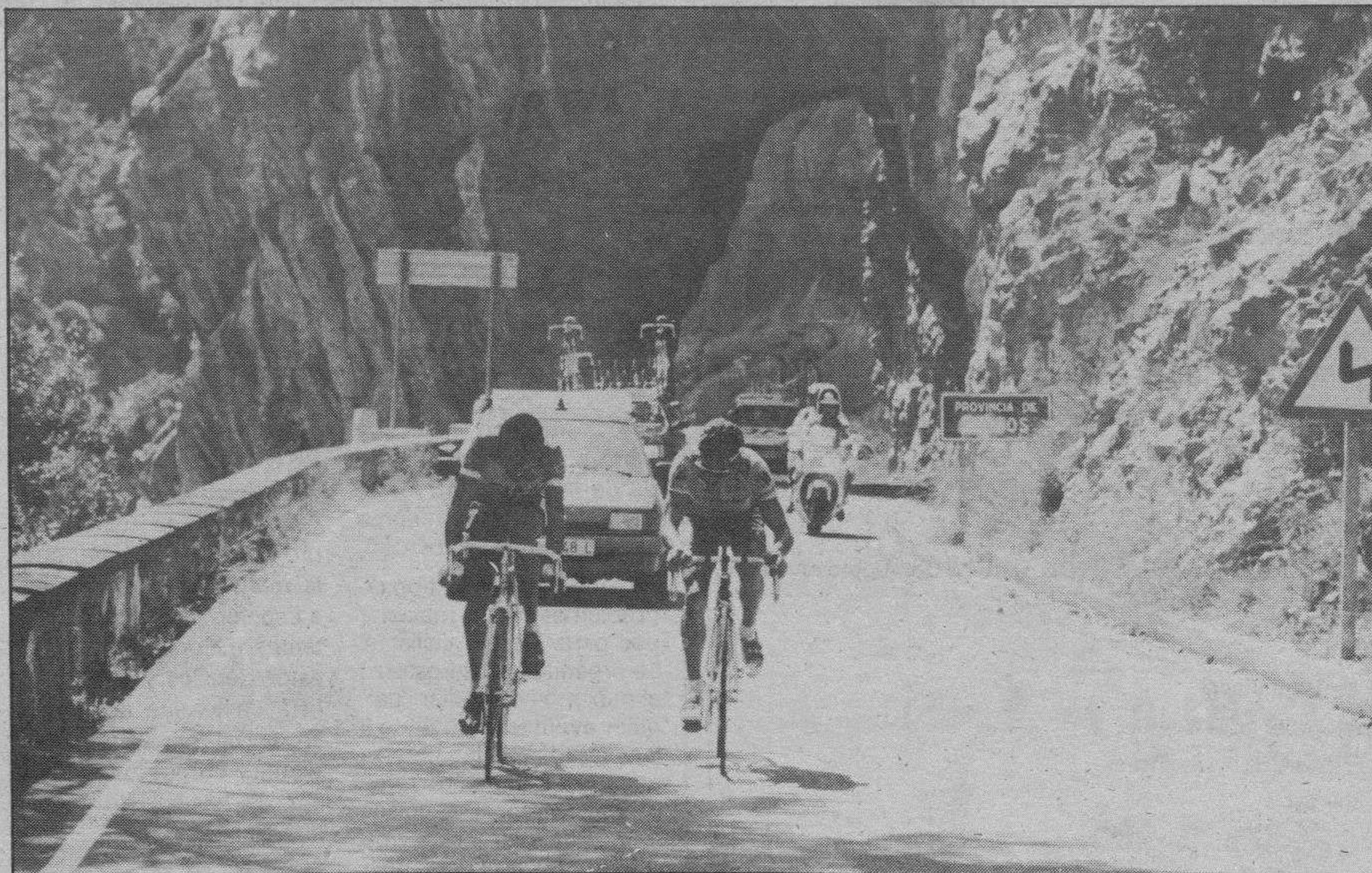
Por fin, llegaron los temidos túneles. No pasó absolutamente nada. Todo transcurrió con normalidad. Estaban perfectamente iluminados y los corredores no sufrieron ningún percance. Pasados los túneles, la Vuelta se internó en tierras alavesas durante unos kilómetros. Estas tierras fueron escenario de la unión entre los dos escapados, mientras que el pelotón estaba a cuatro minutos, cuarenta y cinco segundos de diferencia.

Faltaban veinte kilómetros para llegar a la meta y el pelotón ya se empezó a inquietar. El equipo que tiró fue el Panasonic, pues hay que tener presente que esta escuadra holandesa cuenta con uno de los mejores «sprinters» que es Eric Vanderarden.

Mientras que en el pelotón se estaba fraguando la batalla, Antequera atacó en un repecho a Rodas, pues éste no daba relevos y estaba falto de fuerzas.

Al final ganó Francisco José Antequera, del BH, que entró con una diferencia de más de un minuto en la meta de Miranda de Ebro. Después entró el pelotón. La media horaria fue de 37,05 kilómetros a la hora.

A la una de la tarde los corredores tomarán de nuevo la salida. Será en Belorado en el centro peletero «Antonio Cabezón». El recorrido es de 144 kilómetros y la meta está establecida en el centro peletero «Antonio Cabezón» de Los Tomillares. Está prevista la llegada para las cuatro y media de la tarde.



Los dos escapados entran en la provincia de Alava.

**Diario de Burgos**

El Diario Oficial de la Vuelta





## Paco Antequera (BH), «arranqué en un repecho, y dejé atrás a Rodas y he ganado la etapa»

Una vez transcurrida la primera etapa, la Vuelta Ciclista Internacional de Burgos ya cuenta con un líder. Es el corredor del BH, el valenciano Paco Antequera, quien estuvo muchos kilómetros escapado junto con Clemencio Rodas (Mavisa), comentaba que estaba muy cansado por el esfuerzo realizado pero contento no sólo por la victoria, sino

por ser el primer líder de la ronda burgalesa.

Paco Antequera del BH está esperando que le vistan con el jersey morado y blanco, como virtual líder de la Vuelta a Burgos. Todavía está cansado y su respiración es fuerte, sin embargo con una sonrisa acepta hacer unas declaraciones para nuestro periódico.

Antequera estuvo con su equipo en el Tour de Francia, donde tuvo una actuación discreta. «Terminé contento en el Tour aunque cansado, lo mismo que hoy», dice el valenciano. «Desde el primer momento yo había pensado en escaparme del pelotón. Así que cuando ví la oportunidad lo hice. Me uní a Rodas y le comenté que nos podíamos ayudar mutuamente, dándonos relevos. Sin embargo, él no pudo darme los relevos y en un repecho decidí escaparme. De esta forma he conseguido ganar la etapa».

«Yo voy a intentar hacerlo lo mejor posible en la Vuelta a Burgos. Creo que el equipo mío está fuerte y podemos dar mucha guerra. Contamos con Anselmo Fuerte para las Lagunas de Neila y el equipo hará un buen papel en la contrarreloj por equipos. Sí que podemos hacer cosas. Espero ganar alguna etapa más». Con estas declaraciones se va a vestir el «maillot» morado y blanco, donde es aclamado por el numeroso público mirandés, que ayer se dio cita en la calle de la Estación.

**Quevedo: «Es la primera vez que gano las metas volantes»**

Francisco Javier Quevedo, del Clas, consiguió ayer proclamarse líder provisional de las metas volantes. No es un especialista de las mismas, sin embargo «ya a la salida habíamos comenta-

do esta posibilidad. Las he disputado y las he ganado. Estoy satisfecho. Nuestro objetivo es hacernos con el «maillot» de las metas volantes».

A juicio del corredor, el equipo de Juan Fernández, ha venido a la Vuelta a Burgos dispuesto a hacer un buen papel. «El equipo está muy fuerte y podemos hacer algo en la contrarreloj por equipos. Luego está Mauleón que está en condiciones de ganar en la etapa de Las Lagunas de Neila y Moreda puede ganar alguna que otra etapa. Venimos preocupados cara a hacer cosas importantes».

La ausencia de Marino Lejarreta en la Vuelta a Burgos, para Francisco Javier Quevedo es importante. «Durante muchos años ha demostrado, que a estas alturas de la temporada es uno de los pocos corredores, no sólo de España, sino también a nivel internacional, que está muy en forma. Su ausencia, seguro que se va a notar. Claro, que también va a haber una mayor competitividad por parte de todos los corredores, que tomamos parte en la Vuelta a Burgos. En anteriores ediciones, veníamos siempre un poquito resignados, pues sabíamos que Lejarreta andaba fuerte y tenía mucho interés por ganarla. En esta ocasión no va a ser así».

**Rodas: «Me hubiera gustado ganar la etapa»**

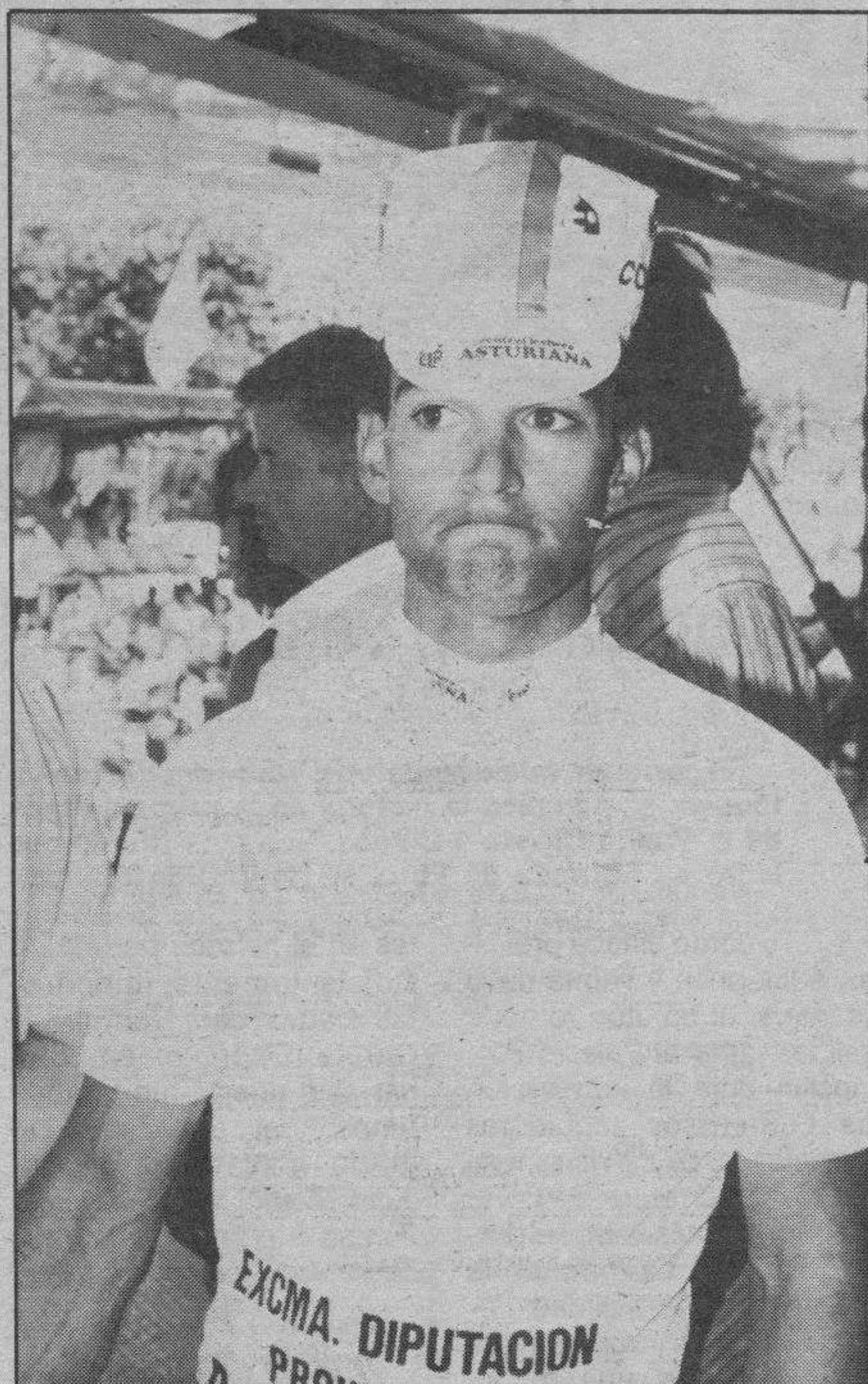
Poco después de pasar el



Gregorio Moreno «Tito», director de la Vuelta a Burgos.

puerto de Vereceda, saltó un corredor del pelotón. Se trataba de Clemencio Rodas, del Mavisa. Recorrió muchos kilómetros en solitario hasta que se le unió en la escapada el ganador de la etapa. A pesar de todo su esfuerzo y sacrificio no consiguió la victoria.

Clemencio Rodas señaló: «Ya en la salida, el director nos había comentado que teníamos que sacar algo adelante y que debíamos de luchar mucho. Así que como yo me encontraba fuerte me descolgué del pelotón en la bajada del primer



Francisco Javier Quevedo, líder de las metas volantes.

puerto. Cuando ya llevaba varios kilómetros escapado empecé a tener problemas con la respiración y a sentir un fuerte dolor en el costado. Cuando llegó Antequera me recuperé un poco, pero no del todo y por ello me dejé completamente solo.

Lo cierto es que me ha molestado no haber ganado la etapa, como yo en principio, tenía previsto. En la general yo no tengo nada que hacer y en la etapa podría haber hecho algo, pero nada pues sólo he logrado el premio de la combatividad».

## LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

AGRADECE LA COLABORACION DEMOSTRADA EN ESTA EDICION A LAS SIGUIENTES FIRMAS COMERCIALES:

- CONSEJO REGULADOR DENOMINACION DE ORIGEN RIBERA DEL DUERO: Tribuna de Trofeos y Señalización
- IBERDUERO: Entrega de Premios
- CENTRO PELETERO ANTONIO CABEZON: Patrocinador 2.ª Etapa
- PERSIANAS TOR GRADULUX: Premio de la Montaña
- QUEMASA: Patrocinador Contra Reloj Individual
- CAMPOFRIO: Avituallamiento
- CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS: General por Equipos
- CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS: Combatividad
- SEUR: Tribuna de Jueces
- AUTOCID FORD: Coche oficial
- RADIO POPULAR (COPE): Emisora oficial
- DIARIO DE BURGOS: Diario Oficial de la Vuelta
- CEPESA-VILLODRIGO: Patrocinador Tribuna firmas
- VIAJES SOLINIEVE: Alojamientos
- RAMILA: Desplazamientos
- EISA INFORMATICA: Informatización
- GESTETNER: Fotocopiadoras
- TEKA INDUSTRIAL, S.A.
- CERVEZAS SAN MIGUEL
- FLORISTERIA CASTILLA
- COOPERATIVA CERRATO
- AINCAR
- INMOBILIARIA RIO VENA
- LECHE PASCUAL
- CICLOS CANO
- RECREATIVOS RONAR
- COMACAL
- DISEÑO DEPORTE
- SISQUILLO
- MODEL SPORT, S.A.

## Gregorio Moreno: «Los túneles no tenían los requisitos necesarios para ser iluminados»

Mucho era el temor existente dentro de la organización, acerca de los túneles de Sobrón. El lector debe de recordar lo que aconteció hace muy pocos días en Sabiánigo. El pelotón, excepto, Alvaro Pino, se plantó y decidió no pasar por los túneles.

El temor no llegaba a tanto en la primera jornada de la Vuelta a Burgos, pero sí que los corredores se sintieran molestos.

No hubo ningún tipo de problemas ni de malestar por parte de los ciclistas. La organización se esforzó al máximo para paliar cualquier eventualidad. Situó a las entradas de los túneles unos grupos electrógenos para iluminar los cortos tramos de los túneles y de este modo evitar el deslumbramiento de los corredores.

Todas las cuestiones técnicas corrieron a cargo de la Asociación de Ayuda en Carretera (DYA), que ayer realizó un trabajo importante y digno de todo elogio.

Concluida la primera

jornada de la Vuelta, Chico Pérez nos comentaba que «estos detalles son los que hacen que una Vuelta coja prestigio y si lo tiene, que la mantenga. En la Vuelta a España, donde se ganan tantos millones, no tienen estos detalles y la prueba está en lo que aconteció en la última edición. La Vuelta a Burgos ha sido capaz de hacer esto y hay que alabarlos».

**Gregorio Moreno, satisfecho**

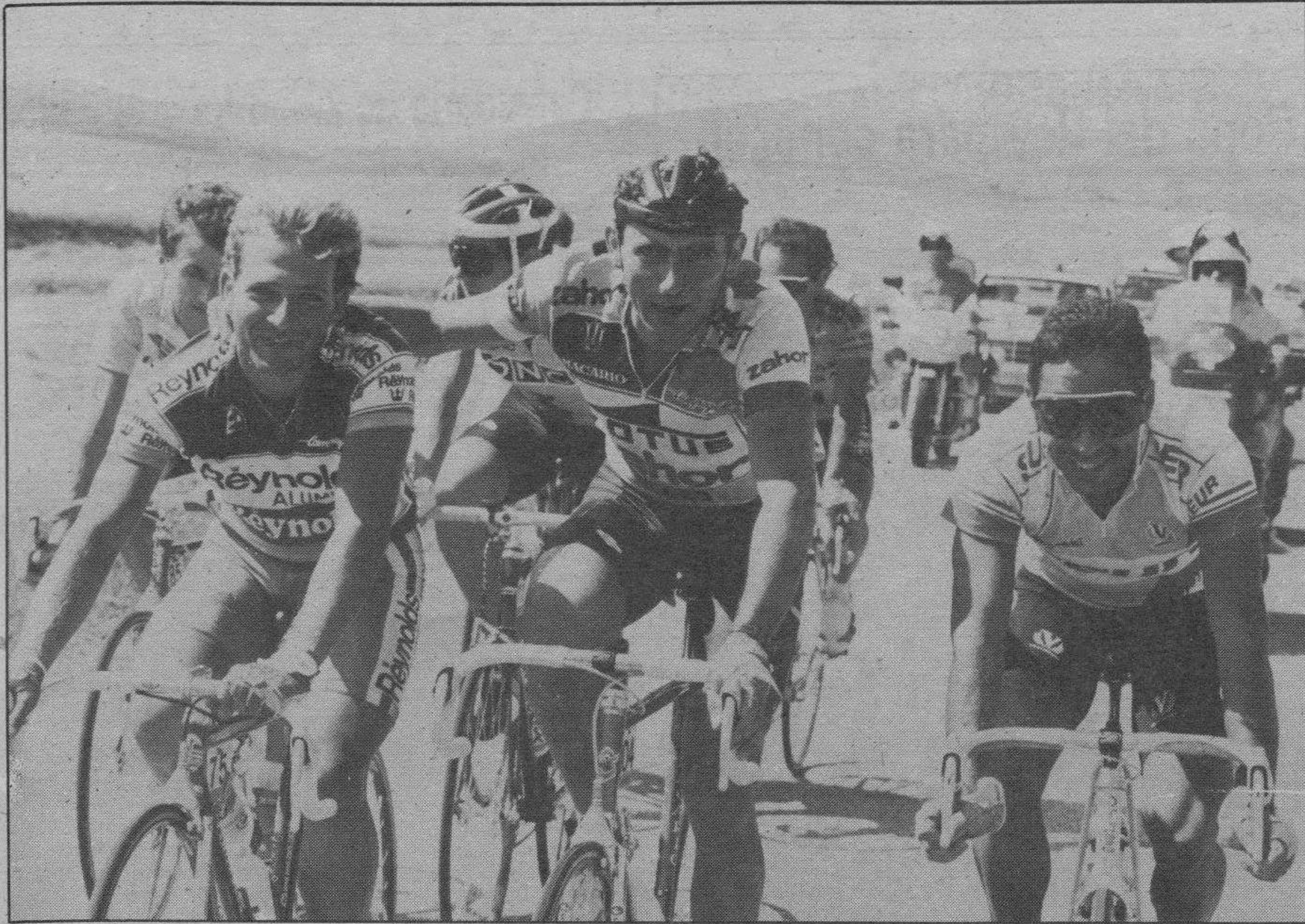
Lógicamente, debíamos hablar con el director general de la Vuelta, Gregorio Moreno, para que nos comentara cómo había ido todo. «A mi juicio, los túneles de Sobrón no tienen los requisitos sufi-

cientos como para ser iluminados. Creo que no tienen ningún problema y a los corredores no les podía afectar, pues son tramos muy cortos».

Había pasado la primera etapa de la Vuelta Ciclista Internacional a Burgos y aunque Gregorio Moreno en esos momentos estaba tranquilo, nosotros sabemos que los túneles le habían causado algún que otro quebradero de cabeza. La prueba está en que él mismo, se desplazó el domingo hasta Sobrón para estudiar la situación «in situ» y se pensó en el establecimiento de una moto que iluminara el túnel y de una cinta de color.

Por suerte, todo ha pasado y ha transcurrido con normalidad. Gregorio Moreno, mucho más tranquilo, manifestó que «la primera jornada ha ido bien. Ha habido algunos pequeños detalles, que a medida que prosiga la ronda, se irán subsanando».





Camaradería entre los distintos equipos de la carrera.



## Normalidad absoluta en la primera jornada

La nota más destacada de la primera jornada ha sido la normalidad más absoluta. No se han producido más que los incidentes habituales. Se han registrado algunos pinchazos y unas caídas de corredores. Todo ello sin importancia y dentro de la tónica de una carrera.

Donde se podían haber producido algunos incidentes eran en los túneles de Sobrón. Así lo temía la organización, que como decíamos en la edición de ayer, se habían desplazado para conocer la situación de los mismos.

No hubo problemas. Estaban perfectamente iluminados y los corredores no se mostraron quis-

quilosos, sino todo lo contrario. Pasaron por los cinco túneles, que para ser más exactos habría que decir «minitúneles» y llegaron a Miranda de Ebro. Allí fueron recibidos por una gran multitud de aficionados, que ovacionó al ganador de la etapa, que entró en solitario, y a todo el pelotón de corredores.

Desde estas líneas, queremos hacer una recomendación a todos los propietarios de los perros. Estos animales son muy peligrosos para los corredores y es conveniente que estén atados durante el tiempo en el que la carrera atraviesa esa localidad, al objeto de evitar males mayores.

### RADIO POPULAR DE BURGOS

#### ONDA MEDIA

08,35  
11,05-12,05-12,55  
13,20 A 13,55  
15,05 A 16,30  
17,05-18,05-19,05  
21,05 A 22,00

AVANCE  
CONEXIONES  
DESDE LA RUTA  
FIN DE ETAPA  
BOLETINES  
ASI VA LA VUELTA

#### FRECUENCIA MODULADA

11,30-12,30-13,30  
14,30-15,30-16,30  
17,30-18,30

BOLETINES  
BOLETINES  
BOLETINES

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

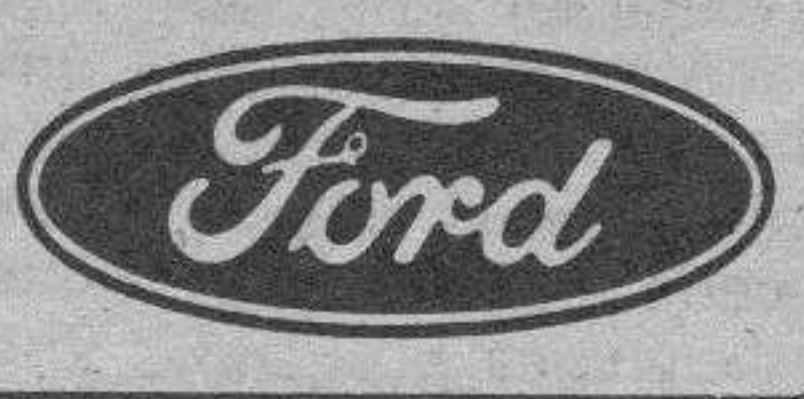
#### SEGUNDA ETAPA

### CENTROS PELETEROS «ANTONIO CABEZON» BELORADO-LOS TOMILLARES

Altitud	KILOMETROS			Horario probable	ITINERARIO Y LOCALIDADES
	Parciales	Recorridos	Por recorrer		
780	0	0	144	13,00	SALIDA REAL. Centro Peletero «Antonio Cabezon», Belorado. Salida por ctra. P-8201
960	6	6	138	13,10	Ezquerria.
970	2	8	136	13,12	Puente estrecho, peligro.
970	4	12	132	13,19	Pradoluengo. META VOLANTE. Paso estrecho, peligro.
960	4	16	128	13,26	Santa Cruz del Valle.
1.010	2	18	126	13,29	Valmala. Comienza puerto.
1.210	5	23	121	13,38	Alto de Valmala. Puntuable 3ª categoría.
1.150	1	24	120	13,39	Alarcia.
1.100	2	26	118	13,42	Cruce izquierda, dirección Salas de los Infantes, por ctra. BU-8200.
1.150	7	33	111	13,51	Presas Pantano Artanzón.
1.210	8	41	103	14,02	Pineda de la Sierra.
1.210	1	42	102	14,03	Comienza puerto.
1.400	8	50	94	14,20	Puerto del Manquillo. Puntuable 3ª categoría.
1.150	6	56	88	14,26	Riocabado de la Sierra.
1.110	2	58	86	14,28	Cruce derecha, dirección Salas de los Infantes, por ctra. C-113.
1.140	4	62	82	14,34	Barbadillo del Pez.
1.120	1	63	81	14,35	Puente estrecho, peligro.
1.110	4	67	77	14,41	Hoyuelos de la Sierra.
1.100	3	70	74	14,45	Arroyo de Salas.
1.000	1	71	73	14,46	Puente estrecho, peligro.
990	1	72	72	14,48	Puente estrecho, peligro. Castroviejo.
960	4	76	68	14,54	Salas de los Infantes. Cruce, seguir recto, dirección Burgos, por ctra. N-234. META VOLANTE.
950	6	82	62	15,02	Barbadillo del Mercado. AVITUALLAMIENTO.
930	3	85	59	15,06	Peligro, paso a nivel.
930	2	87	57	15,09	Cascajares de la Sierra.
950	2	89	55	15,12	Hortigueta. Peligro, paso estrecho.
1.000	4	93	51	15,19	Mambriellas de Lara.
1.060	6	99	45	15,31	Alto de Mazariegos.
1.030	4	103	41	15,37	Cuevas de San Clemente.
990	6	109	35	15,45	Cubillo del Campó.
920	4	113	31	15,51	Hontoria de la Cantera.
860	5	118	26	15,58	Olmosalbos.
860	3	121	23	16,01	Saldahueta.
860	2	123	21	16,04	Sarracín. Cruce derecha dirección Burgos, por ctra. N-1.
960	3	126	18	16,09	Alto de la Varga.
900	3	129	15	16,12	Burgos. Paso ciudad.
860	4	133	11	16,16	Cruce derecha en Glorieta por c/ General Sanjurjo, junto al río.
860	1	134	10	16,18	META VOLANTE. Frente Piscinas el «Plantío». Curva a la izquierda cerrada, peligro, cruce derecha, dirección Logroño, por ctra. N-120.
860	3	137	7	16,22	Castañares.
900	7	144	0	16,30	Centro Peletero «Antonio Cabezon», en ctra. N-120. META. LOS TOMILLARES.

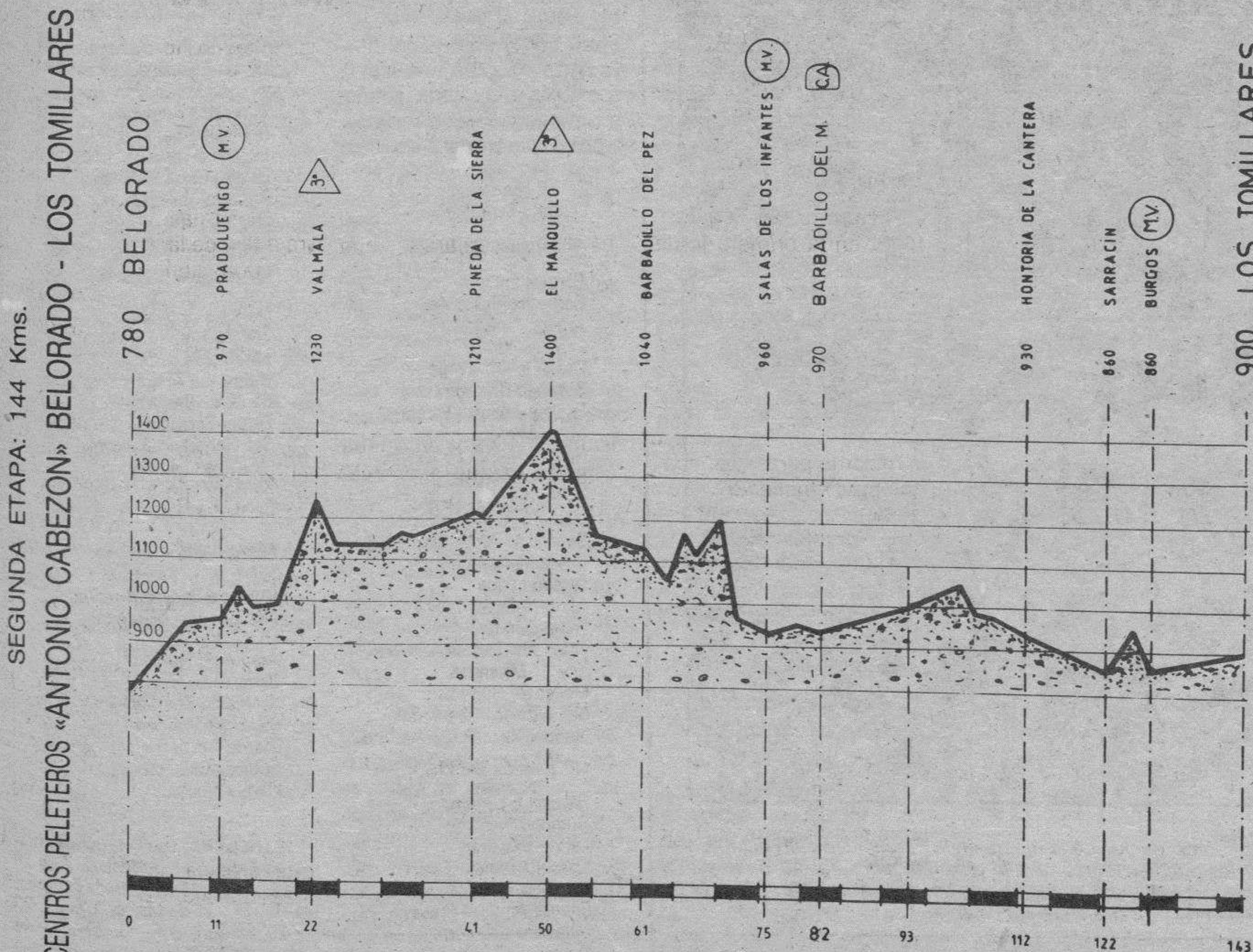
# Autocid, s. a.

COCHE OFICIAL DE LA VUELTA



PRESENTA

## LA ETAPA DE HOY



## LA VUELTA EN VIDEO

HOY, MIÉRCOLES, A LAS 8,30 H. DE LA TARDE

Resumen en video de la etapa disputada en esta jornada

Salón Teatro de la Caja (Avenida General Vigón)

PANTALLA GIGANTE



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## Fútbol

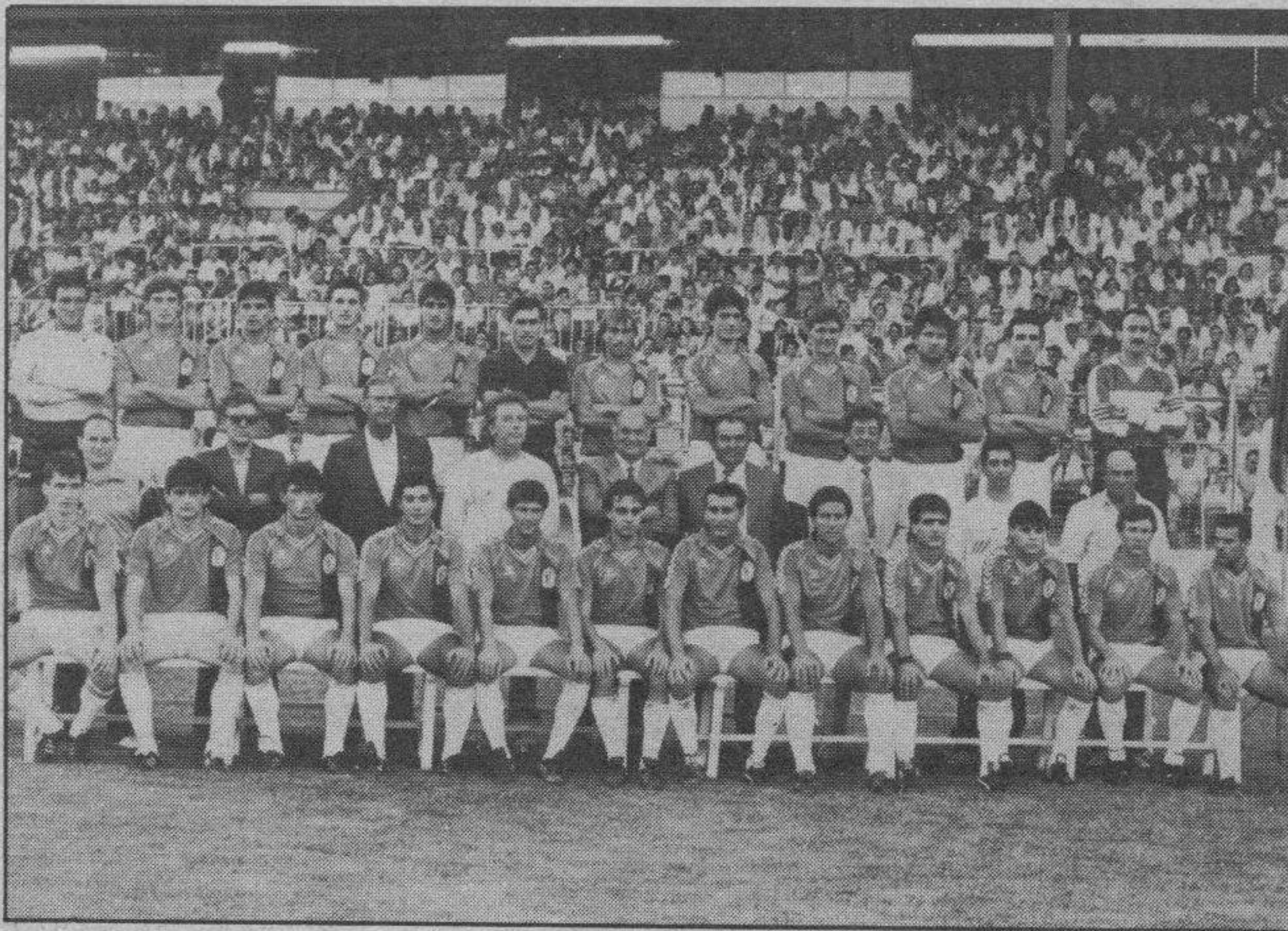
## A la espera del sorteo de la Copa del Rey para conocer el primer rival del Real Burgos

**Burgos (Pesa).—** Todo a punto para que esta tarde en los salones de la Federación Española de Fútbol, se celebre el sorteo que va a emparejar a los adversarios en la primera eliminatoria de la Copa del Rey, cuyos dos partidos se disputarán en el próximo mes de Septiembre (días 6 y 21).

Como ya se sabe entrarán en el bombo, los 14 equipos de Primera División exentos de los torneos europeos, los 20 equipos de Segunda División «A», y los cuatro equipos que resultaron la pasada temporada campeones de Segunda División «B», es decir: Palamós, Bilbao Ath, At. Madrileño y Levante. A destacar que entre los 20 conjuntos de 2.ª «A», están los cuatro descendidos al finalizar la campaña anterior: Mollerusa, Alcira, Lérida y Barcelona At.

### Un Primera División

Pronto saldremos de dudas sobre el adversario en suerte, para el que hay, al respecto: opiniones encontradas. Hemos querido conocer que tenía que decir sobre el asunto el propio presidente del club, y una llamada a su retiro marbellí, nos trae vía telefónica la voz de Martínez Laredo: «Yo lo que quiero es que nos toque un equipo de Primera División, pero no por la taquilla, sino para eliminarle y jugar en la segunda eliminatoria



El Real Burgos, el día de su presentación. Foto archivo.

con otro conjunto poderoso y tratar de hacer lo mismo, si es posible. Sin embargo, y aunque en estos momentos hay una gran plantilla en el Real Burgos, hay que ser conscientes y no pretender por ello, ser campeones en los dos torneos. Deseo, que tanto en la Liga como en la Copa, el equipo llegue lo más lejos posible, sin renunciar a nada, por supuesto, ni en un campo ni en otro. La buena taquilla, en un sólo partido no me vale, hay que seguir y luchar para conseguir cuanto más mejor.»

### «No procede partido de presentación»

En otro momento de la conversación, Martínez La-

redo, se mostró contrario al partido de presentación del Real Burgos, antes de la temporada oficial argumentando lo siguiente: «Contra el Castilla se juega el día 2 sábado, casi seguro, la Copa es el día 6 miércoles, por lo que son partidos muy seguidos y que van a exigir un gran esfuerzo a los jugadores en corto espacio de tiempo y en pleno rodaje. Creo que, no procede un partido de presentación, es mas, no lo creo conveniente».

Nos despedimos del presidente y le emplazamos para que nada más saber, esta tarde el primer rival del equipo burgalés, nos dé su opinión y parecer sobre el conjunto al que va a tener que enfrentarse el cuadro que entre-

na y prepara en Foz, José Antonio Naya, pues por muchas razones la Copa del Rey, podría ser en la temporada que comenzará, oficialmente, el domingo 3 de Septiembre, de una gran importancia para el once de «El Plantío». De todas formas, y sin que nadie se ponga nervioso, lo único que podemos hacer es esperar unas horas más hasta que el «misterio» quede desvelado y una vez que ocurra hablar largo y tendido sobre el tema; sin embargo, a muchos les gustaría un fuerte Primera División, y a otros: un rival «fácil», para ir poco a poco escalando posiciones, como ocurrió allá, en la era Irulegui, cuando el Real Burgos fue en el torneo del K.O., «todo» un Segunda División «B».

## Calendario de 2.ª «B», (Grupo II)

### 1.ª jornada (03.09.89)

Fraga-Andorra  
Calahorra-Laredo  
Binéfar-Basconia  
Mollerusa-Baracaldo  
San Sebastián-Barbastro  
Teruel-Aragón  
Santurce-Lérida  
Numancia-Osasuna Pro.  
Mirandés-Durango  
Lemona-Endesa Andorra

### 2.ª jornada (10.09.89)

Andorra-Lemona  
Laredo-Fraga  
Basconia-Calahorra  
Baracaldo-Binéfar  
Barbastro-Mollerusa  
Aragón-San Sebastián  
Lérida-Teruel  
Osasuna Pro.-Santurce  
Durango-Numancia  
Endesa Andorra-Mirandés

### 3.ª jornada (17.09.89)

Andorra-Laredo  
Fraga-Basconia  
Calahorra-Baracaldo  
Binéfar-Barbastro  
Mollerusa-Aragón  
San Sebastián-Lérida  
Teruel-Osasuna Pro.  
Santurce-Durango  
Numancia-Endesa Andorra  
Lemona-Mirandés

### 4.ª jornada (24.09.89)

Laredo-Lemona  
Basconia-Andorra  
Baracaldo-Fraga  
Barbastro-Calahorra

Aragón-Binéfar  
Lérida-Mollerusa  
Osasuna Pro.-San Sebastián  
Durango-Teruel  
Endesa Andorra-Santurce  
Mirandés-Numancia

### 5.ª jornada (01.10.89)

Laredo-Basconia  
Andorra-Baracaldo  
Fraga-Barbastro  
Calahorra-Aragón  
Binéfar-Lérida  
Mollerusa-Osasuna Pro.  
San Sebastián-Durango  
Teruel-Endesa Andorra  
Santurce-Mirandés  
Lemona-Numancia

### 6.ª jornada (08.10.89)

Basconia-Lemona  
Baracaldo-Laredo  
Barbastro-Andorra  
Lérida-Fraga  
Osasuna Pro.-Binéfar  
Durango-Mollerusa  
Endesa Andorra-San Sebastián  
Mirandés-Teruel  
Numancia-Santurce  
Aragón-Fraga

### 7.ª jornada (15.10.89)

Basconia-Baracaldo  
Laredo-Barbastro  
Andorra-Aragón  
Fraga-Lérida  
Calahorra-Osasuna Pro.  
Binéfar-Durango  
Mollerusa-Endesa Andorra  
San Sebastián-Mirandés  
Teruel-Numancia  
Lemona-Santurce

### 8.ª jornada (22.10.89)

Baracaldo-Lemona  
Barbastro-Basconia  
Aragón-Laredo  
Lérida-Andorra  
Osasuna Pro.-Fraga  
Durango-Calahorra  
Endesa Andorra-Binéfar  
Mirandés-Mollerusa  
Numancia-San Sebastián  
Santurce-Teruel

### 9.ª jornada (29.10.89)

Baracaldo-Barbastro  
Basconia-Aragón  
Laredo-Lérida  
Andorra-Osasuna Pro.  
Fraga-Durango  
Calahorra-Endesa Andorra  
Binéfar-Mirandés  
Mollerusa-Numancia  
San Sebastián-Santurce  
Lemona-Teruel

### 10.ª jornada (05.11.89)

Barbastro-Lemona  
Aragón-Baracaldo  
Lérida-Basconia  
Osasuna Pro.-Laredo  
Durango-Andorra  
Endesa Andorra-Fraga  
Mirandés-Calahorra  
Numancia-Binéfar

Santurce-Mollerusa  
Teruel-San Sebastián

### 11.ª jornada (12.11.89)

Barbastro-Aragón  
Baracaldo-Lérida  
Basconia-Osasuna Pro.  
Laredo-Durango  
Andorra-Endesa Andorra  
Fraga-Mirandés  
Calahorra-Numancia  
Binéfar-Santurce  
Mollerusa-Teruel  
Lemona-San Sebastián

### 12.ª jornada (19.11.89)

Aragón-Lemona  
Lérida-Barbastro  
Osasuna Pro.-Baracaldo  
Durango-Basconia  
Endesa Andorra-Laredo  
Mirandés-Andorra  
Numancia-Fraga  
Santurce-Calahorra  
Teruel-Binéfar  
San Sebastián-Mollerusa

### 13.ª jornada (26.11.89)

Aragón-Lérida  
Barbastro-Osasuna Pro.  
Baracaldo-Durango  
Basconia-Endesa Andorra  
Laredo-Mirandés  
Andorra-Numancia  
Fraga-Santurce  
Calahorra-Teruel  
Binéfar-San Sebastián  
Lemona-Mollerusa

### 14.ª jornada (03.12.89)

Lérida-Lemona  
Osasuna Pro.-Aragón  
Durango-Barbastro  
Endesa Andorra-Baracaldo  
Mirandés-Basconia  
Numancia-Laredo  
Santurce-Andorra  
Teruel-Fraga  
San Sebastián-Calahorra  
Mollerusa-Binéfar

### 15.ª jornada (10.12.89)

Lérida-Osasuna Pro.  
Aragón-Durango  
Barbastro-Endesa Andorra  
Baracaldo-Mirandés  
Basconia-Numancia  
Laredo-Santurce  
Andorra-Teruel  
Fraga-San Sebastián  
Calahorra-Mollerusa  
Lemona-Binéfar

### 16.ª jornada (17.12.89)

Osasuna Pro.-Lemona  
Durango-Lérida  
Endesa Andorra-Aragón  
Mirandés-Barbastro  
Numancia-Baracaldo  
Santurce-Basconia  
Teruel-Laredo  
San Sebastián-Andorra  
Mollerusa-Fraga  
Binéfar-Calahorra

### 17.ª jornada (30.12.89)

Osasuna Pro.-Durango  
Lérida-Endesa Andorra  
Aragón-Mirandés  
Barbastro-Numancia  
Baracaldo-Santurce  
Basconia-Teruel  
Laredo-San Sebastián  
Andorra-Mollerusa  
Fraga-Binéfar  
Lemona-Calahorra

### 18.ª jornada (07.01.90)

Lemona-Durango  
Endesa Andorra-Osasuna Pro.  
Mirandés-Lérida  
Numancia-Aragón  
Santurce-Barbastro  
Teruel-Baracaldo  
San Sebastián-Basconia  
Mollerusa-Laredo  
Binéfar-Andorra  
Calahorra-Fraga

### 19.ª jornada

Durango-Endesa Andorra  
Osasuna Pro.-Mirandés  
Lérida-Numancia  
Aragón-Santurce  
Barbastro-Teruel  
Baracaldo-San Sebastián  
Basconia-Mollerusa  
Laredo-Binéfar  
Andorra-Calahorra  
Fraga-Lemona

Los partidos de la segunda vuelta se jugarán en las fechas: 21 y 28 de Enero; 4, 11, 18 y 25 de Febrero; 4, 11, 18 y 25 de Marzo; 1, 8, 15, 22 y 29 de Abril; y 6, 13, 20 y 27 de Mayo de 1990.



**La Arandina 1989/90.**— El pasado día 30 de Julio, el conjunto representativo de la Ribera en la Tercera División del fútbol nacional, la Arandina, echó a rodar con la mira puesta en conseguir los mejores logros para la próxima campaña. Así debe ser, después de haber tomado el pulso a la categoría la pasada temporada, que la finalizó, en un puesto bastante aceptable. Directiva, afición, técnicos y jugadores que posan en la foto de Lara, tienen la palabra.



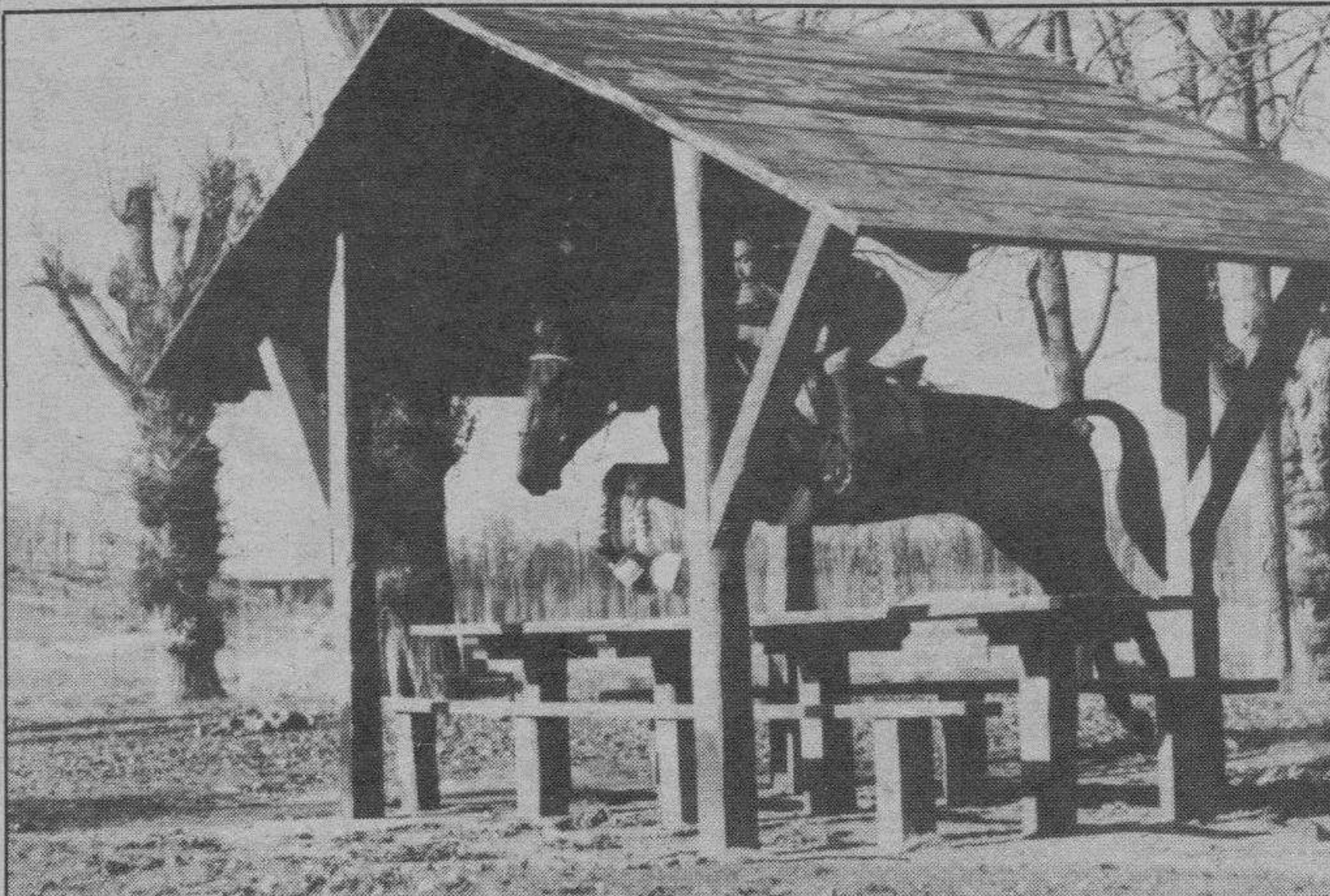
## Hípica

## Luis Fernández, con la vista puesta en Barcelona-92

**Burgos (Pesa).—** La olimpiada española del año 1992, a disputar en la Ciudad Condal, está prácticamente a la vuelta de la esquina, y todos los deportistas que desean acudir a ella intensifican sus entrenamientos para lograr su mejor puesta a punto.

Uno de ellos, es el joven jinete burgalés: Luis Fernández Gil-Fournier, que prepara a fondo desde hace ya algún tiempo la prueba hípica de los tres días, una de las disciplinas más antiguas dentro de la Federación Ecuestre Internacional, siendo por derecho propio, la prueba más completa y que exige mayor esfuerzo, tanto para el caballo como para el jinete, pues consta de tres «especialidades» dentro de ella misma, como son: Doma, salto de obstáculos en campo y salto de obstáculos en pista.

La Federación Española ha empezado a trabajar y ha nominado a una serie de jinetes entre los que se encuentra Luis Fernández, campeón de España del concurso completo de equitación durante los años 1983, 84 y 85, a lo que hay que añadir sus tres segundos puestos y un tercer puesto. Otro galardón a sumar en el año 83, fue el campeonato regional de Doma Clásica, así como el de «Cross», obteniendo por



El jinete burgalés salta un obstáculo en la prueba de campo

ello, el premio Queipo de Llano, que premia al mejor jinete del año, y otorgado por la Federación Hípica castellano-leonesa.

Los años 86, 87 y 88, han sido de inactividad forzosa para el jinete debido a sus estudios, pero en el actual ha vuelto a la carga con ilusiones renovadas y dispuesto a recuperar el tiempo perdido, pues en las tres pruebas completas disputadas en Pedraza (Segovia), La Dehesa (Madrid) y La Mocha (Madrid), las finalizó en pri-

mera posición, sin contar el campeonato de España, próximo a correrse, y para el que el jinete burgalés, se ha ganado ya el derecho a participar.

En estos momentos se encuentra desplazado en Francia, en la localidad de Saint Arnoul An Ybelines, en los alrededores de París, pues en España durante los meses de verano por el calor reinante, no se desarrollan pruebas hípicas de esta especialidad. En la nación gala entrena y adquiere ma-

yor número de conocimientos de la mano del preparador francés Gerard Andalo, con su caballo Sport Master Quarts G., proporcionado por la firma comercial madrileña Sport Master, que se dedica al lanzamiento propagandístico de los sponsor de los deportistas.

Los años venideros van a ser decisivos para la suerte del jinete local de cara a su posible participación en los Juegos Olímpicos de Barcelona, esperando ser uno de los «nominados» para el equipo nacional.

## Judo

## Participación burgalesa en el Trofeo «Villa de Bilbao»

**Burgos (DB).—** En estos primeros días del mes de Agosto, la villa guipuzcoana de Deva se ha convertido en la capital del judo europeo.

A orillas del Cantábrico se están dando cita las selecciones nacionales de la Unión Soviética, Francia, Checoslovaquia, Gran Bretaña, Polonia y España, además de los judokas españoles integrados en el A.D.O. y la selección del País Vasco.

Todos estos integrantes tomarán parte en el Trofeo «Villa de Bilbao», con lo que éste adquiere una dimensión totalmente internacional dada la calidad y cantidad de equipos europeos que en él van a competir.

## Ramón Fernández

En el equipo nacional español, está encuadrado el judoka burgalés, Ramón Fernández, actual subcampeón nacional en la categoría de 71 kilos, en categoría Seniors. El extraordinario deportista local tiene ahora en el Trofeo «Villa de Bilbao», la gran oportunidad de medirse a judokas totalmente consagrados y ante los que intentará, una vez más, lograr nuevos éxitos para el deporte nacional y más concre-

tamente para el judo español y al mismo tiempo burgalés.

Acompañará a Ramón Fernández, invitado personalmente por Manuel Aguirre, presidente de la Federación Vasca de este deporte, y por el de la Federación Guipuzcoana, Oscar Murillo, el técnico burgalés, Julio Calleja, que seguirá de cerca las evoluciones de los entrenamientos y tratará de conocer más profundamente los sistemas de preparación de las distintas selecciones que acuden al torneo vasco. Al margen de lo anterior, Julio Calleja, participará muy activamente en el Trofeo «Villa de Bilbao», pues actuará como árbitro del mismo, en un total acierto de los organizadores, pues Calleja, es un gran conocedor de este deporte.

No cabe duda que, con esta atractiva concentración internacional de judo, la Federación Vasca con su presidente Manuel Aguirre a la cabeza, vuelven a demostrar su gran capacidad de organización y selectividad a la hora de escoger participantes en esta nueva edición del trofeo de judo: «Villa de Bilbao».

## Montañismo: Una semana en los Alpes (y III)

## Ascensión de la Arista Festigrat al Dom des Mischabel (4.545 metros)

**Burgos (Alpino).—** Nuestro tercer objetivo para este verano le habíamos elegido en Suiza ya que se trataba de la tercera cota más alta de los Alpes situada en la región del Valais, el Dom des Mischabel.

El acercamiento desde Chamonix lo hacemos por la frontera de Vallorcine-Col de la Forclaz-Martigny-Sión-Visp y Valle de Mattertal. Sin llegar a Täsch, ni a Zermatt, hay que detenerse en Randa (1.408 m.), donde sale una estrecha pista en la que sólo se permite circular a los lugareños y no por la presencia de bellas muchachas suizas en bikini segando la hierba a dalle, que también las había. Nosotros nos hacemos los despistados y seguimos hasta un puente de madera sobre un impetuoso torrente donde indica Dom-hütte, ganando así unos cien metros de desnivel.

Nuestro desplazamiento coincide con el paso de la borrasca y como por la tarde descarga una fuerte tormenta posponemos la subida al refugio para el día siguiente, durmiendo en una típica cabaña de madera con telón de fondo el arrogante Weisshorn (4.505 m.).

El domingo por la mañana iniciamos la subida con cielo cubierto, al principio por un bosque en

que la senda se pone muy pindia y debe remontarse en zigs-zags.

Al cabo de una hora de caminar nos encontramos a la altura en que rompe el glaciar, pero nuestra traza se endereza de frente para superar las enormes paredes rocosas de unos ochocientos metros de desarrollo.

La vía de ascensión es evidente dada la profusión de pasos equipados con cables, anillas, sirgas y escalones labrados en la propia roca. En el transcurso de la subida nos adelanta un numeroso grupo de yugoslavos que también persiguen el Refugio del Dom (2.940). Dos horas nos ha exigido este duro trecho y en media hora más de andar por la morrena del glaciar aparece el promontorio en que se sitúa el refugio.

La tarde la pasamos charlando con los eslovenos, ya que algunos entienden el francés y también entablamos conversación con un joven guía italiano, mientras descarga una buena tormenta que propiciaría una bella pue-

ta de sol sobre el célebre Cervino o Matterhorn.

A las tres treinta de la madrugada del lunes ya estamos en movimiento escudriñando el camino en un canchal tras superar una loma rocosa que nos lleva al glaciar.

nos calzamos los crampones y avanzamos por un valle que bordea la vertiente Sur del Hohgmäche (3.740 m.) hasta alcanzar por un corredor el Festijoch (3.723 m.), collado en que se inicia la Arista Festigrat. Nos acordamos y con el material de escalada en ristre comenzamos a subir esta elegante arista que al principio es nieve, pero enseguida surge el hielo que nos obliga a superar la progresión con algún tornillo.

Nos pasamos al filo de la arista que es de roca por el que vamos más rápidos y seguros, alternando con algún flanqueo en hielo vivo para coger de nuevo el perfil de nieve.

Llegamos a una zona de seracs donde la huella de los que nos anteceden abandona la arista y diagonalmente se dirige a la vertical de la cumbre, encontrándose con el itinerario de la ruta normal. La niebla nos resta visibilidad, pero la profunda señal en la fuerte rampa a subir



Dom des Mischabel.

conduce hasta la línea de cumbres presidida por una cruz.

Pese a nuestra suerte de que despeje y luzca el sol en semejante mirador, las cumbres tan próximas como el Täschhorn, Alphubel, Rimpfischhorn y Monte Rosa, están coronadas por un copete de nubes.

Seis horas de ascensión y media de descenso, exigen todavía otras tres y media de bajada al refugio. En principio por el glaciar Hohberggletscher en el que la huella evita las impresionantes grietas y se aleja del peligro latente del desprendimiento de algún serac. Como aliciente

complementario una negra nube nos suelta unos plácidos copos de nieve mientras llegamos de nuevo al Festijoch.

Son la una y media del mediodía cuando llegamos al refugio, comemos y más ligeros de calzado descendemos a donde quedó emplazado nuestro coche. Acabamos de perder tres mil metros de desnivel en seis horas y a nuestras recalentadas piernas, le sientan como un bálsamo las frías aguas del precipitado arroyo. Esa misma tarde bajo un torrencial aguacero regresamos nuevamente a Chamonix, centro neurálgico

de nuestras operaciones montaÑeras.

Damos por finalizada nuestra campaña alpina de este año, no sin antes agradecer su importante colaboración a productos alimenticios Dietisa, S. A. y a la Junta de Castilla y León por el apoyo económico concedido a nuestro Club Alpino Burgalés para llevar a cabo esta excursión. Además de anunciar ya de antemano para el próximo otoño, una proyección de diapositivas de nuestros avatares alpinos bajo el título «Tres veranos en los Alpes» de la que se informará puntualmente en este medio periodístico de difusión que es Diario de Burgos.



## Mérida: 5 muertos en carretera

Mérida (Efe).- Cinco personas resultaron muertas y al menos ocho heridas en un accidente de tráfico ocurrido alrededor de las seis y media de la tarde de ayer en la carretera nacional-630, en el término municipal de Mérida, al colisionar dos turismos, informó la Guardia Civil de Tráfico.

El accidente se produjo al chocar frontalmente dos vehículos, uno de los cuales era un taxi matriculado en Badajoz y que, según fuentes de la Guardia Civil, transportaba a ocho pasajeros.

### Timo

Bueu (Pontevedra) (Efe).- Una vecina del municipio pontevedrés de Bueu fue timada por una falsa adivina, que entró en su casa con la disculpa de echarle la buenaventura.

Carmen Martínez Pa-

zos, de 48 años, denunció ante la Guardia Civil que una mujer norteafricana se acercó a su domicilio para vender calzetines y que luego se ofreció para predecirle el futuro, a lo que la vecina de Bueu accedió.

La falsa adivina le pidió que, para potenciar sus dotes adivinatorias, Carmen Martínez Pazos debería envolver 60.000 pesetas en un pañuelo.

La timadora guardó el paquete en el pecho mientras predecía el futuro de la víctima, y posteriormente lo devolvió a su dueña con la advertencia de que no lo abriera hasta las cinco de la tarde del día siguiente.

Carmen Martínez abrió el paquete poco después de que se hubiese marchado la mujer y se encontró que la desconocida había sustituido el dinero por recortes de periódicos.



Largas colas ante El Prado.-Coincidiendo con el mes «fuerte» de las vacaciones estivales, numerosos madrileños, al igual que los turistas, aprovechan su tiempo libre para dedicarse a la cultura. En la fotografía, tomada ayer, largas colas ante el museo de El Prado.-Telefoto Efe.

## Un español, Pablo Puente, Nuncio Apostólico en El Líbano

Ciudad del Vaticano(Colpisa).- El arzobispo cántabro Mons. Pablo Puente ha sido encargado por Juan Pablo II de la Nunciatura de Beirut, donde la Iglesia está jugando una de las bazas más importantes para la paz mundial.

Se trata de un nombramiento que clausura la etapa de actitud de «espera paciente» por parte del Vaticano y que abre una nueva estrategia eclesial de «intervención activa» en la mediación de paz que el Papa ha encargado a uno de los nuncios con mayor experiencia en el diálogo entre el catolicismo y el mundo musulmán.

Mons. Pablo Puente había trabajado como secretario de Nunciatura precisamente en El Líbano en los últimos años de tranquilidad de este país, cuando todavía se le llamaba la «suiza del Oriente Medio». Ya entonces

el obispo cántabro había podido ejercitarse junto con el actual general de los jesuitas, P. Kolvenbach (por entonces superior de las casas de la Compañía en El Líbano) en tejer y destejer los complicados hilos de las relaciones entre las diferentes comunidades cristianas y musulmanas. Convocado por Pablo VI para dirigir la sección española de la Secretaría de Estado, Mons. Puente, que achacaba sus frecuentes dolores de estómago a los platos picanteríos libaneses, indicaba El Líbano como «el punto doliente del futuro del mundo».



Foto de archivo del arzobispo español Pablo Puente, de 58 años, que ha sido nombrado por el Papa Juan Pablo II, nuevo Nuncio Apostólico en El Líbano.-Telefoto Efe.

## Un millón de niños sufre situaciones de esclavitud

Ginebra (Efe).- Alrededor de un millón de niños en todo el mundo sufre cada año situaciones de esclavitud, relacionadas con el comercio del sexo, manifestó ayer el presidente del «grupo de trabajo» de la ONU que estudia este problema, Asbjorn Eide.

Este «grupo de trabajo», compuesto por cinco especialistas internacionales, estudiará hasta el próximo viernes en Ginebra las formas contemporáneas de esclavitud, prostitución y venta de niños, la servidumbre causada por deudas contraídas y la esclavitud colectiva que imponen ciertos regímenes políticos, como el del «apartheid» en Sudáfrica.

Respecto a las situaciones de esclavitud que padecen los niños, Eide afirmó ayer, en rueda de prensa, que existen seis categorías, entre las que se refirió a la venta de infantes para su posterior adopción por otra familia, la prostitución de menores ligada al comercio del sexo y la pornografía con participación de niños.

También citó la explotación de la mano de obra infantil, la participación obligada de niños en acciones criminales y la utilización de bebés y de menores de edad para el transplante de órganos.

Eide señaló que existe un mercado ilegal internacional

de venta de niños, en el que intervienen médicos, comadronas y madres, que facilitan esta clase de transacción humana.

Este mercado ilegal tiene establecidas unas conexiones internacionales que facilitan la venta de niños de Latinoamérica a Europa y Oriente Medio y del sur de Asia al norte de Europa y Oriente Medio.

Según el informe presentado por la organización no gubernamental «Federación Internacional: Tierra de Hombres», los padres que adoptan ilegalmente a los niños pagan entre 10.000 y 30.000 dólares, mientras que los padres naturales o los parientes del niño sólo reciben, en el mejor de los casos, una suma inferior a mil dólares.

Esta organización hace hincapié en que la causa principal de la venta de niños es el «subdesarrollo y la miseria, y cuando la madre vende a un hijo significa que no le queda ningún otro recurso».

Entre los países más

afectados por este «comercio», Asbjorn Eide se refirió a Argentina, «donde cada año se venden niños que son adoptados de forma ilegal en países de Europa occidental».

Respecto a la prostitución de los menores de edad y a las prácticas pornográficas con participación de niños, indicó que la «pobreza» que padece América Latina favorece el abuso sexual de éstos en ese continente, aunque «existe un turismo sexual, que parte de Europa occidental, Estados Unidos y Japón hacia países como Tailandia, Filipinas y Sri Lanka (antes Ceilán)».

«Bajo el régimen de Ferdinand Marcos -dijo- Filipinas fue uno de los países con mayor afluencia de turistas del sexo, que reportó importantes beneficios a ese país».

En Estados Unidos, los beneficios anuales de la prostitución de menores de edad se calculan entre 156 millones de dólares y 1,89 billones de dólares, según las informaciones aportadas por organizaciones no gubernamentales a la 16 Conferencia Europea de Ministros de Justicia, que se celebró en Lisboa en junio del pasado año.

En cuanto a la explotación de la mano de obra infantil y a las acciones criminales en las que son utilizados niños, Asbjorn Eide señaló que no existen estadísticas fiables, aunque sí numerosas denuncias presentadas en diversos organismos de la ONU por organizaciones no gubernamentales.

Por lo que respecta al tráfico de órganos de bebés y niños, el presidente del «grupo de trabajo» de la ONU indicó que también se han recibido denuncias de casos concretos ocurridos en Latinoamérica y en el sur de Asia, «pero con datos insuficientes para probar la veracidad de estas supuestas prácticas».

Absjorn Eide citó varias medidas para evitar, en lo posible, la esclavitud de los menores de edad, entre las que destacan la imposición de sanciones ejemplares cuando se descubra una red de tráfico infantil y la adaptación de las legislaciones nacionales a la Convención Internacional de los Derechos del Niño.

Sin embargo, Eide señaló que la erradicación de las prácticas de esclavitud en los niños sólo será posible cuando mejore la situación económica y social de los países en desarrollo.

## En Cangas del Morrazo esperaron el regreso del alcalde

Vigo (Efe).- Un grupo de más de 500 vecinos de Cangas del Morrazo se manifestaron ayer por las calles de esta villa para pedir la dimisión del alcalde, Lois Pena.

Los vecinos esperaban que el alcalde regresara ayer a su puesto en el Ayuntamiento después de haber disfrutado sus vacaciones.

Desde primeras horas de la mañana cientos de cangueses esperaban la llegada de Lois Pena frente a la Casa Consistorial.

A las 10,30 horas y en vista de que el alcalde no aparecía, los vecinos concentrados recorrieron las calles de la villa y gritaron consignas contra el grupo socialista, en el gobierno.

En el edificio del Ayuntamiento fue instalada una

pancarta en la que se leía «Lois Pena dimite, el pueblo no te admite».

Posteriormente los representantes de la oposición se dirigieron a los vecinos para criticar el incumplimiento de la promesa del alcalde de regresar el día 1.

Pena, en declaraciones a Radio Popular señaló que no tenía intención de regresar a su despacho hasta que se le garantice su seguridad.

«El día de mi entrevista con el Ministro del Interior -afirmó- dije que no me iba a reincorporar en tanto no se garantice mi seguridad y

en ese momento decidí regresar porque es un derecho de los ciudadanos el circular libremente y sobre todo poder ejercer el cargo para el que fui elegido».

Agregó que «me han elegido los ciudadanos de Cangas y no me van a quitar los violentos. Flaco favor le haría a la democracia si lo que se consigue con los votos se pierde porque se tenga miedo. Aunque el miedo existe, a la vista está que la violencia desatada ha sido feroz. Voy a mantenerme en mi cargo».

El gobernador civil de Pontevedra, Jorge Parada Mejuto, manifestó ayer que si Lois Pena quiere volver al Ayuntamiento de Cangas, «el Gobierno Civil estará dis-

puesto a prestarle la ayuda que sea necesaria».

El portavoz municipal de la FPG, Mariano Abalo, señaló, con respecto de la respuesta del PSOE a la oferta de diálogo de la oposición, que «solamente queda la alternativa de que Pena dimita, bien disolviendo el pleno o negociando un gobierno de consenso».

Enrique Rodríguez, concejal y presidente del PP en Cangas, dijo que su partido «no está dispuesto a plantear la disolución de toda la Corporación, como reivindicaban la FPG o IU» y añadió que «ha llegado el momento de dejar las cosas claras, pues, aunque todos estamos en la oposición, no todos comulgamos con las mismas ideologías».



## Trabajadores de Citroen dañan 350 coches

Porriño (Pontevedra) (Efe).- Cincuenta trabajadores de Citroen-Orense causaron destrozos, valorados por la dirección de Citroen Hispania en 160 millones de pesetas, en 350 coches estacionados en el Centro de Distribución de Vehículos de esta marca, situado en Porriño (Pontevedra).

Según la empresa, la acción se produjo a primeras horas de ayer tarde cuando el grupo de trabajadores de Citroen-Orense, llegados en diferentes vehículos a Porriño, se introdujeron en el recinto del centro a través de la vía del terminal de ferrocarril hasta la explanada donde se encuentran estacionados los vehículos salidos de fábrica.

Los trabajadores arrojaron piedras contra los automóviles estacionados, a los que rompieron los cristales y produjeron otros desperfectos de importancia. También rompieron los cristales de dos camiones y de los 18 coches cargados en ellos.

Efectivos de la Guardia

Civil de Porriño desalojaron a los trabajadores, después de proceder a su identificación.

Mientras tanto, un grupo de mujeres de estos trabajadores se encerraban en la Delegación de Trabajo de Orense y un retén de obreros montaba guardia en las puertas de la factoría en San Ciprián (Orense) para impedir el traslado de la maquinaria.

Los trabajadores de Citroen-Orense, según fuentes de estos, se mantienen en asamblea permanente después de que la semana pasada la dirección de la empresa indicara que no cumplirá los acuerdos alcanzados el pasado día 15 de ju-

lio entre la dirección de la factoría y los representantes sindicales.

Según estos acuerdos, los 500 trabajadores de esta factoría, que próximamente se integrará en Labauto Ibérica, filial de Labinal (empresa de cableado), podrán incorporarse a otros centros de trabajo de Citroen-Hispania.

La Dirección de Citroen Hispania, en una nota de prensa hecha pública a última hora del día, califica los hechos de «actos vandálicos».

«Lamentamos -dice la nota- que sea esta la respuesta de los trabajadores a la propuesta de reunión negociadora de la Dirección de Citroen Hispania con los trabajadores».

La Dirección de Citroen Hispania ha interpuesto denuncia contra los propietarios de los vehículos que transportaron a los trabajadores de Orense a Porriño.

†

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, día 3 de Agosto, en la iglesia parroquial de San Gil Abad, exceptuando el domingo, día 6, que será a las 18,30 horas y el día 9, que será a las 12 horas, será aplicado por el eterno descanso del alma de

### Doña Lucía Alonso Izquierdo

Vda. de Angel Miguel

Que falleció el día 19 de Julio de 1989. La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

†

EL SEÑOR

### Don Felipe Pinar Montes

Falleció el día 31, a los 79 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Purificación y Cándido; sobrinos, María Dolores, Dionisio, Pedro, Teodora, Cándido, María Josefa, Ramón, Angel y Jacinta; primos y demás familiares.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Pablo, N.º 24.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 2 de Agosto de 1989.

†

EL SEÑOR

### Don Domingo Ibáñez Reoyo

Falleció el día 1, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus compañeros del Servicio de Aguas Municipal.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 2 de Agosto de 1989.

### LAS ESQUELAS

se reciben hasta las doce de la noche en:

C/. San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos

†

EL SEÑOR

### Don Jesús Bueno Martínez

Industrial transportista.

Falleció el día 31, a los 57 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Felisa Ausín Revilla; hijos, Javier y Montserrat; padre político, don Narciso Ausín; hija política, María de los Reyes Ortega; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4, en la iglesia parroquial de Cogollos; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Avda. Gral. Vigón, N.º 37.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 2 de Agosto de 1989.

†

EL SEÑOR

### Don Domingo Ibáñez Reoyo

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Angeles Astola Aranaga; hijos, María del Carmen, José Ignacio, María Cristina y José-Javier; padre, don Román Ibáñez; hijos políticos, Pedro Gómez, María del Carmen de la Varga y Antonio Pérez; nietos; hermanos, María de los Angeles y José-Luis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 12, en la iglesia parroquial de San Gil; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. José Zorrilla, N.º 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 2 de Agosto de 1989.

†

EL SEÑOR

### Don Jesús Bueno Martínez

Falleció en el día de ayer (víctima de accidente de circulación), a los 57 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos.

Q. E. P. D.

Tus compañeros de la Asociación Burgalesa de Empresarios de Transporte (ASEBUTRA).

Ruegan una oración por el eterno descanso de tu alma.

Burgos, 2 de Agosto de 1989.

†

LA SEÑORA

### Doña Mercedes Asensi Moreira

Vda. de D. Manuel Martínez Luque.

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hija, Mercedes; hijo político, Jesús Melchor González; nietos, María del Carmen, María Isabel y Matías; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación; efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Colón, 9.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 2 de Agosto de 1989.

†

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### Don Enrique Rojo Martínez

Fallecido en Burgos, el día 2 de Agosto de 1988

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Natividad Martínez Ortiz; hijos, Enrique e Isabel; hijo político, Benito Santamaría; hermanos, Florencio, Manuel, Basilio, Beatriz y José; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a los funerales que se celebrarán hoy, día 2, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Lesmes y el próximo día 9, a las 20 horas, en la iglesia de Santa Marina, de Villarcayo (Burgos). Actos de caridad por los que les quedan agradecidos.

Burgos, 2 de Agosto de 1989

†

EL SEÑOR

### Don Teodomiro Serna Iglesias

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Rosa Sanlloriente García; hijos, María, Antonia, Clemente, Ascensión, Gerardo, Lucía, Isidoro, José Antonio y Rosa; hijos políticos, Ignacio Pérez, Apolinar Serna, María Pilar Sáez de Ibarra, Jesús Santamaría, Cándida Ruiz, Sari González, María Cruz Alonso y Vicente Hernando; nietos y biznietos; hermanos, Atilano y Pedro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 12, en la iglesia parroquial de Montorio; acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Montorio.

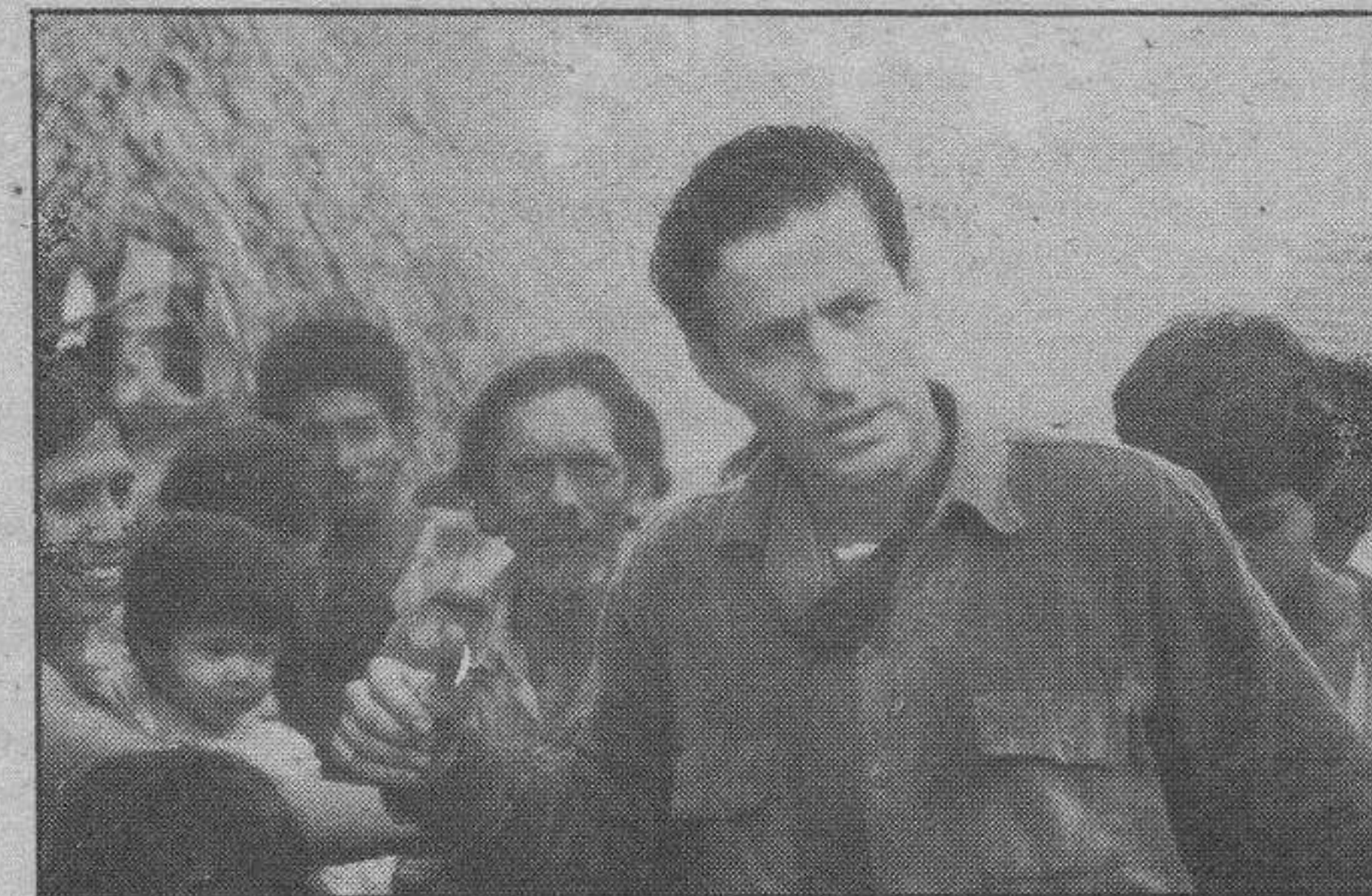
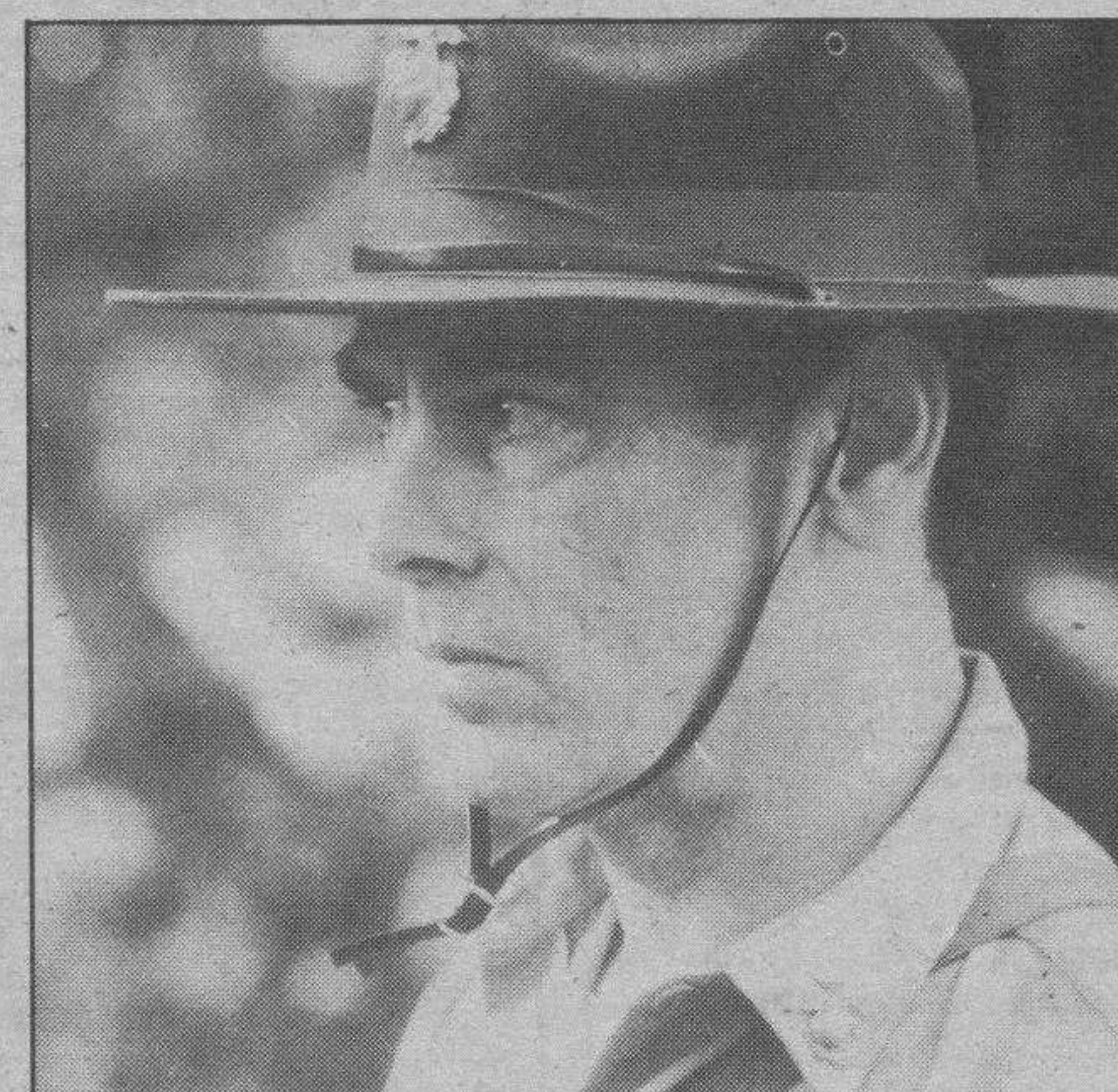
Burgos, 2 de Agosto de 1989.

Funeraria «San José».



El director chileno Miguel Littin ultima durante estos días el rodaje de «Sandino», una película de corte biográfico sobre la agitada vida de este patriota nicaraguense, asesinado en 1934. El largometraje, que también servirá de base a una serie de tres capítulos para su próxima emisión en televisión, describe la historia de Augusto C. Sandino —cuyo papel en-

carna el actor norteamericano Joaquim de Almeida—, un hombre que luchó de manera heroica por la independencia de su país ante la invasión estadounidense. La película, producida y dirigida por Littin para Televisión Española cuenta además con la participación de Angela Molina, Victoria Abril, Kris Kristofferson y Dean Stockwell.



### «Sandino», la historia de un patriota

La película narra la vida de un hombre, que sin adscripción política o ideología concreta, luchó por la independencia de su país ante la invasión norteamericana y, que con un puñado de hombres mal entrenados, venció a uno de los ejércitos más poderosos del mundo.

Con todos los elementos de una película de aventuras y evitando caer en la mistificación partidista, el guión ha sido objeto de un profundo y detallado proceso de documentación histórica a fin de respetar al máximo la veracidad de los personajes.

La serie, que ha sido producida y dirigida por Miguel Littin para Televisión Española, cuenta con un presupuesto inicial estimado en 970 millones de pesetas, de los cuales un 85 por ciento proviene de TVE. El rodaje, que comprende la realización de un largometraje convencional y de una serie de tres capítulos de 55 minutos cada uno, para su posterior emisión televisiva, comenzó durante el pasado mes de mayo, y utilizará obviamente los escenarios naturales de la historia: Niquinome, Corinto, Granada, Matagalpa y las provincias situadas al Norte y Managua. Está previsto también el rodaje de algunas secuencias en escenarios mejicanos.

#### Ficha artística

Sandino ..... Joaquim de Almeida  
 Teresa Villatoro ..... Angela Molina  
 Blanca Arauz ..... Victoria Abril  
 Tom Holte ..... Kris Kristofferson  
 Capitán Hatfield ..... Dean Stockwell  
 Gregorio Sandino ..... Omero Antonutti  
 Mrs. Hanna ..... Judit Roberts  
 Feland ..... Wally Michaels  
 Bruce ..... Richard Bourg  
 Larsen ..... Tomas Campbell  
 Hann ..... Hansford Rowe  
 Somoza ..... José Alonso  
 Farabundo Martí ..... Ernesto Gómez Cruz  
 Umanzor ..... Alonso Echanove  
 Estrada ..... Fernando Balzarotti  
 Colindres ..... Gustavo Ganem  
 Guión ..... Miguel Littin  
 " ..... Leo Benvenuti  
 " ..... Tomás Pérez Turrent  
 " ..... Giovanna Khoch  
 " ..... John Briley  
 Dirección ..... Miguel Littin  
 Producción ..... Francisco Ariza  
 Fotografía ..... Hans Burman  
 Sonido ..... Bernardo Menz  
 Montaje ..... Pedro del Rey

#### Miguel Littin

El director de «Sandino» nació en 1942 en la ciudad de Palmilla (Chile). Mientras estudia Arte Dramático en la Universidad de Chile, Miguel Littin escribe algunas obras que alcanzaron reconocimiento a nivel nacional. En 1962 colabora con el director de cine holandés, Joris Ivens en la película «A Valparaiso».

Al año siguiente comienza a trabajar para televisión adaptando piezas dramáticas como «Muerte de un viajante» y «Panorama desde el puente» de Arthur Miller, junto a obras de Osborne, Ionesco, Pinter, así como diferentes autores latinoamericanos. Más tarde es nombrado director del Canal 9 de la Televisión de la Universidad de Chile y poco después de su elección en 1970, el presidente Salvador Allende le nombra director de Chile Films, la institución estatal de cine, donde desarrolla nuevos métodos de producción y distribución.

Entre su extensa filmografía destacan títulos como «El Chacal de Nahueltoro» (1968), «La Tierra Prometida» (1973), «Actas de Marusia» (1976), «El Recurso del Método» (1978), «La Viuda de Montiel» (1980), «Alisino y el Cóndor» (1982) y el documental «Acta General de Chile» (1985/86) donde Littin vuelve de incógnito a su país para rodar la realidad cotidiana.

## Cine, Video y Televisión

Coordina: J. A. Martín

### Selección de Agosto

#### El Cine en la Televisión

**Muerte en el Nilo: 1978. Sábado, 5. Sábado Cine. 1.ª Cadena. Color**

Uno de los films basados en relatos de Agatha Christie, que una productora inglesa rodó en honor de la novelista. Quizá este título, dirigido por John Guillermin, sea el más conseguido. Está basada en un enrevesado juego de personajes, que tiene como fondo Egipto. Peter Ustinov da vida al inspector Poirot. Le acompañan un buen número de estrellas, entre otras Bette Davis.

**Las campanas de Santa María: 1945. Domingo, 6. La Comedia. 1.ª Cadena. Blanco y negro**

Este film surgió del éxito de una película también interpretada por Bing Crosby, «Siguiendo mi camino». Al actor se le encomendó esta vez interpretar a un joven sacerdote que atiende una parroquia, a la que está encomendada una comunidad de monjas, cuya madre superiora es Ingrid Bergman. El tema central es simpático, pero la fuerza se la dan unos personajes muy bien trazados e interpretados. Una de las mejores comedias de Leo McCarey, famoso por haber dirigido a los Hermanos Marx.

**FBI contra el imperio del crimen: 1959. Jueves, 10. Jueves Cine. 1.ª Cadena. Color**

Sobre un guión interesante, con un tono de thriller, se unen varias historias reales tamizadas por la ficción cinematográfica. Desde el Ku-Klux-Klan a John Dillinger y los espías nazis que operaban en los Estados Unidos, el film es un mosaico de los momentos más brillantes del famoso cuerpo policial. James Stewart y Vera Miles son los protagonistas. La dirigió Mervyn Le Roy.

**Evasión o victoria: 1980. Sábado, 12. Primera Sesión. 1.ª Cadena. Color**

Uno de los últimos films del gran John Huston, lejano a sus planteamientos habituales, pero muy bien narrado. Cuenta la historia de un equipo de fútbol formado por prisioneros de un campo de concentración nazi. Reparto estelar para esta película familiar y con intriga: Sylvester Stallone, Michael Caine, Max Von Sydow y Pelé.

**Robin de los bosques: 1938. Martes, 15. Sesión de Noche. 1.ª Cadena. Color**

Un clásico que conserva la emoción e ingenuidad del cine de aventuras de los años treinta. Magnífica realización del prolífico y siempre eficaz Michael Curtiz, estupendos decorados y una gran interpretación de actores de la talla de Olivia de Havilland, Basil Rathbone y Claude Rains, sin olvidar al protagonista, Errol Flynn.

**El conflicto de los Marx: 1930. Domingo, 20. La Comedia. 1.ª Cadena. Blanco y negro**

Segunda película de los Hermanos Marx al completo, incluido Zeppo. Comedia de enredo, basada en un musical de Broadway, que transcurre durante la fiesta de una aristócrata que, por iniciativa de un crítico, presenta un cuadro que ha comprado. Varias personas quieren sustituir la tela verdadera por otra falsa. En medio de todo, los Hermanos Marx haciendo de las suyas. La dirigió Víctor Heerman.

**Oklahoma: 1955. Domingo, 20. Sesión de Tarde. 1.ª Cadena. Color**

Otro musical de Broadway adaptado al cine y primer film rodado en el sistema Todd-AO. Escrito por Rogers y Hasrmenstein, narra una historia del Oeste que sucede en el estado que da nombre al film. Llena de buenos momentos musicales. Fred Zinnemann dirigió muy bien a los actores, moviéndose con soltura en las nuevas profundidades de campo del sistema Todd-AO. Shirley Jones, Gordon MacRae y Charlotte Greenwood componen el reparto.

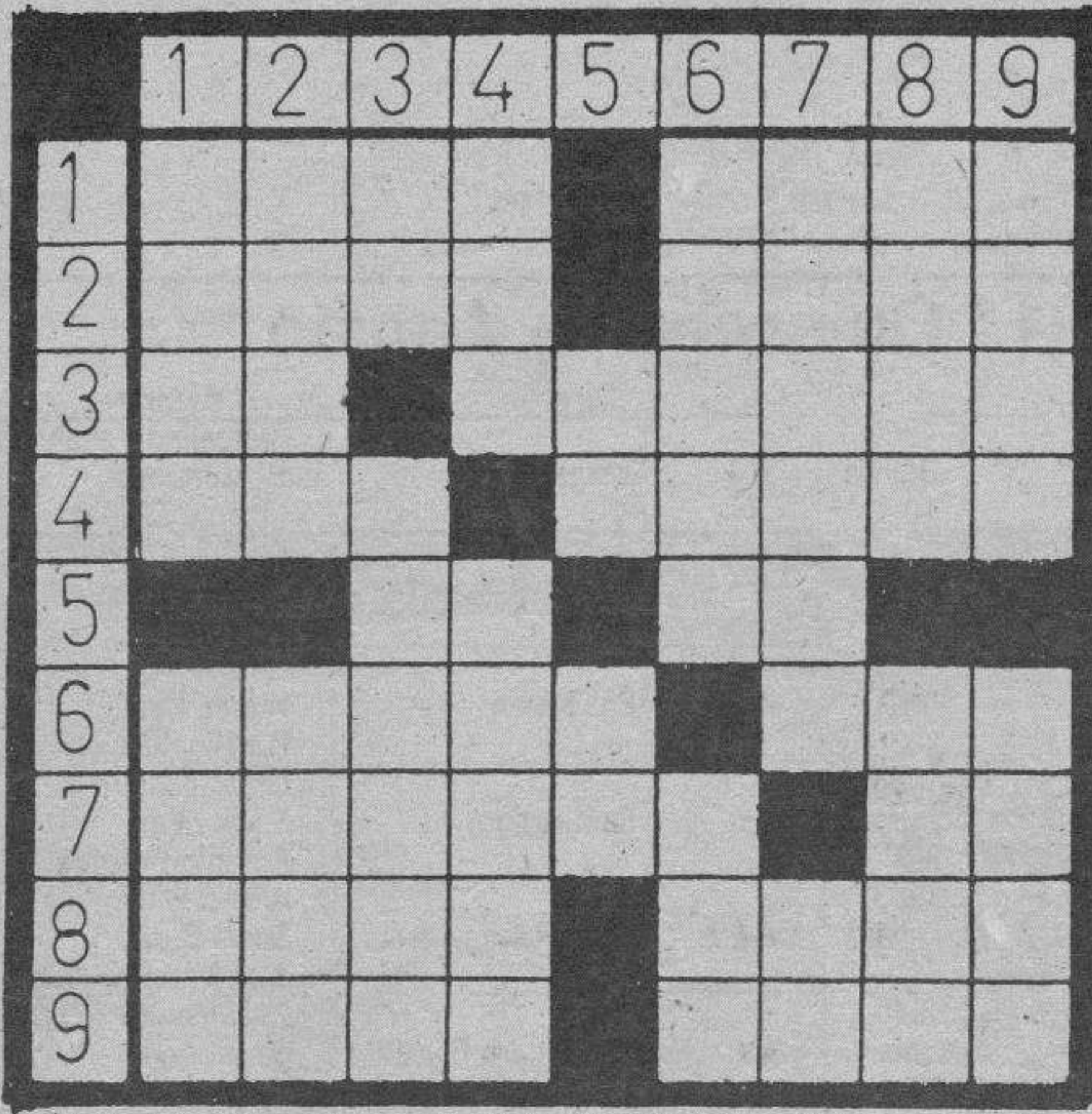
**La gran evasión: 1963. Domingo, 20. Domingo Cine. 1.ª Cadena. Color**

Una de las películas más taquilleras de la historia. La evasión de un campo de concentración alemán es el eje de la acción de este film de aventuras, bien tejidas por el director de los sisete magníficos, John Sturges. Este dota de credibilidad a la historia, más fantástica que real, proporcionando acción e intriga en buenas dosis a un guión más bien endable. Steve McQueen, James Gardner y Richard Attenborough son los principales protagonistas.

### Todas las películas de la 1.ª Quincena de Agosto

Fecha	Espacio	Título	Año	Calif.	Director	Interpretes
Miércoles, 2	Filmoteca TV	La sangre del cóndor	1969 Bolivia 70'	★★	Jorge Sanginés	Marcelino Yanahuaja B. Mendoza Vicente Salinas
Jueves, 3	Reposiciones TV	La cabalgata de Chaplin	1916 USA 95'	★★★	Charles Chaplin	Charles Chaplin Edna Purviance
»	Jueves cine	Esplendor en la hierba	1961 USA 102'	★★★	Eliá Kazan	Natalie Wood Waren Beatty Pat Hingle
Viernes, 4	Prod. Española	Bajo en nicotina	1983 España 85'	★★	Raúl Artigot	Oscar Ladoire Silvia Munt Antonio Resines
»	Cine español	Novios 68	1983 España 91'	★★★	Pedro Lazaga	Arturo Fernández Sonia Bruno J.L.L. Vázquez
Sábado, 5	Clásicos en B/N	La corona de hierro	1840 Italia 93'	★★	Alessandro Blasetti	Luisa Ferida Gino Cervi Massimo Girotti
»	Largometraje	Vivir	1952 Japón 137'	★★★	Akira Kurosawa	Takashi Shimura Miki Odagiri Yunosuke Ito
»	Primera sesión	Elena de Troya	1955 USA 109'	★★★	Robert Wise	Rosanna Podestá Jacques Sernas Cerdric Hardwicke
»	Sábado cine	Muerte en el Nilo	1978 G.B. 130'	★★★	John Guillermin	Peter Ustinov Bette Davis Mia Farrow
»	Filmoteca TV	Vuelo a Berlín	1984 G.B. 85'	★★	Chris Petit	Tusse Silberg Paul Frelman Lisa Krenzer
Domingo, 6	Largometraje	La mejor defensa, el ataque	1984 USA 90'	★★★	Willard Huyck	Dudley Moore Edie Murphy Kate Capshaw
»	La comedia	Las campanas de Santa María	1945 USA 120'	★★★	Leo McCarey	Bing Crosby Ingrid Bergman Henry Travers
»	Sesión de tarde	El sexo opuesto	1956 USA 111'	★★★	David Miller	June Allyson Dolores Gray Joan Collins
»	Domingo cine	El sentido de la vida	1982 G.B. 103'	★★★	Terry Jones	Graham Chapman John Cleese Terry Gilliam
Lunes, 7	Especial	Tom Horn	1979 USA 94'	★★★	William Wiard	Steve McQueen Linda Evans Richard Farnsworth
»	Cine club	La historia oficial	1985 Argent. 97'	★★★★	Luis Puenzo	Norma Aleandro Héctor Alterio
Martes, 8	Estrenos TV	Extranjero en mi tierra	1988 USA 79'	★★	Larry Elkann	Tommy Lee Jones Dee Wallace Ben Johnson
»	Sesión de noche	La solterona	1939 USA 85'	★★★	Edmund Goulding	Bette Davis Miriam Hopkins George Brent
Miércoles, 9	Filmoteca TV	El té del haren de Arquímedes	1985 Francia 97'	★	Mendi Charef	Kader Boukanef Remi Martin Laure Duthilleul
Jueves, 10	Reposiciones TV	Sierra prohibida	1966 USA 99'	★★★	Sidney J. Furie	Marlon Brando Anjanette Colmer John Saxon
»	Jueves cine	FBI contra el imperio del crimen	1959 USA 89'	★★	Mervyn Le Roy	James Stewart Vera Miles Larry Pennell
Viernes, 11	Prod. Española	Por la borda	1987 España 88'	★★	Angel Lerchundi	Patxi Bisquert Mario Pardo Luis Iriondo
»	Cine español	El mejor alcalde, el rey	1973 España 90'	★★	Rafael Gil	Analia Gadé Simoneta Stefanelli Raymond Lovelock
Sábado, 12	Clásicos en B/N	Pasión bajo la niebla	1952 USA 101'	★★★	King Vidor	Jennifer Jones Charlton Heston Karl Malden
»	Largometraje	La madrastra del seminarista	1974 Italia 96'	★★	Massimo Dallamano	Edwige Fenech Vittorio Caprioli Roberto Cenci
»	Primera sesión	Evasión o victoria	1980 USA 115'	★★	John Huston	Sylvester Stallone Michael Caine Max Von Sydow
»	Sábado cine	Mad Max II	1981 Austr. 90'	★	George Miller	Mel Gibson Bruce Spencer Vernon Wells
»	Filmoteca TV	El detective	1985 Francia 86'	★★	Jean-Luc Godard	Johnny Holiday Nathalie Baye Claude Brasseur
Domingo, 13	Largometraje	Te volveré a ver	1944 USA 76'	★★★	William Dieterle	Ginger Rogers Joseph Cotten Shirley Temple
»	La comedia	Cómo triunfar sin dar golpe	1967 USA 94'	★★★	David Swift	Robert Morse Rudy Vallee Michelle Lee
»	Sesión de tarde	Gypsy, la reina del vaudevil	1962 USA 86'	★★	Mervyn Le Roy	Rosalind Russell Natalie Wood Karl Malden
»	Domingo cine	Montaña rusa	1977 USA 120'	★	James Goldstone	George Segal Timothy Bottoms Richard Widmark
Lunes, 14	Especial	Una señorita rebelde	1974 USA 86'	★★	Peter Bogdanovich	Cybill Shepherd Barry Brown Cloris Leardman
»	Cine club	Hombre mirando al sudeste	1987 Argent. 95'	★	Eliseo Subiela	Lorenzo Quinterro Hugo Soto Inés Vernengo
Martes, 15	Estrenos TV	Cita con los dioses	1978 USA 94'	★	Robert Butler	Shirley McLaine Charles Dance John Heard
»	Sesión de noche	Robin de los Bosques	1938 USA 87'	★★★★	Michael Curtiz	Errol Flynn Olivia de Havilland Basil Rathbone





**Hechos y figuras**

**Foca aparecida en el río, trasladada en helicóptero a un acuario**

Santander.— Una foca que apareció en el río Ason, en las proximidades de Marrón (Ampuero), terminó su aventura por aguas dulces esta mañana al ser trasladada en helicóptero al acuario de la Península de La Magdalena, de Santander.

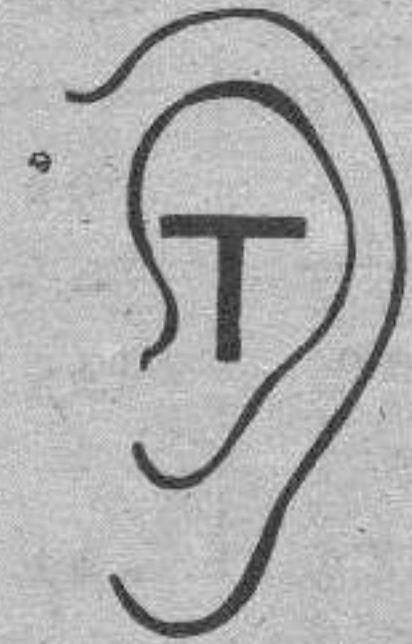
Se supone que la foca subió río arriba aprovechando la marea alta, sin contar con los transtornos que el agua dulce puede provocar a los de su especie.

Personal del Servicio de Montes de la Diputación Regional de Cantabria cercó ayer al animal con unas redes hasta que esta mañana se decidió su traslado para que conviva con sus congé-

neres en el acuario de La Magdalena, alimentado con agua de mar.

**JEROGLIFICO**

NOTA  
NOTA  
100



¿Tu hijo acompaña a María?

Solución al anterior:

De piel de cordero

**HORIZONTALES.**— 1: Ciudad, especialmente la muy populosa. Ladrón. 2: Número. (al rev.) Enfermo. 3: Símbolo químico del americio. Cuidado sumo. 4: Prenda militar antigua. Tirar hacia fuera los cajones de algún mueble. 5: (al rev.) Nombre de consonante. Símbolo químico del astato. 6: Lo es el tigre. Terminación de los números fraccionarios. 7: Pueblo de la prov. de Barcelona. Símbolo químico del actinio. 8: Nombre de mujer. Carcajada. 9: Se atrevan. (al rev.) Colina prolongada.

**VERTICALES.**— 1: Utilizar. Guía de los navegantes. 2: Instrumento a modo de pala larga, para impulsar una embarcación. Ave venurada por los antiguos egipcios. 3: Símbolo químico del bismuto. Lance del toreo. 4: Nombre de consonante. Fundan, instituyen. 5: Siglas comerciales. Voz de mando. 6: Juego de niños que consiste en saltar con una

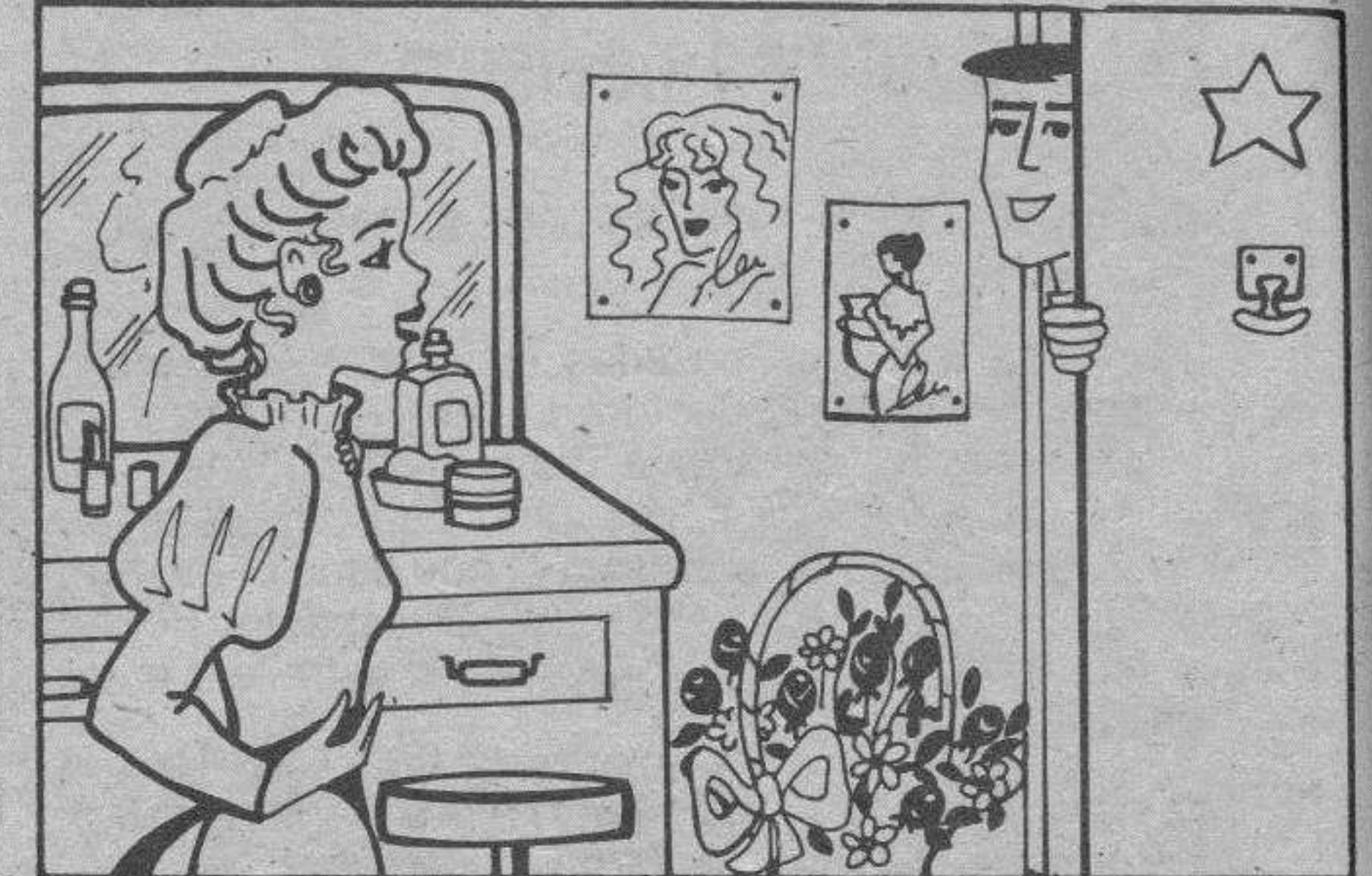
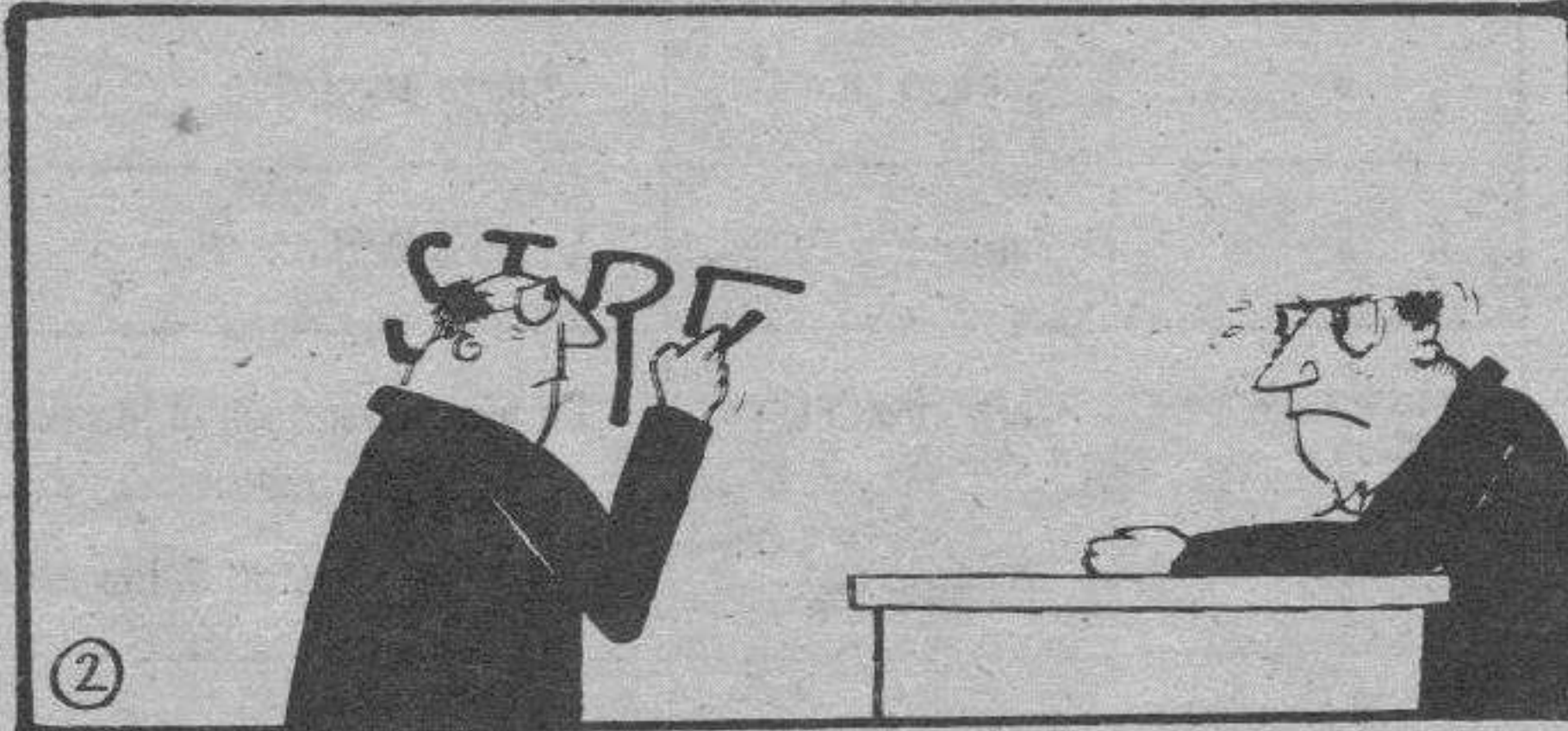
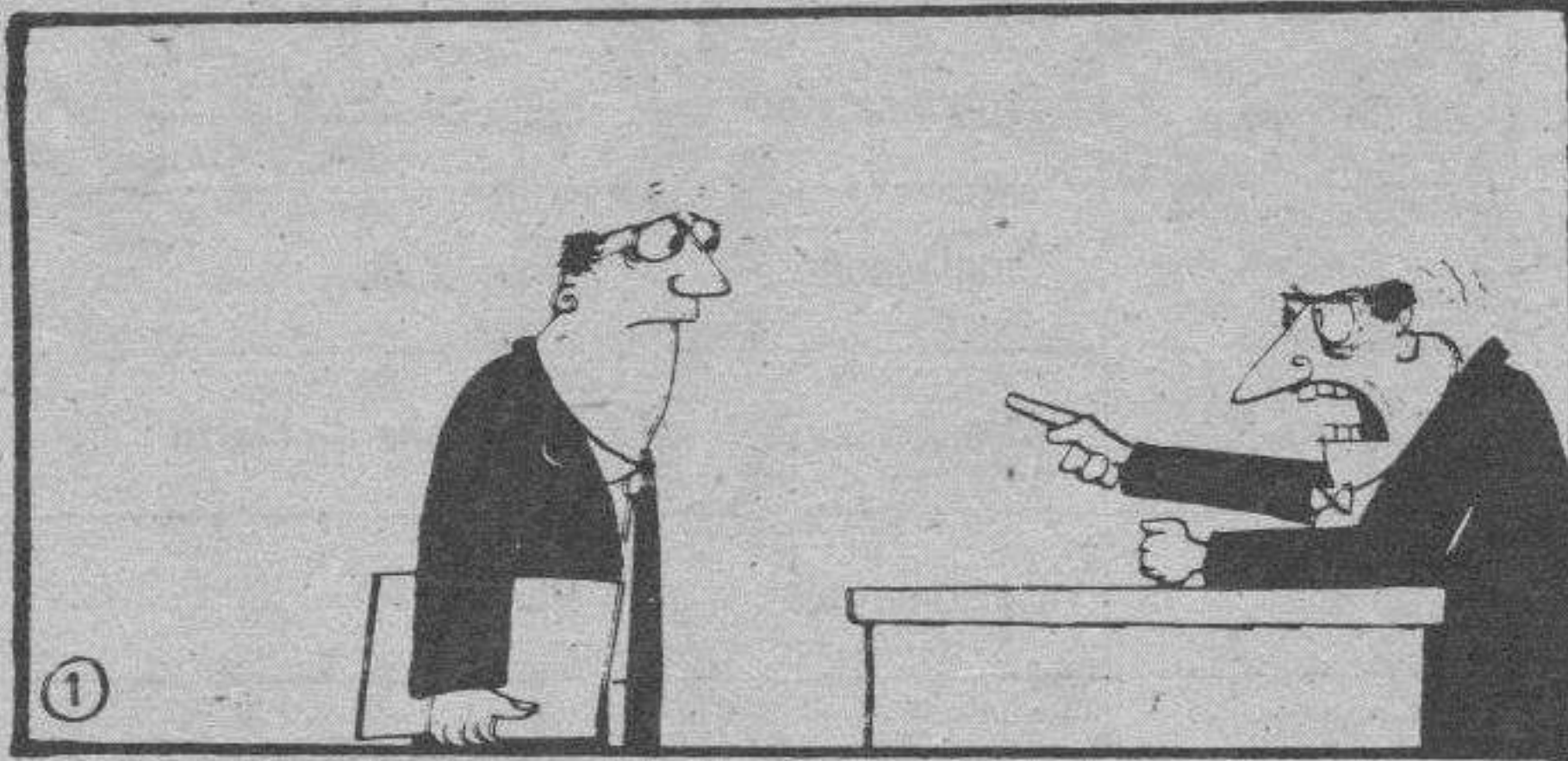
cuerda. Piedra sagrada. 7: Aviso para que se vigile. (al rev.) Nota musical. 8: Pimienta de la India. Pieza cóncava capaz de contener alguna cosa. 9: (al rev.) Obtuso y sin punta. Dícese de ciertas frutas muy gustosas.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.**— 1: Eloy. Lobo. 2: Mote. Ural. 3: oB. Nonada. 4: Col. Cepas. 5: eG. Se. 6: Legal. Rut. 7: Orates. Pu. 8: Rojo. Iván. 9: Osos. Liso.

**VERTICALES.**— 1: emoC. Loro. 2: Lobo. Eros. 3: ioTI. Legajo. 4: Yen. Gatos. 5: Oc. Le. 6: Lunes. Sil. 7: orapeR. VI. 8: Bada. Upas. 9: Olas. Tuno.

**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

1.—Líquido de vaso. 2.—Barandilla. 3.—Línea del periódico. 4.—Hoja. 4.—Estantería del mueble. 6.—Baldosa del suelo. 7.—Tirador de la puerta.

**GENERALES CLASIFICADOS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardana, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**PARTICULAR**  
VENDO LOCAL MUY CENTRICO  
130 METROS. IDEAL RESTAURANTE, AUTOSERVICIO  
26 11 45

**OPORTUNIDAD UNICA**  
Por una pequeña entrada, abra su propio negocio, para comenzar mañana.  
**ARRIENDO BAR**  
Zona inmejorable. Telf. 22 50 09

**CONSTRUCCION DE PABELLONES**  
Agrícolas e industriales; estructuras de hormigón. Urbanizaciones y traídas de agua. Y toda clase de reformas.  
Teléfono 12 04 57

**Laboral**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**ROMAN. CARPINTERIA**  
ALUMINIO Y P.V.C. **SE PRECISA**  
Personal con experiencia en Carpintería de aluminio y P.V.C.  
Telf. 22 09 66

**SE NECESITA CHICA INTERNA**  
CON INFORMES  
Teléfono 20 00 62  
Llamar horas de comercio

**SE NECESITAN CARPINTEROS ENCOFRADORES**  
SUELDO A CONVENIR.  
OBRA EN BARRIADA ZURBARAN  
Telfs. 26 24 03 — 26 11 68

**URGENTE**

Se necesita soltera o viuda, mayor de 45 años. Conocimiento de cocina y trabajos en general. Alojamiento en el centro de trabajo.  
Interesadas llamar Telf. 17 00 05. Lerma

**SE NECESITA COCINERO/A**  
CON EXPERIENCIA  
RESTAURANTE CONDE MIRANDA  
Telf. 26 52 67

**SE NECESITA SEÑORA**  
De 35 a 50 años, sabiendo cocinar, para el mes de Agosto, en la provincia de Soria. Sueldo interesante.  
Llamar al Telf. 20 22 94 de Burgos

**SE NECESITA COCINERO CON EXPERIENCIA**  
Llamar teléfono 20 59 82, de 1 a 4 tarde

**NUESTROS TELEFONOS:**  
ADMINISTRACION ..... 268375  
265768  
266768  
REDACCION ..... 267280

**Varlos**

**OFERTA ESPECIAL CASA VIDAL**  
Por haber incorporado una de las marcas de más prestigio mundial. Solamente por 15 días, hacemos una OFERTA ESPECIAL en televisores y videos TOSHIBA.  
Telf. 26 11 45

**ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES**  
**Diario de Burgos**

*Unicef es para los niños...*  
...salud, educación, sonrisa, respeto, amor y vida.  
Acérquese a nosotros como socio del unicef.  
**unicef**  
COMITÉ ESPAÑOL DEL UNICEF  
Solicite información: Apartado de Correos 12.021 28080-MADRID

Este espacio vale **1.848 Ptas. (Incluido IVA) Diariamente** sábados, domingos y lunes

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NIPTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

**Alquileros**

**TORREVIEJA,** alquiler bungalow, piscina, cerca playa, 2º Agosto en adelante. ☎ 229165.

**APARTAMENTOS:** Torreveja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

**SALOU,** alquiler piso cerca playa, Septiembre en adelante. 229165.

**MUÑOZ.** Gestión alquileres. Lain Calvo, 20 - 2º. 274382.

**MUÑOZ.** Locales Gamonal. Zonas comerciales. Todas superficies. 274382.

**ALQUILO** bungalow, apartamento, Peñíscola, playa. Septiembre, segunda quincena Agosto. 227247.

**PEÑÍSCOLA.** Apartamento Agosto 5.800 y 4.800 Ptas. noche. Septiembre 2.400.- Ptas. noche. ☎ 964-475478.

**BENIDORM,** alquileres apartamento. ☎ 591861 ó 207391.

**BENIDORM,** alquiler apartamento, 2º quincena Agosto y Septiembre, pista tenis, piscina olímpica. ☎ 234174. Calle Vitoria, 180-9º-B.

**ORTEGA:** Nave antigua Taglora, 70 m.². nueva. ☎ 262426.

**ORTEGA:** Amueblado, piso Paseo La Isla, tres, salón, dos baños, centralizado.

**SE ALQUILA** mesón en funcionamiento. Buena zona. ☎ 234118.

**SANTOS.** Alquiler piso General Mola, amueblado, cuatro habitaciones, serviceriales. 275142.

**SANTOS.** Alquiler piso General Yagüe, tres, salón, garaje, sin muebles.

**SANTOS.** Alquiler local Pablo Casals, de obra, agua, buen precio.

**SANTOS.** Alquiler local Petronila Casado, 60 metros, reformado, económico. 275142.

**DELAFUENTE.** Local 95 metros, doblable. Calle San Cosme. San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE.** Oficina 75 metros, completamente amueblada, próxima calle Madrid. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso, tres, salón, dos baños, serviceriales. San Pablo. 265142.

**DELAFUENTE.** Locales varios superficies, final Reyes Católicos.

**MARCOS:** Francisco Sarmiento, local 102 metros, buena fachada, muy comercial.

**MARCOS:** Reyes Católicos, tres, salón, centralizado, cuarto, amueblado. 273252.

**POZA:** Vivienda-oficina, Sanz Pastor, 120 m.². reformadísimo. ☎ 273034.

**POZA:** Local 115 m.². Calle Vitoria, diáfano, muy comercial. ☎ 273034.

**POZA:** Locales Villa Pilar, cuarteles, nuevos, Vitoria, 27-A. ☎ 273034.

**POZA:** Local 40 m.². Plaza San Pablo, diáfano, ocasión. ☎ 273034.

**POZA:** Local 210 m.². instalado, zona comercial Gamonal. ☎ 273034.

**JESUS** Melón S. Bruno: 3, salón, cocina, baño, económico. 231474.

**JESUS** Melón Fco. Grandmontagne: 3, salón, cocina, baño. Económico. 231474.

**JESUS** Melón Avda. Eladio Perlado: 3, salón, cocina, baño. 231474.

**ALQUILO** apartamento amueblado, nuevo. Razón ☎ 210217.

**ALQUILO** piso. ☎ 218520, llamar de 3-10 roche.

**PEÑÍSCOLA** - Benicarló, alquileres apartamentos, primera línea playa. ☎ 964-475501, 473961.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calle Travesía de la Escuelas, 2-1º-A, tardes a partir 7,30.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, Agosto y Septiembre. ☎ 263101.

**PRIGO.** San Francisco, cuatro dormitorios, salón, baño, aseo, ascensor, terrazas. 8.731.

**PRIGO.** Carrero Blanco, planta 52 metros, ideal cualquier negocio. 8.626.

**PRIGO.** Pisones, muchas comodidades, tres dormitorios, gas natural, económico. 8.074.

**MAGDA** González. Martínez del Campo: oficinas, instaladas, aseo, exteriores.

**MAGDA** González. Lavaderos: piso, apartamento, nuevos estrenar.

**MAGDA** González. Avda. Cid: piso ideal oficinas. Buena situación. Exterior.

**MAGDA** González. Santiago: local ideal cualquier negocio. Magnífica situación comercial.

**SE ALQUILA** piso, zona Carmen, amueblado, servicios centrales, teléfono. Informes: 209769 y 209770.

**TORREVIEJA.** Alquiler piso, 4 habitaciones. ☎ 264730.

**ALICANTE,** Santa Pola, se alquila bungalow, en playa, 2ª quincena Septiembre. ☎ 234712, llamar de 8 a 12 horas.

**SE ALQUILA** piso amueblado, en calle San Roque. Llamar ☎ 212829.

**SE ALQUILA** piso 1º. Carretera de Arcos, nº 116. Informes Llamar al ☎ 208912.

**ALQUILO** piso amueblado. ☎ 219273, llamar 1 a 8 tarde.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado. ☎ 201195.

**ALQUILO** bungalow Torreveja (Alicante), quincenas Agosto y Septiembre. ☎ 209394.

**BENIDORM** hotel familiar 7 días pensión completa Agosto 27.300 ptas. Septiembre 19.950 ptas. niños gratis. 96-5850066.

**CONFORTABLE** piso amueblado alquiler. Informes ☎ 219612.

**GALIZANO** (Cantabria), apartamento zona playas. ☎ 942-310761 505089.

**GARCIFUENTES.** Alquiler local Francisco Sarmiento, instalado, 40 metros. 275998.

**ALICANTE** San Juan, piso amplio dos servicios, piscina, segunda quincena Agosto, Septiembre. ☎ 271804 - 201365.

**BUSCO** piso alquiler, sin muebles. Llamar mañanas ☎ 975-223509.

**GAMONAL** se alquila piso semi-amueblado. ☎ 231744.

**Automóviles y accesorios**

**SE VENDE** Ford Escort Ghia 1.300, buen estado, BU-G. ☎ 263658.

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

**V. LOPEZ** vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardeña, 94. 261314.

**AUTOMOVILES** Gamonal: Super 5 turbo, muy equipado. R-11 TXE. R-18 GTD. Málaga GLX 1-5. Corsa. Fiestas. R-5. Ford Escort. Orión 1.6i. R-4 F-6. Ascona 1.8i y varios modelos más. Sin entrada, garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

**SE VENDE** Talbot 150, en perfecto estado. Informes ☎ 208151.

**POR CESE** vendo: Polo, Peugeot 505-D, R-5, Ford 1.300, 127, 124, 4-F, 2 CV, Chrysler 150-D; precio ganga. 208768.

**SE VENDEN:** motocicleta Rieju MR-80, BU-9...-K y ciclomotor Derbi FDS, seminuevo, muchos extras. ☎ 223384.

**VENDO** R-18 familiar, BU-I. ☎ 725.000.- Ruera Sport, S.A. 224250.

**VENDO** Citroën GS-X2, buen estado, económico. ☎ 227524.

**VENDO** moto Mecatecno Chic DW/50, perfecto estado. ☎ 225630.

**VENDO** motor Perkins de 65 cv. ☎ 545171.

**SE VENDE** Opel Corsa GT 1.300, muy cuidado. ☎ 203072 ó 270620.

**VENDO** R-12, buen estado. Muchos extras. ☎ 290068.

**VENDO** Panda 40, BU-H. ☎ 210439.

**Colocaciones**

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.*

**NECESITO** chica para limpieza. Bar Rincón de Llana de Adentro.

**POR** próxima apertura, preciso 6 personas mayores 27 años, serias y responsables, altos beneficios. No ventas. Sr. Tome. ☎ 94-4447616.

**EMPLEADA** de hogar para matrimonio con dos niños. ☎ 260984.

**NECESITO** pastor sólo o con un hijo, para finca, ordeño mecánico. Llamar ☎ 551179.

**NECESITO** señora para cuidar niño, en su casa. ☎ 261910, llamar 9 a 10,30 noche.

**SE NECESITA** chica de 17 años. Melgar de Fernamental. ☎ 372105.

**SE NECESITA** pastor para Argote - Condado de Treviño, (a 15 kms. de Vitoria). Con o sin vivienda. Interesados llamar ☎ 945-376092.

**SE OFRECE** chica para trabajar. ☎ 236171, de 10 a 5. Preguntar por Ana.

**SE NECESITAN** camareros, tiempo indefinido. ☎ 372431.

**SE NECESITA** chica fija para restaurante, cerca de Burgos. ☎ 239414.

**SE NECESITA** jefe administrativo, con experiencia, Empresa sector metal. ☎ 506331.

**SE PRECISA** compañera de estética para compartir salón de belleza. Gastos a medias. ☎ 269726 y 272373.

**SE NECESITA** mujer entre 25-30 años, para trabajo administrativo, comercial, conocimientos de mecanografía, informática, marketing, contabilidad, don de gentes, buena presencia. Pasarse por Vitoria, 23 - 1º B. De 10 a 12 y de 5 a 7.

**CHICA** necesito para las mañanas. ☎ 218993, 4 a 7.

**SE NECESITA** chica con informes. ☎ 264011.

**SE NECESITA** camarera cafetería Salamanca. Entrevistas: 5 a 8.

**NECESITO** chica mayor, mañanas. ☎ 273940, de 3 a 5.

**NECESITO** camarero-a, con experiencia. Para Cervecería Motiro. Huerto del Rey, 15.

**NECESITO** barman para la barra y camarero. ☎ 205909.

**SE OFRECE** representación de Moda Pronta y chandals. Enviar Curriculum Vitae a: Calle Blasco de Garay, 91. Tarrasa (Barcelona).

**SE NECESITA** panadero, se le proporcionará vivienda. Llamar 941-371008.

**SE NECESITA** chica con informes. Llamar de 4,30 a 7 al 203588.

**CONDUCTOR** con experiencia de trayler, se necesita. ☎ 265016.

**SE NECESITA** pastor. Valle de Cerrato (Palencia). 988-783048.

**SE NECESITA** asistente por las mañanas. ☎ 227412.

**EMPLEADA** hogar para Alicante, poco trabajo, sueldo a convenir y Seguridad Social. Interesados llamar 222172. Con Informes.

**SE NECESITA** chica de 8,30 a 4. Llamar tardes de 4 a 6. ☎ 269615.

**SE NECESITA** chofer con experiencia, para hormigonera. ☎ 270267.

**CHICA** 18 años, trabajaría de dependienta, sin experiencia. ☎ público: 580276, preguntar por María Jesús.

**SE NECESITA** chica. ☎ 229174.

**Compras y ventas**

**ORO,** joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1º.

**COMPRO** libros antiguos, modernos. Visito personalmente. Librería Maxtor, Valladolid. 983-305277.

**VENDO** cachorros Pointer, 8 meses, vacunados. ☎ 170136.

**VENDO** estufa de butano catalítica y regalo dos bombonas grandes llenas. 223483.

**ARTESANIA** Jesús. Cofres del Cid. Merced, 7-1º Burgos. ☎ 262483.

**SE VENDE** bicicleta de competición. ☎ 203072 ó 270620.

**SE VENDE** perra Perdiguera, cazando. ☎ 211050.

**Enseñanza**

**INLINGUA** Idiomas. Cursos de verano. Una o dos horas diarias. Plaza Alonso Martínez, 8. ☎ 206851 - 206829.

**PROFESOR** particular, Matemáticas, Física, Química. Selectividad. Almirante Bonifaz, nº 11-3º-D. ☎ 200428 - 275482.

**ACADEMIA** Centro. Se dan clases de recuperación: EGB., BUP. y F.P. Lain Calvo, 4. ☎ 202917.

**SWIFT:** Inglés. Nuevos grupos de iniciación en Agosto. ☎ 261019.

**SWIFT:** Cursos intensivos. Preparación exámenes de Septiembre. Lain Calvo, 8.

**SE DAN** clases de E.G.B., F.P. Experiencia. Económico. ☎ 229986.

**ESTUDIANTES** de Ingeniería, dan clases de Matemáticas. ☎ 263118.

**PROFESORA** de E.G.B. da clases. ☎ 211863.

**TITULADA** en Inglaterra, da clases de Inglés. ☎ 267313.

**FISICA,** Química, Matemáticas, se dan clases E.G.B., B.U.P. ☎ 268884.

**PROFESOR** diplomado en París, da clases particulares de Francés. ☎ 204710, 207454.

**SE DAN** clases de E.G.B. económico. ☎ 225356.

**INGLES,** estudiante de 5º de Filología Inglesa, da clases particulares, todos los niveles. Conversación. ☎ 225909.

**ESTUDIO** Arte, clases particulares, dibujo, pintura, guitarra, solfeo, canto. ☎ 209893. Calle San Juan, 20.

**DOY** clases de Contabilidad. ☎ 236349, de 3 a 5.

**SE DAN** clases particulares de E.G.B. y B.U.P. ☎ 212003.

**SE DAN** clases de Alemán. ☎ 270838.

**SE DAN** clases de Matemáticas, BUP, COU. ☎ 201458.

**NECESITO** profesor para 2º de Ingeniería Técnica Industrial, mecánico. ☎ 234912.

**DOY** clases EGB. ☎ 270473.

**Financieras**

**CALFIBAN.** Hipotecas en toda España desde 13%. Confección en el acto, descuento de papel y tramitación de anulación R.A.I. 985-217397.

**Fincas**

**VENDO** o alquiler local-nave de 800 m.². en calle Vitoria, 243. ☎ 229107.

**COSTA** del Sol. Torremolinos, vendo dos estudios, precio total 1.800.000. apartamento grande 80 metros. Precio-4.500.000. Facilidades. Otros: 2.500.000. ☎ 988-725310.

**PISOS.** Construcción primera calidad. Muchas facilidades, baratos. Tres habitaciones, salón, baño, aseo, cocina, camarote, garaje, calefacción y agua caliente gas ciudad. Preciosos, muy soleados. Zona San Pedro y San Felices. Información y venta en obra: Construcciones Sanfer S.L. Carretera de Arcos, número 23. ☎ 273620.

**FRANCISCO** Sarmiento, 4 dormitorios, salón, cocina y baño. 231474.

**MUÑOZ.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Lain Calvo, 20-2º. 274382.

**MUÑOZ.** Administración Fincas. Colegiado. Comunidad de Propietarios. 274382.

**GRAN** oportunidad. Puerto Mazarrón. Apartamentos, 56, 59 y 60 m.². Cocina instalada, grandes facilidades. Muñoz. 274382.

**GRAN** oportunidad. Puerto Mazarrón, duplex, totalmente equipados, hasta 31 Julio, grandes facilidades. Muñoz. 274382.

**MUÑOZ.** Extraordinario piso, 220 m.². 7, salón, cocina, 3 baños, calefacción gas ciudad, totalmente reformado. 274382.

**MUÑOZ.** San Juan, 150 metros, 4, salón, cocina completa, 2 baños, totalmente reformado.

**MUÑOZ.** La Puebla, 2, salón, cocina completa, totalmente reformado. Gran ocasión.

**MUÑOZ.** Viviendas individuales, 4, salón, cocina, 2 baños, jardín, 2 garajes. Los Tomillares.

**MUÑOZ.** Los Tomillares, parcelas, mínimo 1.000 m.².

**MUÑOZ.** Edificio centro, vacío. 274724.

**MUÑOZ.** Fátima, tres, salón-comedor, baño, terraza, trastero.

**MUÑOZ.** Santa Bárbara, local 60 metros, inmejorable situación. Gran Oportunidad. 274724.

**MUÑOZ.** Avda. Cid, Tres y cuatro, salón, cocina, calefacción. 274724.

**MUÑOZ.** Edificio antiguo, céntrico, baja más 4 alturas.

**MUÑOZ.** Solar céntrico en Burgos. 274724.

**MUÑOZ.** Gran oportunidad. Local en Fátima, 96 metros, instalado.

**MUÑOZ.** Local Plaza Lavaderos, 48 metros. 274382.

**MUÑOZ.** Antonio José, cuatro, salón, 2 baños, exterior. 274724.

**MUÑOZ.** Madrid. Tres, salón, calefacción, baño. 274724.

**MUÑOZ.** Conde Don Sancho. Tres, salón, cocina, baño. 274382.

**MUÑOZ.** General Mola. Salón, habitaciones, cocina, baño.

**MUÑOZ.** Santa Clara. Tres, salón, baño. Reformado. 274724.

**MUÑOZ.** Viviendas, apartamentos, próxima entrega, 85 metros, 92, 94 y 96 metros.

**MUÑOZ.** Vigón. Tres, salón, cocina, baño.

**PARTICULAR** vende piso céntrico, económico, 3 y salón, gas ciudad, mínimos gastos. ☎ 273790 - 208620.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Plaza Foramontanos. Cuatro, salón, reformado, gas. Vitoria, 175 - 1º F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Calle Madrid. Tres, salón, trastero, calefacción.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Casa unifamiliar. Bda. Inmaculada. Económica.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Casa La Vega. Dos, salón, exterior. Económico.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Las Torres. Tres, salón, baño, aseo. Exterior.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Ctra. Poza. Tres, salón, exterior, terraza.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Grandmontagne. Tres, salón, dos



## Fincas

ORTEGA: Regino Saez de la Moza, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, centralizado.

ORTEGA: General Vigón, 9ª, tres, salón, baño, aseo, armarios empotrados, centralizado.

ORTEGA: Santa Clara, 7ª, tres, salón, nuevo, toma de gas, soleado. 262426.

ORTEGA: Alhóndiga, tres, salón, terrazas, trastero, ascensor, calefacción individual.

ORTEGA: Santa Ana, tres, salón, reformado, exterior, calefacción individual. 262426.

ORTEGA: Apartamentos construcción, Avda. Constitución, dos, salón, baño, aseo, garaje, trastero.

ORTEGA: Nuestra Señora de Belén, lonja 45 m<sup>2</sup>. 20 almacén, acondicionado.

ORTEGA: Local calle Salas, 140 m<sup>2</sup>. luz, agua, portón metálico. 262426.

SE VENDE piso nuevo a estrenar. Gamonal. Abstenerse agencias. ☎ 217821.

SANTANDER vendo piso muy céntrico, restaurado a estrenar, cocina amueblada, propio profesionales o estudiantes. 13.900.000. ☎ 942-225621.

SANTANDER Sardinero, vendo apartamento lujo, estrenar, cocina amueblada, 2 plazas garaje. Extraordinarias vistas mar. Facilidades. ☎ 942-225621.

VENDO taller mecánico, lavado y engrase, 325 m<sup>2</sup> y planta, 3 puertas vado permanente, céntrico. Puede venderse en tres partes. 208768.

SANTOS. Avenida Cid, junto Ambulatorio, 110 metros, cuatro, serviceriales. 275142.

SANTOS. Maese Calvo, lujo, tres, salón, serviceriales, garaje, trastero.

SANTOS. San Cosme, 120 metros, seis habitaciones, baños, calefacción individual, exterior.

SANTOS. Parque Avenidas, 8ª, tres, salón, serviceriales, vistas, muy mejorado.

SANTOS. Calle Madrid, 8ª, tres, salón, baño, reformado, económico. 275142.

SANTOS. Pisito zona Casillas, dos, salón, reformado, exterior. 6.000.000.-. 275142.

SANTOS. Parque Santiago, 110 metros, tres, salón, serviceriales, garaje, todo exterior.

SANTOS. Pasaje Fernando Rojas, 5ª, cuatro, salón, garaje, seminuevo. 275142.

SANTOS. Local San Pedro San Felices, 240 metros, mucha fachada, agua, luz.

SANTOS. Local Pablo Casals, 105 metros, planta, doblado, reformado, económico. 275142.

SANTOS. Local Plaza Foramontanos, 70 metros, portón metálico, agua, luz.

SANTOS. Apartamento, dormitorio y salón, nuevo, precio negociable. Vendo. 275142.

SANTOS. Vendo piso en Belorado, 80 metros, tres, salón, cocina amueblada.

SANTOS. Pisos-apartamentos en Isla (Cantabria) tres, cuatro habitaciones, garaje. Vendo.

VENDO piso céntrico, ideal, reformado. 209166, llamar 10-21 horas.

VENDO. Legión Española, 4 habitaciones, salón, trastero, baño, garaje opcional, calefacción central. 269105.

DELAFUENTE. Piso tres, salón, trastero, soleado, Santa Clara. Calle San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE. Piso tres, salón, individual, garaje, trastero, Parque San Francisco.

DELAFUENTE. Piso, dos, salón, soleado, Plaza Lavaderos. 265142.

DELAFUENTE. Piso, dos, salón, soleado, muy arreglado, 500 comunidad. Vitoria-Gamonal. DELAFUENTE. Local 30 metros planta, 15 entreplanta. Próximo Plaza Mayor.

DELAFUENTE. Piso, cinco, salón, individual, exterior. Martínez del Campo. 265142.

DELAFUENTE. Piso, cinco, salón, baño, individual, calle Madrid. 265142.

DELAFUENTE. Piso, tres, salón, baño, aseo, central, trastero, calle Mirasierra (Capiscal).

DELAFUENTE. Vendo dos fincas. De 980 y 230 metros. Arlanzón pueblo. 265142.

DELAFUENTE. Oportunidad. Casa totalmente reformada, 2 plantas, cuatro, salón, baño, aseo, patio 40 metros.

DELAFUENTE. Bodega-bar 50 metros, 22 entreplanta. Amplia clientela. Próxima iglesia Anunciación. 265142.

DELAFUENTE. Local 35 metros reformado, calle Petronila Casado. 265142.

DELAFUENTE. Vendo-alquilo locales 120-150 metros, calle Legión Española. Económicos.

DELAFUENTE. Piso, cuatro, salón, baño, terraza, 80 metros, soleado. Avenida Constitución.

MARCOS: Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía Mercado número 2 (Hondillo). 273252.

MARCOS: Local centruquisimo, muy comercial, 85 metros mas 25 doblados. Reformado.

MARCOS: General Vigón, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

MARCOS: Plaza Mayor, apartamento lujo, dos, salón, materiales primera calidad.

MARCOS: Juan XXIII, local 20 metros, acondicionado, panadería, frutos secos.

MARCOS: Emperador, reformado de lujo, una, salón, chimenea francesa, individualizado. 4.300.000.

MARCOS: Junto al colegio Saldaña, casa unifamiliar, individual carbón. Patio. 4.500.000.

MARCOS: Avila, tres, salón, individual gasóleo, reformado, soleado. buenas vistas.

MARCOS: Barriada Inmaculada, tres, salón, individualizado, soleado. 5.000.000.273252.

MARCOS: Vitoria-Gamonal, cuatro, salón, dos baños, soleado, centralizado. 6.000.000.

MARCOS: Fátima, seminuevo, tres, salón, dos baños lujo, trastero. 273252.

MARCOS: Fuentesillas, tres, salón, tercero, fabulosas vistas, individualizado. 273252.

MARCOS: Reyes Católicos, fabuloso piso, ideal profesionales, 150 metros, garaje.

MARCOS: Apartamento seminuevo, una, salón, bodega, muy acondicionado, independiente. 273252.

MARCOS: José Zorrilla, centralizado, ascensor, tres, salón, muy soleado, centruquisimo.

MARCOS: Pisones, tercero, ascensor, seminuevo, centralizado, dos baños, pintado, acuchillado.

MARCOS: Tahonas, dos, salón, amueblado lujo, tercero, soleado, gran oportunidad.

MARCOS: Luis Alberdi, local 30 metros, acondicionado, servicio. Muy comercial.

MARCOS: Alfarrerías, cuarto, cuatro, salón, dos baños, garaje, soleado. 273252.

MARCOS: Eladio Perlado, altura ideal, individualizado, reformado, ascensor. 273252.

MARCOS: Santa Casilda, local 40 metros, acondicionado, espartate acondicionado. 273252.

MARCOS: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Calle San Pablo, 24 - 1ª Izda.

MUELAS: fabuloso piso seminuevo 137 metros, cuatro, salón, salita, baños y cocina mármol, exterior, soleado, dos plazas de garaje, dos trasteros, precio interesante. ☎ 265251.

MUELAS: Apartamento la Merced, dos, salón, seminuevo, cocina, chimenea francesa.

MUELAS: San Joaquín, número 12. Tres, sala, exterior.

MUELAS: Calle Calvario, tres, salón, individual de carbón, 7.300.000.

MUELAS: Calle Madrid, tres y salón, reformado, gas en la ventana.

MUELAS: Casillas, dos, salón, cocina amueblada, económico.

MUELAS: Francisco Salinas, casa dos plantas, cuatro, salón, garaje. 265251.

MUELAS: Plaza Foramontanos, cuatro y salón, 9.500.000.

MUELAS: Luis Alberdi, precioso, tres, salón, baños, terrazas, exterior, plaza de garaje, trastero, serviceriales.

MUELAS: Calle Málaga a estrenar, tres, salón, baños, gas ciudad, exterior, trastero.

MUELAS: Travesía de las Escuelas, casa unifamiliar, tres, salón, jardín 80 metros y dos trasteros. ☎ 265251.

MUELAS: Buena zona, tres, salón, serviceriales, exterior, buen precio.

MUELAS: Buhardilla céntrica, fachada reformada, 50 metros.

MUELAS: Apartamento en San Pedro y San Felices, habitación, salón, cocina y baño, exterior, económico.

MUELAS: Local San Pedro La Fuente, 90 metros, venta o alquiler, precio a convenir.

MUELAS: San Cristóbal, instalado propio pescadería o cualquier negocio. Precio a convenir.

VENDO piso Romanceros, 28. Plaza garaje Santa Clara. ☎ 205267 - 268932.

JESUS Melón. Molino Salinas: 3, salón, cocina, baño. Exterior. Económico.

JESUS Melón Agente de la Propiedad. Fco. Grandmontagne, 5 - 1ª G. ☎ 231474.

JESUS Melón Madrid: 3, salón, cocina, baño, aseo, exterior. Económico. 231474.

JESUS Melón S. Agueda: 4, salón, cocina, 2 baños, garaje, trastero. 231474.

JESUS Melón Salas Infantes: 3, salón, cocina, baño, 2 trasteros. Excelente oportunidad.

JESUS Melón Vitoria: 3, salón, cocina, baño, exterior. Gastos mínimos. Económico.

JESUS Melón construcción: pisos apartamentos todas zonas. Mínima entrada. 231474.

JESUS Melón Bda. Juan XXIII: 3, salón, cocina, baño. 231474.

JESUS Melón Bda. San Cristóbal: Piso y apartamento. económico. 231474.

JESUS Melón Avda. Eladio Perlado: 3, salón, cocina, baño. 231474.

JESUS Melón Avda. Reyes Católicos: 3, salón, cocina, 2 baños. Serviceriales. Garaje.

JESUS Melón Héroes División Azul: 3, salón, cocina, 2 baños. Exterior. Soleadísimo.

JESUS Melón Arz. Castro: 3, salón, cocina, baño. Excelente situación. 231474.

JESUS Melón Calatravas: 3, salón, cocina, baño. Económico. 231474.

JESUS Melón Bda. Inmaculada: 3, salón, cocina, baño. Económico. 231474.

JESUS Melón Aranda de Duero: Avda. Castilla, 3. Salón, cocina, baño.

JESUS Melón Avda. Constitución: 3, salón, cocina, baño. 231474.

JESUS Melón. Construcción, zona de lujo, Morco (Calzadas). 3, salón, cocina, exterior. ☎ 231474.

VENDO casa con jardín, tres plantas, 220 m<sup>2</sup> de jardín, zona San Francisco. ☎ 273700.

PRIGO: Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. ☎ 269875.

PRIGO: Cabestreros. Tres dormitorios, salón, cocina, baño. Exterior. Céntrico. 10.459.

PRIGO: San Joaquín. Apartamento amplio. Calefacción, dos, salón. Mínima entrada. 10.088.

PRIGO: San Cristóbal. Tres, salón, gas natural, contraventanas. Soleado. 10.087.

PRIGO: Barriada Moisés. Tres, salón, contraventanas, cocina amueblada, terraza. 10.019.

PRIGO: Avda. General Vigón. Tres, salón, baño, armarios empotrados. 9.594.

PRIGO: Barriada San Cristóbal. Dos, salón, cocina amueblada. Baño, exterior. Soleado. 9.371.

PRIGO: Santa Clara. Reformar, tres dormitorios, totalmente exterior. Muy económico. 9.304.

PRIGO: General Mola. 200 m<sup>2</sup>. tres baños, serviceriales. Trastero. 9.069.

PRIGO: Avda. Reyes Católicos, cinco dormitorios, salón, 2 baños. 8.438.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. San Lorenzo: dormitorio, salón, exterior, mínimos gastos.

MAGDA González. Melchor Prieto: tres dormitorios, salón, terraza, ascensor.

MAGDA González. Avda. Casa Vega: tres dormitorios, salón, terraza, calefacción.

MAGDA González. Zamora: tres dormitorios, salón, mínima entrada. Ascensor.

MAGDA González. Madrid: tres dormitorios, salón, cocina amueblada, calefacción individual.

MAGDA González. Calzadas: dos, salón, cocina, buena altura. Inmejorable zona.

MAGDA González. Cortes: local 60 metros, totalmente instalado. Ideal inversión.

MAGDA González. Glorieta Ismael García Rámila: tres, cocina amueblada, garaje.

MAGDA González. Avila: tres, cocina, baño, calefacción, terraza cubierta.

MAGDA González. San Francisco: local, ideal cualquier negocio. 140 metros.

SE VENDE piso, dos habitaciones, cocina, baño, salón con chimenea francesa. Avda. del Cid. ☎ 232530.

SE VENDE piso. ☎ 226699.

SE VENDE granja. Llamar de uno a seis, 234508.

OPORTUNIDAD. Madrid, magnífica inversión piso 123 metros, próxima Castellana, universitaria, Hospitales. 91-2341198.

GARCIFUENTES. Romanceros, en construcción, tres, salón, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. Melchor Prieto, tres, salón, mejorado, exterior, ascensor, etc. 275998.

GARCIFUENTES. G-9, piso inmejorable, tres, salón, dos baños, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. San Julian, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. Santa Clara, nueva construcción, dos, salón, terrazas, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Local calle Vitoria, Gamonal, 800 metros, dos entradas. 275998.

GARCIFUENTES. Calle Santander, negocio hostelería, mucha clientela. Sanz Pastor, 4.

BRIVIESCA, últimas viviendas en construcción, cuatro, salón, garaje. Garcifuentes. 275998.

VENDO local propio almacén o taller, muy barato. 214441, de 2 a 4.

## Fincas

## Rústicas

VENDO casa en Cardeñadizo, 5 kms. de Burgos, junto carretera, dos viviendas con patio y locales. ☎ 267945.

POZA: Ocasión, Villalval, 10 kms, 2 viviendas piedra. ☎ 273034.

POZA: Terreno 800 m<sup>2</sup>. Cardeñadizo, ideal merendero. Calle Vitoria, 27 - A.

JESUS Melón casa Pineda, venta o alquiler. 231474.

PRIGO. Cadeñajimeno, amplia casa, cinco dormitorios, cerca de Burgos. 10.452.

PRIGO. Valdorras, casa para reformar, cerca Burgos, mínima entrada. 10.100.

PRIGO. Villaescusa la Sombria, dos plantas, 400 metros jardín. 9.970.

PRIGO. Temiño, cinco, salón, calefacción, 600 m<sup>2</sup>. jardín, vallada. 9.003.

PRIGO. Castrojeriz, chalet, tres, salón, baño, garaje, nuevo, jardín. 8.741.

VENDO casa en Mecerreyes, con piscina, jardín, asador, terraza, garaje, bodega. Muy barata. 266931.

VENDO dos fincas de 8,5 hectáreas. Celada del Camino. Tratar con O. Muñoz.

VENDO rebaño ovejas en Villafria, Félix Sagredo.

VENDO cosechadora 955 Jhon Deere y tractor Fiat doble tracción con pala, 108 cv. ☎ 506355, Aranda.

VENDO rebaño, de 80 ovejas. ☎ 377221, Pedrosa del Príncipe.

SE NECESITA persona para compartir piso. ☎ 236687.

SE NECESITA chica compartir piso. Calle Villarcayo, 6 - 2ª Izda. Tardes.

SE DA pensión completa o solo dormir. Calle Aparicio Ruiz, n° 10-3ª-A.

SE NECESITA persona joven para compartir piso. Valentin Jalon, 4-4ª-A, pasar 3 a 5.

SE ALQUILA habitación dos camas, señoras o señoritas, Agosto. ☎ 271750, llamar 9 a 3.

SE NECESITA chica para compartir piso. Calle Madrid, 38 - 1ª Izda.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

PINTURA y decoración Goan. Pintura en general. Comunidades, mantenimientos. Presupuestos sin compromiso. ☎ 207716 y 213789. Burgos.

TRABAJOS en general. Reparamos canalones viejos, ponemos nuevos y tejados. ☎ 222151.

FONANEROS, Albañiles, reparamos tejados, colocamos canalones cinz y plástico, tela asfáltica, uralita. Pida presupuesto. 268610.

COLOCACION canalones, reparación, tela asfáltica y retejados, garantía. ☎ 274851.

FONANERO, colocación canalones y reparación, retejados. Garantía. ☎ 207665.

TRABAJOS de fontanería y albañilería en general. ☎ 209367.

LIMPIEZA de chimeneas y reparación de tejados y canalones. ☎ 266962.

RESIDENCIA guardería canina. ☎ 261602.

NECESITO socios para coto de caza. Razón Félix García (Los Tremellos). Burgos.

ORDENADORES electrónicos. TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

SUS TRABAJOS hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardeña, 34. Apto. 46. ☎ 266768. 09002. Burgos.

SE NECESITA persona para compartir piso. ☎ 236687.

SE NECESITA chica compartir piso. Calle Villarcayo, 6 - 2ª Izda. Tardes.

SE DA pensión completa o solo dormir. Calle Aparicio Ruiz, n° 10-3ª-A.

SE NECESITA persona joven para compartir piso. Valentin Jalon, 4-4ª-A, pasar 3 a 5.

SE ALQUILA habitación dos camas, señoras o señoritas, Agosto. ☎ 271750, llamar 9 a 3.

SE NECESITA chica para compartir piso. Calle Madrid, 38 - 1ª Izda.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

PINTURA y decoración Goan. Pintura en general. Comunidades, mantenimientos. Presupuestos sin compromiso. ☎ 207716 y 213789. Burgos.

TRABAJOS en general. Reparamos canalones viejos, ponemos nuevos y tejados. ☎ 222151.

FONANEROS, Albañiles, reparamos tejados, colocamos canalones cinz y plástico, tela asfáltica, uralita. Pida presupuesto. 268610.

COLOCACION canalones, reparación, tela asfáltica y retejados, garantía. ☎ 274851.

FONANERO, colocación canalones y reparación, retejados. Garantía. ☎ 207665.

TRABAJOS de fontanería y albañilería en general. ☎ 209367.

LIMPIEZA de chimeneas y reparación de tejados y canalones. ☎ 266962.

RESIDENCIA guardería canina. ☎ 261602.

NECESITO socios para coto de caza. Razón Félix García (Los Tremellos). Burgos.

ORDENADORES electrónicos. TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y





Concierto de Lucio Dalla (a la izquierda) y Gianni Morandi, celebrado el día 6 de abril en el Palacio de los Deportes de Barcelona. Se emite hoy en el espacio "Fuera de serie".

## Crónica de Televisión

Belén Molina

Entre las muchas repeticiones que la programación cinematográfica de TVE nos tiene preparadas para este mes de agosto destacan cuatro cortometrajes aglutinados bajo el título "La cabalgata de Chaplin", que el genial cómico dirigió e interpretó para la compañía Mutual, para la que trabajó entre marzo de 1916 y septiembre de 1917. Durante este tiempo, Chaplin rodó doce cortos y los cuatro que componen esta película son considerados los más memorables. Lástima que se emitan a las dos de la madrugada en el espacio "Última sesión".

El entrañable y burlesco personaje de Charlot, el vagabundo de la triste sonrisa y humor ácido, pasa una divertida velada en "Charlot a la una de la madrugada"; encarna a un desastroso aprendiz de una oficina de préstamos en "Charlot, el prestamista"; trabaja con más pena que gloria en unos almacenes en "Charlot, encargado de bazar", y por último se convierte en un camarero que dedica su tiempo libre a patinar en "Charlot, héroe del patín". En ellas actúa al lado de su inseparable Edna Purviance, una actriz descubierta por el propio Chaplin en 1915, cuando todavía estaba contratado por la productora Essanay.

"La cabalgata de Chaplin" se emitió hace poco más de un año, en abril de 1988, dentro del ciclo que le dedicó TVE con motivo del décimo aniversario de su muerte. Esta es una de las contadas repeticiones que merecen la pena de cuantas han previsto los encargados de la programación, que en estos meses de calor tienden a tirar de archivo y programas enlatados, y pocas veces nos sorprenden con novedades.

### La naturaleza de Australia

Este miércoles, al menos, hay una excepción, una nueva serie de corte documental y mensaje ecológico, centrada en la flora y la fauna de esta isla-continente. "La natura-

leza de Australia" sustituye a "La Revolución Francesa" y consta de seis capítulos de una hora de duración, basados en guiones de John Lavenblent, en los que se analiza desde la prehistoria australiana hasta la ruptura del equilibrio del medio ambiente.

El primer episodio, "Una creación independiente", recuerda la llegada de los primeros occidentales a "Terra Australia" y encontraron una vegetación y especies de animales que se desconocían en el viejo continente.

Como suele suceder en las series documentales, uno de sus principales atractivos es la belleza de las imágenes y una excelente fotografía. (TVE-1, 21.15).

### "Fuera de serie"

En el espacio "Fuera de serie" contaremos con la grabación del concierto que el pasado mes de abril ofrecieron los cantantes italianos Lucio Dalla y Gianni Morandi en el Palacio de los Deportes de Barcelona. Fue un concierto original en el que los dos artistas, de géneros y conceptos musicales muy diferentes, quisieron dar un repaso a la música italiana de los últimos años.

Lucio Dalla y Gianni Morandi interpretaron sus canciones más conocidas y las que forman parte de su último disco, un doble álbum que grabaron juntos y que se titula "Dallamorandi", y que tradujo al castellano Víctor Manuel: temas como "Dimmi, dimmi", "Se io fossi un angelo", "Felicita", "Misterioso", y "Caruso", que cantó el tenor Luciano Pavarotti como parte de la banda sonora de la serie "Mamma Lucia", protagonizada por Sofía Loren.

Dalla, músico versátil, influenciado por los maestros del jazz, amante del teatro y de las cuidadas puestas en escena que él mismo idea para sus espectáculos, tuvo su primer éxito en 1971 cuando quedó en tercer lugar en el festival de San Remo con la canción "Bambino Gesu".

El estilo de Morandi es más melódico. Fue uno de los cantantes con más éxito en la década de los sesenta, hasta que se pasó al campo de la interpretación dramática en cine y teatro. Su regreso musical fue en 1978, con la canción "Mariú", cuyos arreglos son del propio Dalla. (TVE-1, 23.10).

## TV

Primera cadena		Segunda cadena	
08,00	Buenos días	22,20	Australia, una creación independiente. Canción triste de Hill Street. «La indignación de Washington».
09,00	La buena música. «Solistas y conjuntos» (el martillo sin dueño).	23,20	Fuera de serie. «Lucio Dalla y Gianni Morandi» Recital ofrecido por estos veteranos cantantes italianos el pasado mes de abril en el Palacio de los Deportes de Barcelona.
10,00	Derecho de amar. Episodio n.º 44. Rosalía consigue un refugio para la pequeña Vera a través del padre Ignacio. Adriano acusa a su padre del trato que le da a Joana, advirtiéndole que se trata de un delito.	00,40	Telediario 3
10,25	Avance Telediario	01,00	Teledaporte. Resumen de la actualidad deportiva de la jornada.
10,30	Por la mañana. Resumen.	01,15	La noche. «Regreso al futuro». Modera: Felipe Sahagún.
11,30	Santa Bárbara. Episodio n.º 64. Annie se enfrenta a un grave problema con su embarazo, puede perder al niño o morir ella. Péter lleva a Kelly a una casa aislada que sólo él conoce.	02,00	Última sesión. «La cabalgata de Chaplin».
12,15	Avance Telediario	14,30	Informativo Territorial
12,20	Jake y el gordo. «Cuerpo y alma». Bradford Lon, un traficante de drogas, mata al propietario de una cadena de equipos electrónicos para comprarle el negocio a su viuda y blanquear así su dinero.	15,00	Tele Europa
13,05	Mi pequeño pony. «A través de la puerta».	15,30	En alas del viento. «El mar rojo». Último episodio.
13,30	3 por 4. Programa concurso presentado por Isabel Gemio.	16,30	Dona Beija. Episodio n.º 8.
14,30	Informativo Territorial	17,15	Hombres de ley. «La prohibición ancestral».
15,00	Telediario 1	18,05	Dime por que. «Animales y arácnidos».
15,35	Spenser, detective privado. «El hombre que no existía». Un individuo muere en un incendio, siendo identificado como Gaspar Marley.	18,35	El libro Guinness
16,30	La tarde de un verano	19,00	Plastic
17,55	Avance Telediario	20,00	Documental
18,00	Los mundos de Yupi. «Sí, era un gigante».	20,15	Secuencias
18,30	El muchacho y el elefante. «Toro salvaje».	21,00	Mundo deporte. Incluye «Vía Olímpica»: tiro olímpico.
19,00	Un cesto lleno de libros. «Macedonia». Presentación: Enrique Simón.	21,30	El mirador
19,30	Hablando claro	21,45	Arte y tradiciones populares
20,00	Throb	22,00	Noticias 2
21,00	El tiempo	22,30	Relatos arqueológicos. «De la cueva a la ciudad».
21,15	La naturaleza de Australia. «Naturaleza de	23,35	Loco de remate. «El asesinato es falta de dos puntos». La familia vuela a Los Angeles para celebrar el aniversario de boda junto a los padres de Cindy, que han organizado una fiesta en el club de golf.
		00,15	El poeta en su voz. «Fernando Quiñones».
		0,30	Tiempo de creer. «Comunidad evangélica».
		0,45	Despedida y cierre



Fotograma de «Charlot prestamista», que se incluye en «La cabalgata de Chaplin». Son cuatro cortos del genial cómico, que hace pareja con Edna Purviance. Su misión, a partir de las dos de la madrugada, por la primera cadena, en el espacio «Última sesión».

## Un siglo DB



1891-1991

## Una hemeroteca breve a su servicio

\*\*\*

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros bisabuelos, abuelos, padres y nosotros mismos en el Burgos de los siglos XIX y XX

\*\*\*

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia

TOMO II «UN SIGLO DB»

A un precio popular: 450 Ptas.

## «Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos

TOMO II

Don ..... Telf. ....  
 Calle ..... C.P. ....  
 Población / Provincia .....  
 Desea recibir ..... ejemplares II TOMO  
 Desea recibir ..... ejemplares I TOMO  
 «Un siglo DB» a 450 Ptas. cada tomo  
 Contra reembolso  
 Talón nominativo  
 Fecha y firma

Sólo para fuera de Burgos

Enviar a: Diario de Burgos, S.A. Departamento Relaciones Públicas. C/. San Pedro de Cardeña, 34. 09002 - BURGOS.



AGENDA

Santorial

N.º S.º de los Angeles.—Ss. Eusebio de Verceli ob.; Esteban p.; Máximo, Auspicio, Betario, Celsino, Eufonio, Pedro de Osma obs.; Catalina, Teódota, Evodio, Rutilio ms.; bto Pedro Fabro S.I.

Misa: De Feria. De S. Eusebio.

Registro Civil

**Nacimientos.**— Santiago Rubio y Martínez, Angel Jiménez y Jiménez, Roberto Ortega y Manrique, Ana Bañuelos y Solero, Carolina Castrillo y Serrano, Carlos Alberto Mora y Simón, Jaime García y Rueda, Josué Feo y García, Xavier Parareda y Merino, Hugo Fernández y Tajadura, Ruth Fernández y Tajadura, Patricia Viforcós y Ortiz, Tamara Jiménez y Jiménez, Javier Palomar y de los Mozos.

**Defunciones.**— María García y Hernando, de Burgos, 95 años; María Jesús Herrera y Díez, de Ubierna, 87 años; Prudencio Serrano y de la Hoya, de Tolbaños de Arriba, 72 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

**Servicio de guardia.**— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Hidalgo, San Juan, 25; Tomás, García Lorca, 17; Díez Ruiz, Calzadas, 77.

**Servicio de urgencia.**— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Hidalgo, San Juan, 25.

Cupón Pro-ciegos

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 18.848  
premiado  
muebles evelio  
Gral. Yagüe, 32

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafría. Barómetro. — Presión atmosférica, 688,6 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 27,6 grados a las 18 horas.

Mínima, de 12,8 grados a las 7,30 horas.

Viento: Este-Noroeste. Humedad: 60 %.

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ..	20 30 55
Conde Jordana ..	20 30 88
Plaza de Vega ..	26 28 62
Avda. Eladio Perlado ..	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ..	22 44 06
P.º de los Pisones ..	26 32 35

Urgencias

Servicio de Policía .....	0 91
Serv. Pol. Municipal .....	0 92
Policía Municipal .....	23 11 13
y	23 11 50
Guardia Civil .....	22 11 00
Bomberos (emerg.) .....	0 80
y	21 12 12

Casa de Socorro .....	26 14 10
Hospital G. Yagüe .....	28 18 00
S. S. (Urgen. Resi.) .....	28 18 28
S. S. (Urgen. ambu.) .....	22 14 77
A. Alcoho. Anó. ....	23 65 52
S.O.S. droga .....	26 36 00
Cruz Roja .....	21 23 11
Hospital Provincial .....	23 50 11
Teléfono Esperanza .....	20 73 57
Gas Natural, averías .....	23 44 00

Iberduero, avisos .....	22 10 81
Ambulancia (partc.) .....	20 94 52
RENFE .....	20 35 60
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele Ruta .....	91-4417222
Protección Civil .....	20 55 00

**Miranda de Ebro**

Bomberos .....	31 00 00
Casa de Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policía .....	0 91

**Aranda de Duero**

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 00 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policía .....	50 29 04
Gas Natural .....	50 06 04

**Lerma**

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

**Briviesca**

Cuardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal ..	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
y	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil .....	36 00 04
Armbu. e Incendios .....	36 00 04
y	36 00 01

**Medina de Pomar**

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil .....	37 20 18
Ambulancia: .....	
Guardia Civil .....	37 20 18
Centro G. Médicas .....	37 24 93

**Valle de Mena**

Cruz Roja .....	12 62 92
-----------------	----------

Monumentos de Burgos

**Horario de visita**  
**Catedral.**— Todos los días, 10,00-13,30 y 16-18,30.— 200 pts. y 125 grupos de 10.

**Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011).**— Laborables: Sólo a las 10,30-1,30-4,30-6 y 7,30. Festivos: De 10 a 2 y de 4 a 7,30. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. (Misa con órgano los domingos a las 12). Los martes no hay visitas.

**Iglesia de San Nicolás.**— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.**— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

**Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».**— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.

**Museo arqueológico «Casa de Miranda».**— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Festivos, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.**— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 (última visita 13,15) y 16,00-18,00 (última visita 17,15). Festivos, 11,00-14,00 (última visita 13,15).— 300 pts. persona. 225 pts. grupos superiores a 10 personas. 100 pts. colegios, profesores y jubilados.

**Cartuja de Miraflores.**— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

**Iglesia de Santa Agueda.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.**— Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardena.**— 100 pts.; 75 pts. grupos de 30, colegios, 50 pts.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.**— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 12,15-13,00 y 16,30-18,00.— 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 11,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Talleres

**Ayuda automovilística RACE**

**Burgos:** Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039

**Briviesca:** Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045

**Aranda de Duero:** Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856

**Espinosa de los Monteros:** Talleres José Luis ☎ 120294

**Medina de Pomar:** Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306

**Miranda de Ebro:** Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549

**Lerma:** Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222

**Pancorbo:** Garaje Aldama ☎ 354064

**Hontoria del Pinar:** Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054

**Oña:** Talleres Ventura Velasco ☎ 300044

**Salas de los Infantes:** Talleres Celles ☎ 380147

**Miranda de Ebro:** Talleres Escudero S. L. ☎ 310079

**Villadiego:** Talleres Conrado ☎ 360138

**Cilleruelo de Bezana:** Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036

Coches de línea

**Salidas a:**

**Adrada de Haza:** 14,00 (lu., mi., vi.:18,00, fes. no)

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 9,30 (ju. y sa.)

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 17,00 (diario, dom. y fes. no)

**Aranda de Duero:** 7 - 10,45 - 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no)

**Arenillas de Riopisuerga:** 14,00-19,00 (diario, sab.:14,00, dom. y fes. no)

**Arija:** 17,30 (lu., mi., vi.:18,00, fes. no)

**Alar del Rey:** 17,30 (diario, vi.:18,30, sab.:13,30, dom. y fes. no)

**Barcelona (directo por autopista):** 7,00-10,45-15,00 (diario, dom. no)

**Belorado:** 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerradón 19,00, dom. y fes. no)

**Bilbao (directo):** 10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no)

**Cabia (por Cayuela-Albillos):** 18,30 (lu. y vi., fes. no)

**Carcedo de Burgos:** 12,45 (vi. fes. no)

**Castrojeriz-Arenillas:** 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

**Covaleda:** 18,30 (diario, dom. y fes. no)

**Fresneda de la Sierra:** 19,30 (diario, dom. y fes. no)

**Frias-Oña:** 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

**Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún:** 16,30 (diario, dom. no)

**Hoyales-Roa:** 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)

**Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro:** 10,30 (diario, dom. no)

**León:** 12,00 (diario, dom. y fes. no)

**Lerma (por Torduelles):** 14,00 (mi., sa., fes. no)

**Lerma (por Torduelles):** 14,00-18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

**Logroño (por Briviesca):** 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no)

**Logroño (por Belorado):** 8,30 - 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no)

**Los Balbases:** 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)

**Madrid:** 10,45 - 12 - 15,30 - 17,30 - 20,00 (22,15 viernes y vísperas de festivos)

**Madrid (Bus-Expres):** 7,30 (diario, dom. y fes. no)

**Mahamud-Prencio-Arcos:** 18,30 (ma., mi., ju., fes. no)

**Melgar de Fernamental:** 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

**Melgar de Fernamental-Osorno:** 17,15 (diario, dom. y fes. no)

**Miranda de Ebro:** 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

**Miranda de Ebro:** 6,45 (diario; sab.; dom. y fes. no)

**Oña-Trespaderne:** 13,30 (lu., mi., vi.)

**Palencia:** 8,00-17,30 (diario, dom., fes. no)

**Pedrosa del Príncipe-Astudillo:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

**Peral de Arlanza-Baltanás-Villaloz:** 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

**Pozo de la Sal:** 17,45 (diario, sab.:13,30, dom. y fes. no)

**Salidas Padrones:** Padrones, Aguas Cándidas (sábados). Hozabejas, Terminón (viernes). La Parte, Salas (lu. y vi.). Rojas, Llanos (mi. y sa.). Rioseras, Salas (martes). Riocerezo, Salas (jueves).

**Pradoluengo:** 13,30 (diario, dom. y fes. no)

**Quintana del Pidio-Roa:** 18,00 (ma., ju., fes. no)

**Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente:** 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

**Rabé de las Calzadas:** 13,30 (vi., fes. no)

**Roa de Duero:** 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

**San Sebastián:** 10,45-18,30 (diario). 22,15 (viernes y vísperas de festivos).

**Santander-Ontaneda:** 10,00-15,30 (diario). Verano, 7,30 (diario).

**Santibañez Zarzaga:** 14,30 (diario, dom. y fes. no)

**Santo Domingo de la Calzada:** 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

**Santo Domingo de Silos-Caleruega:** 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no)

**Santo Domingo de Silos-Caleruega:** 14,00 (sa., fes. no)

**Sasamón:** 13,30 (diario, dom. y fes. no)

**Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

**Soria:** 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

**Tinieblas de la Sierra:** 19,30 (vi., fes. no)

**Tobar:** 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

**Tordómar:** 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

**Torrelavega:** 10,45 (diario)

**Tórtoles de Esgueva:** 13,45 (lu. mi. sa. fes. no)

**Tórtoles de Esgueva:** 18,00 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

**Valladolid:** 13,30 (diario, dom. y fes. no)

**Valladolid (directo):** 8,00-16,00 (diario, dom. y fes. no)

**Villadiego:** 9,30 (lu., fes. no)

**Villadiego:** 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

**Villadiego:** 19,15 (lu., vi., fes. no)

**Villaloz:** 14,00 (ma., vi. sa., fes. no)

**Vitoria-Eibar (directo):** 16,30 (diario, dom. no)

**Servicio domingos y festivos**

**Aranda de Duero:** 10,00 - 13,00 - 19,00 - 21,00

**Aguilar de Campoo:** 17,00

**Bilbao:** 9,00-17,00-21,00

**Briviesca:** 9,30-19,00-23,00

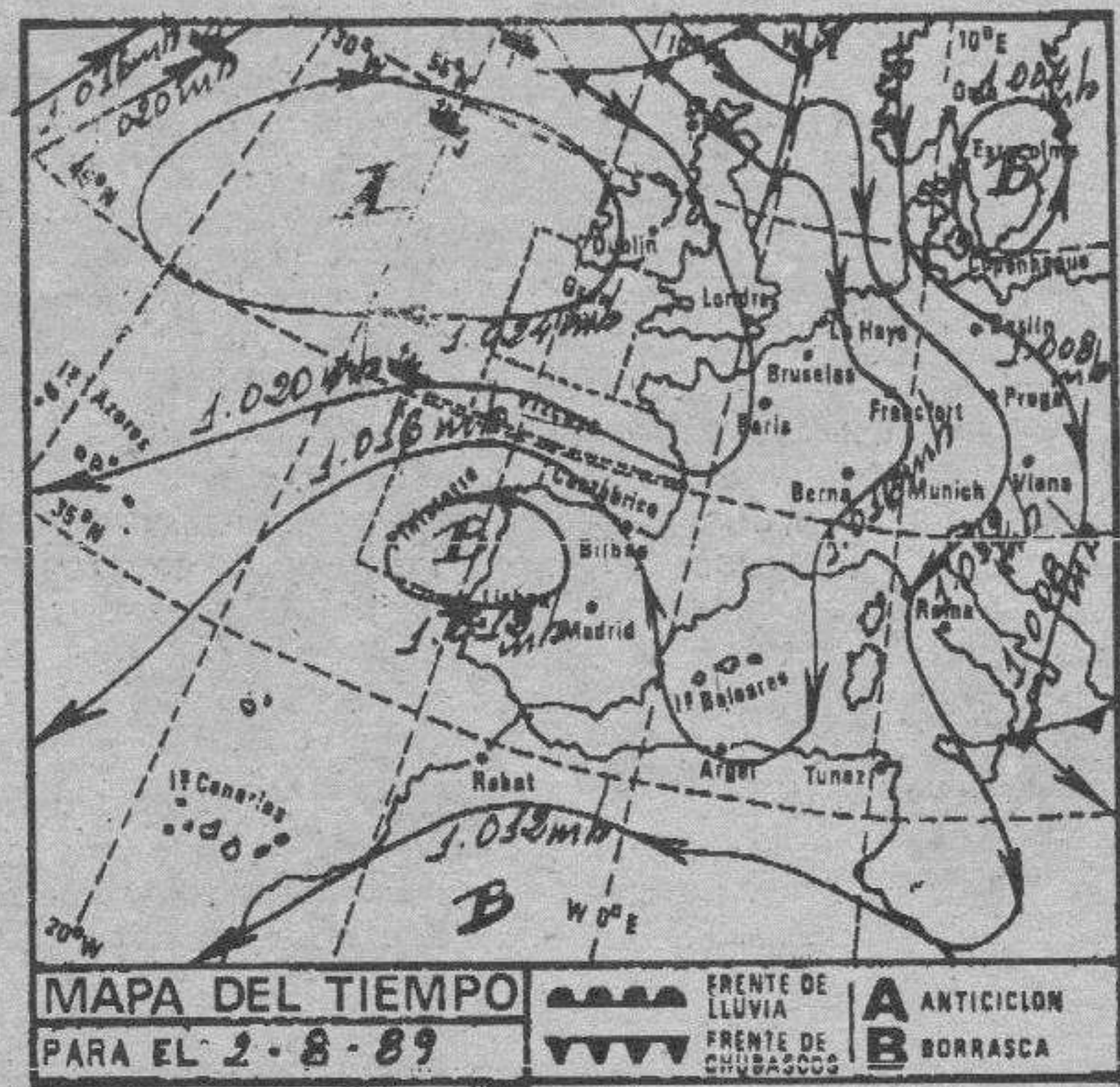
**Briviesca-Pozo-Frias:** 9,30

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Aunque dentro, en general, del radio de acción del anticiclón atlántico, bajas presiones relativas merodean por la Península o sus proximidades. Estas, seguramente, darán lugar a la aparición de algunos brotes inestables, siempre aislados y fundamentalmente afectando a las zonas montañosas y sus proximidades. Por lo demás, tiempo claramente veraniego, es decir seco y caluroso.



El tiempo para hoy

Nubosidad de evolución diurna, especialmente pasado ya el mediodía, por las regiones del interior peninsular, con riesgo de algunos núcleos o amagos tormentosos, a la caída de la tarde, en plan disperso. Serán más probables en las zonas montañosas, sobre todo en la Ibérica, Sistema Central y proximidades. Algo nuboso en el Cantábrico oriental, Pirineos y Canarias. Poco nuboso o despejado en el resto de España. Los vientos serán moderados de Levante en el Estrecho, del Nordeste en Galicia y Asturias, del No roeste en Menorca y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas se aliviarán algo en las Baleares y no experimentarán cambios en el resto



CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy. Atención al horario, 5, 6,45 y 8,30 tarde. La obra maestra de Walt Disney «101 Dálmatas». Más de 750 artistas trabajaron cuatro años para hacer posible esta maravilla. «101 Dálmatas». Todos los perros de Londres, con sus ladridos, se transmitieron el mensaje de angustia por el destino de los dálmatas raptados «101 Dálmatas». La gracia, el poético humor, la ternura, la delicadeza, llegan a límites insospechados. Todos.

**CORDON.** — El viernes estrenaremos «Arma letal 2» (La «magia» que vuelve con Mel Gibson y Danny Glover... ¡La pareja explosiva!), por eso hoy y mañana (5,30, 8 y 10,30) son los dos últimos días de «La vida de Brian». Protagonizada y escrita por Graham Chapman, Jhon Cleese y Terry Gilliam, que dirigidos por Terry Jones, satirizan con sorna e irreverencia la Historia Universal. «La vida de Brian» ahora en versión subtitulada en español.

**CONSULADO.** — Hoy, 2.ª semana de este fascinante estreno.

5,30, 7,45 y 10,30 noche. El mayor éxito cómico del momento en EE.UU. ahora también en toda Europa. «Cariño he encogido a los niños». La maravilla de una película con los efectos especiales más sorprendentes. Fiel a los niños y de locura para los adultos. «Cariño he encogido a los niños». En Burgos es... ¡Su película! Programa recomendado para todos los públicos.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Como siempre ofreciendo los mejores programas. Colosal doble. «La venganza de Ninja». Cruda, violenta, apasionante. Más acción... ¡Imposible! Más espectáculo... ¡Imposible! y «Quién engañó a Roger Rabbit», Bob Hoskins, Christopher Lley y... Es una historia original, plagada de «gags» que dan lugar a las dos horas de cine más fabulosas que haya visto nunca. Todos los públicos.

**GOYA.** — (Su sala preferida). Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 noche. 2.ª semana de éxito. Grandioso estreno. Una dura

película; sexo, acción y... un poco de filosofía. «Roadhouse de profesión duro». Con Patrick Swayze (Dirty Dancing). En el sexo, en la violencia, en la noche... «Roadhouse de profesión duro». Tu ídolo ya te enseñó a bailar; ahora te enseñará algo mejor. Con Kelly Lynch, la bella doctora. «Roadhouse de profesión duro». Lo mejor empieza cuando llega la noche. 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos. Festivales de verano «Reina Sofía» ¡Hoy!! Teatro clásico. A las 9,30 noche, actuación de la Compañía Teatro de Cámara de Madrid en «Los balcones de Madrid», de Tirso de Molina. Butaca: 500 pesetas. Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 tarde en adelante.

**TIVOLI.** — (El cine de estreno donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,30. Con Timothy Dalton como el nuevo James Bond 007, en el super-estreno de la nueva y más reciente creación de la serie de Ian Fleming: «007 licencia para matar». Con humor, chispa, trepidante ac-

ción y, como siempre, rodeado de «exuberantes» chicas. ¡Diversión y carcajadas! En «007 licencia para matar». (Tolerada) (2.ª semana).

Salas de fiesta

**BAMOS.** — Calera, 10. Teléfono 234900.

**COTTON.** — Vitoria, 56.

**DUETTO.** — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

**DISCO TRAMAS.** — Vitoria, 142. Teléfono 213498.

**PENTAGONO.** — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

**ROMA.** — San Pablo, 4. Teléfono 265964.

**LA FINCA.** — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

**ARMSTRONG.** — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz.— 06,00: Onda pesquera. 07,00: Primera hora. 09,00: Protagonistas. 13,00: Mediodía Cadena COPE. Primera edición. 13,15: La rotunda. 14,00: Información local. 14,15: Información regional. 14,30: Información nacional. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Popular deportivo. 22,03: A mi manera. 23,00: Historia de... 00,45: Sé que estás ahí. 03,00: Juntos en la noche. Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc.— 07,00: Fórmula. 00,00: La noche es nuestra. 03,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos horarios. Información de la Vuelta Ciclista a Burgos.— O.M.: 08,35: Avance. 11,05: Información avance. 12,05: Información avance. 12,55: Información salida. 13,20: Desde la ruta. 14,10: Información directa. 15,05: Fin de Etapa. 21,05: Resumen de la etapa. F.M.: 11,30: Avance. 12,30: Avance. 13,30: Información. 14,30: Información. 15,30: Información. 16,30: Información.

Antena 3 de Burgos

94.3 F.M.: Stereo. 6,00: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,35: Viva la gente divertida. 12,05: «Viva la gente de Burgos» (programación local). 14,05: Informativo regional. 14,15: Informativo local. 14,33: Información deportiva local. 15,05: Programación local. 16,00: Viva la gente de la tarde, con los espacios viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que empieza y viva la gente del cole. 19,05: Informativo regional. 19,15: Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía. 1,30: Polvo de estrellas. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. F.M. 97.1. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

RNE Castilla y León

RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: «Magazín regional «Ahí te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: «Magazín local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1503, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1503.

RESTAURANTES

**ALMUERZOS TONI.** — Meriendas, cenas, menús variados, 650 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

**ASADOR LOS TRILLOS.** — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletila a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

**ASADOR RIBERA DEL DUERO.** — El buen comer ya tiene nombre. Asados al horno de leña, productos típicos de la tierra con vinos

de ribera, el entorno ideal para reuniones de empresa. Asados para llevar, su más sabrosa comunión en casa. Asador Ribera del Duero, Plaza S. Domingo de Guzmán, 18. ☎ 208513.

**CAMPING FUENTES BLANCAS.** — Abierto todos los días. Especialidad en paellas y cazuelitas variadas. ☎ 233481.

**CASA AZOFRA.** — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboréa nuestra olla podrida. C/ Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

**FORNOS.** — Restaurante-Bar. Nueva dirección. Churrería, abierto desde las 5 de la madrugada. Menús del día 650. 4 menús diferentes. Todos los días cata variada. Chocolate con churros 150 pesetas, precios especiales para

grupos. Consúltenos, estamos en calle Merced, 17. ☎ 206196.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidad olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 700 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.650 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**MESON LA PIEDRA.** — Especialidades: carnes y pescados, cordero asado y paella de encargo, sabrosas cazuelitas. San Pedro y San Felices, 45. ☎ 268925. Cerramos lunes no festivos.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/ Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 205997.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 800 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito», Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Juan Martínez. Estación Autobuses.
- Pilar Álvarez. Avda. Luis Mateos, 1.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación ff.cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/ Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/ Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/ del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/ Francisco Cantara. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P.º del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.

- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.
- P.º del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

LOGROÑO

- Jesusa Fernández, Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/ Elcano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/ Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/ Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

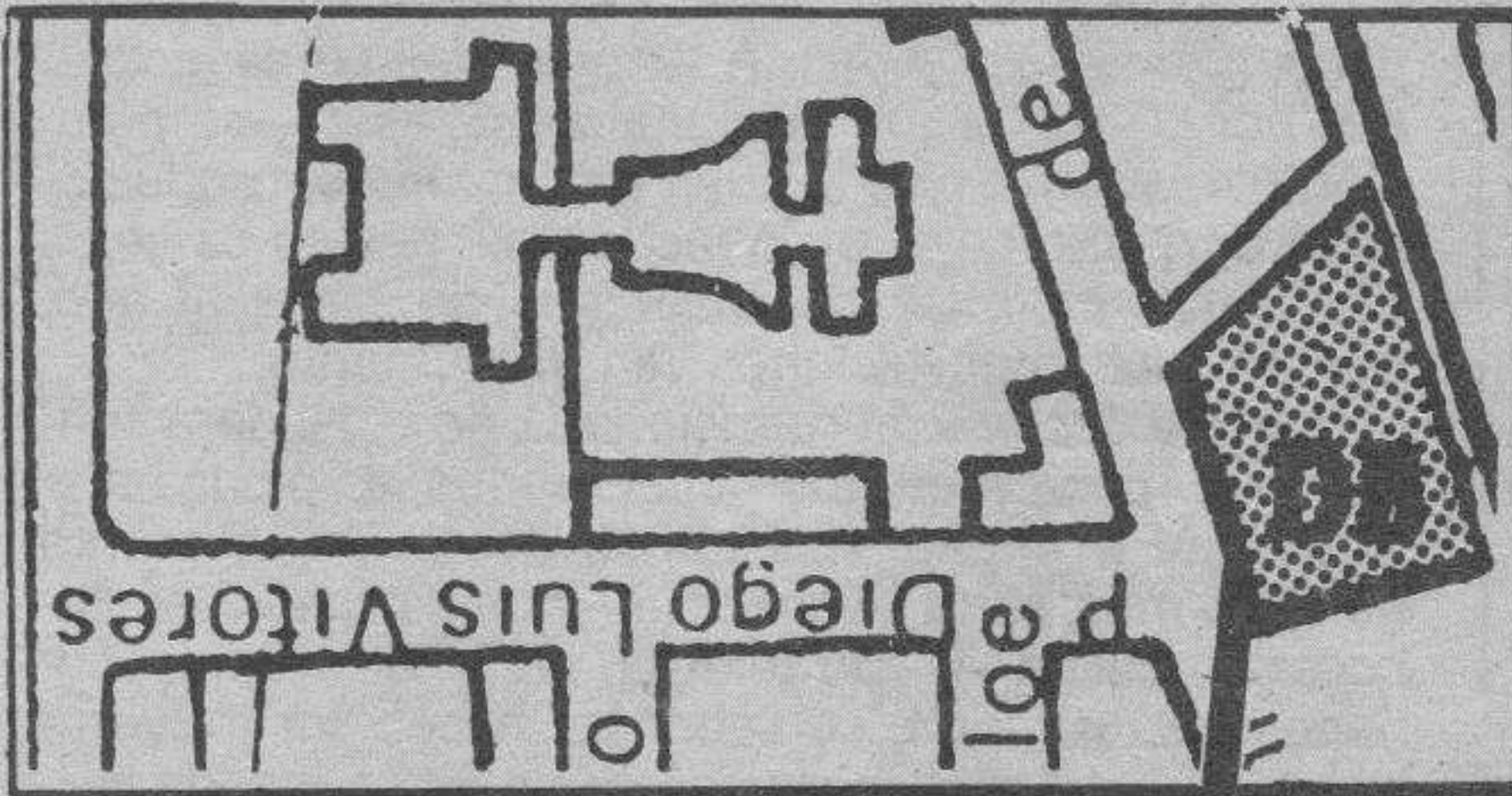
- Plaza Mayor (frente a Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

SANTANDER

- Kiosco Revuelta. P.º Pereda, 15.
- Kiosco Alvarado. Jesús de Monasterio, 8.
- Encarnación Gutiérrez. Playa Sardinero. (Junto Bar Rhin).

LAREDO

- Ignacia Rocillo. Kiosco entrada playa.
- Librería Cervantes. Marqués de Comillas, 3.



Diario de Burgos  
C/. San Pedro de Cardena, 34



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarelos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarelos. Intra. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes

Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos

J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia.

José Luis Saiz Santos. Espectáculos

Alberto Labarga Bocos. Diseño y Diagramación.

Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarelos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando

Producción: Javier Gutiérrez González

Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34.  
09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703.  
Fax 268003. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal  
BU-5-1958. Delegación Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño,  
1. ☎ 311761. M.º de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferro-  
carril, 77, 4.º B. ☎ 314620. Delegación Aranda de Duero: M.º Aurora  
Lázaro Muñoz, C/ Hospicio, 16, bajo C. ☎ 505917.



## El hormiguero

Alarico

### Rumbamanía

La creciente influencia de la comunidad hispana en Estados Unidos en todas las vertientes culturales y sociales ha puesto en candelero una nueva moda musical: la rumbamanía. La continua difusión de ritmos hispanos, ensamblados con la salsa o con las raíces de la música tradicional mexicana, ha dado paso ahora a una nueva "onda flamenca", de reminiscencias españolas, que ha tenido en los denominados Gipsy Kings a sus máximos intérpretes.

No obstante, la celebridad de este grupo ha pasado a segundo plano gracias al inesperado estrellato alcanzado por un conocido trío español, "Rumba Tres", que durante la década de los setenta, fundamentalmente, desgranó en la península un variado repertorio de ritmos rumberos alegres y bailables. En competencia en su día con otro grupo entonces en alza, "Los Chichos", la presencia de "Rumba Tres" en las listas de discos y emisoras españolas se fue eclipsando entrados los ochenta.

Ahora parecen haber renovado antiguos éxitos en una tierra para ellos desconocida y, si las cosas no cambian, pueden "hacer las Américas" en olor de multitudes. Su tímida incursión en el medio artístico hispano de Miami se convirtió en escaso tiempo en un auténtico "boom" nada más sacar un nuevo disco. Actualmente, son tan solicitados en esta ciudad y en otros puntos de Estados Unidos que no tienen tiempo suficiente para satisfacer la demanda musical. Sus próximas giras por Houston y Dallas, después de haber encendido la fiebre de la rumba flamenca en Nueva York, Chicago y Washington, atestiguan el renacer de la "rumbamanía", título de su último disco, que ocupa uno de los primeros puestos del "hit parade" norteamericano.

### Pipas en todos los platos

Los españoles somos desde hace tiempo grandes consumidores de pipas. A tenor de las cifras facilitadas por la Asociación Nacional de Girasol —corporación no lucrativa que incluye a fabricantes, productores y agricultores—, en nuestro país gastamos cerca de 25.000 millones de toneladas de pipas al año, mientras las importaciones van en aumento.

Pero la asociación mencionada no considera suficiente la manera en que consumimos las pipas habitualmente e intenta rescatarlas como un alimento nutritivo más, sano y variado, ideal para cualquier elaboración culinaria. "Su textura, carga de vitaminas y minerales, así como su sabor las hacen ser muy útiles en grano como ingrediente o adorno, desde carnes a postres pasando por entrantes, y también en harina, una vez triturada, para realizar productos horneados", afirman sus integrantes.

El origen de las pipas se remonta al año 900 antes de Cristo. España fue el primer país en cosechar girasol, extendiéndose luego su cultivo por toda Europa. Desde entonces, se han ido desarrollando híbridos cuyo resultado se aprecia en la alta calidad de las pipas tipo golosina o comestibles, un alimento con mayor cantidad de proteínas y vitaminas que otros frutos secos.

## Lo que se filtra

### «Diario 16»: El último magnate

La muerte de Ramón Areces, el hombre más rico de España y una de las primeras fortunas de Europa, supone la extinción de una casta singular de empresarios a la vieja usanza, formados al calor del proteccionismo del antiguo régimen, y en este caso, asomados con inteligencia al mundo más proceloso e internacionalizado de la moderna economía de mercado.



Los cosmonautas Polyakov, Volkov y Krikalev, después de su regreso a la Tierra desde la estación MIR, el 27 de abril pasado. Reuter, archivo

## La URSS posee las naves espaciales más ecológicas del mundo

Miguel B. Ramos

**Los lanzamientos de naves espaciales deterioran seriamente la capa de ozono que protege la tierra de los rayos ultravioleta, por lo que los diseñadores deberán desarrollar nuevos tipos de propulsores y combustibles para los cohetes.**

Al crear el cohete «Energía» la URSS consiguió una nueva «modalidad» en la carrera de tecnologías espaciales.

Este cohete, que se utilizó el pasado mes de noviembre para poner en órbita al transbordador soviético «Buran», es capaz de elevar 100 toneladas de carga útil y también puede ser empleado para llevar al espacio cualquier otro artefacto de semejante peso y dimensiones.

Las características ecológicas de «Energía», el cohete más potente del mundo, superan en 7.000 veces a las del «Shuttle», el transbordador estadounidense, declaró hace unos días V. Filin, subjefe del equipo que diseñó el sistema espacial «Energía-Buran».

En 1974 científicos norteamericanos calcularon que el lanzamiento simultáneo de 500 cohetes similares al «Saturn-5» estadounidense sería capaz de destruir toda la capa de ozono que protege al planeta.

Ahora, quince años después, un grupo de científicos han corregido el cálculo.

El lanzamiento de 500 cohetes del tipo mencionado «sólo destruiría» 200.000 toneladas de ozono, pero en el período transcurrido han aparecido naves mucho más potentes.

«El lanzamiento en el transcurso de un año de 200 transbordadores estadounidenses podría ser suficiente para destruir la capa de ozono que protege la vida en nuestro planeta», afirma el profesor V. Burdakov, jefe

del departamento que realizó los cálculos.

La intención inicial de la Agencia Aeroespacial de EE.UU. (NASA) era la de llegar a 60 lanzamientos de naves recuperables al año.

Una molécula de cloro es capaz de aniquilar hasta 100.000 moléculas de ozono.

Siguen al cloro, por su efecto destructivo, las moléculas de óxidos de nitrógeno, cada una de las cuales «asesina» un promedio de diez moléculas de ozono.

Los cohetes de despegue vertical arrastran con ellos a esas alturas una gran cantidad de moléculas «asesinas».

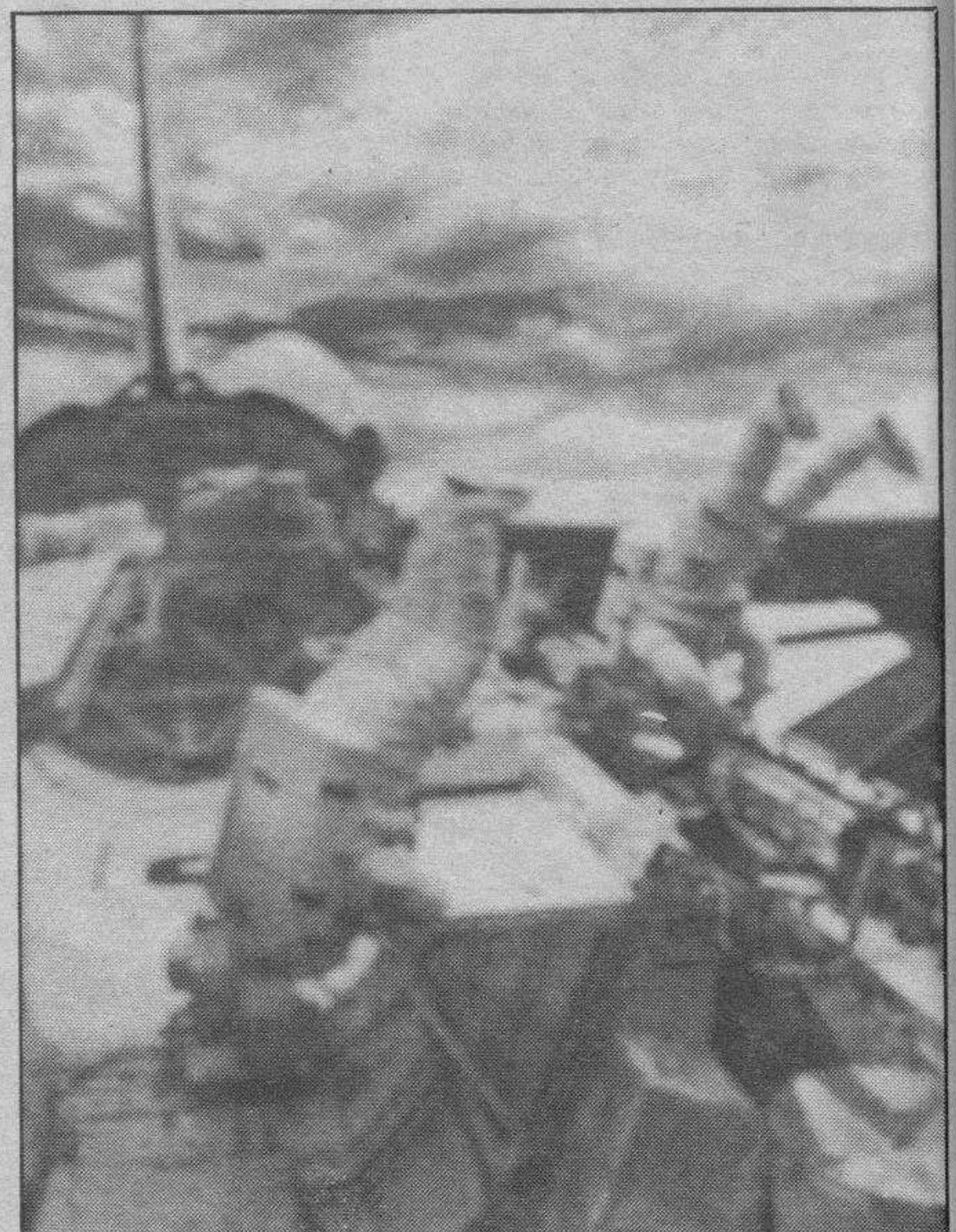
Antes de alcanzar la altura de 50 kilómetros, un «Shuttle» lanza 187 toneladas de cloro y de sus óxidos.

Los propulsores que funcionan con combustibles sólidos se desprenden de los transbordadores estadounidenses a 52.100 metros de altura, lo que aumenta la cifra mencionada en otras 200 toneladas.

El «Shuttle» también alcanza a esas alturas siete toneladas de óxidos de nitrógeno y cerca de 180 toneladas de aerosoles (óxidos de aluminio).

En total, un lanzamiento del transbordador estadounidense es capaz de liquidar cerca de 1.000.000 de toneladas de ozono, lo que aproximadamente constituye un 0,3 por ciento de su contenido en la atmósfera.

Por cada tonelada de carga útil transportada al espacio el «Shuttle» destruye



300.000 toneladas de ozono.

Los cohetes soviéticos «Protón» y «Soyuz», que por su capacidad de carga equivalen al transbordador estadounidense, consumen 38 toneladas de ozono por una de carga útil.

Dicho índice para el «Energía», cohete 3,5 veces más potente, es de quince toneladas, y los diseñadores soviéticos se proponen utilizar sus módulos para crear cohetes aún más poderosos y menos perniciosos para la capa de ozono.

El cohete que más ozono consume es el norteamericano «Delta», de combustible sólido.

Cada tonelada de carga útil en un «Delta» «aniquila»

8 millones de toneladas de ozono.

Le siguen los cohetes de combustible sólido «Titán» (EE.UU.) y «Ariane-5» (Francia), menos «asesinos» que el «Delta», pero más que el «Shuttle».

También Estados Unidos presta creciente atención a la influencia de los vuelos espaciales sobre la capa de ozono.

Además del satélite «Nimbus-3», lanzado en 1969 y destinado a determinar las reservas globales de ozono, Estados Unidos también puso en órbita al satélite «NOAA-11» que, entre otros fines, debía sumarse a las investigaciones del «Nimbus».

MUEBLES  
**evelio**

General Yagüe, 32

Bono Loto

Combinación ganadora

4 - 10 - 28 - 29 - 43 - 49

Complementario 48

Reparto de premios

1.º	Categ.	(6 aciertos) 0 acertantes	.....
2.º	»	(5 ac. y comp.) 0 acertantes	.....
3.º	»	(5 aciertos) 61 acertantes a	363.720
4.º	»	(4 aciertos) 4.170 acertantes a	4.093
5.º	»	(3 aciertos) 90.218 acertantes a	284

• Bote acumulado de 104.729.720 pesetas.